

Ministère des Transports

---

ÉTUDE DES CRÉDITS  
2011-2012



Questions particulières

1 à 63

de l'opposition officielle

---

Avril 2011



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### QUESTIONS OFFICIELLES

1. Liste ainsi que le coût estimé de tous les projets approuvés dans la programmation 2010-2011 qui ont été reportés dans la programmation 2011-2012.
2. Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 30 :
  - a) échéancier des travaux pour chacun des tronçons;
  - b) état de l'arpentage non complété en 2011;
  - c) état des mesures d'expropriation;
  - d) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - e) état des appels d'offre et bilan du partenariat public-privé;
  - f) copie de toutes les ententes de financement avec le gouvernement fédéral;
  - g) copie de toutes les ententes avec les compagnies Lafarge et Goodfellow;
  - h) état des négociations avec les autochtones et copie des ententes;
  - i) état d'avancement de l'autoroute 30 sur le tronçon entre l'autoroute 55 et la route du port;
3. Détails des travaux du Bureau de projet de l'autoroute 30, organigramme, liste nominative des membres et leur salaire respectif, date des rencontres en 2010-2011 et copie des procès-verbaux.
4. Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 25 :
  - a) échéancier des travaux;
  - b) état de l'arpentage effectué par le partenaire privé;
  - c) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - d) échéancier du début des travaux et du service envisagé;
  - e) prévisions d'achalandage journalier annuel moyen révisé;
  - f) prévisions d'achalandage et d'évolution du trafic routier qui ont été estimées avec le tracé retenu pour la construction du train de l'Est.
5. Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal :
  - a) copie de tous les rapports, ententes, études, analyses réalisés à ce jour;
  - b) dates des rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et la Ville de Montréal;
  - c) échéancier des travaux;
  - d) bilan des dépenses en 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - e) dates prévues pour les consultations, état des négociations avec la ville;
  - f) les raisons de la dissolution du Comité de modernisation de la rue Notre-Dame et échéancier de reprise des travaux / rencontres du Comité pour 2011.

6. Liste détaillée des travaux à être effectués et les coûts, détails de ceux qui ont été réalisés depuis 2002 et prévisions pour 2011-2012 sur :
  - a) l'autoroute 20;
  - b) l'autoroute 15;
  - c) l'autoroute 50;
  - d) l'autoroute 55;
  - e) l'autoroute 73;
  - f) l'autoroute 40;
  - g) l'autoroute Alma-La Baie;
  - h) la route 132;
  - i) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa;
  - j) la route 169;
  - k) la route 117;
  - l) la route 155;
  - m) la route 138 ;
  - n) la route 185.
  - o) État d'avancement de l'autoroute 30 sur le tronçon entre l'autoroute 55 et la route du port *(la réponse à ce volet a été transférée à la réponse de la question PART-2).*
7. Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :
  - a) la liste des travaux réalisés par circonscription pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 pour chacune des circonscriptions électorales;
  - b) les détails des sommes constituant le FCARR au 31 mars 2011, les prévisions pour 2011-2012 ainsi que la répartition par durée d'amortissement;
  - c) les sommes consacrées à l'amortissement et aux intérêts du FCARR pour 2010-2011, répartition par durée d'amortissement, estimation pour 2011-2012;
  - d) liste de tous les projets approuvés dans la programmation 2010-2011 qui ont été reportés dans la programmation 2011-2012.
8. Plans territoriaux de mobilité durable (PTMD)
  - a) État d'avancement des documents « supports » préparés par le MTQ à l'intention des directions territoriales;
  - b) Le cas échéant, copie de ces documents supports;
  - c) État d'avancement du PTMD par direction régionale ou par région métropolitaine selon le cas;
  - d) Échéanciers quant aux dépôts des PTMD par direction régionale ou par région métropolitaine selon le cas;
  - e) Le cas échéant, copie des PTMD complétés.
9. Liste des contrats de démolition d'infrastructures routières avec ou sans appel d'offre, pour des motifs d'urgence, au cours de l'année 2010-2011.
10. Liste détaillée des travaux effectués dans le cadre de la réfection de l'échangeur Turcot :
  - a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012;
  - b) liste des travaux reportés depuis 2010 et échéancier initial se rattachant à chacun des travaux;
  - c) état de l'arpentage;
  - d) échéancier et coûts des mesures d'expropriation;
  - e) copie de tous les rapports, ententes, études, analyses relativement au transport en commun, incluant les mesures de mitigation, réalisés à ce jour;
  - f) état des appels d'offres et bilan et coûts reliés à l'abandon du projet en formule de partenariat public-privé;
  - g) coût estimé des mesures relatives à la protection des couleuvres brunes;
  - h) coût des inspections et de l'entretien préventif de l'échangeur Turcot pour 2010-2011, prévisions 2011-2012;



11. Projet de halte routière en PPP :
  - a) échéancier des travaux;
  - b) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - c) état des appels d'offres et bilan du partenariat public-privé;
  - d) bilan de l'achalandage à la halte routière de Saint-Nicolas et bilan de l'entente avec les partenaires.
12. Liste des accidents impliquant des véhicules de déneigement répertoriés pour l'année 2010-2011 :
  - a) liste des membres du Comité stratégique sur le déneigement;
  - b) recommandations du comité qui n'ont pas été mises en place, justification.
13. Bilan du *Fonds des contributions des automobilistes au transport en commun (FCATC)* au 31 mars 2010 en précisant :
  - a) les montants versés à chacun des organismes publics de transport;
  - b) le nombre total d'automobilistes, dans chacune des municipalités, ayant versés la contribution de 30 \$;
  - c) statistiques d'achalandage des organismes publics de transport en commun en % selon la provenance des usagers (par municipalité dont les automobilistes contribuent au FCATC).
14. Crédits affectés, par programme, au transport en commun pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012, ventilé en fonction de la part du Fonds des réseaux de transport terrestre et la part de la SOFIL.
15. État d'avancement au 31 mars 2011 des travaux de la Table québécoise de la sécurité routière.
  - a) dates des rencontres prévues en 2011-2012.
16. Au 31 mars 2011, liste des sites dangereux du réseau routier (point noir) :
  - a) crédits complets prévus par site et par circonscription pour 2011-2012;
17. Pont Champlain : Copie de l'étude attribuée au Consortium BCDE ainsi que tout autre copie d'études relativement à l'état du pont Champlain et à son éventuel remplacement.
18. Liste des montants consacrés par le MTQ à l'inspection et à l'entretien des ponts sous sa juridiction pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
19. Programme du transport adapté :
  - a) ventilation des budgets, par région et par organisme de transport adapté, au 31 mars 2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - b) nombre de personnes en attente de services au 31 mars 2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - c) durée moyenne des délais d'attente, par région, au 31 mars 2011 et prévisions pour 2011-2012.
20. Crédits affectés aux programmes de la Route verte pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
21. Bureau de la mise en œuvre du partenariat public-privé :
  - a) Bilan de ses activités 2010-2011, prévisions 2011-2012;
  - b) Budget de fonctionnement 2010-2011, prévisions pour 2011-2012;
  - c) Effectifs équivalent ETC 2010-2011, prévisions pour 2011-2012.
22. Liste des projets des organismes de transport en commun pour lesquels la SOFIL a versé des subventions en 2010-2011, ventilation des montants versés par projet. Liste des projets refusés.
23. Somme des dépenses ventilées dévolues à l'Unité anticollusion, incluant les salaires, au 31 mars 2011. Équivalent ETC.

24. Sommes versées en 2010-2011 pour le transport collectif pour les régions du Québec et les communautés rurales. Ventiler les montants par région pour 2010-2011 et prévisions des sommes pour 2011-2012.
25. Sommes qui seront consenties en 2010-2011 pour la réfection / modernisation de l'aéroport international Jean-Lesage et la provenance de ces fonds. Prévisions pour 2011-2012.
26. Étude, note ou estimation aux travaux projetés sur les axes routiers adjacents au nouvel amphithéâtre de Québec.
27. État d'avancement des travaux relativement à « l'autoroute » des véhicules hors route « Trans-Québec » incluant les sommes qui lui sont dédiées en 2011-2012. Échéancier.
28. Sommes octroyées annuellement à la STM, depuis 2005, pour l'aide à l'intégration tarifaire et ventilation des dépenses.
29. Bilan des travaux du Comité de travail sur la gouvernance et le financement du transport collectif métropolitain depuis 2008 (dates des rencontres, copie de l'échéancier, copie des procès-verbaux et des rapports du comité).
30. Liste de tous les projets de voies réservées à l'étude sur le réseau routier du Québec (avec leur échéancier, les investissements prévus, etc.). Liste des projets reportés par région depuis 2007.
31. Nombre d'avertissements, sanctions ou pénalités octroyés aux conducteurs de véhicules lourds pour non respect de la réglementation relatifs à l'installation de limiteurs de vitesse à 105 km/h et pour fatigue au volant.
32. Nombre d'avertissements, sanctions ou pénalités octroyés aux conducteurs de véhicules hors route pour le non-respect des limites de vitesse dans les sentiers hors-route.
33. Nombre de certificats d'exemptions de pneus d'hiver émis pour l'année 2008-2009 (avec le détail des motifs revendiqués et reconnus). Nombre de demandes refusées (avec le détail du motif) et coûts administratifs liés à la gestion de ce règlement (émission des certificats d'exemption, du site internet, etc.).
- 34.1 Nombre de voitures électriques à basse vitesse de type ZENN circulant en date du 31 mars 2011 sur les routes du Québec en vertu du projet-pilote autorisé par le ministère des Transports en juin 2008.
  - a) Copie des études, rapports et bilan des investissements rattachés à ce projet-pilote;
  - b) Copie des ententes avec le producteur.
- 34.2 Copie de toute étude, scénario et/ou analyse et/ou note réalisés concernant le projet de train Québec-Windsor et des projets de train Québec-New York.
  - a) Coûts afférents à chacune des études et échéancier prévu.
35. Copie de toute étude, scénario et/ou analyse et/ou notes réalisés concernant le projet de tramway à Québec, à Montréal et Laval.
36. État de situation de la réintroduction des cours de conduite obligatoire (nombre d'inscriptions, nombre d'écoles conformes, d'enseignants formés, etc.) et bilan des sommes consenties pour la réintroduction de ce cours.
37.
  - a) Nombre d'appels d'offres effectués pour la démolition de ponts et viaducs depuis 2006 (avec les indications concernant l'endroit et l'année de l'octroi de chaque contrat, ainsi que les noms des sous-traitants choisis pour chacun des ouvrages démolis).
  - b) Nombre de contrats octroyés sans appel d'offres effectués pour la démolition de ponts et viaducs depuis 2006 (avec les indications concernant l'endroit et l'année de l'octroi de chaque contrat, ainsi que les noms des sous-traitants choisis pour chacun des ouvrages démolis).

38. Nombre (et pourcentage) de véhicules de la flotte du ministère des Transports du Québec à motorisation électrique (hybrides, hybrides rechargeables, électriques, etc.) et de type écoénergétique à faible ou sans consommation de carburant.
39. Nombre de crédits d'impôt remboursables octroyés par le ministère du Revenu du Québec pour l'achat ou la location d'un véhicule neuf écoénergétique.
40. Sommes octroyées en vertu du Programme d'aide visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre (PAREGES) et liste des programmes financés.
41. Coût de l'étude comparative commandée pour analyser les coûts de construction au Québec par rapport aux autres provinces canadiennes.
42. Liste des consultations menées par le ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2010-2011 :
  - a) l'objet des consultations;
  - b) le moyen utilisé;
  - c) les dates de rencontre;
  - d) les communautés et les personnes consultées;
  - e) les résultats des consultations;
  - f) les montants afférents;
- 43 à 45. **Numéros de question inutilisés par l'opposition officielle.**
46. Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés à l'élaboration et à la mise en œuvre du Plan Nord pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
47. Ventilation du budget du ministère consacré à l'élaboration et à la mise en œuvre du Plan Nord pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
48. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.
49. Liste des études pour 2010-2011 concernant le prolongement de lignes de métro dans la région de Montréal. Fournir l'organigramme du *Bureau d'implantation du Métro de Montréal*, le nombre d'employés, les coûts pour la location des locaux et les crédits de fonctionnement pour 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
50. Copie de l'étude de Price Waterhouse : Projet de services ferroviaires passagers entre le centre-ville de Montréal, l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal et de l'Ouest de l'île de Montréal.
51. Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du ministère et des organismes dépendant du ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.).
52. Montant du ou des contrats octroyés à M. Jean-Marie De Koninck incluant :
  - a) une copie du ou des contrats et de ses annexes;
  - b) la date de la signature du ou des contrats et date de fin du ou des contrats;
  - c) les coûts assumés en vertu de ce ou ces contrats, en ventilant selon les coûts remboursés (déplacement, repas, hébergement, production de documents, etc.).
53. Liste des contrats accordés par la SAAQ en 2010-2011 en indiquant :
  - a) la nature du contrat;
  - b) le mode d'octroi;
  - c) le nom de l'entreprise qui a eu le contrat et le montant des autres soumissionnaires;
  - d) le coût initial ;
  - e) tout dépassement autorisé incluant le montant.

54. Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant :
- a) la conduite en état d'ébriété;
  - b) la révision de la Loi sur l'assurance automobile du Québec;
  - c) les récidivistes et l'alcool au volant;
  - d) le cellulaire au volant;
  - e) la motoneige et la sécurité des motoneigistes;
  - f) les motocyclistes et leur sécurité;
  - g) le train à grande vitesse;
  - h) le transport aérien en régions;
  - i) le transport maritime;
  - j) l'industrie du taxi;
  - k) l'industrie du camionnage;
  - l) la conduite automobile et l'utilisation de drogues.
55. Bilan des travaux d'agrandissement du siège social de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) à Québec.
- a) Ventilation des sommes prévues et/ou accordées à cet effet depuis le début de la planification du projet;
  - b) Prévisions budgétaires annuelles;
  - c) Copies et coûts des contrats octroyés incluant la nature du contrat, le mode d'octroi, le coût initial, la durée, le nom de l'entreprise et ses coordonnées et tout dépassement accordé;
  - d) Prévisions des coûts de déménagement.
56. Liste des compagnies détenant actuellement un permis de transport par autobus en vertu de la Loi sur les transports, si possible, ventilée par catégories de permis (urbain, interurbain, aéroportuaire, touristique, scolaire, par abonnement, nolisé et expérimental).
57. Liste des compagnies dont le permis de transport a été révoqué par la CTQ en vertu des pouvoirs qui lui sont octroyés dans la Loi sur le transport au cours des cinq dernières années par catégories de permis (urbain, interurbain, aéroportuaire, touristique, scolaire, par abonnement, nolisé et expérimental).
58. En ce qui a trait au Rapport du comité sur les pouvoirs des contrôleurs routiers produit en novembre 2009 et déposé à la Commission des transports et de l'environnement en mai 2010 :
- a) Qu'en est-il du suivi des recommandations contenues à ce rapport et, particulièrement, quant à la recommandation d), soit celle relative à la mise en place d'un comité de suivi;
  - b) Dépôt des procès-verbaux des réunions du comité;
  - c) Le rapport fait mention d'une analyse comparative, entre autres, une analyse de droit comparé. Produire cette analyse, de même que la comparaison, avec les données ventilées, entre les bilans routiers correspondants;
  - d) Quant au comité de suivi, le mandat a-t-il été défini ? Si oui, quel est-il ? La mise sur pied de ce comité est prévue pour quand ? Outre les représentants du MTQ, MSP et de la SAAQ, qui sont les « partenaires » qui composeront ce comité ;
  - e) L'annexe B du rapport énumère les partenaires rencontrés dans le cadre du mandat du comité. À cet effet, pourriez-vous déposer les avis, mémoires ou autres à l'appui des présentations de ces groupes au comité.
59. Lors des commissions parlementaires des projets de loi 42, 55 et 71, la problématique de relever de deux ministères, en rapport avec l'article 650 du Code de la sécurité routière, a été soulevée. À cet effet, existe-t-il des analyses, études ou autres de la part de la SAAQ ou du ministère des Transports ? Si oui, les produire.
60. En commission parlementaire, il a été mentionné que le pouvoir d'intervenir des contrôleurs avait été suspendu en 2004 à la suite d'un avis juridique de la SAAQ. Produire cet avis.

61. État de situation des négociations et contrats concernant la cessation des ports par le gouvernement fédéral depuis 2007. Échéancier des négociations avec le gouvernement du Québec jusqu'en 2012.
62. Le nombre d'échanges et les dates de ceux-ci avec Hydro Québec concernant l'utilisation du fleuve pour le transport de marchandises dans le projet de la Romaine. État de la situation.
63. État de situation quant aux appels d'offres pour le renouvellement des traversiers Camille-Marcoux, Armand Imbeau et Jos-Deschênes. Coûts estimés pour chacun de ces appels d'offre.



## **QUESTION 1**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 1

**Titre**

Liste de tous les projets approuvés dans la programmation 2010-2011 qui ont été reportés dans la programmation 2011-2012

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le tableau joint présente les projets dont les travaux étaient programmés en 2010-2011 et qui ont été reportés en 2011-2012.

Programmation des projets routiers  
 Travaux approuvés en 2010-2011 puis reportés en 2011-2012

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	63	154-00-0036	Rte 132-17-021 / Inters. 132 (Sandy Beach) et rue Frémont (Carrefour Gaspé)	Construction de feux lumineux	Gaspé, V
56	63	154-01-0072	Pont # 2717 / Route 132	Reconst. pont non fonctionnel	Rivière-à-Claude, M
56	63	154-01-0077	Mur P-15766 / Route 132	Réparation - mur	La Martre, M
56	63	154-05-0021	Rte 132-17-021 / Secteur Sandy Beach	Renforcement au BB	Gaspé, V
56	63	154-06-0016	P-02769 / RTE 98560-01-000 2+834 Rte Est Rivière-Mont-Louis,	SM-Renforcement d'un pont	Saint-Maxime-du-Mont-Louis, M
56	63	154-07-0200	Route 132-16-180 / Intersection route 132 et rue Jacques Cartier	Réamén. géom. d'intersection	Gaspé, V
56	63	154-07-2081	Route 132 / Secteur commercial entre les rues Daigneault et Réhel	Construction de feux lumineux	Chandler, V
56	63	154-07-2245	Route 132 / Secteur du Pic de l'Aurore (fosse de captation au mur M-11290)	Stabilisation de talus	Percé, V
56	63	154-08-0506	Route 132 / Secteur de Prével	Réfect. ponceau	Percé, V
56	63	154-08-0781	Route 198 / Divers Secteurs	Réfect. ponceau	Rivière-Saint-Jean, NO
56	63	154-08-1034	Route 132-17-035 / Drainage secteur Route de l'Aéroport	Reconst. de ponceau	Gaspé, V
56	63	154-08-1467	Route 132 / Secteurs de la plage entre les sites 18A et 18 à Cap-d'Espoir	Protection contre l'érosion	Percé, V
56	63	154-09-0041	Route 132 / 2 secteurs de la Baie-des-Chaleurs	Aménag. des abords de route	Carleton-sur-Mer, V
56	63	154-09-0131	Secteur du ruisseau Grenier sur 275 mètres vers le sud / Rte 132-17-195	Protection contre l'érosion	Chandler, V
56	63	154-09-0244	Route 132-17-050 / Stabilisation de rive secteur Pointe St-Pierre	Protection contre l'érosion	Percé, V
56	63	154-09-0731	Route 299 / 6 secteurs	Réfect. protection érosion	Rivière-Bonaventure, NO
56	63	154-09-1154	Route 132 / Secteur de la halte Routière	Protection contre l'érosion	Rivière-Saint-Jean, NO
56	63	154-79-0015	197-01-020 / Suite du projet de la phase A vers Rivière-au-Renard	Reconst. route profil rural	Gaspé, V
56	63	154-86-0049	Rte 132/Sandy Beach (Phase IV) / Courbe Alexander	Corr. de courbe sous-standard	Gaspé, V
56	63	154-88-0081	199-01-070, 081 / 700 m avant pont de Havre-Aux-Maisons à ch. Pointe-Basse	Reconst. pont non fonctionnel	Les Îles-de-la-Madeleine, M
56	63	154-95-0101	132-19-115,119 / Réserve de Listuguj, du chemin Saint-Conrad vers le sud-ouest	Reconst. route profil urbain	Pointe-à-la-Croix, M
56	63	154-96-0038	Pont #2800 / Route 132 (Secteur Rose Bridge)	Reconst. pont non fonctionnel	Gaspé, V
56	64	154-01-0132	Rte 226 /Riv.Bécancour / Rte 226/Riv. Bécancour (Structure P-05256)	SM-Réparation syst. structuraux	Bécancour, V
56	64	154-02-0179	Rte 116 et rte Kelly / intersection	Install. glissière de sécurité	Plessisville, P
56	64	154-04-0103	Rg. St-Antoine/riv. Creuse / Rg. St-Antoine/riv. Creuse (Structure P-04251)	SM-Reconstruction d'un pont	Fortierville, M

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	64	154-04-0130	Rte Bellevue/riv. Bourbon / Rte Bellevue/riv. Bourbon (Structure P-04758)	SM-Reconstruction d'un pont	Plessisville, P
56	64	154-04-0131	9e rg ouest/riv. Bourbon / 9e rg ouest/riv. Bourbon (Structure P-04760)	SM-Démolition	Plessisville, P
56	64	154-04-0149	9e rg/riv. St-Germain / 9e rg/riv. St-Germain (Structure P-02306)	SM-Reconstruction d'un pont	Lefebvre, M
56	64	154-05-0074	Rang St Pierre sud/riv Carmel / Rang St Pierre Sud/riv. Carmel (Structure P-08037)	SM-Réparation syst. structuraux	La Visitation-de-Yamaska, M
56	64	154-06-0491	Rte 226/riv. Nicolet / Rte 226/riv. Nicolet (Structure P-16091)	Réparation éléments tablier	Sainte-Monique, M
56	64	154-06-0510	Réparation de glissière de sécurité aux approches / Diverses structures	Réparation éléments tablier	Princeville, V
56	64	154-06-0850	6e rg/riv des Rosiers / 6e rg/riv des Rosiers (Structure P-00580)	SM-Reconstruction d'un pont	Tingwick, M
56	64	154-06-0851	9e rg/ruisseau Chagon-Turcotte / 9e rg/ruis. Chagon-Turcotte (Structure P-02312)	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Lucien, P
56	64	154-06-0853	Rg St-Joachim/Riv. Nicolet sud ouest / Rg St-Joachim/Riv. Nicolet S-O (Structure P-05285)	SM-Réparation syst. structuraux	Sainte-Brigitte-des-Saults, P
56	64	154-06-1225	Rte 77740-02-000 / Chemin des Lacs/ ruisseau inconnu (Structure P-12652)	Reconst. pont non fonctionnel	Tingwick, M
56	64	154-06-1226	Rte 139-03-291 / Rte 139/ ruisseau inconnu (Structure P-12665)	Reconst. pont non fonctionnel	Drummondville, V
56	64	154-06-1393	5e rg/ruisseau Gorbeil / 5e rg/ruis. Gorbeil (Structure P-00510)	SM-Reconstruction d'un pont	Sainte-Hélène-de-Chester, M
56	64	154-06-1400	9e rg/ruisseau à Plat / 9e rg/ruisseau à Plat (Structure P-00566)	SM-Reconstruction d'un pont	Sainte-Séraphine, P
56	64	154-06-1407	6e rg/riv. Fortier / 6e rg/riv. Fortier (Structure P-004627)	SM-Réparation éléments fondations	Saint-Ferdinand, M
56	64	154-06-1413	8e rg O/riv. Blanche / 8e rg O/riv. Blanche (Structure P-05364)	SM-Réparation éléments fondations	Saint-Wenceslas, M
56	64	154-06-1422	10e rg/ruisseau Douglas / 10e rg/ruis. Douglas (Structure P-09499)	SM-Réparation syst. structuraux	Saint-Léonard-d'Aston, M
56	64	154-06-1704	Rte 161/riv. Morasse / Rte 161/riv. Morasse (Structure P-07964)	Réparation syst. Structuraux	Notre-Dame-de-Ham, M
56	64	154-07-0261	Rte 255-02-030 / Ponceau #6395-1, ch. 0+698	Réfect. ponceau	Saint-Félix-de-Kingsey, M
56	64	154-07-0471	Route 224/Ruisseau Labonté / Route 224/ ruisseau Labonté (Structure P-12668)	Reconst. pont non fonctionnel	Saint-Bonaventure, M
56	64	154-07-1361	Centre du Québec / Réparation de dispositif de retenue (diverses structures)	Réparation éléments tablier	Saint-Léonard-d'Aston, M
56	64	154-07-1730	Ch Bergeron/riv. Bullstrodes / Ch. Bergeron/riv. Bullstrodes (Structure P-04777)	SM-Réparation éléments fondations	Sainte-Sophie-d'Halifax, M
56	64	154-07-1733	72 rg O/ riv. aux Orignaux / 72 rg O/riv. aux Orignaux (Structure P-05356)	SM-Reconstruction d'un pont	Sainte-Sophie-de-Lévrard, P
56	64	154-07-1734	4e rg/ruisseau inconnu / (Structures P-04615 et P-04616)	SM-Réparation éléments tablier	Sainte-Sophie-d'Halifax, M
56	64	154-07-1755	Rte Houle/ruisseau des Chicots / Rte Houle/ruisseau des Chicots (Structure P-11808)	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Cyrille-de-Wendover, M
56	64	154-08-0111	Ch Corriveau / Ruis Francoeur / Ch. Corriveau/Ruis Francoeur (Structure P-02296)	SM-Reconstruction d'un pont	Kingsey Falls, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	64	154-08-0225	Rte 255-02-030 / Ponceau #6395-2, ch. 0+862	Réfect. ponceau	Saint-Félix-de-Kingsey, M
56	64	154-08-0239	Rte 72773-07-000 / Ponceau #6472-0, ch. 0+748	Réfect. ponceau	Lefebvre, M
56	64	154-08-0240	Rte 72773 / Ponceau #6473-0, ch. 1+053	Réfect. ponceau	Lefebvre, M
56	64	154-08-0241	Rte. 267-01-130 / Ponceau #0914-0, ch. 4+406	Réfect. ponceau	Plessisville, P
56	64	154-08-0597	Rte. 122-01-240 / Ponceau #0338-0, ch. 4+977	Réfect. ponceau	Sainte-Clotilde-de-Horton, M
56	64	154-08-0853	A-20 / Ruisseau / A-20/ruisseau inconnu (Structure P-0548A)	Réparation éléments tablier	Saint-Louis-de-Blandford, M
56	64	154-08-1139	Routes diverses DT-64 / Signalisation diverses structures	Réparation éléments tablier	Durham-Sud, M
56	64	154-08-1263	Routes diverses DT-64 / Diverses structures (Mise à jour signalisation)	SM-Réparation éléments fondations	Durham-Sud, M
56	64	154-08-1264	Routes diverses DT-64 / Diverses structures (nettoyage)	SM-Réparation éléments tablier	Drummondville, V
56	64	154-08-1305	Avenue Godefroy et route 132 / Godefroy de rte 132 à bretelle A-55 et rte 132 de bretelle A-55 à boul Bécancour	Const. voie pour virage	Bécancour, V
56	64	154-08-1481	Rte 162/Riv. Bécancour, Rte 132/Riv. du Chêne et Rte 132/Riv. St-François / Diverses Structures P-00542 P-04175 et P-08021	Réparation éléments tablier	Saint-François-du-Lac, M
56	64	154-08-1544	Route 116 / riv. des Pins / Route 116 / riv. des Pins (Structure P-13864)	Réparation éléments tablier	Warwick, V
56	64	154-09-0457	Aut. 20-05-074 / 080 Dir. Ouest / De la lim. Manseau à la riv. Bécancour	Couche d'usure	Saint-Louis-de-Blandford, M
56	64	154-09-0672	Rte de Lefebvre (72773) / Divers secteurs	Revêtement de surface (BB)	Lefebvre, M
56	64	154-09-0732	Rue principale (Rte 78570) - Ste-Brigitte-des-Saults / Entre l'inters. du rg St-Joachim et la fin de l'urbain.	Reconst. route profil urbain	Sainte-Brigitte-des-Saults, P
56	64	154-09-1071	Route 122 / chemin de fer / Structure P-15690	SM-Réparation éléments fondations	Drummondville, V
56	64	154-89-0527	A55 et Boul. des Acadiens / Intersection de l'autoroute 55 avec le boul. des Acadiens.	Const. d'un nouvel échangeur	Bécancour, V
56	64	154-94-1032	Rte 132/Riv. St-François / Rte 132/Riv. St-François (Structure P-08021)	Reconst. pont non fonctionnel	Saint-François-du-Lac, M
56	64	154-97-1195	Ch. du Plateau /Ruis. Gilchrist / Ch. du Plateau/Ruis. Gilchrist (Structure P-02273)	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Félix-de-Kingsey, M
56	64	154-98-1219	Ch.6e et 7e rg/Riv.des Rosiers / Ch. 6e et 7e rg/Riv. des Rosiers (Structure P-00497)	SM-Reconstruction d'un pont	Tingwick, M
56	64	154-98-1240	Ch. 12e rg/ Ruiss.Lefebvre / Ch. 12e rg/Ruis. Lefebvre (Structure P-02309)	SM-Reconstruction d'un pont	Lefebvre, M
56	64	154-98-1242	Ch.5e rg/ Riv.St-Germain / Ch. 5e rg/Riv. St-Germain (Structure P-02286)	SM-Réparation éléments tablier	Drummondville, V
56	65	154-01-0232	Rte 195-01-120 / 0+000 @ 0+960 (3 voies)	Reconstruction revêtement	Saint-René-de-Matane, M
56	65	154-02-0289	Rte 132-12-060 / De la limite ouest de Cacouna vers l'est	Reconst. route profil urbain	Cacouna, M
56	65	154-05-0222	Rte 96410-03 (Collectrice Ste-Paule) / Intersection chemin Sayabec et chemin du Lac-du-Portage	Réamén. géom. d'intersection	Sainte-Paule, M

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	65	154-06-0873	Rte 232-02-010, 020 / Secteur du Village de Lac-des-Aigles	Réfect. structure de chaussée	Lac-des-Aigles, M
56	65	154-06-1133	P-12210 / Ponceau en béton, Rte 132	Réparation syst. Structuraux	Amqui, V
56	65	154-06-1502	Route 132 / 1.2 km au N-E de l'intersection des routes 132 et 289	Réfect. ponceau	Saint-André, M
56	65	154-07-0042	Rte 298-01-020 / Du Pont de la Rivière Mistigouèche sur 2,60 km vers le n-o.	Couche d'usure	Les Hauteurs, M
56	65	154-07-0309	Route 92240 / Chemin de la Rivière Verte	Réfect. ponceau	Saint-Antonin, P
56	65	154-07-0310	Routes 296, 93950 et 295 / Divers secteurs	Réfect. ponceau	Sainte-Françoise, P
56	65	154-07-1548	Route 295 / Divers secteurs	Réfect. ponceau	Saint-Juste-du-Lac, M
56	65	154-07-2157	Pont P-12241 / Route 95620-01-030 0+733	Reconstruction d'un ponceau	Amqui, V
56	65	154-07-2168	Pont P-4492 / Route du 4e et 5e Rang de l'Eglise 1+820	Reconst. - pont cap. limitée	Saint-Cléophas, P
56	65	154-08-0570	Route 132 / Travaux de la résidence 295 jusqu'au pont de la Rivière Verte	Reconst. route profil urbain	L'Isle-Verte, M
56	65	154-08-1646	Route 232 / Travaux à ± 0,76 km au nord de l'intersection de la route 232/234 sur 140 mètres	Élarg. d'accotements	Saint-Narcisse-de-Rimouski, P
56	65	154-09-0286	Pont P-12347 / Route 289-02-010	Reconstruction d'un ponceau	Pohénégamook, V
56	65	154-09-1060	Autoroute 20 et 85 / A l'intérieur des limites des CS de St-Pascal et Cacouna	Bandes rugueuses sur accotement	Notre-Dame-du-Portage, M
56	65	154-09-1155	Route 132 / Secteur des Étangs des eaux usés	Stabilisation de talus	Rimouski, V
56	65	154-76-0018	132-20-280, 301 / Limite du périmètre urbain à la rue Boivert (Phase II)	Reconst. route profil urbain	Saint-Joseph-de-Lepage, P
56	65	154-96-0122	Autoroute 20 et route 132 / Diverses	Modif. éclairage	Rimouski, V
56	65	154-96-0125	234-01-051 / Fin de la partie urbaine vers l'est	Renforcement au BB	Saint-Gabriel-de-Rimouski, M
56	65	154-96-0141	95620-01-030 / Rue d'Auteuil (Ch. Grande Ligne) entre les rues Roy et des Mélézes	Corr. de profil vertical	Amqui, V
56	65	154-97-0106	Pont P-06568 / Route 132, Rang 1	Reconst. pont non fonctionnel	Rivière-du-Loup, V
56	65	154-99-0233	Pont P-07592 / 11e Rang, Rivière Chat Sauvage	SM-Réparation éléments fondations	Pohénégamook, V
56	66	154-01-0265	Rue Notre-Dame P-00819 / Riv. Chassé	SM-Reconstruction d'un pont	Sainte-Marie, V
56	66	154-01-0280	Urb. routes 269 et 271 / Centre du Village de S-J-d-Leeds	Reconst. route profil urbain	Saint-Jacques-de-Leeds, M
56	66	154-01-0284	Rte 263 P-07907 / Riv. St-Francois	Réparation éléments fondations	Disraeli, V
56	66	154-04-0240	Route Sainte-Thérèse / Route Sainte-Thérèse, à l'ouest de la 275	Renforcement au BB	Sainte-Hénédine, P
56	66	154-04-0267	Route 132 Urbanisation St-Roch (Protocole) / Urbanisation route 132	Reconst. route profil urbain	Saint-Roch-des-Aulnaies, P
56	66	154-04-0299	Route du pont P-14142 / Rivière Etchemin	Réparation éléments tablier	Sainte-Claire, M
56	66	154-05-0236	Rue des Pionniers / De la rue de l'Eglise sur 600 mètres vers l'Est	Reconst. route profil urbain	Saint-Séverin, P
56	66	154-05-0248	Feux lumineux / Diverses municipalités	Construction de feux lumineux	Saint-Damien-de-Buckland, P
56	66	154-05-0261	Rte 216 P-05063 / Riv. Devost	Reconst. pont non fonctionnel	Sainte-Apoline-de-Patton, P
56	66	154-05-0277	Rte 132 Beaumont 2011 / A l'ouest de la rte 279	Couche d'usure	Beaumont, M
56	66	154-07-1377	Route Cendrée-Lafeuille P13902 / Autoroute 20	Réparation éléments fondations	L'Islet, M

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	66	154-07-1492	Urbanisation route 204 / Rue Princ. St-Camille-de-Lellis	Reconst. route profil urbain	Saint-Camille-de-Lellis, P
56	66	154-07-1575	Route 116 Rivière du Chêne P-04237 / Dosquet	Réfection systèmes structuraux	Dosquet, M
56	66	154-08-0382	Rang Iberville P16384 / Ruisseau . St-Narcisse-de-Beaurivage	Reconstruction d'un ponceau	Saint-Narcisse-de-Beaurivage, P
56	66	154-08-0521	Haies brise-vent route 279 / Diverses municipalités sur la route 279	Aménag. des abords de route	Saint-Gervais, M
56	66	154-08-0704	Chemin des Roy P05071A / Ruisseau Tanguay Berthier-sur-Mer	SM-Reconstruction d'un pont	Berthier-sur-Mer, M
56	66	154-08-1108	Route 267 P04695 / Ruisseau Bullard. St-Jean-de-Brébeuf	Réparation éléments tablier	Saint-Jean-de-Brébeuf, M
56	66	154-08-1287	Route 279 P00973 / Ruisseau Leblanc. St-Gervais	Réparation éléments tablier	Saint-Gervais, M
56	66	154-08-1683	Feux de circulation / Route 277 St-Malachie	Construction de feux lumineux	Saint-Malachie, P
56	66	154-08-1920	Chemin de Pintendre P04000 / Rivière à la Scie. Lévis	SM-Réparation éléments tablier	Lévis, V
56	66	154-08-1921	Route de St-Malachie P09033 / Ruisseau Taschereau. St-Damien-de-Buckland	SM-Renforcement d'un pont	Saint-Damien-de-Buckland, P
56	66	154-09-0173	Urbanisation Rue Principale / Val-Alain	Reconst. route profil urbain	Val-Alain, M
56	66	154-09-0259	CCU Rue Principale Saint-Fabien 2010 / À partir de la rte 283 vers l'est	Renforcement au BB	Saint-Fabien-de-Panet, P
56	66	154-09-0509	Inter 173 et 1e Avenue Sud / Fermeture 1e Avenue	Réamén. géom. d'intersection	Notre-Dame-des-Pins, P
56	66	154-09-0834	Pont Pierre-Laporte P04296 / Luminaires	Rép. syst. électr. et mécan.	Lévis, V
56	66	154-09-0947	Réfection de lampadaires dans Lévis (2011) / Routes diverses DCA	Réfect. éclairage	Lévis, V
56	66	154-82-0013	A. 73 N.D. des Pins / St-Georges / N.D. des Pins @ St-Georges.	Const. nouvelle route à 4 v.d.	Saint-Georges, V
56	66	154-98-0225	Route 216 (Urbanisation) / Route de la Station sur 1.5km vers l'Est. Pente #19	Reconst. route profil urbain	Sainte-Apolline-de-Patton, P
56	66	154-99-0269	Septième Rg P-00749 / Riv. des Prairies	SM-Réparation éléments fondations	Saint-Éphrem-de-Beauce, M
56	66	154-99-0309	Ch. Lac des Plaines P-04061 / Affl. Riv. Bras Nord-est	SM-Remplacement du tablier du pont	Saint-Cyrille-de-Lessard, P
56	66	154-99-0350	Rg Ste-Anne P-00929 / Riv. du Pin	SM-Réparation syst. structuraux	Armagh, M
56	67	154-00-0467	P-10249(Remb/talus Riv.Manic 5) / Sections 389-02-150/155, T.N.O.	Réf. remblai d'approche/talus	Rivière-aux-Outardes, NO
56	67	154-01-0404	CORR.2 COURBES KM97 RTE 389 / RTE 389-02-025 CH.2+530 @ 3+330	Corr. de courbe sous-standard	Rivière-aux-Outardes, NO
56	67	154-01-0436	Supersignalisation (traversée), rte 138, Tadoussac / Route 138-91-011, ch.0+100 @ 0+101 mètres	Const. supersignalisation	Tadoussac, VL
56	67	154-02-0568	PAV.ACCOT.(ROUTE VERTE 172) / SECT.172-01-010/020/040/050	Pavage d'accot. bande cyclable	Sacré-Coeur, M
56	67	154-04-0354	Reconst. rte 138 à l'est de la Riv. Magpie / RTE 138 EST ET OUEST DE LA RIVIERE MAGPIE	Reconst. route profil rural	Rivière-Saint-Jean, M
56	67	154-06-1020	RTE 138-14-180, TALUS LA TABATIERE / RTE 138, STAB. TALUS LA TABATIERE GROS-MECATINA	Stabilisation de talus	Gros-Mécatina, M
56	67	154-06-1115	RTE 138 PONT CANAL FUITE MANIC 1 NO. 6911 / RTE 138 PONT RIV.MANICOUAGAN	Réfection éléments tablier	Baie-Comeau, V
56	67	154-07-0497	ROUTE 138, FEUX INTERS. BOUL.LAURE ET REGNEAULT / RTE 138, INTERS. BOUL. LAURE ET REGNEAULT SEPT-ILES	Mise à la norme - Feux lumineux	Sept-Îles, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	67	154-07-1327	RTE 138, PONT RIV.GRANDE BAIE P-02531A / RTE 138, PONT RIV.GRANDE BAIE P-02531A NATASHQUAN	Reconst. pont non fonctionnel	Natashquan, CT
56	67	154-08-0453	RTE 138, RECONSTRUCTION FORESTVILLE / RTE 138, ENTRE RIVIÈRE JEAN-RAYMOND À LA RIVIÈRE-AUX-PINS FORESTVILLE	Reconstruction revêtement	Forestville, V
56	67	154-08-0877	RTE 138, INTERSECTION CHEMIN FERCO SEPT-ÎLES / RTE 138, INTERSECTION CHEMIN FERCO	Réamén. géom. d'intersection	Sept-Îles, V
56	67	154-08-1141	RTE 50405 PAVAGE SCHEFFERVILLE / RTE 50405 PRES MUNICIPALITE, COUCHE USURE	Couche d'usure	Schefferville, V
56	67	154-08-1513	RTE 138, P-02528 HAVRE-AUX-CANADIENS / RTE 138, P-02528 HAVRE-AUX-CANADIENS	Remp. pont non fonct. par ponc	Natashquan, CT
56	67	154-09-0119	RTE 389, RECONSTRUCTION KM 22 @ 115 / RTE 389, KM 22 @ 115 TNO	Reconst. route profil rural	Rivière-aux-Outardes, NO
56	67	154-09-0120	RTE 389, RECONSTRUCTION KM 115 @ 212 / RTE 389, KM 115 @ 212 TNO	Reconst. route profil rural	Rivière-aux-Outardes, NO
56	67	154-10-0015	REFECTION ELEMENTS FONDATION P-09274 LOCAL RIVIERE -AUX- GRAINES "OUEST" / ROUTE LOCAL, PONT RIVIÈRE AUX GRAINES "OUEST", P-09274, RIVIÈRE-AU-TONNERRE	Réfection éléments fondation	Rivière-au-Tonnerre, M
56	67	154-10-0016	REFECTION ELEMENTS FONDATION, P-09275 RIVIERE -AUX- GRAINES "EST" / ROUTE LOCAL PONT RIVIÈRE AUX GRAINES "EST", P-09275, RIVIÈRE-AU-TONNERRE	Réfection éléments fondation	Rivière-au-Tonnerre, M
56	67	154-10-0018	REFECTION ELEMENTS FONDATION P-06884 RIVIERE PETITES BERGERONNES / RTE 138, PONT RIVIERE PETITES BERGERONNES, P-06884, LES BERGERONNES	Réfection éléments tablier	Les Bergeronnes, M
56	67	154-10-0035	RTE 138, CONSTRUCTION AIRE DE CONTRÔLE ROUTIER, BAIE-TRINITEE / RTE 138, A L'OUEST DU VILLAGE BAIE-TRINITE.	Aire de contrôle (pesée port.)	Baie-Trinité, VL
56	67	154-94-0345	Cu(Pts Riv-Tonnerre/Jupitagon) / À l'ouest de la riv. Jupitagon (11-025) et riv. Brulé (11-031)	Couche d'usure	Rivière-au-Tonnerre, M
56	67	154-94-0354	P-14611 (Riv. Tortue) / RTE 138, PONT DE LA RIVIERE TORTUE P-14611 RIVIERE-AU-TONNERRE	Réparation éléments tablier	Rivière-au-Tonnerre, M
56	67	154-94-0383	Rte 389 (Riv. Anita) / Section 38902-140, KM 211, TNO	Réf. g.-fous /b. cent./ gliss.	Rivière-aux-Outardes, NO
56	67	154-98-0280	Côte Black Rock / Côte Black Rock et courbes de l'Anse et du Pont	Corr. de courbe sous-standard	Blanc-Sablon, M
56	67	154-98-0322	Rte 138, Contournement Longue-Rive / Section 138-91-110, Longue-Rive	Const. nouvelle route 2 voies	Longue-Rive, M
56	67	154-99-0407	P-02482 (Riv. de l'Est) / Section 138-14-150, C.N.G.D.S.L.	Reconst. pont non fonctionnel	Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent, M
56	68	154-01-0470	Rte 175 - Terrassement Km 219,0 à 227,0 (Côte Clairval) / Km 219,0 à 227,0 CÔTE CLAIRVAL	Élarg. de 2 à 4 voies divisées	Saguenay, V



DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	68	154-01-0474	Rte 175 - Km 190,3 à 197,5 (Côte du Trois) / Km 190,3 à 197,5 CÔTE DU TROIS	Élarg. de 2 à 4 voies divisées	Lac-Ministuk, NO
56	68	154-04-0463	Route 46300 4e Rg - Reconst. ponceaux béton (0871-3), Saint-Eugène / 46300-02 5+464, 4e rg Saint-Eugène	Reconst. de ponceau	Saint-Eugène-d'Argentenay, M
56	68	154-06-1081	Route 381 - Rehaussement Phase II, Ferland-et-Boileau / Route 381 - Ferland-Boileau	Corr. de profil vertical	Ferland-et-Boileau, M
56	68	154-08-0129	Remplacement ponceaux #08956 - Route 47640-03 - Ch. 1+545 / 47640-03-000-ch. 1+545, riv. Caribou - Boul. Martel - St-Honoré	Reconst. pont non fonctionnel	Saint-Honoré, M
56	68	154-08-0684	P-06655 (1967)- Chemin Vauvert, Dolbeau-Mistassini / 46540-01-000 ch. 10+050, Ch. Vauvert, Ruisseau, Dolbeau-Mistassini	SM-Reconstruction d'un pont	Dolbeau-Mistassini, V
56	68	154-08-1159	Ponceau à reconstruire, route 170, Saint-Bruno / Route 170, près de Dallaire Équipement.	Réfect. ponceau	Saint-Bruno, M
56	68	154-08-1350	P-06722 Route 167 - Contreventement pont, Lac Ashuapmushuan / 00167-01-140 ch.5+762, Rte 167, Riv. Chamouchouane, Lac-Ashuapmushuan.	Renforc. - pont cap. limitée	Lac-Ashuapmushuan, NO
56	68	154-08-1426	P-02411 Ch. Simard (route du rang 9) - Rempl. Pont acier-bois, Saint-Honoré / 47600-01-000 0+316 Rivière Caribou, Saint-Honoré	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Honoré, M
56	68	154-09-0382	Participation à la construction d'un émissaire pluviale avec Dolbeau-Mistassini / Route 169-02-0582	Const. d'égout pluvial	Dolbeau-Mistassini, V
56	68	154-09-0406	P-03761, Reconstruction d'un pont acier-bois, St-Nazaire / 47340-01-000 ch. 4+154, Ch. Carreau Gervais, Riv. Gervais, St-Nazaire.	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Nazaire, M
56	68	154-09-0477	Route 170-01-050 et 060 - Pavage d'accotements / 170-01-050 de 0+000 à 5+164 et 170-01-060 de 0+000 à 0+550	Pavage d'accotements	Petit-Saguenay, M
56	68	154-09-0740	P-02403, P-02404 et P-02422 Correction affouillement, Rivière Éternité. / 00170-01-121-ch. 5+863, Rte 170, Riv. Benouche, Rivière-Éternité.	Réparation éléments fondations	Rivière-Éternité, M
56	68	154-09-0792	Installation d'un panneau PVAA pour un passage à niveau - St-Gédéon / 170-01-411, ch. 4+644	Syst. préparez-vous à arrêter	Saint-Gédéon, M
56	68	154-09-0864	Besoins pavage palliatif - Divers endroits - CS Alma / Localisations diverses	Couche d'usure	Lac-Jacques-Cartier, NO
56	68	154-09-1254	Pavage des accotements - Réserve des Laurentides - Route 169-01-051 / 169-01-051 de 7+600 à 8+900	Pavage d'accotements	Lac-Achouakan, NO
56	70	154-00-0572	Rte 153 /A55 / Rte 153/Autoroute 55 (P-14639)	Réparation éléments tablier	Saint-Boniface, M
56	70	154-01-0594	Boul. des Forges/ A55 / Boul. des Forges/Autoroute 55 (P-15367)	Réparation éléments tablier	Saint-Étienne-des-Grès, P
56	70	154-02-0758	Rte 155/ Riv. Mékinac P-14539 / Structure #14539	Réfection éléments tablier	Saint-Roch-de-Mékinac, P
56	70	154-02-0803	Rte 352/Riv. Envies / Structure #1604	Réparation éléments tablier	Saint-Stanislas, M



DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	70	154-06-0514	Pose de glissière de sécurité aux approches / Diverses structures	Réparation éléments tablier	Sainte-Anne-de-la-Pérade, M
56	70	154-06-0821	Rte 349-01-071 / Ponceaux cours d'eau St-Louis dans le village	Réfect. ponceau	Saint-Paulin, M
56	70	154-06-0858	Chemin du Lac-du-Jésuite/Rivière des Envies / Ch. du Lac des Jésuites/Décharge du lac Traverse (P-03945)	SM-Reconstruction d'un pont	Sainte-Thècle, M
56	70	154-07-0855	Rte 157/ St Félix / Intersection	Réamén. géom. d'intersection	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P
56	70	154-08-0449	Rte 39752-01 / Rue St-Maurice et Des Prairies jusqu'au joint sud de la structure.	Couche d'usure	Trois-Rivières, V
56	70	154-08-0701	Rte 363-01-110 / Du pont de la rivière Batiscan au début de l'urbain	Couche d'usure	Lac-aux-Sables, P
56	70	154-08-0767	A-40-06-010 / Deux portiques de supersignalisation à l'Est du pont Radisson	Construction supersignalisation	Trois-Rivières, V
56	70	154-09-0126	Rte 361-01-031 / Du ch. 3+500 à intersection du pont	Reconst. route profil urbain	Sainte-Geneviève-de-Batiscan, P
56	70	154-09-0372	Autoroute 40 / Chemin de fer / Structure P-14462N et P-14462S	Rép. appareils d'appui	Trois-Rivières, V
56	70	154-09-1010	Rte de la Grande Ligne/Riv. du Loup, Rte Gérin/ ruisseau "Anonyme" / Structures P-04325, P-04339	Réparation éléments fondations	Saint-Paulin, M
56	70	154-88-0847	Rte 359-01-060 / Côte Trépanier	Corr. de profil vertical	Saint-Narcisse, P
56	70	154-95-1208	Rte 352-01-131 / Face au numéro civique 700.	Corr. de profil vertical	Saint-Adelphe, P
56	70	154-97-1131	Rue de la Fabrique / / Rue de la Fabrique (P-04346)	Reconst. pont non fonctionnel	Saint-Léon-le-Grand, P
56	70	154-99-0596	Rte 138/ Petite riv. Yamachi. / Rte 138 (P-13361)	Reconst. pont non fonctionnel	Yamachiche, M
56	71	154-00-0639	Rue Principale P-01662 - lié au projet 154070088 / Ruis. de la Grande Pointe	SM-Reconstruction d'un pont	Petite-Rivière-Saint-François, M
56	71	154-00-0664	Ch. rang St-Achillée P-5208 / Riv. Sault-à-la-Puce	SM-Réparation syst. structuraux	Château-Richer, V
56	71	154-00-0692	Rg. St-Georges P-6223 / Riv. Blanche	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Ubalde, M
56	71	154-03-0573	Rue Rouke P-1848 / Décharge des Trois Lacs	SM-Reconstruction d'un pont	Stoneham-et-Tewkesbury, CU
56	71	154-05-0522	Rte 368 protocole d'entente avec Saint-François (PIQM) / Route 368, partie urbanisée de Saint-François, I.O.	Reconst. route profil urbain	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, M
56	71	154-05-0534	Route 138, municipalité de Boischatel, P-05171-B et P-05171-A / Rivière Montmorency (lié au projet 154950690 P-14565)	Réfection éléments tablier	Boischatel, M
56	71	154-06-0187	Route 360, stabilisation de talus et drainage / Projet de stabilisation du talus ouest, aux abords de la route 360 dans le secteur de la côte allant au Mont Sainte-Anne	Stabilisation de talus	Beaupré, V
56	71	154-06-1244	Travaux de réparation vs entente Ville de Québec/MTQ - Quatre-Bourgeois/Duplessis / Réparation de tabliers	Réparation éléments tablier	Québec, V
56	71	154-07-2104	Autoroutes 40 et 573, diverses bretelles CS de Québec / Pavage de bretelles	Couche d'usure	Québec, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
56	71	154-08-0374	Reconstruction des structures de l'échangeur Félix-Leclerc/Henri-IV / P-14284/14239E/14452/14453/14284 /970477 lié au 154970478(boucle 3)	Réfection systèmes structuraux	Québec, V
56	71	154-08-1875	côte à Mailloux, chemin des Coudriers / Stabilisation de talus	Stabilisation de talus	L'Isle-aux-Coudres, M
56	71	154-09-0200	Route 363, rue de l'Église, protocole d'entente avec Saint-Thuribe MAMROT / Protocole visé par l'Assainissement des eaux usées MAMROT	Reconst. route profil urbain	Saint-Thuribe, P
56	71	154-09-0543	Pont du ruisseau du Bois Blanc (P-01688) / Ch. du Vieux-Quai	SM-Remplacement du tablier du pont	Baie-Saint-Paul, V
56	71	154-87-0185	CONVERSION - Autoroute Du Vallon (A-740) - Du Boul. Lebourgneuf à l'Ave. Chauveau - Développement / Élargissement de 4 à 6 voies Du Boul. Lebourgneuf à l'Ave. Chauveau + équipements muni.	Const. nouvelle route à 4 v.d.	Québec, V
56	71	154-99-0651	Rg. Ste-Croix P-01689 / Riv. de la Goudronnerie	SM-Reconstruction d'un pont	Baie-Saint-Paul, V
56	71	154-99-0664	Route 175 - km 60,5 à 62,9 - SECTEUR STONEHAM (Mont Wright) - DÉVELOPPEMENT / RFL - Réalisation d'une route à 4 voies et chaussées séparées entre Saguenay et Québec - km 60,5 à 62,9 - SECTEUR STONEHAM	Élarg. de 2 à 4 voies divisées	Stoneham-et-Tewkesbury, CU
56	71	154-99-0670	Autoroute Laurentienne (A- 73)/ rte 371- SECTEUR AUTOROUTE - km 60 à 60,5 / RFL - Réalisation d'une route à 4 voies et chaussées séparées entre Saguenay et Québec ÉCHANGEUR / RTE 371 - SECTEUR AUTOROUTE - km 60 à 60,5	Const. d'un nouvel échangeur	Stoneham-et-Tewkesbury, CU
56	71	154-99-0737	Rue Goudreau P-05183 / Riv. Richelieu	SM-Reconstruction d'un pont	Sainte-Brigitte-de-Laval, M
56	72	154-07-0308	Route 167 / Prolongement jusqu'aux Monts Otish	Const. nouvelle route 2 voies	Baie-James, M
58	84	154-03-0607	A-640 Const. écran antibruit / ENTRE DE GAULE ET RUE BELFORT	Const. d'écran antibruit	Lorraine, V
58	84	154-03-0609	R-335 Corr. courbe sous-standard (courbe Monette) / R-335 (COURBE FACE À LA PROPRIÉTÉ DE M. MONETTE)	Corr. de courbe sous-standard	Sainte-Anne-des-Plaines, V
58	84	154-03-0613	A-440 côte nord Const. écran antibruit / ENTRE A-19 ET RUE DE LUBLIN	Const. d'écran antibruit	Laval, V
58	84	154-07-1503	R-341 Réam. inters., feux circ. et éclairage (Protocole 84-311) / INTERSECTION R-341 / CH. COMMISSAIRES / RG PRESQU'ÎLE	Réamén. géom. d'intersection	L'Assomption, V
58	84	154-97-0537	A-13 Rempl. éclairage Ph 1 / DU PONT BISSON AU BOUL. NOTRE-DAME	Réfect. éclairage	Laval, V
58	85	154-01-0770	A-720, Cour Glen futur hôpital McGill / Ajout de bretelles d'entrée et de sortie sur Décarie	Const. de bretelles d'accès	Montréal, V
58	85	154-02-1114	R-138, Structures au sud A-20 / Réparation des ponts d'étagement et murs [sans les murs réparation des ponts Monette (P-38101)]	Réparation éléments tablier	Montréal, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
58	85	154-02-1140	A-25 TLHL, Stations de pompage Nord, Centre et Sud / Remplacement des pompes	Inst. syst. électr. et mécan.	Montréal, V
58	85	154-05-0591	STI - Salle de contrôle du SGCAM / Modernisation des équipements (STI - Lots 4.3, 4.4, 4.5 et 7)	Gestion de circulation	Montréal, V
58	85	154-06-0485	Portiques 2011-12 / Correction des portiques en surcharge	Correction supersignalisation	Montréal, V
58	85	154-06-1650	A-20 Portique de la 32ème avenue / Réparation de la structure (P-14690B)	Réparation syst. Structuraux	Montréal, V
58	85	154-07-0487	A-40 Éch. Décarie voie de service sud (P-14870JH) / Reconstruction du pont d'étagement (dalle avec appuis de type chaise)	Réfection systèmes structuraux	Mont-Royal, V
58	85	154-07-0603	A-520, Sécurisation du pont 13309 / Sécurisation d'un pont conduisant à l'aéroport P.-E.-T.	Réparation syst. Structuraux	Dorval, V
58	85	154-07-1471	A-20 dir est, de McDonald à Woodland / Couche d'usure	Couche d'usure	Baie-D'Urfé, V
58	85	154-08-1529	A-720 TVM, Tours 11, 13 & 12 / Remplacement D'ASSC	Mise à la norme - Feux lumineux	Montréal, V
58	85	154-08-1836	Système radio d'information sur le trafic / STI - Système de communication aux véhicules (ondes AM)	Système de communications	Montréal, V
58	85	154-09-0400	Traitement de fissures / Traitement de fissures, zone d'intervention : définition en cours	Traitement de fissures	Montréal, V
58	85	154-09-1024	A-720 Raccordement à entrée-sortie Bonaventure / Réaménagement de l'entrée-sortie par la Ville de Montréal	Reconst. de bretelles d'accès	Montréal, V
58	85	154-09-1025	STI - Réparation de boucles / Réparation - remplacement de boucles de détection sur le réseau de l'île-de-Montréal (rétablissement des équipements de comptage)	Système de détection-véhicules	Montréal, V
58	86	154-01-0852	Divers feux Longueuil-Brossard-Chambly (Protocoles) / Diverses intersections	Déplacement de feux lumineux	Longueuil, V
58	86	154-01-0872	Rte 116-02-170/Lanoie et St-Éphrem, Upton / Intersections de la route 116 avec les rues Lanoie et St-Éphrem	Réamén. géom. d'intersection	Upton, M
58	86	154-02-1214	Divers sites, système détection de véhicules / Installation de boucles de détection de la circulation	Gestion de circulation	Saint-Hyacinthe, V
58	86	154-02-1232	Ch. Fer-à-Cheval, P-13712 (PROTOCOLE) (64808-02-000, ch. 1+446) / Au-dessus de l'A-20	Reconst. pont non fonctionnel	Sainte-Julie, V
58	86	154-02-1250	Rtes 132-04-040/052 et 229- 02-080 (PROTOCOLE), Varennes / Intersection R-229/boul. de la Marine	Réamén. géom. d'intersection	Varennes, V
58	86	154-02-1262	A-20-03-070 Oues/Fer-à-Cheval (PROTOCOLE), Ste-Julie / Carrefour A-20/Fer-à-Cheval	Réamén. bretelles d'échangeur	Sainte-Julie, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
58	86	154-03-0752	Rte 137-01-140 (PROTOCOLE)-Phase 1, Ste-Cécile-de-Milton / 3e Rg O./Principale, 200m sud Lachapelle à 400m nord 3e Rg O. et rue principale jusqu'à Lasnier	Réamén. géom. d'intersection	Sainte-Cécile-de-Milton, M
58	86	154-03-0762	Rte 104-02-100, éclairage / De la voie ferrée jusqu'au sud de la rue St-Grégoire	Modif. éclairage	Farnham, V
58	86	154-04-0732	Rte 116-01-170 (PROTOCOLE), Longueuil, écran anti-bruit / Du boul. Cousineau jusqu'à la rue Lucien-Millette	Const. d'écran antibruit	Longueuil, V
58	86	154-04-0759	Rte 224-01-050/ch. de l'Église (70510-01-000), feux / Intersection chemin de l'Église et route 224	Construction de feux lumineux	Saint-Hyacinthe, V
58	86	154-05-0622	A-10 et A-30 (réseau camionnage), supersignalisation / Diverses localisations	Corr. supersignalisation	Brossard, V
58	86	154-05-0630	Div. struct.-réparation dalle (année 2010) / Divers obstacles	Réparation éléments tablier	Granby, V
58	86	154-05-0631	Div. struct.-réparation joints (année 2010) / Divers obstacles	Rép. joints de dilatation	Longueuil, V
58	86	154-05-0699	Divers ponts mun., réparation éléments de fondation / Diverses localisations	SM-Réparation éléments fondations	Saint-Simon, M
58	86	154-06-1061	Rte 112-02-200, P-16225 / Au-dessus du ruis. Derril (ch. 0+722), Granby	Réparation éléments fondations	Granby, V
58	86	154-07-0464	Divers ponts d'étagement, dé laminage / Enlèv. fragments béton détachables sur ponts d'étag..	Réparation syst. Structuraux	Boucherville, V
58	86	154-07-0815	Rte 116-02-240, ponceau, Ste-Christine / Route 116-02-240, chaînage 0+686 (reconstruction ponceau)	Reconst. de ponceau	Sainte-Christine, P
58	86	154-08-0174	Rte-112/Iris/Lemieux, Granby (PROTOCOLE) / Intersections R-112/Iris, Lemieux, Ostiguy	Réamén. géom. d'intersection	Granby, V
58	86	154-08-0680	Rue Hall (PROTOCOLE), égout pluvial et resurfaçage chaussée / Égout pluvial et resurfaç. de chaussée, R-139 à Principale	Const. d'égout pluvial	East Farnham, M
58	86	154-08-1055	Rtes 112, 116 et 139, gestion circulation routière / Implantation de systèmes de gestion de la circulation	Gestion de circulation	Longueuil, V
58	86	154-08-1066	Rte 134/Panama/Auteuil, reconstruction des feux, Brossard (protocole) / Reconstruction du système de feux de circulation à cette intersection.	Construction de feux lumineux	Brossard, V
58	86	154-09-0666	Rte 229-02-052/062 (Rue Bernard-Pilon) Phases 3 (PROTOCOLE) / Intersection Bernard Pilon et chemin du Ruisseau Nord et intersection Nobel et Bernard-Pilon	Réamén. géom. d'intersection	Saint-Mathieu-de-Beloel, M
58	86	154-09-0689	Insertion des ponceaux diverses routes de l'Est-de-la-Montréal / Insertion des ponceaux diverses routes de l'Est-de-la-Montréal	Réfect. ponceau	Sorel-Tracy, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
58	86	154-09-0690	Réfection des joints et d'autres éléments de pontceaux -Diverses routes de l'Est-de-la-Montérégie / Réfection des joints et d'autres éléments de pontceaux -Diverses routes de l'Est-de-la-Montérégie	Réfect. pontceau	Sutton, V
58	86	154-09-0700	Réfection éléments de drainage route 133 Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River / Route 133-01-050	Réfect. pontceau	Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River, M
58	86	154-09-0702	Réfection éléments de drainage route 71450 Saint-Ours / Route 71450-01-000 chn. 0+276	Réfect. pontceau	Saint-Ours, V
58	86	154-09-0703	Réfection éléments de drainage route 243 Saint-Joachim-de-Shefford / Route 243-01-160 chn. 2+177	Réfect. pontceau	Saint-Joachim-de-Shefford, P
58	86	154-09-0861	Réparation divers ponts sur le territoire de l'Est-de-la-Montérégie / Réparation divers ponts sur le territoire de l'Est-de-la-Montérégie	SM-Réparation syst. structuraux	Varennnes, V
58	86	154-81-0041	Rte-112-02-250/Saxby Sud/Nord (PROTOCOLÉ) / Route 112-02-250, entre les ch. 2+260 et 3+040	Const. voie auxil. véh. lent	Shefford, CT
58	86	154-86-0290	Rte 116-01-200, dir. Est, revêtement de surface / De 900 m Est Rang des Vingt à 100m Est rue Parent	Traitement de surface	Saint-Basile-le-Grand, V
58	86	154-93-1370	Rte 235 (rue St-Paul), P-04852 / Pont rue St-Paul, Rte 235 au-dessus de la riv. Yamaska	Reconst. - pont cap. limitée	Farnham, V
58	86	154-98-0677	Carrefour A-10/A-35 / Intersection A-10/A-35	Construction supersignalisation	Carignan, V
58	86	154-99-0953	Rte 224-01-020, P-07296 / Reconstruction du pont au-dessus de la déch. des Douze	Reconst. pont non fonctionnel	Saint-Hyacinthe, V
58	87	154-01-0995	Structure 11600 Rte 227 au-dessus A-10 à Marieville / Sortie 37 de A-10	Réparation syst. Structuraux	Marieville, V
58	87	154-02-1431	Structure 9818 Rte 104 au-dessus A-35 à St-Jean-sur-Richelieu / Sortie 11 de A-35	Réfection systèmes structuraux	Saint-Jean-sur-Richelieu, V
58	87	154-03-0780	00132-03-091 à 105 / De la rue Principale à A-15	Élarg. de 4 à 6 voies divisées	Candiac, V
58	87	154-05-0747	Dalles en béton de ciment 00040-02-010 à Vaudreuil-Dorion / De l'autoroute 540 au pont de L'Île-aux-Tourtes	Meulage au diamant	Vaudreuil-Dorion, V
58	87	154-05-0777	00112-02-110 à Saint-Césaire / De rang Double à la rue Notre-Dame (route 233)	Élarg. de 2 à 3 voies contiguës	Saint-Césaire, V
58	87	154-07-0965	Diverses structures de l'Ouest-de-la-Montérégie / Accès aux culées creuses	Préventif non récurrent	Saint-Jean-sur-Richelieu, V
58	87	154-07-1537	Structure 5244 Pont Henri-Grégoire Rue St-Alexandre au-dessus rivière L'Acadie à Napierville / 200 mètres à l'est de l'intersection du chemin des Patriotes	SM-Réparation éléments tablier	Napierville, M

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
58	87	154-07-1538	Structure 6791 Chemin des Dix Terres au-dessus ruisseau des Dix Terres à Marieville / 1,2 km à l'est de l'intersection du chemin de la Branche-du-Rapide	SM-Reconstruction d'un pont	Marieville, V
58	87	154-07-1583	Structure 3173 Pont Walker rue Lorne au-dessus rivière Châteauguay à Huntingdon / 50 mètres au sud de l'intersection de la route 138	SM-Réparation éléments tablier	Huntingdon, V
58	87	154-08-0195	Structure 7326 Pont Roulier Chemin du Clocher au-dessus ruisseau des Noyers à Saint-Jean-sur-Richelieu / Saint-Jean-sur-Richelieu	SM-Reconstruction d'un pont	Saint-Jean-sur-Richelieu, V
58	87	154-08-0901	Ponceau 00338-01-095 ch 5+346 à Vaudreuil-Dorion / À 0,9 km au sud du boul. Harwood (route 20)	Réfect. ponceau	Vaudreuil-Dorion, V
58	87	154-08-0944	Sécurisation dessous dalle / Diverses structures réparties sur le territoire de la DOM	Préventif non récurrent	Richelieu, V
58	87	154-08-1320	Ponceaux 00207-01-060 ch 3+040 et 3+413 à Kahnawake / À 3,0 et 3,5 km au nord de l'autoroute 30	Réfect. ponceau	Kahnawake, R
58	87	154-08-1461	Intersection route 132 et boulevard Georges-Gagné à Delson / Idem	Réamén. géom. d'intersection	Delson, V
58	87	154-08-1731	Chemin Athelstan à Hinchinbrooke / Secteur urbain	Reconst. d'égout pluvial	Hinchinbrooke, CT
58	87	154-09-0357	Structure 3088 Petit Pont Blanc Route 132 au-dessus rivière à la Guerre à Saint-Anicet / 1,2 km à l'ouest de la montée Quesnel	Réparation éléments tablier	Saint-Anicet, P
58	87	154-09-0884	A-20 sortie 35 nord Boul. Cardinal-Léger/3e Avenue à Terrasse-Vaudreuil / Sortie à l'est du pont Taschereau	Construction de feux lumineux	Pincourt, V
58	87	154-97-0858	Structure 16094 Passerelle agricole au-dessus A-30 à Saint-Isidore / 1,6 km à l'ouest de la sortie 86 de A-30	Rép. joints de dilatation	Saint-Isidore, P
58	87	154-97-0881	00138-01-003 à 040 / De la frontière américaine à la route 202 (rue F-Cleyn)	Couche d'usure	Godmanchester, CT
58	87	154-97-0952	Structure 13576 E et W A-35 au-dessus rte 104 à Saint-Jean-sur-Richelieu / A-35 sortie 3	Rép. joints de dilatation	Saint-Jean-sur-Richelieu, V
58	87	154-99-1097	Structure 13228 E&W A-35 au-dessus voie ferrée CP à Saint-Jean-sur-Richelieu / 100 mètres au sud de la sortie 3 de A-35	Préventif non récurrent	Saint-Jean-sur-Richelieu, V
58	88	154-04-0952	Chemin du Poisson Blanc (27501-01) / Chemin Point Comfort	Élarg. de chaussée	Notre-Dame-du-Laus, M
58	88	154-05-0799	341-01-100 et 110 (urbanisation) / entre la rue Migué et le chemin de la carrière à St-Jacques	Reconst. route profil urbain	Saint-Jacques, M
58	88	154-05-0858	40-05-020 D et G / -05-020 Droit : 0+000 à 5+316 -05-020 Gauche:0+000 à 5+318	Micro-revêtement (BB,BC)	Saint-Barthélemy, P
58	88	154-06-1460	Ch. Lane, P-05039 (Rawdon) / Chemin Lane, au-dessus de la riv. Blanche	SM-Renforcement d'un pont	Rawdon, M

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
58	88	154-07-0138	Ponts de Ferme-Rouge, P-03464 et P-03465 / Ponts de Ferme-Rouge sur le Chemin de Kiamika au-dessus de la rivière du Lièvre, Saint-Aimé-du-Lac des-Îles	SM-Réparation éléments tablier	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M
58	88	154-07-0228	Bandes rugueuses sur diverses autoroutes / Bandes rugueuses sur les autoroutes 15, 25, 31, 40 et 50, diverses municipalités	Bandes rugueuses sur accotement	Mirabel, V
58	88	154-07-1403	Programme de réfection de ponceaux, diverses routes de la DT / Diverses municipalités	Réfect. ponceau	Saint-Jérôme, V
58	88	154-08-1240	Diverses structures sur diverses routes / Réparation diverses d'ouvrages d'art (P-9752, P-3255, P-3260, P-14030 etc.)	Réparation éléments tablier	Saint-Roch-Ouest, M
58	88	154-08-1420	Rue Marchand, P-03866, 33252-01-000 / Rivière l'Achigan, Saint-Roch-de-l'Achigan	SM-Réparation éléments fondations	Saint-Roch-de-l'Achigan, M
58	88	154-09-0606	Remplacement d'une conduite de drainage entre la route 117 et l'autoroute 15 / route 117-02-164, ch 0+360, vers l'A-15	Réfect. égout pluvial	Sainte-Adèle, V
58	88	154-09-0610	modification d'ilot déviateur route 343, sainte-Marcelline-de-Kildare / route 343	Const. îlot déviation	Sainte-Marcelline-de-Kildare, M
58	88	154-09-0641	implantation de feux de circulation route 117 et chemin Mont-Gabriel, Sainte-Adèle / route 117 / chemin Mont-Gabriel	Construction de feux lumineux	Sainte-Adèle, V
58	88	154-09-0816	Rue Rochon, Chertsey / Structures P-04929, Rivière Jean Venne	SM-Reconstruction d'un pont	Chertsey, M
58	88	154-09-1023	chemin St-Simon et du rang St-Rémi / chemin St-Simon et du rang St-Rémi, Mirabel	Réamén. géom. d'intersection	Mirabel, V
58	88	154-09-1073	mise aux normes extrémités glissière de sécurité sur diverses routes / mise aux normes extrémités glissière de sécurité sur diverses routes	Remplac. glissière de sécurité	Mirabel, V
58	88	154-09-1128	Autoroute 40 / Pont P-09803 N-S au-dessus de la rivière La Chaloupe, Ste-Geneviève de Berthier	Réparation éléments fondations	Sainte-Geneviève-de-Berthier, P
58	88	154-09-1143	Diverses routes (réseau municipal) / Divers ponts	SM-Réparation éléments tablier	Chertsey, M
58	88	154-86-0688	Route 117 (contourn. Labelle) / De limite sud de Labelle au ch. La Minerve	Const. nouvelle route à 4 v.d.	Labelle, M
58	89	154-02-1637	Ch. Waltham-Chapeau (Chichester) 23801 / 0,5 km à l'Est de l'agglomération de Chichester sur 3,5 km vers l'Ouest	Réfect. structure de chaussée	Chichester, CT
58	89	154-05-1580	Route 309 (Val-des-Bois, limite DT) / Limite Nord de la DT sur 6.3km vers le Sud	Réfect. structure de chaussée	Val-des-Bois, M
58	89	154-07-0029	Intersection route 148 / rue Pagé / Gatineau îlot déviateur pour virage à droite	Const. îlot déviation	Gatineau, V
58	89	154-09-1141	Réparation de divers ponts cote 1-2-3 MTQ / Réparation de divers ponts sur le territoire desservie par la Direction de l'Outaouais.	Réparation syst. Structuraux	Gatineau, V

DG	DT	Projet	Description	Intervention	Municipalité
58	90	154-05-1169	Pont 7208 / Pont 7208, Hatley, route 208 au-dessus de la rivière Tomifobia	Reconst. pont non fonctionnel	Hatley, M
58	90	154-08-1255	Diverses / Diverses	Bandes rugueuses sur accotement	Sherbrooke, V
58	90	154-09-0660	Route 263-01-020 (Protocole) / Secteur Saint-Samuel	Réfect. structure de chaussée	Sainte-Cécile-de-Whitton, M
58	90	154-09-0662	Route 206-01-010 (Protocole) / À partir de la route 141 vers l'Est.	Réfect. structure de chaussée	Coaticook, V
58	90	154-09-1210	Route 251 / Intersection du chemin Clifton	Réamén. géom. d'intersection	Martinville, M
58	90	154-09-1283	P-01908 / Waterville, chemin Paquette et rivière Massawippi, 73921-01-010-000C 1+540.	Réfection éléments tablier	Waterville, V
58	91	154-00-1122	Pont 95A / Route Duvernay-Castagnier	SM-Reconstruction d'un pont	La Morandière, M
58	91	154-06-1142	Pont (P-06039K) route 117 / Réfection majeure du pont	Reconst. pont non fonctionnel	Réservoir-Dozois, NO
58	91	154-06-1150	Pont(P-06833) rgs 5 et 6 / Réparation fondation, gardes-corps, Rouyn-Noranda.	Réparation éléments fondations	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-07-1229	P-06824 (Chemin Rapide-Sept) / Réfection majeure du pont	Reconst. pont non fonctionnel	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-07-1257	Intersection 397-Rue Alix / Nouveau développement domiciliaire Val-Senneville	Réamén. géom. d'intersection	Val-d'Or, V
58	91	154-08-0380	Route 117, Traverse piétons du bureau de Poste / Traverse face au bureau de poste à Rouyn-Noranda	Reconst. de trottoir / bordure	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-08-0381	Route 117, Traverse écoliers-piétons (Int. 117- Dubois) / Traverse près du motel Mistral à Rouyn-Noranda.	Const. îlot séparateur médian	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-08-0681	Halte Alphonse-Dufour / Route 117 - Cadillac	Reconst. d'un parc routier	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-08-1221	Route 111, Taschereau-Drainage de surface / De la route 390 à la sortie du village coté ouest.	Couche d'usure	Taschereau, M
58	91	154-08-1365	P-06847 - Chemin rangs 7-8 - Rivière Dufresnoy / Reconstruction du pont	SM-Remplacement du tablier du pont	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-08-1560	Route 117, Glissières km 413 / Côté nord du pont 06039J, riv. des Outaouais	Remplac. glissière de sécurité	Réservoir-Dozois, NO
58	91	154-09-0465	Chemin Rapide-Sept / Tronçon 03 et 04 vers le barrage HQ	Reprofilage mat. Granulaires	Rouyn-Noranda, V
58	91	154-99-1359	Route 386 (Zone urbanisée de Landrienne) / Zone urbanisée de Landrienne	Reconst. route profil urbain	Landrienne, CT

Notes :

- 1. Travaux reportés : Il y a moins de 25 000 \$ en prévision en 2010 et au moins 25 000 \$ en prévision en 2011.
- 2. Les prévisions utilisées sont celles du 9 mars 2011.



## **QUESTION 2**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 2

##### Titre

Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 30 :

- a) échéancier des travaux pour chacun des tronçons;
- b) état de l'arpentage non complété en 2011;
- c) état des mesures d'expropriation;
- d) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- e) état des appels d'offre et bilan du partenariat public-privé;
- f) copie de toutes les ententes de financement avec le gouvernement fédéral;
- g) copie de toutes les ententes avec les compagnies Lafarge et Goodfellow;
- h) état des négociations avec les autochtones et copie des ententes;
- i) état d'avancement de l'autoroute 30 sur le tronçon entre l'autoroute 55 et la route du port;

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### a) Échéancier des travaux pour chacun des tronçons

###### Partie Est

*Tronçon au sud de Candiac, Delson et Saint-Constant (8,8 km) :*

Acquisitions des immeubles	2005-2010
Plans et devis	2004-2008
Construction	2005-2010
Inauguration	Novembre 2010

*Tronçon Jean-Leman (3,4 km) :*

Acquisitions des immeubles	2010
Plans et devis	2008-2009
Construction	2009-2011

###### Partie Ouest

Acquisitions et libération d'emprise	Printemps 2010
Appels de qualification	Novembre 2006
Appel de propositions	Juin 2007
Sélection d'un partenaire privé	Juin 2008
Signature du partenaire privé	Septembre 2008
Réalisation du projet incluant travaux en mode conventionnel réalisés par le MTQ	2006-2012

##### b) État de l'arpentage non complété en 2011

Complété

### c) État des mesures d'expropriation

- 99.98 % de l'emprise est acquise pour la partie Est et le tronçon Jean-Leman. (100 % de l'emprise requise pour les travaux est disponible.)
- Libération de l'emprise complétée pour la partie Ouest (100 %).

### d) Bilan des travaux réalisés et montants investis en mode conventionnel 2010-2011

Activités (Partie Est)	Réalisées 2010-2011
Chantier du chemin Agritex à l'échangeur 15/30, incluant le reprofilage de l'A-15 et le pont du CFCP	22,5 M\$
Échangeur 30/730	8,0 M\$
Chantier de l'échangeur 30/730 au chemin Agritex	17,9 M\$
Poutres CFCP	-
Haldes	-
Tronçon Jean-Leman	27,3 M\$
Divers (utilités publiques, et panneaux de signalisation	2,5 M\$
Honoraires professionnels et acquisitions	11,0 M\$
Total	89,2 M\$
Activités (Partie Ouest)	Réalisées 2010-2011
Déboisement	-
R-132/Ste-Marie	-
Route 236 (phase 1)	-
Route 236 (phase 2)	7,4 M\$
Haute-Rivière (phase 2)	-
Entrée centrale Hydro-Québec	-
Honoraires professionnels et acquisitions	10,4 M\$
Divers (utilités publiques, et panneaux de signalisation	0,2M\$
Total	18,0 M\$

**Annonce des investissements pour la partie Ouest en PPP**  
2010-2011 440,7 M\$

### e) État des appels d'offre et bilan du partenariat public-privé

#### Partie Est réalisée en mode conventionnel

- Aucun appel d'offres réalisé ou à venir. Tous les contrats pour les travaux de la partie Est réalisée en mode conventionnel ont déjà été attribués.

#### Partie Ouest

##### *Travaux en mode conventionnel :*

- Aucun appel d'offres réalisé ou à venir. Tous les contrats pour les travaux de la partie Ouest réalisée en mode conventionnel ont déjà été attribués. La fin des travaux pour ces contrats est prévue pour la fin 2012.

*Travaux en mode PPP :*

- Signature de l'entente de partenariat public-privé entre le MTQ et le consortium Nouvelle Autoroute 30, s.e.n.c. le 25 septembre 2008.
- La préparation des plans et devis a débuté quelques mois après la signature de l'Entente.
- Des travaux sont actuellement en cours par NA-30 dans les cinq sections de la partie Ouest (42 km).
- Les travaux en PPP ont débuté au printemps 2009, pour une mise en service à la fin 2012.

**f) Copie de toutes les ententes de financement avec le gouvernement fédéral**

L'entente de contribution entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec a été signée et est en vigueur depuis le 24 mars 2011.

**G) Copie de toutes les ententes avec les compagnies Lafarge et Goodfellow**

- Dossier Goodfellow : une entente finale est intervenue dans le dossier toutefois, comme pour tous dossiers d'acquisition, l'entente demeure confidentielle.
- Dossier Lafarge : le dossier est présentement au tribunal et des négociations sont en cours. Une entente partielle a été signée, mais demeure aussi confidentielle.

**H) État des négociations avec les autochtones et copie des ententes**

- Les travaux de l'A-30 se poursuivent et le représentant spécial du gouvernement continue d'en informer le Conseil des Mohawks de Kahnawake (CMK) régulièrement.

**SOURCE: Bureau de projet de l'autoroute 30 (C155830)**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 2

###### Titre

Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 30 :

- a) état d'avancement de l'autoroute 30 sur le tronçon entre l'autoroute 55 et la route du port.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Le prolongement de l'autoroute 30 entre l'autoroute 55 et la route du Port n'est pas requis pour le moment selon les relevés de circulation. Ce projet pourrait être justifié advenant des investissements majeurs dans le Parc industriel et portuaire de Bécancour qui pourraient amener un plus grand volume de circulation sur cet axe routier.
- Au moment où il sera décidé d'aller de l'avant avec le prolongement, il faudra réactualiser le projet, obtenir les autorisations environnementales ou mener des consultations publiques et refaire les plans et devis. Le projet pourrait être initié de cinq à huit ans après sa réactualisation.
- Comme aucune étude n'a été menée, il est trop tôt pour fournir une estimation fiable et réaliste des coûts.

Débit journalier moyen annuel (DJMA) des deux routes parallèles au corridor projeté de l'autoroute 30.

- Route 132 : 8 000 véhicules par jour
- Route « les 60 » et boulevard Bécancour : 4 600 véhicules par jour

### **QUESTION 3**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 3

##### Titre

Détails des travaux du Bureau de projet de l'autoroute 30, organigramme, liste nominative des membres et leur salaire respectif, date des rencontres en 2010-2011 et copie des procès-verbaux.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Détails des travaux du BPA-30

En vue de gérer le Parachèvement, le MTQ a créé une structure de gestion de projet de l'autoroute 30. Cette structure, sous la direction du sous-ministre adjoint, est constituée d'un comité de gérance et du Bureau de projet de l'autoroute 30 (BPA-30). À ces entités, s'ajoutent la Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie (DOM) et le Bureau des partenariats public-privé (BPPP).

Le BPA-30, la DOM et le BPPP ont des mandats complémentaires :

- Depuis la signature de l'Entente de partenariat (septembre 2008), le mandat du BPA-30 couvre et intègre l'ensemble des volets nécessaires à la réalisation du Parachèvement en PPP. Il s'assure également du respect des exigences de l'Entente.
- Le mandat de la DOM, dans le cadre du Parachèvement, consiste à prendre en charge les acquisitions, le déplacement des services publics, les études, les avant-projets, l'ingénierie détaillée et les activités d'approvisionnement et de construction de des parties Est et Ouest en mode conventionnel.
- Le mandat du BPPP consiste à élaborer en PPP des projets de développement, d'amélioration, d'entretien et d'exploitation des infrastructures de transport. Dans le cadre du Parachèvement, le BPPP offre son support technique sous forme matricielle au BPA-30;

##### Organigramme

Voir annexe 1

##### Membres et salaires

Le BPA-30 est composé de 8 personnes pour une masse salariale totale pour 2010-2011 de 528, 316 \$.

##### Dates des rencontres du Comité de gérance en 2010-2011

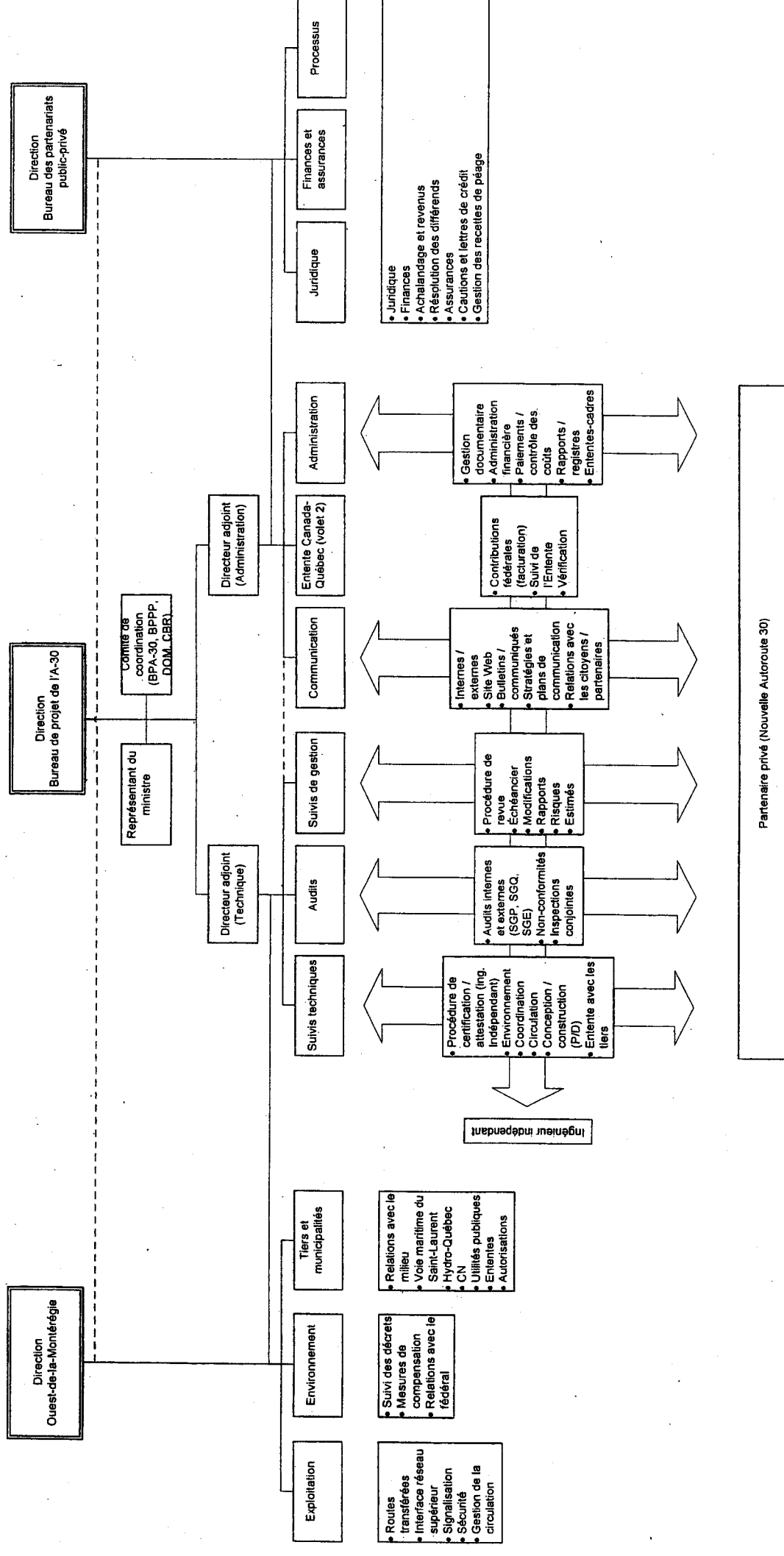
- 17 mai 2010
- 12 juillet 2010
- 18 février 2011



# Organigramme fonctionnel

## Parachèvement de l'autoroute 30 (période de conception – construction)

Mars 2010



#### **QUESTION 4**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 4

###### Titre

Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 25 :

- a) échéancier des travaux;
- b) état de l'arpentage effectué par le partenaire privé;
- c) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- d) échéancier du début des travaux et du service envisagé;
- e) prévisions d'achalandage journalier annuel moyen révisé ;
- f) prévisions d'achalandage et d'évolution du trafic routier qui ont été estimées avec la construction du train de l'Est.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### a) Échéancier des travaux :

###### *Travaux réalisés en mode conventionnel :*

###### ➤ À Laval :

Début des travaux	13 novembre 2006
Fin	mars 2009

###### ➤ À Montréal :

Début des travaux du CN	1 <sup>er</sup> décembre 2006
Fin	décembre 2008

###### *Travaux réalisés en PPP :*

Signature de l'entente de Partenariat	13 septembre 2007
Conception et construction	automne 2007 à 2011
Début des travaux	février 2008
Mise en service envisagée	mai 2011

###### b) État de l'arpentage effectué par le partenaire privé

Les travaux d'arpentage foncier sont réalisés par le ministère. Les travaux ont débuté en mai 2010 et seront complétés au printemps 2011.

###### c) Bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011;

###### *Travaux réalisés en 2010-2011*

2010-2011 :	Honoraires professionnels :	1,76 M\$;
	Suivi conditions environnementales :	0,3 M\$;
	Travaux du partenaire privé:	71,3 M\$.

**d) Échéancier du début des travaux et du service envisagé**

**Travaux réalisés en PPP :**

Début des travaux	février 2008
Mise en service envisagée	mai 2011

**e) Prévisions d'achalandage journalier annuel moyen révisé**

Le débit journalier moyen annuel maximum a été fixé dans le décret 1243-2005 à 68 000 véhicules avec une marge d'erreur de 10%.

Les évaluations d'achalandage montrent qu'en 2014, alors qu'on prévoit que les achalandages se stabiliseront à la suite de la période de démarrage, le débit de circulation quotidien moyen dans l'axe du projet serait d'environ 40 000 véhicules.

**g) Prévisions d'achalandage et d'évolution du trafic routier qui ont été estimées avec la construction du train de l'Est selon les trois tracés étudiés.**

Dans l'étude d'impact sur l'environnement qui a été réalisée par le Consortium DS-SM-HMM pour le compte de l'AMT et qui a été déposée au BAPE, le nombre de véhicules qui ne traverserait plus les ponts reliant la couronne nord et nord-est à Montréal en période de pointe du matin a été estimé pour chacun des trois tracés étudiés :

Scénarios	Nombre de véhicules retirés des ponts en période de pointe du matin
Tracé Mascouche-Repentigny-Montréal (Scénario retenu par l'AMT)	631

Si on considère que le même nombre de véhicules ne traverserait plus les ponts en période de pointe du soir, on peut estimer à environ 1 300 le nombre de véhicules en moins par jour sur l'ensemble des ponts pour le scénario retenu par l'AMT. Compte tenu que le débit journalier moyen annuel maximum sur le pont de l'A-25 a été fixé dans le décret à 68 000 véhicules, avec une marge d'erreur de 10%, on peut conclure que le train de l'Est aura peu d'incidence sur l'achalandage du pont de l'A-25.

## **QUESTION 5**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 5

###### Titre

Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal :

- a) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour;
- b) dates des rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et la Ville de Montréal;
- c) échéancier des travaux;
- d) bilan des dépenses en 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- e) dates prévues pour les consultations, état des négociations avec la ville;
- f) les raisons de la dissolution du Comité et échéancier de reprise des travaux / rencontres du Comité pour 2011.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Entente 85-367 approuvée le 2 avril 2009 entre le Ministre des transports et la Ville de Montréal pour les travaux de construction de la 2<sup>e</sup> chaussée et du prolongement de la piste cyclable dans le secteur Souigny.
- b) Dates des rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et de la Ville de Montréal :
  - 14 janvier 2010 : dépôt à la Ville du concept répondant aux exigences de réduction de coûts.
  - 7 juillet 2010 : rencontre portant sur la poursuite de certaines activités immobilières, le prolongement du boulevard de l'Assomption, le maintien ou non du site web, et la dissolution du Bureau de projet.
  - 21 février 2011 : rencontre avec la Ville sur le prolongement du boulevard de l'Assomption.
- c) Échéancier des travaux :

Aucun échéancier formel présentement. L'échéancier des travaux est tributaire d'une entente formelle entre le Ministère et la Ville sur le projet de Modernisation de la rue Notre-Dame.

Les travaux prévus en 2011 sont essentiellement : démolition de 3 bâtiments dans l'emprise, étude et revalorisation de la Tonnellerie, et poursuites de procédures d'expropriation.

Des dépenses d'environ 0.5 M\$ sont aussi prévues pour finaliser le paiement des avenants pour le secteur Souigny.
- d) Bilan des dépenses :
  - En 2010-2011, 2,8 M\$ ont été enregistrées en travaux, honoraires professionnels, et activités immobilières.

- e) Dates prévues pour les consultations, état des négociations avec la ville :
- Discussions en cours sur le potentiel d'accès au Port de Montréal via le boulevard de l'Assomption dans le cadre du projet de modernisation de la rue Notre-Dame. Aucun échéancier formel prévu.
  - Études en cours, hors projet Notre-Dame :
    - Accès au Port de Montréal (via A-25).
    - Recouvrement de l'A-720.
- f) Les raisons de la dissolution du Comité et échéancier de reprise des travaux / rencontres du Comité pour 2011 :
- Le Bureau de projet a été fermé en mars 2010 en l'absence de réponse formelle de la ville sur le concept déposé le 14 janvier 2010.
  - Aucun échéancier formel de rencontres n'est prévu. Il faut valider l'intérêt des parties, incluant le Port de Montréal, à étudier plus avant les accès au Port de Montréal via le boulevard de l'Assomption.

**SOURCE: Direction de l'Île-de-Montréal**

## **QUESTION 6**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

**Titre**

Liste détaillée des travaux à être effectués et les coûts, détails de ceux qui ont été réalisés depuis 2002 et prévisions pour 2009-2010 sur :

- a) l'autoroute 20;
- b) l'autoroute 15;
- c) l'autoroute 50;
- d) l'autoroute 55;
- e) l'autoroute 73;
- f) l'autoroute 40 ;
- g) l'autoroute Alma-La Baie;
- h) la route 132;
- i) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa;
- j) la route 169;
- k) la route 117;
- l) la route 155;
- m) la route 138 ;
- n) la route 185;
- o) état d'avancement de l'autoroute 30 sur le tronçon entre l'autoroute 55 et la route du port;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir le tableau page suivante.

La liste détaillée des travaux sera fournie sur demande compte tenu de son volume.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 6

##### Titre

Liste détaillée des travaux à être effectués et les coûts, détails de ceux qui ont été réalisés depuis 2003 et prévisions pour 2011-2012 sur :

- a) l'autoroute 20;
- b) l'autoroute 15;
- c) l'autoroute 50;
- d) l'autoroute 55;
- e) l'autoroute 73;
- f) l'autoroute 40 ;
- g) l'autoroute Alma-La Baie;
- h) la route 132;
- i) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa;
- j) la route 169;
- k) la route 117;
- l) la route 155;
- m) la route 138 ;
- n) la route 185;
- o) état d'avancement de l'autoroute 30 sur le tronçon entre l'autoroute 55 et la route du port (la réponse à ce volet a été transférée à la réponse de la question PART-2);

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier Étude des crédits 2011-2012 - Question particulière 6 - Investissements par route

Route	2010-2011 Prévu (M\$)
Autoroute 15	137,500 \$
Autoroute 20	215,600 \$
Autoroute 40 Montréal	54,800 \$
Autoroute 40 Sauf Montréal	46,000 \$
Autoroute 50	130,400 \$
Autoroute 55	27,900 \$
Autoroute 70	1,500 \$
Autoroute 73	48,000 \$
Route 117	76,300 \$
Route 132	136,500 \$
Route 138	155,600 \$
Route 155	40,000 \$
Route 169	46,300 \$
Route 175 Rive nord et réserve faunique	151,900 \$
Route 185	87,200 \$

## **QUESTION 7**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

**Titre**

Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :

a) la liste des travaux réalisés par circonscription pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 pour chacune des circonscriptions électorales.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir liste ci-jointe des investissements réalisés par circonscription électorale pour l'exercice 2010-2011.

Programmation des projets routiers  
 Historique des investissements pas circonscription électorale provinciale

Circonscription électorale provinciale	Investissement ( 000 \$ )
	2010
Abitibi-Est	17 777,2
Abitibi-Ouest	22 291,0
Acadie	12 220,3
Anjou	17 767,9
Argenteuil	51 123,5
Arthabaska	7 379,1
Beauce-Nord	35 485,8
Beauce-Sud	42 014,9
Beauharnois	249 724,4
Bellechasse	34 740,5
Berthier	13 493,1
Bertrand	15 817,0
Blainville	8 892,4
Bonaventure	34 227,3
Borduas	24 271,8
Bourassa-Sauvé	73,6
Bourget	10 171,7
Brome-Missisquoi	21 494,8
Chambly	20 872,4
Champlain	12 633,1
Chapleau	2 642,9
Charlesbourg	4 343,7
Charlevoix	67 633,1
Châteauguay	82 585,1
Chauveau	131 745,8
Chicoutimi	3 575,4
Chomedey	2 627,9
Chutes-de-la-Chaudière	26 869,6
Crémazie	11 918,4
D'Arcy-McGee	260,4
Deux-Montagnes	4 725,0
Drummond	15 857,7
Dubuc	22 630,6
Duplessis	56 028,0
Fabre	6 683,4
Frontenac	12 746,2
Gaspé	38 016,2
Gatineau	32 375,4
Gouin	0,0
Groulx	43 203,9
Hochelaga-Maisonneuve	347,2
Hull	16 120,3
Huntingdon	25 988,5
Iberville	34 108,4
Îles-de-la-Madeleine	8 131,1
Jacques-Cartier	7 121,6
Jean-Lesage	13 693,2
Jeanne-Mance - Viger	557,7
Jean-Talon	26 081,2
Johnson	27 074,0
Joliette	5 203,6
Jonquière	1 411,9
Kamouraska-Témiscouata	106 979,5
La Peltre	23 133,9
La Pinière	14 201,0
La Prairie	112 958,5
Labelle	46 419,9
Lac-Saint-Jean	17 920,7
LaFontaine	56 041,1
Laporte	2 531,1
L'Assomption	17 987,2
Laurier-Dorion	4 098,1
Laval-des-Rapides	8 223,8
Laviolette	45 423,2
Lévis	16 179,0
Lotbinière	35 496,5

**Programmation des projets routiers**  
**Historique des investissements pas circonscription électorale provinciale**

Circonscription électorale provinciale	Investissement ( 000 \$ )
	2010
Louis-Hébert	13 802,9
Marguerite-Bourgeoys	8 042,3
Marguerite-D'Youville	2 417,6
Marie-Victorin	84,1
Marquette	54 350,8
Maskinongé	26 662,1
Masson	2 884,7
Matane	34 865,2
Matapédia	28 124,0
Mégantic-Compton	28 987,7
Mercier	0,0
Mille-Îles	71 263,0
Mirabel	44 728,0
Montmagny-L'Islet	20 194,0
Montmorency	10 988,8
Mont-Royal	2 006,8
Nelligan	565,1
Nicolet-Yamaska	18 215,7
Notre-Dame-de-Grâce	26 647,6
Orford	21 426,5
Outremont	136,3
Papineau	99 558,3
Pointe-aux-Trembles	12 973,3
Pontiac	20 715,3
Portneuf	30 787,1
Prévost	14 185,8
René-Lévesque	37 980,5
Richelieu	6 045,7
Richmond	18 097,2
Rimouski	9 069,9
Rivière-du-Loup	49 872,5
Robert-Baldwin	239,9
Roberval	46 026,8
Rosemont	0,0
Rousseau	10 098,5
Rouyn-Noranda - Témiscamingue	21 284,8
Sainte-Marie - Saint-Jacques	1 222,6
Saint-François	14 195,4
Saint-Henri - Sainte-Anne	23 722,6
Saint-Hyacinthe	11 519,1
Saint-Jean	10 295,2
Saint-Laurent	21 196,1
Saint-Maurice	7 726,9
Shefford	1 803,6
Sherbrooke	25 435,1
Soulanges	160 935,9
Taillon	53 788,2
Taschereau	11 735,9
Terrebonne	11 204,1
Trois-Rivières	27 177,9
Ungava	48 679,2
Vachon	5 347,5

**Programmation des projets routiers**  
**Historique des investissements pas circonscription électorale provinciale**

Circonscription électorale provinciale	Investissement ( 000 \$ )
	2010
Vanier	41 782,5
Vaudreuil	76 129,4
Verchères	6 972,5
Verdun	93,7
Viau	5 343,7
Vimont	16 805,4
Westmount - Saint-Louis	24 935,1
Total	3 293 748,3

Notes :

- 1. De 2004 à 2009, dépense réelle.
- 2. 2010, dépense réelle (2011-04-06).
- 3. 2011, prévision de dépense (2011-04-06).
- 4. Les montants incluent les activités connexes (honoraires professionnels, services publiques et activités immobilières) et les travaux.
- 5. Les montants comptent également la contribution des partenaires.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :

b) les détails des sommes constituant le FCARR au 31 mars 2011, les prévisions pour 2011-2012 ainsi que la répartition par durée d'amortissement;

Sommes constituant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier		
<u>Poste budgétaire</u>	<u>Amortissement</u>	2010-2011 <u>(Réal au 30 mars)</u>
Conservation des chaussées		
• recouvrement	comptant	31 662,9
• recouvrement	10 ans	230 176,2
• renforcement	32 ans	328 213,7
Conservation des structures		
• éléments de surface	comptant	22 073,7
• éléments de surface	22 ans	213 692,6
• réfection majeures	46 ans	510 812,1
Amélioration	44 ans	381 232,1
Développement	43 ans	1 256 039,8
Développement de T.I.	5 ans	12 494,9
Activités indirectes	comptant	96 673,6
<b>Total</b>		<b>3 083 071,6</b>



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### Titre

Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :

c) les sommes consacrées à l'amortissement et aux intérêts du FCARR depuis 2004 et celles estimées pour 2011-2012 et répartition par durée d'amortissement.

###### Exercice 2010-2011

<u>Poste budgétaire</u>	<u>Amortissement</u>	<u>Intérêts</u>	<u>Total</u>
Conservation des chaussées			
• recouvrement - 10 ans	146 207,6	35 782,3	181 989,9
• renforcement - 32 ans	98 005,0	73 089,2	171 094,2
Conservation des structures			
• éléments de surface - 22 ans	44 763,7	34 708,9	79 472,6
• réfection majeures - 46 ans	65 746,9	105 222,4	170 969,3
Amélioration - 44 ans	79 754,0	89 454,8	169 208,8
Développement - 43 ans	149 889,9	179 466,8	329 356,7
<b>Total</b>	<b>584 367,1</b>	<b>517 724,4</b>	<b>1 102 091,5</b>

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

**Titre**

Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :

d) liste de tous les projets approuvés dans la programmation 2010-2011 qui ont été reportés dans la programmation 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se retrouve à la question particulière 1.



## **QUESTION 8**



## ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

**Titre :**

Plans territoriaux de mobilité durable (PTMD)

- a) État d'avancement des documents « supports » préparés par le MTQ à l'intention des directions territoriales;
- b) Le cas échéant, copie de ces documents supports;
- c) État d'avancement du PTMD par direction régionale ou par région métropolitaine selon le cas;
- d) Échéanciers quant aux dépôts des PTMD par direction régionale ou par région métropolitaine selon le cas;
- e) Le cas échéant, copie des PTMD complétés.

- a) Les documents « supports » *Orientations en matière de mobilité durable : le processus de planification, Adoption de l'approche corridor dans l'élaboration des PTMD* et *Guide pour l'élaboration des PTMD* ont été produits et livrés aux directions territoriales en septembre 2010. Le *Guide pour l'élaboration des PTMD* a été modifié en janvier 2011 à la suite des demandes du Comité de gestion du MTQ et déposé à la réunion de la Table ministérielle d'échanges sur les PTMD du 12 janvier 2011.
- b) Les documents seront fournis sur demande.
- c) Les quinze PTMD sont à la phase « planification du travail ». Les directions territoriales sont présentement à élaborer un programme de travail détaillant le processus d'élaboration et de consultation envisagé. On prévoit que l'élaboration de l'ensemble des programmes de travail sera terminée ce printemps.
- d) Tous les PTMD pourraient être déposés d'ici décembre 2012.
- e) Aucun PTMD n'est complété à ce jour.



### **QUESTION 9**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

**Titre**

Liste des contrats de démolition d'infrastructures routières avec ou sans appel d'offre, pour des motifs d'urgence, au cours de l'année 2010-2011.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

En 2010-2011, il n'y a pas eu de contrats de démolition d'infrastructures routières avec ou sans appel d'offre pour des motifs d'urgence.

**SOURCE:** Direction générale de Québec et de l'Est (B155600)

Direction générale de Montréal et de l'Ouest (B155800)





**QUESTION 10**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 10

###### Titre

Liste détaillée des travaux effectués dans le cadre de la réfection de l'échangeur Turcot :

- a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012;
- b) liste des travaux reportés depuis 2010 et échéancier initial se rattachant à chacun des travaux;
- c) état de l'arpentage;
- d) échéancier et coûts des mesures d'expropriation;
- e) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour;
- f) état des appels d'offres et bilan et coûts reliés à l'abandon du projet en formule de partenariat public-privé;
- g) coût estimé des mesures relatives à la protection des couleuvres brunes ;
- h) coût des inspections et de l'entretien préventif de l'échangeur Turcot pour 2010-2011, prévisions 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Projet de reconstruction de l'échangeur Turcot

###### a) Échéancier des travaux

- |   |                                      |      |
|---|--------------------------------------|------|
| - | Début des travaux de reconstruction: | 2011 |
| - | Mise en service graduelle :          | 2017 |
| - | Fin des travaux :                    | 2018 |

###### b) Liste des travaux reportés depuis 2010 et échéancier initial se rattachant à chacun des travaux

Le décret d'autorisation environnementale (CAR) a été pris le 27 octobre 2010. Les travaux de sujets au CAR débiteront en 2011 suite à l'émission du certificat d'autorisation en vertu de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement pour le premier lot de travaux préparatoires.

###### c) État de l'arpentage

###### Levés :

- État d'avancement au 1<sup>er</sup> avril 2011 : 100 %

###### Plans d'acquisitions :

- État d'avancement au 1<sup>er</sup> avril 2011 : 100 %

d) Échéancier et coûts des mesures d'expropriation

- Obtention du décret d'expropriation: 27 octobre 2010
- Prise de possession légale
  - immeubles résidentiels : 2012
  - immeubles commerciaux et industriels : 2012

Le coût total estimé pour les acquisitions immobilières est de 112 000 000 \$.

e) Copie de tous les rapports, ententes, études, analyses relativement au transport en commun, incluant les mesures de mitigation, réalisés à ce jour;

Cette documentation pourra être fournie sur demande en conformité avec la Loi sur l'accès à l'information.

f) État des appels d'offres et bilan et coûts reliés à l'abandon du projet en partenariat public-privé

- Principaux contrats:
  - o gestion de projet (en cours)
  - o étude d'impact sur l'environnement (complété)
  - o avant-projet préliminaire (complété)
  - o études géotechniques et géologiques (en cours)
  - o gestion de la cour Turcot (en cours)
  - o études de caractérisation environnementale (en cours)
  - o avant-projet définitif et plans et devis pour travaux préparatoires (en cours)
  - o plans et devis de démolition de bâtiments (en cours)
  - o avant-projet définitif (en cours)
  - o démolition d'un bâtiment (complété)
  - o préparation du terrain pour la relocalisation du Centre d'opérations Turcot (en cours)
  - o enlèvement de peinture à base d'amiante (en cours)
  - o construction d'un pont d'étagement – boul. Ste-Anne-de-Bellevue (en appel d'offres)
- Principaux appels d'offres à venir en 2011-2012 :
  - o certains lots de travaux préparatoires
  - o démolition de bâtiments
- Bilan du partenariat public-privé :
  - o Décision de réaliser le projet en partenariat public-privé : 29 octobre 2008 (décret no. 1052-2008)
  - o Décision d'abroger le décret no.1052-2008 du 29 octobre 2008 : 8 juillet 2009 (décret no. 871-2009)

g) Coût estimé des mesures relatives à la protection des couleuvres brunes :

- Le coût estimé des mesures relatives à la protection des couleuvres brunes (condition 10 du décret 890-2010) est de 100 000 \$.

h) Coût des inspections et de l'entretien préventif de l'échangeur Turcot

- Dépenses 2010-2011 : 34,3 M\$



**QUESTION 11**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 11

###### Titre

Projet de halte routière en PPP :

- a) échéancier des travaux;
- b) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- c) état des appels d'offres et bilan du partenariat public-privé;
- d) bilan de l'achalandage à la halte routière de Saint-Nicolas et bilan de l'entente avec les partenaires.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### A) Échéancier des travaux

Nom du l'aire de service	Municipalité	Échéancier
Porte-du-Nord	St-Jérôme	En opération Nouveau bâtiment en juin 2011
Magog	Magog	Septembre 2011 *
Baie-de-Maskinongé	Maskinongé	En opération
Canton-de-Melbourne	Canton-de-Melbourne	En opération
Cap-de-Pierre	St-Augustin-de-Desmaures	En opération
Des Pionniers	Rivière-Beaudette	En opération
Olivier-Guimond	Rigaud	En opération

\* Le site présente des contraintes environnementales dont des solutions techniques ont été trouvées ce qui permettra le traitement des eaux usées sous la responsabilité du Partenaire. La mise en opération devrait tout de même se faire dans le respect du délai prévu à l'entente.

###### B) Bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011

Pour le MTQ, les investissements ont été de 875 000 \$.

Pour le partenaire privé, les investissements ont été de l'ordre de 22,5 M\$.

###### C) État des appels d'offres et bilan du PPP

Le PPP a été signé le 30 septembre 2008. Par le décret 1396-2009, du 21 décembre 2009, la durée de l'entente a été prolongée d'une année (durée 31 ans) et 3,2 M\$ ont été octroyés pour des coûts environnementaux difficilement prévisibles et des travaux exigés par les municipalités.

###### D) Bilan de l'achalandage à la halte routière de Saint-Nicolas et bilan de l'entente avec les partenaires

L'achalandage est estimé à 1 200 véhicules/jour.

Cette halte routière est opérée par le Ministère.



## **QUESTION 12**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 12

###### Titre

Liste des accidents impliquant des véhicules de déneigement répertoriés pour l'année 2010-2011 :

- a) liste des membres du Comité stratégique sur le déneigement;
- b) recommandations du comité qui n'ont pas été mises en place, justification.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Jusqu'au 18 mars 2010, rien ne nous permettait d'isoler les accidents attribuables aux véhicules de déneigement. Le formulaire rapport d'accidents et la catégorisation des véhicules dans les fichiers d'immatriculation ne nous permettaient pas d'identifier précisément l'ensemble des véhicules qui effectuent du déneigement.

Depuis le 18 mars 2010, le nouveau rapport d'accident (R1) indique si l'accident s'est produit lors d'une activité de déneigement. De plus, il fournit les informations nécessaires pour situer précisément le lieu de l'accident. En date du 21 mars 2011, l'extraction des données disponibles du nouveau formulaire pour la période débutant le 18 mars 2010 nous a permis de dénombrer 482 accidents pour lesquels le policier a indiqué le code « opération de déneigement » répartis de la façon suivante :

- Nombre d'accidents avec blessés légers : 47
- Nombre d'accidents avec dommages matériels seulement : 435

Cependant, il importe de souligner que ce nombre pourra varier légèrement lorsque les validations, en cours, auront été complétées.

###### a) Le comité stratégique de déneigement est constitué des personnes suivantes :

- Yves Charette, Contrôle routier Québec - SAAQ
- Johanne St-Cyr, Vice-présidence à la sécurité routière - SAAQ
- René Desaulniers, Vice-présidence à la sécurité routière - SAAQ
- Linda Thériault, Vice-présidence à la sécurité routière - SAAQ
- André Meloche, Ministère des Transports du Québec
- Anne Baril, Ministère des Transports du Québec
- Jean-Pierre Bastien, Ministère des Transports du Québec
- Gervais Corbin, Ministère des Transports du Québec
- Sylvie Tousignant, Ministère de la Sécurité publique
- Pierre Bourgeois, Association des directeurs de police du Québec
- Paul Leduc, Sûreté du Québec
- Éric Godin, Service de police de la Ville de Montréal
- Gaétan Légaré, Association nationale des camionneurs artisans indépendants
- Yvan Grenier, Association des propriétaires de machineries lourdes du Québec
- Jacques Guimond, Association des propriétaires de machineries lourdes du Québec
- Marc Gagné, Union des municipalités du Québec
- Aline Laliberté, Union des municipalités du Québec
- Agnès Dupriez, Fédération québécoise des municipalités
- Jacques Vézina, Ville de Québec

- Marcel Roy, Ville de Québec
- Yves Gravel, Ville de Montréal
- Jean-Pierre Marceau, Ville de Montréal

b) Le Comité stratégique de déneigement a émis 11 recommandations. De ce nombre, 6 sont terminés ou assurés par une vigie constante. Les 5 autres recommandations sont en cours d'analyse :

- Créer un sous-comité du comité stratégique composé de représentants du MTQ et du Service de l'ingénierie des véhicules de la SAAQ afin d'analyser plus en profondeur la question relative aux angles morts sur les véhicules lourds.
  - Le comité procède à l'analyse demandée et prévoit émettre ses recommandations à l'automne 2011.
- Transmettre les conclusions des travaux sur la révision des classes professionnelles de permis au comité stratégique.
- Que le MTQ analyse, en collaboration avec les partenaires municipaux, les améliorations possibles de l'aménagement d'intersections.
  - Les travaux sont en cours et les critères établis de même que les intersections identifiées devraient être connues au cours du printemps 2011.
- Que la SAAQ, en collaboration avec le MTQ et les gens du milieu, analysent les principales dispositions législatives qui encadrent l'utilisation des tracteurs de ferme effectuant des activités de déneigement. Cette analyse devra se faire dans l'optique d'assurer l'équité concurrentielle et la sécurité des citoyens.
  - Les travaux du comité UPA - MTQ - CRQ - SAAQ se poursuivent. La prochaine rencontre est prévue le 28 avril 2011.
- Réaliser une analyse des effets et des solutions potentielles concernant le règlement sur les heures de conduite et de repos dans un contexte d'activités de déneigement. Cette analyse sera effectuée par la SAAQ en collaboration avec l'industrie.
  - La phase 1, qui consiste à dresser un inventaire des conducteurs et des véhicules œuvrant dans le domaine du déneigement ainsi qu'une analyse de conformité documentaire sont terminés. La phase 2, qui n'a pu être réalisée au cours de la période hivernale 2010-2011 notamment en raison du manque de précipitations, a été discutée lors de la rencontre du sous-comité sur les heures de conduite en mars 2011.

**SOURCE :** Vice-présidence à la sécurité routière (SAAQ)

Vice-présidence et direction générale du Contrôle routier (SAAQ)

### **QUESTION 13**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 13

###### Titre

Bilan du *Fonds des contributions des automobilistes au transport en commun (FCATC)* au 31 mars 2011 en précisant :

- a) les montants versés à chacun des organismes publics de transport;
- b) le nombre total d'automobilistes, dans chacune des municipalités, ayant versé la contribution de 30 \$;
- c) statistiques d'achalandage des organismes publics de transport en commun en % selon la provenance des usagers (par municipalité dont les automobilistes contribuent au FCATC).

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

a) Montants versés (en milliers de dollars au 31 mars 2011)\*

Agence métropolitaine de transport	54 484
Réseau de transport de la Capitale	10 400
Société de transport de Lévis	1 379
Société de transport de l'Outaouais	4 757
Société de transport de Trois-Rivières	2 402
Société de transport du Saguenay	2 719
Société de transport de Sherbrooke	2 594
	<b>78 735</b>

Nombre total d'automobilistes, ayant versé la contribution de 30 \$, au 31 mars 2011\* : 2 624 500

\* Il s'agit des estimations. Les chiffres réels seront connus vers la mi-avril.

b) Nombre total d'automobilistes par municipalité

Agence métropolitaine de Montréal	ANNÉE 2010 au 31 décembre
<b>Région de Montréal</b>	
Richelieu	3 466
Saint-Mathias-sur-Richelieu	3 057
Chambly	14 622
Carignan	4 696
Saint-Basile-le-Grand	10 090
McMasterville	3 394
Otterburn Park	5 299
Mont-Saint-Hilaire	11 593
Beloeil	12 489
Saint-Mathieu-de-Beloeil	318
Sainte-Julie	18 168
Saint-Amable	6 962
Varennnes	13 067

Saint-Philippe	3 905
La Prairie	13 907
Candiac	11 118
Delson	4 789
Sainte-Catherine	10 652
Saint-Constant	15 697
Mercier	7 350
Châteauguay	25 524
Léry	1 631
Beauharnois	5 715
L'Île-Perrot	6 341
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	6 891
Pincourt	7 936
Terrasse-Vaudreuil	1 242
Vaudreuil-Dorion	19 686
Vaudreuil-sur-le-lac	274
Hudson	3 402
Saint-Lazare	11 696
Charlemagne	3 862
Repentigny	51 224
Terrebonne	65 348
Mascouche	25 867
Saint-Eustache	25 726
Deux-Montagnes	10 730
Sainte-Marthe-sur-le-Lac	9 728
Pointe-Calumet	4 044
Saint-Joseph-du-Lac	3 920
Boisbriand	15 064
Sainte-Thérèse	15 213
Blainville	31 376
Rosemère	9 043
Lorraine	6 070
Bois-des-Filion	5 966
Sainte-Anne-des-Plaines	8 284
Saint-Jérôme	39 998
Verchères	3 608
Saint-Sulpice	2 185
Contrecoeur	4 021
L'Assomption	8 555
Mirabel	25 225
<b>Total</b>	<b>640 034</b>
<b>Longueuil</b>	
Longueuil	121 226
Brossard	41 637
Saint-Lambert	11 469
Boucherville	23 208
Saint-Bruno-de-Montarville	15 364
<b>Total</b>	<b>212 903</b>
<b>Laval</b>	
Laval	217 721
<b>Montréal</b>	
Montréal	603 313
Montréal-Est	1 710
Westmount	8 689
Montréal-Ouest	2 450
Côte-Saint-Luc	14 212
Hampstead	3 697
Mont-Royal	9 083
Dorval	9 479
Pointe-Claire	16 457
Kirkland	12 515
Beaconsfield	11 409
Baie d'Urfé	2 334
Sainte-Anne-de-Bellevue	2 458
Senneville	614
Dollard-des-Ormeaux	26 347
<b>Total</b>	<b>724 766</b>

<b>Grand total</b>	<b>1 795 424</b>
--------------------	------------------

<b>Communauté métropolitaine de Québec</b>	<b>2010 au 31 décembre</b>
<b>Région de Québec</b>	
Boischatel	3 791
Wendake	1 273
Total	5 064
<b>Lévis</b>	
Lévis	86 557
<b>Québec</b>	
Québec	272 626
Saint-Augustin-de-Desmaures	11 533
Ancienne-Lorette	10 407
Total	294 566
<b>Grand total</b>	<b>386 186</b>

<b>Outaouais</b>	<b>2010 au 31 décembre</b>
Gatineau	145 368
Cantley	6 331
Chelsea	4 598
<b>Total</b>	<b>156 296</b>

<b>Autres régions</b>	<b>2010 au 31 décembre</b>
Sherbrooke	85 358
Saguenay	89 766
Trois-Rivières	79 291

c) Statistiques d'achalandage des AOT

<b>AOT</b>	<b>2009 au 31 décembre</b>
<b>Sociétés de transport</b>	
S.T.Montréal	382 800 000
R.T.Capitale (Québec).	44 483 000
R.T.Longueuil	32 136 831
S.T.Laval	19 520 834
S.T.Outaouais	18 379 477
S.T.Sherbrooke	7 639 000
S.T.Saguenay	5 521 300
S.T.Lévis	3 563 188
S.T.Trois-Rivières	3 235 597
<b>sous-total</b>	<b>517 279 227</b>
<i>Taux augm p/r année précédente</i>	<i>-0,21%</i>

<b>Agence métropolitaine</b>	
A.M.T. (trains de banlieue)	15 190 500
A.M.T. (autobus express)	1 295 800
<b>sous-total</b>	<b>16 486 300</b>
<i>Taux augm p/r année précédente</i>	<i>-2,75%</i>
<b>Sociétés de transport et AMT</b>	
	533 765 527
<i>Taux augm p/r année précédente</i>	<i>-0,29%</i>
<b>Ensemble OMIT et CIT</b>	
	21 411 286
<i>Taux augm p/r année précédente</i>	<i>0,55%</i>
<b>Achalandage total</b>	
	<b>555 176 813</b>
<i>Taux augm p/r année précédente</i>	<i>-0,26%</i>

<b>Détails OMIT et CIT (déjà inclus dans le tableau précédent)</b>	<b>2009 au 31 décembre</b>
<b>OMIT-RMR Montréal</b>	
Chambly-Richelieu-Carignan	901 654
Sorel-Varennnes	1 291 857
Ste-Julie	592 406
Vallée du Richelieu	2 099 948
Laurentides	4 989 356
Haut-St-Laurent	265 815
Le Richelain	1 069 901
Roussillon	769 585
Sud-Ouest	1 696 043
Presqu'île	221 665
CRT Lanaudière	4 123 867
<b>sous-total</b>	<b>18 022 097</b>
<b>OMIT-hors RMR</b>	
Rouyn-Noranda	126 267
Val d'Or	41 958
Rimouski	124 516
Drummondville	356 644
Victoriaville	114 631
Thetford-Mines	49 812
Baie-Comeau	114 794
Sept-Îles	24 904
Granby	172 092
R.T.C. de Shawinigan	380 417
Sallaberry-de-Valleyfield	57 370
Mont-Tremblant	164 043
St-Jean-sur-Richelieu	1 661 741
<b>sous-total</b>	<b>3 389 189</b>
<b>Achalandage total</b>	
	<b>21 411 286</b>
<i>Taux augm p/r année précédente</i>	<i>0,55%</i>

*mise à jour: 18 mars 2011*

**QUESTION 14**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 14

###### Titre

Crédits affectés, par programme, au transport en commun pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012, incluant la part du gouvernement fédéral et la part de la SOFIL.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le 16 juin 2006, le gouvernement adoptait sa première Politique québécoise du transport collectif, intitulée « Pour offrir de meilleurs choix aux citoyens », qui définit maintenant les nouvelles règles de financement du transport en commun au Québec.

Le gouvernement du Québec apporte un soutien financier important au transport collectif. Le tableau qui suit présente l'implication financière du gouvernement dans les transports collectifs pour l'ensemble du Québec. Il est présenté la valeur des interventions du MTQ en transport collectif et les crédits annuels accordés au financement du transport collectif.

	2010-2011 (prévision M\$ )
<b>Valeur des investissements à la charge du MTQ<sup>(1)</sup></b>	<b>534,5</b>
<b>Sommes disponibles dans la SOFIL<sup>(2)</sup></b>	<b>200,8</b>
Aide aux immobilisations (service de dette) :	286,1
Aide aux CIT et OMIT :	25,2
Aide au transport adapté <sup>(5)</sup> :	95,0
Aide gouvernementale du Fonds vert :	140,7
Autres subventions :	15,6
<b>Sous-total (subventions) :</b>	<b>562,6</b>
Droit sur l'immatriculation :	77,7
Taxe sur l'essence (Région de Montréal) <sup>(3)</sup> :	100,8
<b>Sous-total (automobilistes) :</b>	<b>178,5</b>
<b>Total sur la base des dépenses de crédit :</b>	<b>731,1</b>
<b>Valeur des interventions du MTQ en transport collectif<sup>(4)</sup></b>	<b>1 190,3</b>

(1) Montant des investissements à la charge du MTQ inscrit au PQI 2010-2015 du MTQ.

(2) Comprend à la fois la contribution du fédéral et du Québec à la SOFIL.

(3) Comprend le 1,5 cent le litre d'essence de l'AMT ainsi que celui versé à la CMM.

(4) Ce montant exclus le service de la dette.

(5) Données budgétaires pour 2010-2011





**QUESTION 15**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 15

**Titre**

État d'avancement, au 31 mars 2011 des travaux de la Table québécoise de la sécurité routière.

- a) Dates des rencontres prévues en-2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- Depuis sa création en 2005, la Table québécoise de la sécurité routière (TQSR) a produit deux rapports, contenant 50 recommandations pour améliorer le bilan routier. Depuis, une démarche de repositionnement et d'évaluation du fonctionnement a été entreprise :
  - À l'automne 2010, quatre rencontres de consultation avec les membres de la TQSR ont eu lieu, afin d'échanger sur le mode de fonctionnement des deux premiers cycles et de proposer des pistes d'amélioration pour la suite des travaux.
  - Un projet de recherche mené par une équipe de chercheurs de l'Université de Montréal a été entrepris ; il a essentiellement pour objectif de comprendre les liens entre les principaux enjeux et acteurs de la gouvernance en sécurité routière au Québec par une analyse approfondie des deux cycles de travaux de la TQSR, depuis la création de la Table en décembre 2005 jusqu'au dépôt du deuxième rapport en novembre 2009.
- Une première rencontre de démarrage des travaux du troisième cycle de la TQSR a eu lieu le 10 décembre 2010. Lors de cette rencontre, les différentes pistes d'amélioration proposées au cours des rencontres de consultation avec les membres ont été adoptées, le suivi des recommandations a été fait et les plans de travail des quatre groupes de travail (Règles d'accès à la conduite et maintien des compétences, Transports actif et alternatif, Vitesse en milieu municipal et Capacité de conduite affaiblie et distractions au volant) ont été présentés et adoptés.
  - À la suite du dépôt du deuxième rapport de la TQSR, le projet de loi n° 71 a été présenté à l'Assemblée nationale le 3 décembre 2009, puis adopté et sanctionné le 10 décembre 2010. Certaines mesures prévues dans le projet de loi n° 71 vise notamment :
    - Le zéro alcool pour les personnes de 21 ans ou moins;
    - Des sanctions plus sévères pour les récidivistes de l'alcool au volant ;
    - Le doublement des amendes pour les excès de vitesse dans les zones de travaux routiers ;
    - L'introduction du concept des limites de vitesse variables sur les autoroutes, selon les circonstances ou le temps de la journée ;
    - La mise à jour de certaines règles de circulation pour les piétons (traversée de la chaussée à la perpendiculaire) et les cyclistes (dont le pouvoir aux municipalités d'autoriser la circulation à contresens sur certains chemins à sens unique) ;
    - L'augmentation des sanctions pour les courses de rue et le « car surfing ».
- En 2011, les rencontres de la TQSR auront lieu le 20 avril et le 27 octobre.



**QUESTION 16**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 16

###### Titre

Au 31 mars 2011, liste des sites dangereux du réseau routier (point noir) :

- a) crédits complets prévus par site et par circonscription pour 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### En 2010-2011

Le Ministère a investi un total de 1,12 G\$ (Dépense au 31 mars 2011) dans des interventions de sécurité routière. Ce montant est en progression depuis 2000-2001 où il était de 218 M\$.

À titre d'exemple, il peut s'agir de modifications géométriques à des intersections, d'aménagements de voies de virage, de la construction de voies de contournement, d'élargissements de 2 à 4 voies divisées, du traitement d'ornières ou encore de la construction de voies auxiliaires.

Parmi les nombreux travaux effectués sur son réseau, le Ministère accorde une attention particulière à la correction des sites à potentiel d'amélioration en sécurité routière. Il s'agit de sites de dimension restreinte qui ont été le lieu d'un accident mortel, d'accidents graves ou d'un nombre anormalement élevé d'accidents pouvant être réduit de manière efficace par une intervention sur l'infrastructure.

Le Ministère présente sur Internet une liste de sites à potentiel d'amélioration qu'il met à jour annuellement. La liste de 2010-2011 compte 84 sites et durant l'année, des investissements de l'ordre de 280 M\$ ont été consacrés à 71 de ces sites. Ces investissements comprennent toutes les activités nécessaires à la correction de ces sites, tels les honoraires professionnels, les activités immobilières et les travaux. La période requise pour compléter les étapes préalables à la réalisation d'un projet et les travaux s'échelonne généralement sur plus d'un an. C'est ce qui explique que les travaux n'ont été complétés en 2010-2011 qu'à 21 des 71 sites où des montants ont été investis.

De plus, le Ministère s'est engagé à compléter les travaux à au moins 20 sites à potentiel d'amélioration à chaque année. En 2010-2011, les travaux ont été complétés à 21 sites (en date du 22 février 2011).





**QUESTION 17**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 17

**Titre**

Pont Champlain : copie de l'étude attribuée au Consortium BCDE ainsi que toute autre copie d'étude relativement à l'état du pont Champlain et à son éventuel remplacement.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le dépôt du rapport final de l'étude de pré faisabilité est prévu pour avril 2011. L'échéance initiale était décembre 2010. Le MTQ et PJCCI a mis sur pied un groupe de travail afin de préparer une éventuelle annonce publique des résultats de l'étude.



**QUESTION 18**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 18

###### Titre

Liste des montants consacrés par le MTQ à l'inspection et à l'entretien des ponts sous sa juridiction pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Montants consacrés directement par le MTQ aux structures.

Exercice financier	Montants <sup>1</sup> (M\$)
2010-2011	1 161,0 \$

<sup>1</sup>Les montants comprennent les travaux et les frais connexes afférents des structures régulières, des structures majeures et des ponts municipaux gérés par le MTQ. Ils ne comprennent pas les frais administratifs et les frais relatifs aux activités de planification et de suivi des projets (rémunération, frais de déplacement, loyer, frais d'intérêt temporaires, etc.).





### **QUESTION 19**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 19

###### Titre

Programme du transport adapté :

- a) ventilation des budgets, par région et par organisme de transport adapté au 31 mars 2011 et prévisions pour 2011-2012;
- b) nombre de personnes en attente de services au 31 mars 2011 et prévisions pour 2011-2012;
- c) durée moyenne des délais d'attente, par région, au 31 mars 2011 et prévisions pour 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- A) L'enveloppe consacrée au transport adapté est en constante croissance compte tenu de la hausse de la demande. Le budget consacré en 2010-2011 a été de 95 M\$.
- B) Le MTQ consacre beaucoup de ressources pour permettre au milieu municipal de répondre à la croissance de la demande. Au 31 mars 2011, il n'y avait pas de personnes en attente de services.
- C) Il n'y a pas de délais d'attente.



**QUESTION 20**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 20

Titre

Crédits affectés aux programmes de la Route verte pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Pour **2010-2011**, le Programme d'aide financière au développement de la Route verte a octroyé des subventions pour **6 projets, totalisant 226 181 \$ pour 1,9 km, dont 0,2 km en amélioration**, soit 96% d'avancement au 31 octobre 2010 pour la phase I. Le programme a également financé **2 projets** de voies cyclables régionales se raccordant à la Route verte, totalisant **669 857 \$ pour 20,3 km**.

Fait à noter, le Ministère n'a refusé aucune demande d'aide financière aux municipalités pour des projets d'amélioration ou de développement en 2010-2011, dans la mesure où les dépenses étaient admissibles.

Toujours pour **2010-2011**, le MTQ a effectué des travaux sur les routes sous sa responsabilité, en vertu de sa *Politique sur le vélo*, qui ont également contribué au **prolongement et à l'amélioration de la Route verte sur 88 km. Ces travaux correspondent à un investissement de 8,1 M\$ du MTQ**.

Les dépenses du Programme d'aide financière à l'**entretien** de la Route verte sont :

2010-2011	<b>1 578 033 \$</b> ont été versés en subvention (50 %) à 72 bénéficiaires (au 31 décembre 2010). Le budget est de <b>1 850 000 \$</b> .
-----------	--





**QUESTION 21**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 21

###### Titre

Bureau de la mise en oeuvre du partenariat public-privé :

- a) Bilan de ses activités 2010-2011, prévisions 2011-2012;
- b) Budget de fonctionnement 2010-2011, prévisions pour 2011-2012;
- c) Effectifs équivalent ETC 2010-2011, prévisions pour 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### A) Bilan de ses activités 2010-2011

###### Travaux pour 2010-2011 (A-25) :

- Gestion de l'entente de partenariat (période de conception-construction)
- Conception et construction du parachèvement de l'autoroute 25 par le partenaire privé

###### Travaux pour 2010-2011 (A-30) :

- Gestion de l'entente de partenariat (période de conception-construction)
- Conception et construction du parachèvement de l'autoroute 30 par le partenaire privé

###### Travaux pour 2010-2011 (Complexe Turcot) :

- Soutien au Bureau de projet du Complexe Turcot
- Conseil lié à l'élaboration du dossier d'affaires initial incluant l'analyse de risques
- Élaboration de l'entente de services avec PPPQ

###### B) Budget de fonctionnement 2010-2011

###### 2010-2011 :

Dépenses administratives :	42 238 \$
Informatique :	1 780 \$
Total :	44 018 \$

###### C) Effectifs équivalent ETC 2010-2011

###### ETC 2010-2011 :

2 techniciens  
2 cadres  
6 professionnels



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 21

**Titre**

Bureau de la mise en œuvre du partenariat public-privé :

- a) Bilan de ses activités 2010-2011, prévisions 2011-2012;
- b) Budget de fonctionnement 2010-2011, prévisions pour 2011-2012;
- c) Effectifs équivalents ETC 2010-2011, prévisions pour 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)****Travaux pour 2010-2011 (Complexe Turcot) :**

- Conseil lié à l'élaboration du dossier d'affaires initial incluant l'analyse de risques
- Élaboration de l'entente de services avec IQ

**Prévisions de travaux pour 2011-2012 (Complexe Turcot) :**

- Élaboration et finalisation de la stratégie d'octroi
- Mise en œuvre de la stratégie d'octroi
- Participation à l'élaboration de la documentation d'appel de qualification selon le mode de réalisation du projet
- Participation à l'élaboration de la documentation d'appel de propositions selon le mode de réalisation du projet
- Participation au processus d'acquisition selon le mode de réalisation du projet

**SOURCE:** Bureau des partenariats public-privé



**QUESTION 22**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 22

###### Titre

Liste des projets des organismes de transport en commun pour lesquels la SOFIL a versé de subventions en 2010-2011, ventilation des montants versés par projet. Liste des projets refusés.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Ministère ne fait pas de recommandation, il assure la gestion des demandes des organismes de transport en commun à l'intérieur d'un programme normé, en l'occurrence le Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL).

En annexe 1, vous trouverez une liste de tous les projets qui ont été approuvés en 2010-2011. En annexe 2, vous trouverez une liste de tous les projets qui ont fait l'objet d'un versement en 2010-2011. Les projets qui ont été approuvés en 2010-2011 n'ont pas nécessairement fait l'objet d'un versement la même année, et vice versa.

###### Liste des projets refusés en transport en commun :

Pour le volet « Transport en commun », aucun projet n'a été refusé à l'intérieur de la SOFIL pour l'année 2010-2011.

## ANNEXE 1

PROJETS APPROUVÉES EN 2010-2011	SUBVENTIONS TOTALES
<b><u>STM</u></b>	
Remplacement de réservoirs d'huile au Centre d'attachement Duvernay	189 823 \$
Remplacement et mise aux normes des systèmes de ventilation au Centre d'attachement Duvernay	424 819 \$
Remplacement et ajout de véhicules de service 2010	1 482 227 \$
Réfection des réseaux de plomberies de l'atelier Villeray	296 901 \$
Remplacement des ventilateurs de toit au garage Angrignon	192 279 \$
Programme de réfection des toitures de divers bâtiments du métro	181 192 \$
Acquisition de 29 autobus urbains de 62 autobus articulés en 2011	55 585 964 \$
Remplacement des récurveurs-aspirateurs	664 946 \$
<b>TOTAL STM</b>	<b>59 018 151 \$</b>
<b><u>RTC</u></b>	
Implantation du Métrobus 803	4 493 956 \$
Projet d'acquisition de 57 compteurs de passagers	255 382 \$
Projet d'acquisition d'ordinateurs portables pour le garage	39 607 \$
Projet d'acquisition et d'installation d'un progiciel de gestion de requêtes de service	261 327 \$
Projet d'acquisition d'un compacteur à déchets	40 483 \$
Projet d'automatisation du processus d'affectation des chauffeurs	1 121 199 \$
Projet d'acquisition d'un pont roulant	25 082 \$
Projet de réaménagement du centre administratif	921 785 \$
Projet de remplacement du système de ventilation	698 624 \$
<b>TOTAL RTC</b>	<b>7 857 445 \$</b>
<b><u>RTL</u></b>	
Projet de réaménagement au centre d'exploitation St-Hubert	686 480 \$
<b><u>STLaval</u></b>	
Acquisition d'un vérin hydraulique	60 162 \$
Acquisition d'un compresseur à vitesse variable	35 596 \$
<b>TOTAL STLaval</b>	<b>95 758 \$</b>
<b><u>STO</u></b>	
Projet de développement d'une architecture orientée services (SAO)	1 048 048 \$
Acquisition de 9 autobus urbains en 2010	3 826 121 \$
<b>TOTAL STO</b>	<b>4 874 169 \$</b>
<b><u>STSherbrooke</u></b>	
Projet d'implantation d'un système intégré de planification et d'exploitation	182 309 \$
Projet d'acquisition d'un calculateur de déplacements	94 514 \$
<b>TOTAL STSherbrooke</b>	<b>276 823 \$</b>

**STLévis**

Système intégré de planification et d'exploitation (SIPE)	700 977 \$
Projet d'acquisition de deux véhicules de service	60 355 \$
<b>TOTAL STLévis</b>	<b>761 332 \$</b>

**STTrois-Rivières**

Agrandissement du garage de la rue Bellefeuille (SOFIL 2005-2010)	1 180 565 \$
Agrandissement du garage de la rue Bellefeuille (SOFIL 2010-2014)	735 628 \$
<b>TOTAL STTrois-Rivières</b>	<b>1 916 193 \$</b>

**CIT LAURENTIDES**

Acquisition d'équipements de vente et perception	432 865 \$
--	------------

**CIT DE LA VALLÉE DU RICHELIEU**

Projet d'acquisition d'équipements de vente et perception	1 860 764 \$
---	--------------

**CIT DU SUD-OUEST**

Projet d'acquisition d'équipements de vente et perception	1 834 604 \$
---	--------------

**CIT SOREL-VARENNES**

Projet d'acquisition et d'installation d'un système de communication avec les véhicules	28 203 \$
---	-----------

**Mont-Tremblant (Ville de)**

Coût des contrats d'exploitation avec le transporteur privé	92 326 \$
---	-----------

**VICTORIAVILLE (Ville de)**

Achat d'un logiciel de transport par GPS	50 700 \$
--	-----------

**RIMOUSKI (Ville de)**

Projet d'acquisition de deux abribus	64 871 \$
--------------------------------------	-----------

<b>GRAND TOTAL</b>	<b>79 850 684 \$</b>
--------------------	----------------------

## ANNEXE 2

PROJETS AVEC VERSEMENTS EN 2010-2011	MONTANTS VERSÉS
<b><u>STM</u></b>	-
Remplacement de réservoirs d'huile au Centre d'attachement Duvernay	170 921 \$
Acquisition et installation de 150 abribus et 120 supports à vélo	347 698 \$
Remplacement et mise aux normes des systèmes de ventilation au Centre d'attachement Duvernay	1 304 301 \$
Travaux à l'atelier Crémazie (local de laboratoire électronique)	1 337 878 \$
Projet d'intégration opérationnelle des autobus	1 337 878 \$
Remplacement et ajout de véhicules de service 2010	1 337 878 \$
Réfection des réseaux de plomberies de l'atelier Villeray	603 769 \$
Remplacement des ventilateurs de toit au garage Angrignon	603 769 \$
Programme de réfection des toitures de divers bâtiments du métro	3 764 567 \$
<b>TOTAL STM</b>	<b>3 764 567 \$</b>
<b><u>RTC</u></b>	-
Implantation du Métrobus 803	4 044 560 \$
Projet d'acquisition de 57 compteurs de passagers	228 409 \$
Projet d'acquisition d'ordinateurs portables pour le garage	35 646 \$
Projet d'acquisition et d'installation d'un progiciel de gestion de requêtes de service	235 195 \$
Projet d'acquisition d'un compacteur à déchets	36 436 \$
Projet d'automatisation du processus d'affectation des chauffeurs	1 009 078 \$
Projet d'acquisition d'un pont roulant	22 793 \$
Projet de réaménagement du centre administratif	829 608 \$
Projet de remplacement du système de ventilation	628 761 \$
<b>TOTAL RTC</b>	<b>7 070 486 \$</b>
<b><u>RTL</u></b>	-
Acquisition de 4 autobus à plancher surbaissé (2010)	1 476 532 \$
Projet de réaménagement au centre d'exploitation St-Hubert	617 832 \$
<b>TOTAL RTL</b>	<b>2 094 364 \$</b>
<b><u>STLaval</u></b>	-
Paiement final (10%) pour l'achat de 3 autobus en 2008 -09	82 648 \$
Paiement final (10%) pour l'achatde 11 autobus en 2009	732 393 \$
Acquisition de 12 autobus en 2010	4 381 233 \$
Acquisition d'un vérin hydraulique	54 673 \$
Acquisition d'un compresseur à vitesse variable	32 348 \$
<b>TOTAL STLaval</b>	<b>5 283 295 \$</b>
<b><u>STO</u></b>	-
Projet de développement d'une architecture orientée services (SAO)	943 243 \$
Acquisition de 9 autobus urbains en 2010	3 443 509 \$
Projet de planificateur de déplacements	221 562 \$
<b>TOTAL STO</b>	<b>4 608 314 \$</b>

**STSherbrooke**

Acquisition d'un logiciel de gestion des carburants	50 644 \$
Projet d'implantation d'un système intégré de planification et d'exploitation	152 100 \$
Projet d'acquisition d'un calculateur de déplacements	85 062 \$
<b>TOTAL STSherbrooke</b>	<b>287 806 \$</b>

**STLévis**

Système intégré de planification et d'exploitation (SIPE)	630 879 \$
Projet d'acquisition de deux véhicules de service	54 320 \$
<b>TOTAL STLévis</b>	<b>685 199 \$</b>

**STTrois-Rivières**

Agrandissement du garage de la rue Bellefeuille (SOFIL 2005-2010)	984 944 \$
Agrandissement du garage de la rue Bellefeuille (SOFIL 2010-2014)	613 733 \$
<b>TOTAL STTrois-Rivières</b>	<b>1 598 677 \$</b>

**CIT LAURENTIDES**

Acquisition d'équipements de vente et perception	664 885 \$
--	------------

**CIT DE LA VALLÉE DU RICHELIEU**

Acquisition d'équipements de vente et perception	1 659 007 \$
--	--------------

**CIT DU SUD-OUEST**

Acquisition d'équipements de vente et perception	1 651 144 \$
--	--------------

**CIT SOREL-VARENNES**

Projet d'acquisition et d'installation d'un système de communication avec les véhicules	25 383 \$
---	-----------

**Mont-Tremblant (Ville de)**

Coût des contrats avec le transporteur privé	92 326 \$
--	-----------

**VICTORIAVILLE (Ville de)**

Achat d'un logiciel de transport par GPS	45 630 \$
--	-----------

**RIMOUSKI (Ville de)**

Acquisition d'un logiciel de fonctionnement pour le service de transport en commun Taxibus	24 870 \$
Projet d'acquisition de deux abribus	53 587 \$
<b>TOTAL Rimouski (Ville de)</b>	<b>78 457 \$</b>

<b>GRAND TOTAL</b>	<b>29 609 540 \$</b>
--------------------	----------------------



**QUESTION 23**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 23

**Titre**

Somme des dépenses ventilées dévolues à l'Unité anticollusion, incluant les salaires, au 31 mars 2011. Équivalent ETC.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Dans la réalisation de sa mission, l'unité doit signaler tout cas de collusion, réelle ou appréhendée, aux autorités policières de l'Opération Marteau.

M. Jacques Duchesneau dirige l'UAC. Il a été président et chef de direction de l'Administration canadienne de la sûreté dans les transports aériens et directeur du Service de police de la communauté urbaine de Montréal.

M. Duchesneau peut compter sur la collaboration de l'ensemble des unités administratives du ministère des Transports, sur une équipe qui comprend plusieurs enquêteurs et sur un niveau de ressources suffisant pour répondre au volume d'activités.

Le total des dépenses encourues par l'UAC pour l'année 2010-2011 est de 1 322 991,42 \$.

La mission de l'UAC est de prévenir la collusion dans l'octroi de tous les contrats dans lesquels le MTQ a une participation financière directe ou indirecte, par des mécanismes de détection de situations préjudiciables qui contribueront à favoriser la pratique loyale des affaires et la saine concurrence au sein des marchés.

Une des conditions essentielles à la réalisation de la mission de l'unité anti-collusion est la confidentialité. Comme l'UAC a notamment pour fonction d'enquêter, les renseignements stratégiques permettant aux entités ou aux personnes surveillées de déduire l'ampleur et la nature de ses activités doivent demeurer confidentiels au sens du paragraphe 3 de l'article 13 de la Loi sur les contrats des organismes publics (entre autres : nombre et identité des d'employés, mesures envisagées, biens livrables).



**QUESTION 24**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2011

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 24

##### Titre

Sommes versées en 2010-2011 pour le transport collectif pour les régions du Québec et les communautés rurales. Ventiler les montants par région pour 2010-2011 et prévisions des sommes pour 2011-2012.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### Programme d'aide gouvernementale au transport collectif régional

##### Volet 1 – Transport collectif en milieu rural (MRC)

RÉGIONS	SOMMES VERSÉES* tel qu'annoncées par la ministre 2010-2011
Gaspésie	633 300 \$
Bas-Saint-Laurent	601 900 \$
Saguenay–Lac-Saint-Jean	203 000 \$
Capitale-Nationale	592 100 \$
Chaudière-Appalaches	259 400 \$
Mauricie	160 300 \$
Centre-du-Québec	346 100 \$
Estrie	289 300 \$
Montérégie	279 400 \$
Laurentides	400 000 \$
Lanaudière	420 000 \$
Abitibi-Témiscamingue	222 100 \$
Outaouais	400 000 \$
Côte-Nord	0 \$
Nord-du-Québec	240 000 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>5 046 900 \$</b>

##### Volet 2 et 3

Volet 2 — Planification du transport collectif régional (CRÉ),  
2010-2011 : 808 000 \$

Volet 3 — Transport interrégional par autocar,  
2010-2011 : 178 200 \$

##### Total des trois volets :

2010-2011 : 6,0 M\$

\* Pendant l'année financière 2010-2011, plusieurs MRC ont reçu des subventions pour l'année courante ainsi que pour des années antérieures.



**QUESTION 25**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 25

**Titre**

Sommes qui seront consenties en 2010-2011 pour la réfection / modernisation de l'aéroport international Jean-Lesage et la provenance de ces fonds. Prévisions pour 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- Pour 2010-2011, la somme qui a été consentie pour la modernisation de l'aérogare de l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec est de 1 554 396,26 \$.
- Les montants qui seront versés sont pris à même le budget régulier du ministère des Transports.



**QUESTION 26**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 26

**Titre**

Étude, note ou estimation aux travaux projetés sur les axes routiers adjacents au nouvel amphithéâtre de Québec.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- 2010 : Étude d'impact du réaménagement des bretelles des quadrants nord-est et sud-est de l'échangeur Laurentien/Hamel; mandat conjoint MTQ-Ville de Québec, réalisé par Génivar, rapport final, mars 2010, coût de l'étude 35 500 \$
- 2010 : Avant-projet par le MTQ de l'échangeur Laurentien/Soumande incluant l'ajout d'une voie supplémentaire dans chaque direction entre l'autoroute Félix-Leclerc et le boulevard Hamel



**QUESTION 27**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 27

###### Titre

État d'avancement des travaux relativement à « l'autoroute » des véhicules hors route « Trans-Québec » incluant les sommes qui lui sont dédiées en 2011-2012. Échéancier.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Avancement du dossier :

- Le 26 janvier 2011, le ministre délégué aux Transports, monsieur Norman MacMillan, a confié aux CRÉ le mandat d'établir deux réseaux de sentiers permanents de véhicules hors route, soit un pour la motoneige et un pour le quad, à partir des sentiers existants.
- Chaque réseau pourrait mesurer environ 10 000 à 15 000 km.
- Chaque région est appelée à :
  - considérer prioritairement les sentiers interrégionaux;
  - quand les sentiers sont à développer, privilégier un corridor unique;
  - éviter les problèmes de cohabitation.
- Parmi les pistes de solution qui pourraient être analysées pour rendre permanents les sentiers, se trouvent les exemples suivants :
  - s'éloigner des terres agricoles;
  - favoriser les terres publiques;
  - analyser les emprises des chemins publics / Hydro-Québec;
  - analyser les réserves fauniques;
  - évaluer les possibilités de servitudes;
  - considérer l'achat de bandes de terrain par les clubs / fédérations;
  - etc.
- Afin de réaliser ce mandat, chaque CRÉ est invitée à mettre en place un comité restreint, formé de la CRÉ, du MTQ, de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ) et de la Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ).
- À l'automne 2011, chaque région devra livrer :
  - des cartes des sentiers permanents;
  - les pistes de solution – conditions à réunir pour rendre les sentiers permanents;
  - un échéancier de réalisation des travaux.
- Afin de se structurer de façon optimale pour réaliser le mandat, le MTQ a mis en place un Bureau de projet composé des ressources internes.

###### Échéancier pour réaliser le mandat :

- 1er avril 2011: dépôt au MTQ des plans de travail régionaux – réalisé pour toutes les régions



**QUESTION 28**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 28

**Titre**

Sommes octroyées annuellement à la STM, depuis 2005, pour l'aide à l'intégration tarifaire et ventilation des dépenses.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

○ Le ministère des Transports du Québec ne verse aucune somme à la Société de transport de Montréal (STM) à titre d'aide à l'intégration tarifaire depuis 1996. L'AMT (Agence métropolitaine de transport) verse, depuis 2005, une compensation partielle à cet effet.

○

Sommes versées à la STM à titre d'aide à l'intégration tarifaire par l'Agence métropolitaine de transport (en 000\$)			
	Aide aux tarifs réduits et intermédiaires	Compensation du manque à gagner tarifaire	Total
2010p	3 360	4 031	7 391

Source : États financiers de l'AMT et Budget d'exploitation 2011.



**QUESTION 29**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 29

###### Titre

Bilan des travaux du Comité de travail sur la gouvernance et le financement du transport collectif métropolitain depuis 2008 (dates des rencontres, copie de l'échéancier, copie des procès-verbaux et des rapports du comité).

###### Déroulement des travaux

- Le Comité de travail (*comité des élus*) mis sur pied par la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM), à la demande du gouvernement, pour revoir la gouvernance et le financement du transport collectif métropolitain a tenu des rencontres le 9 octobre 2008, le 7 mai 2009 et le 4 février 2010. Lors de la dernière rencontre, le *comité des élus* a convenu d'un certain nombre de propositions et a conclu ses travaux.
- Au début de 2009, le président de la CMM avait assuré la ministre des Transports de l'époque que le *comité des élus* conclurait ses travaux avant la fin de juin 2009. N'ayant pu s'entendre sur une position commune, le *comité* a demandé au comité technique de poursuivre les travaux.
- Le comité technique a tenu dix-sept (17) rencontres :
  - En 2008 : 28 janvier, 10 mars, 26 mai, 2 juin et 18 décembre.
  - En 2009 : 19 janvier, 25 mars, 10 et 18 juin, 3, 17 et 29 juillet, 8 septembre et 11 novembre.
  - En 2010 : 21 avril, 30 juin et 25 novembre.
- Le président de la CMM a informé la ministre des Transports de l'époque, le 9 février 2010, des propositions acceptées par le comité des élus.
- La CMM a adopté, le 29 mars 2010, une résolution demandant la perception d'une taxe additionnelle de 1,5¢/litre d'essence dans la région métropolitaine (revenus générés d'environ 53 M\$ par an). Le ministre des Finances a donné suite à cette demande dans son Budget 2010-2011 et cette taxe additionnelle de 1,5¢/litre d'essence est perçue depuis le 1<sup>er</sup> mai 2010.



**QUESTION 30**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 30

Titre

Liste de tous les projets de voies réservées à l'étude sur le réseau routier du Québec (avec leur échéancier, les investissements prévus, etc.). Liste des projets reportés par régions depuis 2008.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Résumé des projets de la Direction générale de Québec et de l'Est.

Description	Région
Réaménagement de la route 132/Pont Dominion (1 voie réservée)	Chaudière-Appalaches
Réaménagement des routes 116-132 (1 voie réservée)	Chaudière-Appalaches
Échangeur A-20 et route 173, route 132 (1 voie réservée) entre du Sault et 100 m au nord de la rue de la Concorde	Chaudière-Appalaches
Autoroute Robert-Bourassa (à gauche de l'autoroute)	Québec
Corridors des échangeurs des autoroutes Henri-IV, Duplessis, Quatre-Bourgeois jusqu'aux ponts, rue des Hôtels et la route 175 entre les ponts et le boulevard Laurier. Le boulevard Laurier entre la rue Lavigerie et l'avenue des Gouverneurs. Sur la rive sud, le corridor des échangeurs des autoroutes 20 et 73 jusqu'au pont Dominion	Québec

Dans le contexte du plan de redressement du réseau routier, le MTQ a réalisé différentes études pour favoriser le transport collectif sur son réseau.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 30

##### Titre

Liste de tous les projets de voies réservées à l'étude sur le réseau routier du Québec (avec leur échéancier, les investissements prévus, etc.). Liste des projets reportés par région depuis 2008.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Direction générale de Montréal et de l'Ouest

Description	Région
Corridor A-25 – Amélioration des transports collectifs (Mascouche-Montréal)- Étude <sup>1</sup>	Montréal
Voie réservée dans l'axe Pie-IX à Montréal et à Laval <sup>1</sup>	Montréal
Voie réservée et mesures préférentielles- Corridor bd Roland-Therrien et sortie route 132- Étude <sup>1</sup>	Montréal
Axe en site propre Bord-de-l'Eau-Roland-Therrien-De la Savane-Étude <sup>1</sup>	Montréal
Corridor A-20 – Voie réservée et mesures préférentielles (Ste-Julie-Montréal) <sup>1</sup>	Montréal
Voie réservée axe Cousineau/chemin de Chambly – Saint-Hubert (Phases I et II) <sup>1</sup>	Montréal
Amélioration du corridor pour autobus de l'A-10 (Chambly-Montréal) – Étude <sup>1</sup>	Montréal
Amélioration du corridor Taschereau-Étude <sup>1</sup>	Montréal
Corridor métropolitain Bonaventure Dalhousie <sup>1</sup>	Montréal
Voie réservée et stationnements- Route 132 secteurs Delson et St-Constant <sup>1</sup>	Montréal
Rue Notre-Dame à Repentigny – Mesures préférentielles <sup>1</sup>	Montréal
Corridor dans l'axe sud-est de Montréal – Implantation d'une voie réservée en site propre <sup>1</sup>	Montréal
Mesures préférentielles actives pour autobus <sup>1</sup>	Montréal
Mesures préférentielles pour les autobus de la STM <sup>3</sup>	Montréal
Mesures préférentielles- Réseau Métropolitain <sup>1</sup>	Montréal
Mesures préférentielles A-40 – Secteurs Vaudreuil/ Ville Saint-Laurent – Étude <sup>1</sup>	Montréal
Corridor A-15 – (Rive-Nord-Laval)- Amélioration du t. collectif et du covoiturage- incluant circulation des bus sur accotements de l'A-15 à Laval (été 2009) <sup>1</sup>	Montréal
Rapibus (Boul. Lorrain-boul. Alexandre-Taché- 15 km) Système rapide par bus (SRB)	Gatineau

1. Source : Programme triennal d'immobilisations 2010/2011/2012 de l'Agence métropolitaine de transport
2. Source : Ministère des Transports du Québec
3. Source : Plan quinquennal des immobilisations 2009-2014 du ministère des Transports du Québec

Dans le transport en commun, la programmation est mise à jour annuellement sur la base des plans triennaux d'immobilisations (PTI) des sociétés de transport en commun et de l'Agence métropolitaine de transport. Ces PTI représentent davantage une expression de besoins qu'une véritable programmation. Par conséquent, il est usuel de reporter d'une programmation à l'autre les projets dont la réalisation n'est pas encore annoncée. Le MTQ n'est pas en mesure de savoir si parmi les projets reportés d'une année à l'autre lesquels émanent de véritables retards.

**QUESTION 31**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 31

**Titre**

Nombre d'avertissements, sanctions ou pénalités octroyés aux conducteurs de véhicules lourds pour non respect de la réglementation relatifs à l'installation de limiteurs de vitesse à 105 km/h et pour fatigue au volant.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)****Limiteur de vitesse :**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009, l'obligation pour certains véhicules d'être munis d'un limiteur de vitesse activé et réglé à une vitesse maximale de 105 km/h est en vigueur.

Toutefois, aucune infraction n'a été émise avant le 1<sup>er</sup> juillet 2009, compte tenu que la disposition pénale a pris effet à cette date et une période de clémence a été étendue jusqu'au 1<sup>er</sup> août 2009.

Au cours de la période de clémence du mois de juillet 2009, CRQ a réalisé 34 interventions sur les limiteurs de vitesse et émis 2 infractions.

**Du 1<sup>er</sup> août 2009 au 28 février 2011, CRQ a réalisé:**

**Interventions reliées aux limiteurs de vitesse : 6 252**

**Infractions émises reliées aux vérifications du limiteur de vitesse : 1 679**

**Fatigue au volant :**

Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 28 février 2011, un total de 4 187 infractions ont été émises en contravention au Règlement sur les heures de conduites et de repos des conducteurs de véhicule lourd, pour des situations où les maximums d'heures en conduite par poste de travail, par jour ou par cycle sont dépassés, ou que le nombre d'heures de repos est insuffisant.

De plus, nous pouvons établir que 986 mises hors service d'un conducteur en contravention au Règlement sur les heures de conduites et de repos des conducteurs de véhicule lourd, furent effectuées du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 28 février 2011.

**En résumé - Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 28 février 2011:**

**Infractions émises reliées à la fatigue au volant : 4 187**

**Mise hors service de conducteurs: 986**



**QUESTION 32**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 32

**Titre**

Nombre d'avertissements, sanctions ou pénalités octroyés aux conducteurs de véhicules hors route pour le non-respect des limites de vitesse dans les sentiers hors-route.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question relève du ministère de la Sécurité publique et du ministère de la Justice (Bureau des infractions et des amendes).



**QUESTION 33**





ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 33

Titre

Nombre de certificats d'exemptions de pneus d'hiver émis pour l'année 2010-2011 (avec le détail des motifs revendiqués et reconnus). Nombre de demandes refusées (avec le détail du motif) et coûts administratifs liés à la gestion de ce règlement (émission des certificats d'exemption, du site internet, etc.).

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La Société ne comptabilise pas les demandes refusées, toutefois, le tableau suivant démontre la répartition de l'émission des certificats d'exemption pour les pneus d'hiver :

	Centre de services et Unité mobile	Mandataires	Opérations centralisées	Internet	Total général
2010 (16 mars-31 déc)	2 205	3 891	24	5 746	11 866
	18,6 %	32,8 %	0,20 %	48,4 %	100 %
2011 (1 janv-15 mars)	2 416	3 994	25	7 188	13 623
	17,7 %	29,3 %	0,2 %	52,8 %	100 %
TOTAL GLOBAL	4 621	7 885	49	12 934	25 489
	18,1 %	30,9 %	0,2 %	50,7 %	100 %

Les coûts administratifs liés à la gestion des émissions des certificats d'exemption pour l'année 2010-2011 sont donc répartis ainsi :

Canal	Coût total
Centres de services	43 253 \$
Mandataires privés	53 460 \$
Opérations centralisées	459 \$
Web	26 385 \$
TOTAL	<u>123 557 \$</u>

SOURCE: Vice-présidence et direction générale – Accès au réseau routier (SAAQ)



**QUESTION 34.1**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 34-1

**Titre**

Nombre de voitures électriques à basse vitesse de type ZENN circulant en date du 31 mars 2011 sur les routes du Québec en vertu du projet-pilote autorisé par le ministère des Transports en juin 2008.

- a) Copie des études, rapports et bilan des investissements rattachés à ce projet-pilote;
- b) Copie des ententes avec le producteur.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

En date du 7 mars 2011, 27 VBV de marque Zenn ont été immatriculés dans le cadre du projet pilote autorisé par le ministre des Transports en juin 2008.

- a) Une collecte d'information est en cours. Des questionnaires ont été envoyés aux entreprises, villes, organismes et particuliers qui utilisent un VBV dans le cadre du projet pilote. La Société procèdera, par la suite, à l'analyse des réponses.
- b) La Société de l'assurance automobile du Québec (Société) a mis fin à l'entente avec Zenn Motor Company, le 31 mars 2010, quand l'entreprise a cessé la fabrication et la vente de VBV de marque Zenn.



### **QUESTION 34.2**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 34-2.

###### **Titre**

Copie de toute étude, scénario et/ou analyse et/ou note réalisés concernant le projet de train Québec-Windsor et des projets de train Québec-New York.

- a) Coûts afférents à chacune des études et échéancier prévu.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

###### **Étude d'actualisation concernant la faisabilité d'un train rapide dans le corridor Québec-Windsor**

- a)
- Coût total de l'étude : 3 460 144,75 \$
  - Échéancier : Le contrat a débuté le 16 février 2009.

###### **Projets de trains Québec – New York**

Il n'y a pas d'études pour le projet de train Québec – New York.



**QUESTION 35**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 35**

**Titre**

Copie de toute étude, scénario et/ou analyse et/ou notes réalisés concernant le projet de tramway à Québec, à Montréal et Laval.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Dans la région métropolitaine de Montréal, seules la Ville de Montréal et la STM planifient un projet de tramway.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 35

**Titre**

Copie de toute étude, scénario et/ou analyse et/ou notes réalisés concernant le projet de tramway à Québec, à Montréal et Laval.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le Ministère a reçu une demande de subvention de la Ville de Québec pour réaliser une étude.

**QUESTION 36**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 36

###### Titre

État de situation de la réintroduction des cours de conduite obligatoires (nombre d'inscriptions, nombre d'écoles conformes, d'enseignants formés, etc.) et bilan des sommes consenties pour la réintroduction de ce cours.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

En date du 17 mars 2011, l'AQTR recensait les informations suivantes :

- 383 écoles sont reconnues pour dispenser le nouveau programme d'éducation à la sécurité routière,
- 1 283 moniteurs-instructeurs formés pour enseigner le programme d'éducation à la sécurité routière.
- Le nombre d'étudiants inscrits n'est pas une donnée disponible actuellement. Cependant, nous savons que plus de 56 800 personnes se sont inscrites sur le site Web du cours de conduite et une extraction réalisée en décembre 2010 révélait que près 52 460 personnes avaient obtenu un permis d'apprenti depuis le 17 février 2010. On peut donc prétendre que près de 60 000 personnes se sont inscrites depuis l'entrée en vigueur du nouveau cours.

Au total, les sommes consenties pour la réintroduction des cours de conduite obligatoires a été de 1 970 874.30 \$

**SOURCE: Vice-présidence à la sécurité routière (SAAQ)**



**QUESTION 37**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 37

##### Titre

- a) Nombre d'appels d'offres effectués pour la démolition de ponts et viaducs depuis 2006 (avec les indications concernant l'endroit et l'année de l'octroi de chaque contrat, ainsi que les noms des sous-traitants choisis pour chacun des ouvrages démolis).
- b) Nombre de contrats octroyés sans appel d'offres effectués pour la démolition de ponts et viaducs depuis 2006 (avec les indications concernant l'endroit et l'année de l'octroi de chaque contrat, ainsi que les noms des sous-traitants choisis pour chacun des ouvrages démolis).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Nombre de contrats avec appels d'offres :

Directions	2010-2011
Bas-St-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la Madeleine	25
Chaudière-Appalaches	12
Saguenay-Lac-St-Jean	9
Mauricie et Centre-du-Québec	11
Capitale-Nationale	10
Laval Mille-Îles	2
Île-de-Montréal	3
Laurentides-Lanaudière	11
Outaouais	2

- b) Nombre de contrats sans appel d'offres : aucun

##### Détails sur les contrats

Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Pour les contrats inférieurs à 25 000 \$, voir la liste des contrats en réponse à la question générale 4.

**SOURCE:** Direction générale de Québec et de l'Est (B155600)

Direction générale de Montréal et de l'Ouest (B155800)



**QUESTION 38**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 38

###### Titre

Nombre (et pourcentage) de véhicules de la flotte du ministère des Transports du Québec à motorisation électrique (hybrides, hybrides rechargeables, électriques, etc.) et de type écoénergétique à faible ou sans consommation de carburant.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Au 31 mars 2011, le ministère des Transports comptait dans son parc 158 véhicules à haut rendement énergétique, essentiellement des véhicules légers. Ce nombre représente 3,4 % de l'ensemble de son parc ou 7,9 % de son parc de véhicules légers. La répartition de ces **158 véhicules** se lit comme suit :

- 76 berlines hybrides
- 3 camionnettes hybrides
- 70 utilitaires hybrides
- 7 véhicules à faible consommation (Honda Fit, Toyota Yaris, Smart, Chevrolet Aveo)
- 2 camions lourds

**SOURCE :** Centre de gestion de l'équipement roulant



**QUESTION 39**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 39**

**Titre**

Nombre de crédits d'impôt remboursables octroyés par le ministère du Revenu du Québec pour l'achat ou la location d'un véhicule neuf écoénergétique.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour ce qui est du nombre de crédits d'impôt remboursables octroyés par le ministère du Revenu, c'est ce dernier qui est en mesure de fournir cette statistique.



**QUESTION 40**





# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 40

#### Titre

Sommes octroyées en vertu du Programme d'aide visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre (PAREGES) et liste des programmes financés.

#### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Le 3 mai 2008, le Conseil des ministres a adopté le Programme d'aide visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre par l'implantation de projets intermodaux dans le transport des marchandises.
- Ce programme a pour objectif de favoriser l'implantation de projets intermodaux dans le transport des marchandises qui visent à réduire ou à éviter les émissions de gaz à effet de serre. L'objectif de réduction ou d'évitement des émissions de GES est de 80 000 tonnes sur une base annuelle à l'échéance du programme.
- Ce programme découle de l'action 8 du Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques du gouvernement du Québec. L'enveloppe globale de ce programme est de 60 M\$ jusqu'au 31 mars 2013.
- Le potentiel de réduction des émissions de GES des projets acceptés s'élève à 72 137 tonnes par année, soit 90 % de l'objectif du programme, qui est de 80 000 tonnes par années.

#### Projets qui ont fait l'objet d'un engagement en 2010-2011

Requérant	Description du projet	Potentiel de réduction de GES (tonnes/année)	Montant engagé	Date
Emballages Smurfit-Stone Canada, s.e.n.c. (Usine de Matane)	Conversion d'un réservoir de mazout lourd en un réservoir de liqueur résiduelle de cuisson pour l'exportation via le port de Matane	626	313 000 \$	2010-12-20
Les Grains Lac Supérieur ltée	Aménagement d'un centre multimodal de réception, d'entreposage et d'expédition de grains au port de Valleyfield pour permettre l'utilisation de barges en remplacement des camions	1 541	770 500 \$	2010-12-20
Canada Steamship Lines	Achat et installation d'appareils de lavage des gaz d'échappement des moteurs	5 588	1 998 500 \$	2011-01-26
Rio Tinto Alcan (usine Shawinigan)	Transport de 191 000 tonnes d'alumine annuellement par train entre le port de Trois-Rivières et l'usine de Shawinigan	515	128 750 \$	2010-04-01
Produits forestiers Arbec s.e.n.c.	Implantation d'un centre de transbordement ferroviaire au nord de Port-Cartier sur la ligne d'Arcelor Mittal	10 414	3 052 000 \$	2010-10-19
Tembec entreprises inc. – Complexe de Témiscamingue	Aménagement d'un embranchement ferroviaire et acquisition d'équipements de transbordement pour le déchargement de copeaux de bois	2 491	870 000 \$	2010-07-07
Kruger, division Papiers pour publications inc.	Transport d'un volume moyen annuel de 264 028 tonnes de papier et de copeaux de bois par le transport ferroviaire	5 700	750 600 \$	2010-12-14
Norampac inc. (Saguenay)	Transport de 15 000 à 20 000 tonnes de rouleaux de carton plat par train au lieu du camion entre Saguenay et la Pennsylvanie	1 228	153 500 \$	2011-02-09
<b>TOTAL</b>		<b>28 103</b>	<b>8 036 850 \$</b>	



**QUESTION 41**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 41

###### Titre

Coût de l'étude comparative commandée pour analyser les coûts de construction au Québec par rapport aux autres provinces canadiennes.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Une étude qui compare les coûts de construction routière entre les provinces du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick a été réalisée par le Ministère des Transports du Québec (MTQ). Celle-ci fait suite à une recommandation du Vérificateur général, en janvier 2010.

Deux cas particulièrement représentatifs des travaux routiers réalisés au Québec ont été analysés. Il s'agit de la construction d'un tronçon d'autoroute en milieu rural, à partir d'un cas réel, le prolongement de l'autoroute 20 à Sainte-Luce dans le Bas-Saint-Laurent. Le deuxième cas concerne des travaux de correction et la pose d'une couche de revêtement réalisés par les trois administrations concernées dans des zones géographiques limitrophes.

Dans le cas de la construction d'un tronçon de l'autoroute 20, la comparaison avec les autres administrations a démontré que dans ce cas particulier, les coûts ont été inférieurs de 14,5 % au Québec par rapport à l'Ontario et qu'ils sont similaires à ceux du Nouveau-Brunswick. Ce 1<sup>er</sup> cas a aussi fait ressortir des différences significatives selon la disponibilité ou non des matériaux granulaires à proximité des chantiers.

En ce qui a trait aux travaux de correction et de recouvrement de chaussées, au Québec, les coûts unitaires des enrobés sont inférieurs de 4 % à ceux du Nouveau-Brunswick et de 5 % à ceux de l'Ontario en tenant compte des distances de transport. Ce 2<sup>e</sup> cas a mis en évidence que les particularités propres à chaque projet (telles les travaux de préparation de la surface, l'épaisseur d'enrobés posés et le recouvrement en tout ou en partie des accotements) ont une forte influence sur le coût des travaux.

L'étude a débuté en janvier 2010 et les résultats ont été présentés par Anne-Marie Leclerc s.m.-a., en conférence de presse, le 15 juillet 2010. Le dépôt du rapport final est prévu pour le printemps 2011.

Cette étude a été réalisée en collaboration avec nos collègues des ministères des Transports de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

La charge de travail associée à cette étude représente environ 120 jours-personnes pour le MTQ.



**QUESTION 42**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 42

##### Titre

Liste des consultations menées par le ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2010-2011 :

- a) l'objet des consultations;
- b) le moyen utilisé;
- c) les dates de rencontre;
- d) les communautés et les personnes consultées;
- e) les résultats des consultations;
- f) les montants afférents;

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) Plusieurs projets de développement du réseau routier ont fait l'objet de consultations de la part du ministère des Transports du Québec en 2010-2011 :

- 1- Reconstruction de la route 389 (nouveau tracé) au sud de Fermont.
- 2- Reconstruction de deux segments de la route 367 visant le contournement de Saint-Augustin-de-Desmaures et de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.
- 3- Élargissement de la route 138 à la hauteur de Saint-Aimé-des-Lacs.
- 4- Construction d'une nouvelle route reliant les routes 317 et 148 à Thurso.
- 5- Parachèvement de l'autoroute 30.
- 6- Conversion de la route 175 en autoroute.
- 7- Conversion de la route 185 en autoroute.

Vingt-huit autres projets de réfection plus mineurs, un peu partout au Québec ont également donné lieu à des consultations auprès des communautés autochtones. Ces travaux comprennent la reconstruction de segments de routes, de ponceaux et de voies de virage, la correction de courbes, le réaménagement d'intersections, l'élargissement d'accotements et la stabilisation de talus.

- b) Étant donné le faible impact appréhendé des travaux sur les droits et les intérêts revendiqués par les autochtones, les consultations ont toutes été effectuées par lettre. Le MTQ ouvre néanmoins la porte à la tenue de rencontres avec les communautés autochtones si celles-ci le désirent. Pour ce qui est des consultations 5, 6 et 7, celles-ci ont été initiées avant l'année financière visée par la présente demande et aucune activité n'a eu lieu en 2010-2011.
- c) Aucune rencontre de consultation n'a eu lieu au cours de 2010-2011
- d) 1- Uashat-Malotenam et Matimekoshe  
2- Wendake, Mashteuiatsh et Essipit  
3- Wendake, Mashteuiatsh et Essipit  
4- Kitigan Zibi  
5- Kahnawake  
6- Wendake, Mashteuiatsh  
7- Cacouna
- e) Aucune réponse des communautés jusqu'à maintenant par rapport aux droits et intérêts revendiqués pouvant être affectés par ces travaux routiers.
- f) Dans le cadre de la consultation avec les Hurons pour la route 175, trois contrats ont été négociés en guise d'accommodement, il s'agit de contrats pour la réalisation d'études sur 1. l'occupation contemporaine du territoire, 2. l'occupation traditionnelle du territoire et 3. l'archéologie. Le contrat de la première étude a été octroyé en 2009-2010 et s'est réalisé en 2010-2011. Alors que les contrats pour les deux autres études ont été octroyés en 2010-2011 et sont en cours de réalisation.



**QUESTION 43**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 43

<p>Titre</p> <p><b>Numéro de question inutilisé par l'opposition officielle</b></p>
<p>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</p>

SOURCE:



**QUESTION 44**





**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 44**

**Titre**

**Numéro de question inutilisé par l'opposition officielle**

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**SOURCE:**



**QUESTION 45**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 45**

**Titre**

**Numéro de question inutilisé par l'opposition officielle**

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**SOURCE:**



**QUESTION 46**





**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 46**

**Titre**

Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés à l'élaboration et à la mise en œuvre du Plan Nord pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

<b>Direction générale de Québec et de l'Est</b>	<b>2010-2011</b>
	<b>ETC</b>
Direction de la Côte-Nord	1.5
Bureau de coordination du Nord-du-Québec	10.5
Direction de la coordination et de la planification des ressources	2
Direction générale de Québec et de l'Est	1
<b>Total</b>	<b>15</b>



**QUESTION 47**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 47

**Titre**

Ventilation du budget du ministère consacré à l'élaboration et à la mise en œuvre du Plan Nord pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Les prévisions de dépenses pour l'année financière 2010-2011, selon les divers sites, étaient de :

Route 389 :	10,4 M\$
Route des Monts Otish :	8,0 M\$
Aéroports nordiques :	23,0 M\$
Lien routier Whapmagootsui / Radisson et construction d'un port en eau profonde :	0,2 M\$
Lien terrestre Kuujuaq vers le Sud du Québec :	0,03 M\$



**QUESTION 48**





**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 48**

**Titre**

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir la liste ci-jointe.



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Access		Centre Polymétier	4	1 034 \$
		Edumicro	2	392 \$
		Groupe AFI	1	230 \$
		MultiHexa	5	998 \$
Accueil gouvernemental		Centre de services partagés du Québec	5	10 \$
Accueil ministériel des nouveaux employés		Ministère des Transports	136	10 989 \$
Activité Comité provincial de concertation et de développement de l'industrie du taxi		Comité provincial de concertation et de développement de l'industrie du taxi	2	545 \$
Activité de sensibilisation - La place du développement sociale		Table de concertation en développement sociale	1	0 \$
Activité en gestion immobilière		Ministère des Transports	30	55 \$
Administration des examens écrits		Centre de services partagés du Québec	3	700 \$
Aéroports de la Basse Côte-Nord		Ministère des Transports	2	950 \$
Agent multiplicateur sur les matières dangereuses au travail		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	0 \$
Analyse de risque pour aéroport		Ministère des Transports	6	160 \$
Analyse du potentiel de liquéfaction compatible avec le CNB		Ministère des Transports	10	2 400 \$
Analyse du potentiel de liquéfaction des sols		Société canadienne de géotechnique	2	0 \$
Analyse, logique et raisonnement déductif		Académie de Trans-formation	5	1 095 \$
Anglais		Abri communications internationales	2	3 240 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
	Berlitz	4	560 \$
	Bouchereau Lingua International inc.	3	546 \$
	Centre de langues Berlitz	1	3 793 \$
	David Johanson	15	2 300 \$
	Le Carrefour des Langues	2	1 800 \$
	Les Ateliers de conversation	1	215 \$
	PAP Enr. (parler anglais personnalisé)	1	0 \$
	Robert Pelley	3	2 650 \$
	YMCA	6	1 760 \$
	YWCA	5	386 \$
Application des lois sur affichage publicitaire	Ministère des Transports	9	25 \$
Application des normes d'arrimage des charges	Ministère des Transports	71	0 \$
Application MRG (infrastructures)	Ministère des Transports	2	0 \$
Applications of advanced models presentations (webinar)	Transportation Reseach Board (TRB)	2	0 \$
Apprentissage pour les professionnels en encadrement de personnes	École Nationale d'administration publique	9	7 092 \$
ASP-Développement (Appréciation par simulation)	École Nationale d'administration publique	1	1 700 \$
Aspects humains des organisations	Université de Sherbrooke	1	465 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Assistance à l'utilisateur		Ministère des Transports	101	143 \$
Association canadienne en gestion des ressources humaines		Association canadienne gestion ressources humaines	1	24 \$
Assurances collectives		Centre de services partagés du Québec	7	3 787 \$
		Ministère des Transports	1	281 \$
Atelier - Une entrevue structurée		Association des cadres du gouvernement du Québec	2	713 \$
Atelier de révision du processus administratif de réclamations		Ministère des Transports	1	465 \$
Atelier de surveillance des eaux souterraines		Schlumberger water et l'équipement environn. Terra	1	12 \$
Atelier d'information - Politique de financement des services		Contrôleur des finances du Québec	1	0 \$
Atelier d'information en informatique		Agile tour 2010 Québec	3	60 \$
Atelier d'information Oracle + Sun: Transformer l'industrie		Oracle Corporation	1	0 \$
Atelier d'information sur le transfert, le partage et l'acquisition de connaissances		Centre de services partagés du Québec	2	0 \$
Atelier d'information: Vol & usurpation d'identité		Centre de services partagés du Québec	1	0 \$
Atelier international transport actif		Vélo Québec	2	265 \$
Atelier optimisation des processus (concept Lean)		Contrôleur des finances	1	0 \$
Atelier sur la planification stratégique		École Nationale d'administration publique	1	414 \$
Atelier sur la procédure lors d'événements majeurs (santé et sécurité)		Ministère des Transports	26	0 \$
Atelier sur la sécurité en matière d'électricité		Groupe CSA	1	525 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Audit Vérification avant départ (véhicules lourds)	Centre de formation du transport routier St-Jérôme (CFTR)	20	1 700 \$
Auditeur interne sur la conformité ISO	Bureau de normalisation du Québec	5	875 \$
	Ministère des Transports	2	0 \$
Audits sur la vérification des freins hydrauliques (véhicules lourds)	Centre de formation du transport routier St-Jérôme	17	1 395 \$
Autocad	Cegep de Sherbrooke	1	525 \$
	Commission scolaire de la Capitale	1	335 \$
	IRISCO du Québec Inc.	1	300 \$
AutoCad - Autoformation	Ministère des Transports	4	0 \$
Autocad 3D modeling	Ministère des Transports	1	0 \$
Autocad Map-Info	KOREM	2	1 000 \$
AutocadMap 3D	Ministère des Transports	19	62 \$
AutocadMap 3D Intermédiaire	IRISCO du Québec Inc.	12	7 113 \$
Autorités organisationnelles des transports	Société logique inc.	1	0 \$
Bilan sur l'assurance-qualité de l'année 2009	Ministère des Transports	3	1 015 \$
Bitume-Québec structures des chaussées souples	École de technologie supérieure	3	1 068 \$
Blackberry (fonctionnement)	Boutique espace Bell	12	225 \$
Bonne pratique environnementale - entretien d'hiver et d'été	Ministère des Transports	15	675 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Boulonnage et soudage	Institut canadien de la construction en acier	5	1 875 \$
Bureau de normalisation du Québec (ISO)	Ministère des Transports	2	0 \$
Cadenassage - Points appuis camion-Hygiène habitacles	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	30 \$
	Ministère des Transports	22	0 \$
Cadre normatif - gestion de contrats	Ministère des Transports	2	23 \$
Cahier des charges et devis généraux	Ministère des Transports	1	21 \$
Calcul sismique structures - théorie et applications - T-30R	Réseau des ingénieurs du Québec	20	0 \$
Calendrier ministériel de conservation des documents	Ministère des Transports	1	0 \$
Camionnage en vrac	Ministère des Transports	25	699 \$
Camion-passerelle	Ministère des Transports	4	0 \$
Cariste - chariots auto-moteur (santé e sécurité)	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	4	0 \$
Carrefour giratoire II	Association québécoise du transport et des routes	2	1 354 \$
Carrefours avec feux de circulation	Ministère des Transports	1	42 \$
Cartable du surveillant	Ministère des Transports	5	0 \$
Cert. techniciens d'essais du béton au chantier - niveau 1	Université Laval	2	520 \$
Certification comme ingénieur en soudage	Canadian Welding Bureau	1	100 \$
Chargeur	Ministère des Transports	14	114 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Participants	Coûts totaux
Chariot élévateur	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	12	90 \$
	Centre formation transport routier St-Jérôme CFTR	1	150 \$
	Formation Pierre-Gamache	6	260 \$
Chaussée souple	Ministère des Transports	5	0 \$
Chaussées de béton	Ministère des Transports	18	582 \$
Circulation et collecte de données	Ministère des Transports	6	760 \$
Climat sain et respectueux	Centre de services partagés du Québec	4	400 \$
Coaching de gestion	Académie de Trans-formation	1	525 \$
	Groupe Conseil CFC	2	954 \$
Coaching sur le transfert d'expertise	Ministère des Transports	1	26 \$
Co-formation équipe évaluation membre du groupe responsable	Groupe des responsables en analyse et évaluation de programmes	2	0 \$
Colloque (Ressources Humaines)	Centre de services partagés du Québec	1	224 \$
Colloque «À pied, à vélo des villes actives»	Vélo Québec	3	1 304 \$
Colloque «L'économie du Québec après la crise»	Association des économistes québécois (ASDEQ)	2	195 \$
Colloque annuel	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	3	1 751 \$
Colloque annuel «Aménagez vos transports»	Fondation rues principales	1	221 \$
Colloque annuel 2011 - sécurité civile du Québec	Association de sécurité civile du Québec	1	199 \$



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Colloque annuel des archéologues du Québec		Association archéologues du Québec	1	625 \$
Colloque annuel des conseils intermunicipaux de transport collectif		Association des conseils intermunicipaux de transport collectif	4	2 157 \$
Colloque annuel des responsables en gestion de plaintes du gouvernement du Québec		Association des responsables en gestion de plaintes du gouvernement du Québec	1	45 \$
Colloque annuel d'évaluation de programmes		Société québécoise d'évaluation de programmes	1	196 \$
Colloque annuel du Conseil des aéroports du Québec		Conseil des aéroports du Québec	1	41 \$
Colloque annuel du groupe phragmites (environnement)		Ministère des Transports	1	98 \$
Colloque annuel en santé et sécurité travail du travail		Agence de la santé et des services sociaux	1	0 \$
Colloque Benthley Québec (développeurs d'application géospacial en ingénierie)		Benthley Québec	3	0 \$
Colloque Capitalisons sur les systèmes intelligents de transport		Association québécoise du transport et des routes	1	368 \$
Colloque Centre de recherche des infrastructures en béton		Centre de recherche des infrastructures en béton	1	632 \$
Colloque Communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec		Communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec (GP-Québec)	1	250 \$
		Groupe Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (groupe CIRANO)	1	35 \$
Colloque Conseil intermunicipal des transports		Conseil intermunicipal des transports (CIT)	2	425 \$
Colloque de la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec		Comission de la santé et de la sécurité du travail au Québec	10	938 \$
Colloque des arpenteurs-géomètres		Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	2	379 \$
Colloque des biologistes du Québec		Association des biologistes	1	46 \$
Colloque des économistes québécois - conjoncture 2011		Association des économistes québécois (ASDEQ)	1	140 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Colloque des économistes québécois - conjoncture 2012	Association des économistes québécois (ASDEQ)	1	140 \$
Colloque des évaluateurs	Ministère des Transports	7	1 176 \$
Colloque des Sentiers récréatifs	Unité régional de loisirs et de sports de la Mauricie	1	20 \$
Colloque des transports collectifs ruraux du Québec	Association des transports collectifs ruraux du Qc	3	1 002 \$
Colloque Direction Nord	Association québécoise du transport et des routes	8	1 756 \$
Colloque du Conseil des aéroports	Conseil des aéroports du Québec (CAQ)	1	0 \$
Colloque du transport et des routes	Association québécoise du transport et des routes	1	33 \$
Colloque du transport et des routes - Mobilité intelligente	Association québécoise du transport et des routes	4	485 \$
Colloque du transport urbain du Québec	Association du transport urbain du Québec	2	1 429 \$
Colloque Eastern Border Transportation Coalition EBTC work	Eastern Border Transportation Coalition	1	15 \$
Colloque en santé et sécurité du travail	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	210 \$
Colloque Fondation rues principales	Fondation rues principales	1	443 \$
Colloque Gestion des risques	Institut des vérificateurs internes du Québec	1	0 \$
Colloque La mobilité pour tous : Vers une meilleure cohabitation	Association québécoise du transport et des routes	1	198 \$
Colloque Le financement des transports en commun	Forum URBA 2015	1	200 \$
Colloque le maintien de la circulation	Association québécoise du transport et des routes	3	573 \$
Colloque L'électrification des transports au Québec	Université du Québec à Montréal	4	1 486 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Colloque L'indépendance énergétique mobilité durable	Institut de recherche en économie contemporaine	1	191 \$
Colloque pour la santé et sécurité du travail/Administration provinciale	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	3	270 \$
Colloque progression recherche québécoise ouvrages d'art	Département de génie civil de l'Université Laval	88	12 924 \$
Colloque Quand l'eau s'impose : protection, utilisation et gestion	Groupe environnement	1	0 \$
Colloque Recyclage et réhabilitation des chaussées	Association québécoise du transport et des routes	1	168 \$
Colloque régionale de l'Abitibi-Témiscamingue	Association touristique régionale de l'Abitibi-Témiscamingue	1	300 \$
Colloque Rendez-vous de la sécurité de l'information 2010	Association de sécurité de l'information du Montréal métropolitain	1	750 \$
Colloque Ressourcez l'avenir	Corporation des services universitaires	1	220 \$
Colloque Santé et sécurité du travail	Commission de la santé et de la sécurité du travail au Québec	2	314 \$
Colloque Société des relations internationales de Québec (SORIQ)	Société des relations internationales de Québec	1	65 \$
Colloque sur la fatigue au volant	Société de l'assurance-automobile du Québec	1	43 \$
Colloque sur la sécurité civile 2011	Ministère de la sécurité publique du Québec	4	525 \$
Colloque sur la sécurité ferroviaire	Groupe TRAQ	28	6 750 \$
Colloque sur l'accès et protection de information (AAPI)	Association sur accès et protection information	1	1 192 \$
Colloque sur l'activité hivernale	Association québécoise du transport et des routes	5	1 230 \$
Colloque sur le transport adapté	Union des transports adaptés du Québec (UTAQ)	1	287 \$
Colloque sur le transport collectif	Association québécoise du transport et des routes	1	181 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Participants	Coûts totaux
Colloque sur le transport des personnes à mobilité réduite		Ministère des Transports	3	888 \$
Colloque sur l'électrification des transports terrestres		Université du Québec à Montréal	2	790 \$
Colloque sur les géosynthétiques		Association québécoise du transport et des routes	1	231 \$
Colloque sur l'innovation: architecture et densification urbaine		Ville de Québec	1	50 \$
Colloque Systèmes de transport intelligent : La route intelligente, une voie d'avenir		Association québécoise du transport et des routes	1	361 \$
Colloque Technologies nouvelles et futures en géomatique		Association de géomatique municipale du Québec	1	568 \$
Colloque transports collectifs ruraux de Québec		Association des transports collectifs ruraux du Québec	2	602 \$
		Association transports collectifs ruraux Québec	3	2 018 \$
Colloques des conseillers en communications		Ministère des Transports	1	347 \$
Comité de santé et de sécurité du travail		Ambulance Saint-Jean	3	525 \$
		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	2	57 \$
Comité santé et sécurité au travail- Nouveau membre		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	22 \$
Comment rédiger des politiques et procédures d'entreprise		Compu-Finder	1	1 916 \$
Comment se préparer à un examen écrit		Centre de services partagés du Québec	2	427 \$
Commis à la saisie		Ministère des Transports	11	0 \$
Communication écrite		Formation 4 temps	24	2 453 \$
Communication et coaching (plan de relève chefs des opérations)		Ministère des Transports	1	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Communiquer un projet des technologies de l'information aux différentes parties prenantes		Centre de services partagés du Québec	3	675 \$
Comportement du consommateur		Université de Sherbrooke	1	248 \$
Comportement du gestionnaire en période de changement		Centre de services partagés du Québec	9	2 951 \$
Comptabilisation de la paie		Contrôleur des finances	2	0 \$
Conception - Entretien et opération		Ministère des Transports	4	51 \$
Conception de pontceaux		Ministère des Transports	5	0 \$
Conception de structures		Ministère des Transports	10	4 806 \$
Conception de systèmes d'éclairage routier		Ministère des Transports	7	693 \$
Conception d'un projet de signalisation lumineuse		Ministère des Transports	2	0 \$
Conception et analyse des ponts		École de technologie supérieure	1	197 \$
Conception parasismique des charpentes d'acier		Institut canadien de la construction en acier	2	952 \$
Conception, construction et réhabilitation des chaussées rigides		Ministère des Transports	1	42 \$
Concepts de gestion de projets routiers		Ministère des Transports	17	14 \$
Condition personnelle et partage des coûts		Centre patronal de santé et sécurité du travail	1	254 \$
Conditions routières		Ministère des Transports	17	0 \$
Conduite de camion		Ministère des Transports	1	8 \$
Conférence annuelle		Ordre des architectes du Québec	1	218 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Conférence	Centre d'expertise sur la construction commerciale en bois (Cecobois)	Centre d'expertise sur la construction commerciale en bois	1	20 \$
Conférence de la	Northern Area Eastern Conference (NACE)	Northern Area Eastern Conference (NACE)	1	343 \$
Conférence de la	Société statistique du Canada	Université Laval	1	21 \$
Conférence de l'Association	québécoise pour l'évaluation	Association québécoise pour l'évaluation (Environnement Canada)	1	45 \$
Conférence des utilisateurs de	Esri-Québec (géomatique)	ESRI Canada Limitée	2	440 \$
Conférence et réunion annuelles	Société des systèmes de transports intelligents du Canada	Société des systèmes de transports intelligents du Canada	1	609 \$
Conférence	Les besoins à satisfaire santé psychologique	Regroupement réseaux en santé personnes au travail	2	0 \$
Conférence	Les changements climatiques et collectivités	Institut canadien des Urbanistes	1	341 \$
Conférence	Médias et démocratie	Ministère des Transports	1	10 \$
Conférence organisée par	National Mobility Equipment Dealers Association (NMEDA)	Institut de réadaptation en déficience physique du Québec	1	275 \$
Conférence sur	l'amiante	Centre de congrès et d'exposition	1	390 \$
Conférence sur	l'énergie et l'environnement	Secrétariat aux alliances économiques Nation Crie	1	390 \$
Conférence sur	les perspectives du marché	Société canadienne d'hypothèque et de logements	2	400 \$
Conférence-Économie	du Québec	Association des économistes québécois (ASDEQ)	3	545 \$
Conférences en	arpentage et géomatique	Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	1	280 \$
Configuration	appareils collecte données circulation	Ministère des Transports	1	269 \$
Conflits au travail:	prévention et résolution	Regroupement réseaux en santé personnes au travail	1	244 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Congrès des aménagistes régionaux du Québec		Association des aménagistes régionales du Québec	1	500 \$
Congrès - Transports du Canada		Association des transports du Canada	2	3 487 \$
Congrès - Université du troisième âge du Québec - 2010		Université du troisième âge du Québec	1	177 \$
Congres 2010 Special Libraries Association, Nouvelle Orlean, USA		Special Libraries Association (SLA)	1	2 039 \$
Congrès annuel d'archéologie		Association canadienne d'archéologie	1	2 155 \$
Congrès annuel des biologistes du Québec		Association des biologistes du Québec	3	1 392 \$
Congrès béton Québec		Association béton Québec	1	140 \$
Congrès changement climatique et collectivités		Institut canadien des Urbanistes	1	675 \$
Congrès de l'UTAQ		Union des transports adaptés du Québec	4	200 \$
Congrès des arpenteurs-géomètres du Québec (OAGQ)		Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	14	3 091 \$
Congrès des constructeurs de routes et grands travaux du Québec		Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec	1	17 \$
Congrès des économistes québécois		Association des économistes québécois (ASDEQ)	1	478 \$
Congrès des technicien en documentation du Québec		Association professionnelle des techniciens en documentation du Québec	1	277 \$
Congrès des transports du Canada		Association des transports du Canada	2	4 409 \$
Congrès d'études Inuit		Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	2	672 \$
Congrès du transport et des routes		Association québécoise du transport et des routes	6	3 349 \$
Congrès en géomatique municipale de Québec		Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	1	538 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Congrès francophone sur le savoir	Association francophone pour le savoir	4	1 457 \$
Congrès Institute of Transportation Engineers	Institute of Transportation Engineers (ITE)	1	193 \$
Congrès pour la protection des infrastructures souterraines du Québec	Alliance pour la protection des infrastructures souterraines du Québec	2	550 \$
Congrès sur hygiène santé sécurité travail (AQHS)	Association québécoise pour hygiène santé sécurité travail	1	1 360 \$
Congrès sur la viabilité hivernale	Association québécoise du transport et des routes	3	543 \$
Congrès sur les infrastructures urbaines	Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines	1	285 \$
Congrès sur les perspectives du marché de l'habitation	Société canadienne d'hypothèque et de logements	3	320 \$
Connaissance générale des normes comptables internationales	Contrôleur des finances du Québec	1	0 \$
Conseil des aéroports du Québec	Conseil des aéroports du Québec	1	0 \$
Consolidation des opérations financières du gouvernement	Contrôleur des finances du Québec	1	0 \$
Construction et réparation de structures	Ministère des Transports	10	5 879 \$
Contrats de construction et services techniques	Ministère des Transports	73	402 \$
Contrats de déneigement	Ministère des Transports	6	0 \$
Contrats de travaux de construction	Ministère des Transports	6	0 \$
Contrôle érosion sédiments chantier	Ministère des Transports	14	0 \$
Conventions collectives	Forum des directeurs en ressources humaines	1	24 \$
Corporation des Pilotes Bas-St-Laurent	Société de développement économique du St-Laurent	4	266 \$



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Cours en administration		École Nationale d'administration publique	1	464 \$
		Université de Sherbrooke	1	466 \$
		Université du Québec à Rimouski	1	385 \$
		Université Laval	3	1 511 \$
Cours en administration des affaires - Marketing		Université de Sherbrooke	1	238 \$
Cours en génie de la construction		École de technologie supérieure	2	1 214 \$
Cours en gestion des ressources humaines		Université Laval	1	484 \$
Cours en relations de travail (application des conventions collectives)		Cégep de Drummondville	1	250 \$
		Ministère des Transports	20	2 099 \$
Cours sur les Fondations		École technologie supérieure (ETS)	1	261 \$
Définition des besoins - marquage routier gestion (MRG V3.0)		Ministère des Transports	2	0 \$
Délimitation des propriétés au Québec		Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	1	14 \$
Déneigement et déglacage des routes		Ministère des Transports	10	142 \$
Détecteur de gaz		Ministère des Transports	27	0 \$
Dispositifs de retenue (glissière de sécurité)		Ministère des Transports	21	1 319 \$
Données statistiques Canada		Statistiques Canada	1	169 \$
Dossier des personnes volet rémunération		Centre de services partagés du Québec	1	0 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Dossier des personnes volet responsabilités	Centre de services partagés du Québec	4	0 \$
Durabilité du marquage	Ministère des Transports	4	22 \$
Éclairage aux diodes électroluminescentes	Réseau des ingénieurs	1	1 730 \$
Éclairage éco-énergétique	Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie	2	30 \$
Économie et organisation de l'entreprise	École des Hautes études commerciales	1	284 \$
Édition Journées scientifiques	Université Laval	1	0 \$
Éléments construction bâtiment	École technologie supérieure (ETS)	1	196 \$
Éléments de base en conception routière	Ministère des Transports	2	0 \$
Émission d'une facture V-182	Ministère des Transports	1	0 \$
Enjeux de gestion financière	Université du Québec à Montréal (UQAM)	1	736 \$
Enquête Origine - Destination	Association québécoise du transport et des routes (AQTR)	3	786 \$
Enquête-accident et inspection	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	4	345 \$
Enrobé amianté	Multi services FAS	11	1 534 \$
Enrobés bitumineux	Université de Sherbrooke	5	2 106 \$
Ententes ministérielles	Ministère des Transports	1	30 \$
Entrepôt à sel et autres (mélange et précaution)	Ministère des Transports	3	0 \$
Entretien des structures	Ministère des Transports	15	5 497 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Entretien et fonctionnement (panneau d'affichage variable - PMV)		Ver-Mac	6	0 \$
Épandeur électronique		Ministère des Transports	11	0 \$
Équipement de protection individuelle		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	47	0 \$
Ergonomie du travail de bureau		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	4	14 \$
Espaces clos		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	3	0 \$
Établissement d'indicateurs de performance		Contrôleur des finances du Québec	1	0 \$
Évaluation de la capacité portante des ponts acier-bois		Ministère des Transports	8	731 \$
Évaluation des structures		Compagnie SAFI	2	110 \$
Évaluation du rendement des fournisseurs		Ministère des Transports	2	0 \$
Évaluation environnementale de site		Université de Sherbrooke	1	1 645 \$
Évaluation et réhabilitation des ponts		Centre d'innovation en programmes éducatifs	2	2 874 \$
Évaluation fin de saison personnel ouvrier		Ministère des Transports	19	275 \$
Examen des titres immobiliers		Ordre des évaluateurs agréés du Québec	1	90 \$
Excel - tableau électronique		Edumicro	3	641 \$
		Synesis - Versalys	3	697 \$
Exercice service incendie dans les aéroports		Ministère des Transports	3	0 \$
Expertises en chaussées souples		Ministère des Transports	73	46 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution		Partici- pants	Coûts totaux
Exploitation des infrastructures en transport		Ministère des Transports		107	5 098 \$
Facteur FGS-7108 Système de gestion de la sécurité (facteurs humains et organisationnels)		René Lalumière		1	1 439 \$
Facteurs humains en aéronautique		Système de gestion de la sécurité - Montréal		1	104 \$
Facturation Réclamation sur dommages		Ministère des Transports		14	51 \$
Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec		St-Hyacinthe		1	29 \$
Feuille de route pour l'implantation d'ITSM		Synesis-Versalys		1	0 \$
Fonctionnement des panneaux d'affichage variable - PMV)		Ver-Mac		3	64 \$
Formation - ingénieur responsable des structures		Ministère des Transports		4	461 \$
Formation annuelle des arpenteurs-géomètres		Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec		4	766 \$
Formation continue des intervenants territoriaux en électrotechnique		Ministère des Transports		2	316 \$
Formation continue Évaluation d'entreprise		Ordre des Évaluations agréés du Québec		2	687 \$
Formation continue La loi sur les sociétés par action du Québec		Barreau du Québec		1	124 \$
Formation continue Le secret professionnel, les conflits		Barreau du Québec		1	124 \$
Formation continue Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec		Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec		17	3 883 \$
Formation continue Revue de la jurisprudence		Barreau du Québec		1	124 \$
Formation Crystal Reports, débutant (CR-010)		Synesis - Versalys		2	400 \$
Formation dans le cadre de la semaine de la secrétaire		Fédération des secrétaires professionnelles du Québec		6	558 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Formation de formateur Système d'information sur les matières dangereuses au travail		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	0 \$
Formation de gestionnaires de chargés de projets		École Nationale d'administration publique	1	3 400 \$
Formation des chefs d'opérations		Ministère des Transports	6	1 431 \$
Formation des conseillers en gestion des ressources humaines		Ministère des Transports	2	384 \$
Formation des coordonnateurs territoriaux en services publics		Ministère des Transports	2	638 \$
Formation du personnel administratif (efficacité au travail)		Formation 4 temps	1	120 \$
Formation en gestion TRIMA		Solutions Web PaCo inc.	26	1 860 \$
Formation en ligne VW : L'arrêt Dunsmuir des charges		Barreau du Québec	2	124 \$
Formation en matière de sécurité électrique		Firme AQHS - sécurité électrique	1	430 \$
Formation et compétitivité économique		Université du Québec à Trois-Rivières	1	322 \$
Formation français		Télé-université	1	75 \$
Formation Inroads		Inroads	2	1 011 \$
Formation par entraînement (conducteurs de véhicules lourds)		Ministère des Transports	3	0 \$
Formation pour biologistes - Identification des poissons Cyprins		Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	1	426 \$
Formation pour le personnel du Programme d'aide aux employés		Regroupement des psychologues cliniciens du Québec	1	130 \$
		Regroupement réseaux en santé personnes au travail	2	390 \$
Formation pour les utilisateurs d'extincteurs		Service des incendies Shefford	31	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Formation pratique en matière contractuelle		Barreau du Québec	1	93 \$
Formation Prestige - option base de données		ORAGEC	1	40 \$
Formation spéciale sur le développement durable		Institut des vérificateurs internes-Québec	2	0 \$
Formation sur la consolidation des états financiers du gouvernement		Contrôleur des finances	1	0 \$
Formation sur la Loi 430 (propriétaires exploitants conducteurs de véhicules lourds		Ministère des Transports	3	0 \$
Formation sur la sécurité des piétons et des cyclistes		Transportation Research Board	1	99 \$
Formation sur le Guide de surveillance 2010		Ministère des Transports	2	29 \$
Formation sur le rôle conseil		Association des conseillers en gestion des ressources humaines	3	229 \$
Formation sur les chaussées		Ministère des Transports	1	320 \$
Formation sur les structures		Ministère des Transports	2	849 \$
Formation: Écrire pour être lu		Formation 4 temps	1	229 \$
Formulaire EQ-409 (ISO) organisation internationale de normalisation		Ministère des Transports	9	0 \$
Formulaire ISO (eq 1001, 1101, et 1003)		Ministère des Transports	5	0 \$
Formulaire V-182 (Facturation pour réclamation aux tiers)		Ministère des Transports	13	145 \$
Forum des architectes en technologies de l'information		Microsoft	1	0 \$
Forum en santé et sécurité 2010		Comission Santé et sécurité au travail	1	0 \$
Forum environnement 2011		Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec	2	584 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Participants	Coûts totaux
		Conseil régional de l'environnement de la Côte-Nord	1	100 \$
		Opus 3/Québec	6	850 \$
		Project Management Institute (PMI - Lévis-Québec)	7	421 \$
		Centre de mobilité durable de Sherbrooke	1	96 \$
		Société de transport de Sherbrooke	4	240 \$
		Centre interuniversitaire de recherche sur le cycle de vie des produits procédés et services	1	576 \$
		Société de l'eau souterraine en Abitibi-témiscamingue	1	0 \$
		Conseil régional de l'environnement Chaudières-appalaches	2	40 \$
		Université du Québec à Montréal	3	411 \$
		Centre de services partagés du Québec	19	2 474 \$
		École de technologie supérieure	1	197 \$
		École de technologie supérieure (ETS)	1	525 \$
		Cégep de Chicoutimi	1	721 \$
		Ministère des Transports	18	5 859 \$
		Ministère des Transports	14	8 \$
		Centre québécois de formation aéronautique	1	950 \$
		Centre de services partagés du Québec	2	2 600 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Gestion de projets publics au Québec	Communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec	2	984 \$
Gestion de projets routiers	Ministère des Transports	17	3 965 \$
	Project Management Center	42	2 982 \$
Gestion d'entretien d'hiver	Ministère des Transports	4	125 \$
Gestion des chaussées	Ministère des Transports	23	5 798 \$
Gestion des conflits d'intérêts dans le cadre de la profession	Ministère de la Justice	2	0 \$
Gestion des contrats de construction CTN-600	École de technologie supérieure	1	262 \$
Gestion des employés difficiles	Centre de services partagés du Québec	5	2 914 \$
Gestion des impacts des travaux routiers sur la circulation	Association québécoise du transport et des routes	11	2 721 \$
Gestion des plans - Registre ministériel des plans et études	Ministère des Transports	12	134 \$
Gestion des ponceaux	Ministère des Transports	44	3 032 \$
Gestion des programmes sources exécutables	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	1	348 \$
Gestion des projets routiers : une responsabilité partagée	Ministère des Transports	1	14 \$
Gestion des structures au Québec	Ministère des Transports	1	555 \$
Gestion du changement	Les conférences grandes tendances	5	575 \$
Gestion du temps et des priorités	Manuri formation	1	409 \$
	Synesis - Versalys	3	2 250 \$



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Gestion d'un événement		Ministère des Transports	13	189 \$
Gestion entretien d'hiver		Ministère des Transports	1	0 \$
Gestion et entretien des chaussées		Ministère des Transports	1	390 \$
Gestion informatisée de projets avec MS Project		Technologia Formation	1	1 506 \$
Gestion intégrée des documents		Ministère des Transports	3	29 \$
Gestion ministérielle de la correspondance (GCO)		Ministère des Transports	18	822 \$
Gestion portefeuille de projets		Communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec	1	75 \$
Gestion publique - Module 1		École Nationale d'administration publique	1	202 \$
Gestionnaire de chargé de projets		Centre de services partagés du Québec	1	1 700 \$
Global positioning system		Ministère des Transports	1	0 \$
Grand livre Assistance à la gestion des activités immobilière		Ministère des Transports	6	1 109 \$
Grand Rendez-vous Santé et sécurité au travail		Secrétariat du Grand rendez-vous	4	365 \$
Guide d'application de la signalisation routière		Ministère des Transports	1	0 \$
Guide de surveillance des chantiers de construction		Ministère des Transports	157	3 614 \$
Guide de surveillance et marquage		Ministère des Transports	2	674 \$
Guide d'inspection des ponceaux		Ministère des Transports	7	116 \$
Guide d'intervention pour l'assistance à l'utilisateur		Ministère des Transports	59	117 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Guide simplifié d'utilisation en Gestion des chaussées	Ministère des Transports	3	82 \$
Habiletés politiques dans le changement organisationnel	Ministère des Transports	1	72 \$
Habiletés professionnelles en relations et services à la clientèle	Académie de Trans-formation	2	790 \$
Heures de conduite	Ministère des Transports	27	0 \$
Hors série 2010 pour les adjointes administratives	Manuri formation	4	990 \$
Hydraulique fluviale	Université Laval	1	504 \$
Immeubles excédentaires	Ministère des Transports	1	219 \$
Immobilisations au gouvernement	Contrôleur des finances	1	0 \$
Implantation des systèmes Gestion et diffusion de l'information et Gestion des plans	Ministère des Transports	12	2 497 \$
Implantation d'un bureau de projet	Communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec - GP-Québec	1	75 \$
InDesing, Photoshop et Illustrator	Alias Formation inc.	1	1 178 \$
Infrastructures routières et application des géosynthétiques	Association québécoise du transport et des routes	3	1 425 \$
Ingénieurs responsables des structures IRS	Ministère des Transports	5	846 \$
	Ministères des Transports - Ingénieurs responsable des structures	2	743 \$
Initiation au déneigement et visite de circuits	Ministère des Transports	3	0 \$
Initiatives développement territorial durable en France et au Québec	Consulat général de France à Québec	3	0 \$
Inspection des ponceaux	Ministère des Transports	11	642 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Inspection des ponceaux (pratique sur le terrain)		Ministère des Transports	6	116 \$
Inspection des ponceaux et détermination d'une cote d'état		Ministère des Transports	1	0 \$
Inspection des structures		Ministère des Transports	13	4 593 \$
Inspection des structures (Pont en acier)		Université Laval	1	582 \$
Inspection et l'enquête d'accident		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	28 \$
Inspection visuelle des structures		Ministère des Transports	9	81 \$
Installation de la signalisation de travaux de chantiers routiers		Association québécoise du transport et des routes	13	5 044 \$
International Bridge Canada (IBC) - Conférence annuelle 2010		International Bridge Canada (IBC)	1	2 131 \$
Interprétation des titres de propriété		l'Ordre des Arpenteurs-géomètres	1	268 \$
Intervention d'entretien et de réfection des chaussées souples		Ministère des Transports	13	0 \$
Introduction à la médiation civile et commerciale		Ordre des évaluateurs agréés du Québec	2	258 \$
Introduction à l'étude du langage - cours en communication		Université du Québec à Trois-Rivières	1	317 \$
Introduction au panier de gestion		École Nationale d'administration publique	3	850 \$
Introduction au piézocône sismique- partie 1		Commission géologique du Canada	1	0 \$
Introduction aux relations publiques		Université Laval	1	538 \$
Introduction to crack treaments & best practices		Asphalt Institute	2	170 \$
Introduction to ireport		Ireport	3	149 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Introduction to slurry seal & microsurfacing & best		Asphalt Institute	1	85 \$
Invalidité : droits et obligations		Groupe Le Corre & Associés inc.	1	575 \$
Inventaire des infrastructures de transport - Gestion des pontceaux		Ministère des Transports	4	601 \$
Inventaire des matériaux de production		Ministère des Transports	12	484 \$
Inventaire, inspection et entretien		Ministère des Transports	2	30 \$
Journée d'accueil Comission santé et sécurité au travail-ÉTÉ 2010		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	18	554 \$
Journée d'accueil gouvernemental		Centre de services partagés du Québec	7	0 \$
Journée de la coopération en information géographique		Ministère des Ressources naturelles et de la Faune	8	982 \$
Journée de l'informatique du Québec		Réseau Action TI Québec	6	980 \$
Journée des acquisitions		Ministère des Transports	3	281 \$
Journée Santé et sécurité au travail		Ministère des Transports	176	1 445 \$
Journée scientifique		Ministère des Transports	1	400 \$
La géomatique au service de l'évaluateur		Ordre des évaluateurs agréés du Québec	2	253 \$
La gestion des clients difficiles		Ministère des Transports	1	395 \$
La météorologique : un incontournable pour le contremaître		Association québécoise du transport et des routes	7	1 230 \$
La politique qualité		Ministère des Transports	5	0 \$
L'analyse transversale des sondages à la Régie des rentes du Québec		Centre d'expertise des grands organismes	1	20 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Participants	Coûts totaux
Le futur du Macroscopie (informatique)	Firme DMR	1	0 \$
Le monde de la communication	Ministère des Transports	10	528 \$
Leadership (conférence)	Centre de services partagés du Québec	4	528 \$
	Réseau Action TI Québec	1	80 \$
Leadership en action pour gestionnaires	École Nationale d'administration publique	2	4 912 \$
Leadership pour gestionnaires	Ministère des Transports	1	50 \$
Leadership pour transformer son équipe	INNOVEXCEL	1	2 000 \$
Leadership situationnel	Centre de services partagés du Québec	2	192 \$
Lecture de plans d'architecture	Contech	1	535 \$
L'enquête - accident et l'inspection	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	5	0 \$
Les concepts en gestion de projets routiers pour les gérants	Ministère des Transports	1	0 \$
Les engagements de non-concurrence	Barreau du Québec	1	129 \$
Les grandes tendances en management	Université Laval	1	109 \$
Les principes de délimitation	Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	2	248 \$
Les risques de réactions allergiques (santé et sécurité)	Ministère des Transports	15	0 \$
L'éthique	Barreau du Québec	1	129 \$
Libre service acquisitions	Ministère des Transports	19	8 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Lighting Analysts illumination engineering software (logiciel en gestion de projets)		Agile tour 2010 Québec	3	2 157 \$
Limiteur de portée (véhicules lourds)		Ministère des Transports	35	0 \$
L'impact et l'avenir des technologies mobiles		Centre de services partagés du Québec	1	225 \$
L'importance de prendre les bonnes décisions (leadership)		Centre de services partagés du Québec	1	80 \$
Livelihood		Ministère des Transports	550	4 498 \$
Local calibration of the Mechanistic empirical pavement design guide using management		Ministère des Transports	1	0 \$
Location de machinerie lourde		Ministère des Transports	19	76 \$
Logiciel (bordereau de paie)		Ministère des Transports	24	79 \$
Logiciel de prévision de la demande de déplacement		Conseillers Inro	2	3 000 \$
Logiciel de programmation SAS		Centre de formation à Québec	1	132 \$
Logiciel gestion des chaussées		Ministère des Transports	2	0 \$
Logiciel Gestion des ponceaux		Ministère des Transports	23	522 \$
Logiciel Mapinfo		KOREM	4	4 000 \$
Logiciel Visio		Multi Hexa	4	466 \$
Logiciel Visio Plus		Ministère des Transports	1	272 \$
Loi des propriétaires, exploitants et conducteurs de véhicules lourds (Loi 430)		Ministère des Transports	3	636 \$
Loi Propriétaire exploitant et conducteur de véhicules lourds - Vérification avant départ - Audits		Ministère des Transports	23	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Lois et règlements en environnement		Ministère des Transports	1	0 \$
Long lasting concrete pavements		Ministère des Transports	7	124 \$
Macroéconomique		Université du Québec à Montréal	1	341 \$
Maîtriser Word pour gagner du temps		Formations Qualitemps inc.	2	640 \$
Management		Université Laval	1	129 \$
Manipulation et utilisation sécuritaire des cylindres de gaz		Praxair	9	0 \$
Manoeuvre de recul avec camion (véhicules lourds)		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	99	0 \$
Marche à suivre hiver 2010-2011 (entretien d'hiver)		Ministère des Transports	5	0 \$
Marché du carbone		Médias Transcontinental S.E.N.C.	1	864 \$
Marquage à l'époxy		Ministère des Transports	9	0 \$
Matières dangereuses		Centre de formation transport routier St-Jérôme (CFTR)	12	824 \$
Mécanique		Ministère des Transports	3	0 \$
Mecanistic-empirical Pavement Design Guide		Association des transports du Canada	1	534 \$
Mesure		Ministère des Transports	4	62 \$
Mesures préventives Antichute en santé et sécurité du travail		Norbati Consultants	5	264 \$
Météorologie		Association québécoise du transport et des routes	65	7 464 \$
Métrologie		Association québécoise du transport et des routes	4	160 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Microsoft Project	Formation AFI	1	510 \$
Micro-station MNT Giratoire (logiciel dessin)	Bentley	7	6 188 \$
MicroStation V8 pour utilisateurs CAD	Bentley	1	1 668 \$
Midi conférence Institut de la gestion financière du Québec	Institut de la gestion financière de Québec (IGF)	30	0 \$
Mise à jour des connaissances concernant les premiers soins	Centre de santé et services sociaux/Montréal	21	0 \$
Mobilisation	Centre de services partagés du Québec	3	165 \$
Mode Date Track	Centre de services partagés du Québec	4	14 \$
Module éléments de drainage	Ministère des Transports	1	0 \$
Monoxide de carbone - Poussière de silice	Centre local des services communautaires (CLSC)	26	0 \$
Motivation membres d'une équipe de projet	Centre de services partagés du Québec	1	35 \$
MS Access : une base de données à votre mesure	École de technonogie supérieure	2	1 416 \$
Multifonction	Ministère des Transports	2	0 \$
Normes comptables internationales (IFRS)	Université du Québec à Montréal	1	782 \$
Notions complémentaires pour l'inspection des ponts en aciers	Université Laval	2	690 \$
Nouveau programme de prévention	Ministère des Transports	42	0 \$
Nouveautés développeurs Oracle	Ministère des Transports	1	0 \$
Nouveautés SharePoint 2010	Synesis - Versalys	1	0 \$



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Nouveaux conseillers en gestion des ressources humaines		École nationale de l'administration publique	1	200 \$
Nouveaux membres des comité santé et sécurité		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	11	1 331 \$
Nouvelle gestion des chaussées		Ministère des Transports	3	405 \$
Nouvelle livraison du suivi financier des produits et services		Ministère des Transports	7	0 \$
Numériseur		Ministère des Transports	10	0 \$
Officier en radioprotection		Radioprotection inc.	1	4 925 \$
Opérateur de nacelle et chariot élévateur		Gravit-T-Zéro	8	800 \$
Optimisation des processus		Ministère des Transports	2	43 \$
Organisation des données en transport		Ministère des Transports	3	195 \$
Outil d'analyse des infrastructures routières		Ministère des Transports	2	8 \$
Outil gestion de projets routiers		Ministère des Transports	18	0 \$
Partage de la vision de l'avenir de Macroscope		DMR - société Fujitsu	1	0 \$
Pavement Présentation for high traffic volume roadways		Transportation Reseach Board	4	99 \$
Perfectionnement en rédaction		Accent 2000 inc.	3	1 260 \$
Permis classe 3		Ministère des Transports	2	4 673 \$
Personnes-ressources en ergonomie		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	0 \$
Photoshop		Centre polymetier Rouyn-Noranda	2	517 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Plan d'action en Comité de santé et sécurité au travail - Statistiques d'accidents		Ministère des Transports	26	0 \$
Plan de collecte de données sur la circulation routière		Ministère des Transports	3	1 010 \$
Plan de relève en gestion		Ministère des Transports	5	677 \$
Plan de surveillance		Ministère des Transports	5	0 \$
Plan stratégique		École Nationale d'administration publique	1	421 \$
Planification et suivi d'un projet de gestion de projets routiers		Ministère des Transports	1	0 \$
Planification stratégique		Association des cadres du gouvernement du Québec	1	400 \$
		École Nationale d'administration publique	1	400 \$
Planification, programmation et suivi des projets		École Nationale d'administration publique	6	9 491 \$
Pneumatique et arrimage		Ministère des Transports	3	40 \$
Ponceaux		Ministère des Transports	6	1 538 \$
Ponts roulants		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	10	0 \$
Porte parole		Robert Pelletier Communications	4	5 741 \$
Pose de tuyaux		Ministère des Transports	17	0 \$
Poseur de panneaux en signalisation routière (PPSR)		Ministère des Transports	7	22 \$
Positionnement par satellites		Centre innovation programmes éducatifs (CIPE)	1	1 791 \$
Pourquoi et comment mesurer		Commission géologique du Canada	6	0 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Precast pavement technology current and future direct	Transportation Reseach Board	6	324 \$
Préparation à un examen écrit	Entrevues conseils	1	509 \$
Préparation à un examen panier de gestion à choix multiples	Centre de services partagés du Québec	1	636 \$
Préparation de projets	Ministère des Transports	1	14 \$
Préparation et planification des besoins en marquage	Ministère des Transports	2	0 \$
Préparation et suivi des estimations	Maurice Goyette, consultant	2	29 \$
Préposés aux collectes de données sur la circulation routière	Ministère des Transports	10	4 283 \$
Présentation de Shake91 pour analyse dynamique	Commission géologique du Canada	6	0 \$
Présentation des nouveaux développements en électronique	Ministère des Transports	2	391 \$
Présentation sur la comptabilisation de la paie	Centre de services partagés du Québec	2	0 \$
Principes de base de la vérification de l'optimisation des ressources	Carine Turay	2	3 890 \$
Priorités, objectifs et indicateurs de performance	Ministère des Transports	1	29 \$
Prise de notes, compte rendu et procès verbal	Accent formation	1	420 \$
	Centre de services partagés du Québec	3	1 140 \$
Procedure (ISO) Organisation internationale de normalisation	Académia Qualitas	22	3 928 \$
Procédure de cadencassage	Ministère des Transports	26	0 \$
Procédure de contrôle du sel au point de réception	Ministère des Transports	13	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Participants	Coûts totaux
Procédure de réouverture du système	Registre des opérations hivernales	Ministère des Transports	11	112 \$
Procédure	Système Évaluation	Ministère des Transports	5	78 \$
Procédures	d'achat	Ministère des Transports	10	22 \$
Processus	de disposition	Ministère des Transports	5	0 \$
Processus	d'inspection des ponceaux	Ministère des Transports	26	245 \$
Processus	d'inspection et détermination d'une cote d'état	Ministère des Transports	3	442 \$
Processus	d'octroi de contrats de construction	Ministère des Transports	2	0 \$
Profil	des préférences cérébrales (Hermann)	CAMIQ	2	175 \$
Programme	d'accueil gouvernemental	Centre de services partagés du Québec	11	745 \$
Programme	d'aide aux employés	Ministère des Transports	26	0 \$
Programme	de formation à la gestion publique	École Nationale d'administration publique	7	2 678 \$
Programme	de prévention - méthodes de travail	Ministère des Transports	26	0 \$
Programme	de prévention Santé et sécurité du travail	Ministère des Transports	26	0 \$
Programme	de relève des cadres	Ministère des Transports	1	257 \$
Programme	de relève des chefs d'opérations	Ministère des Transports	13	3 044 \$
Progrès	dans le domaine du béton	American concrete institute (ACI)	6	1 836 \$
Progression	de la recherche (ACI)	American concrete institute (ACI)	3	1 141 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Projet de loi 35	Conseil du patronat du Québec	2	576 \$
Projet pilote iPhone	Ministère des Transports	14	0 \$
Propriétaire exploitant et conducteur de véhicules lourds (Audits)	Ministère des Transports	8	424 \$
Propriétés mécaniques du béton	Université Laval	1	285 \$
Protecteur du citoyen du Québec	Barreau du Québec	2	248 \$
Protection antichute et certification	Norbati Consultants	8	400 \$
Protetion contre le bruit	Centre local de services communautaires	41	0 \$
Quatenaire (environnement)	Production GLYPTO	17	4 794 \$
Rafrachissement des règles de sécurité sur les chantiers	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	47	0 \$
Rafrachissement et présentation des outils	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	0 \$
Rafrâchissement personne ressources en ergonomie	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	0 \$
Rapports de frais	Ministère des Transports	12	0 \$
Réclamations pour lésion psychologique : de la théorie à la pratique	Regroupement réseaux en santé personnes au travail (RRSPT)	1	125 \$
Réclamations sur dommages	Ministère des Transports	1	0 \$
Recueil d'enjeux en droit maritime	Langlois, Kronstrom, Desjardins	24	2 029 \$
Rédaction administrative	Centre de services partagés du Québec	5	1 030 \$
Rédaction de textes	Centre de services partagés du Québec	19	1 900 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Participants	Coûts totaux
Rédaction des rapports et des notes stratégiques	Accent formation	7	2 940 \$
Rédaction du carnet de forage	Ministère des Transports	3	0 \$
Régional User Conference	ESRI Canada Limitée	1	70 \$
Registre des opérations hivernales	Ministère des Transports	64	2 442 \$
Registre ministériel des plans	Ministère des Transports	3	0 \$
Réglementation en approvisionnement	Ministère des Transports	26	888 \$
Règles et normes aéroportuaires	Centre québécois de formation aéronautique	1	1 080 \$
Regroupement réseaux santé des personnes au travail	Regroupement réseaux en santé personnes au travail (RRSPT)	1	390 \$
Relevé d'état du marquage longitudinal	Ministère des Transports	2	330 \$
Relevé pour la durabilité du marquage	Ministère des Transports	8	29 \$
Réouverture du système Registre des opérations hivernales	Ministère des Transports	1	0 \$
Représentant à la prévention	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	1	488 \$
Requalification des utilisateurs de nucléodensimètres	Ministère des Transports	1	360 \$
Réseau national intégré radiocommunication (RENIR)	Bell Canada - Montréal	4	2 016 \$
	Ministère des Transports	142	3 260 \$
Résoudre les différents par la négociation assistée	RÉSEAU DOF	1	165 \$
Resource description & Access (RDA) et Règles de catalogage anglo-américaines (RCAA2 )	Comité de catalogage du Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales du Québec	3	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Responsables en circulation routière		Ministère des Transports	3	359 \$
Ressources financières		Ministère des Transports	1	160 \$
Restauration habitat poissons - cours d'eau		Réseau des ingénieurs du Québec	1	1 476 \$
Revoir les règles de français		Technologia	1	695 \$
Rôle et responsabilité des administrateurs		Barreau du Québec	1	0 \$
Rôles et responsabilités en matière de sécurité civile		Ministère des Transports	4	29 \$
SAGIR - Grand Livre		Ministère des Transports	1	388 \$
SAGIR - RH-12 , RH-13 web ADI		Ministère des Transports	1	29 \$
SAGIR Utilisation de Web ADI		Centre de services partagés du Québec	4	0 \$
SAGIR-2 Dossiers de personnes		Ministère des Transports	2	0 \$
SAGIR-2 H-10 Responsable des dossiers		Ministère des Transports	1	96 \$
Saisie et exploitation (SEM)		Ministère des Transports	1	14 \$
Saisie et extraction de collectes		Ministère des Transports	2	0 \$
Saisies de collectes sur SAS - Système informatique de traitement des données		Centre de services partagés du Québec	1	380 \$
		Ministère des Transports	4	176 \$
Santé et sécurité du travail		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	13	3 224 \$
		Formation Québec inc.	5	99 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
	Ministère des Transports	87	416 \$
	Université du Québec à Trois-Rivières	1	495 \$
Santé et sécurité sur les chantiers de construction	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	2	91 \$
	Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec	3	225 \$
	Centre Daniel Johnson/ Montréal	1	240 \$
	Centre d'études professionnelles St-Jérôme	1	190 \$
	Commission scolaire de Rouyn-Noranda	1	175 \$
	Commission scolaire	1	57 \$
	Commission scolaire de la Capitale	1	180 \$
	Commission scolaire de l'Estuaire	2	516 \$
	Commission scolaire des affluents	1	190 \$
	Commission scolaire Marie-Victorin	3	1 189 \$
	Commissions scolaire des Moulins	1	190 \$
	École des métiers de construction de Montréal	1	195 \$
Science technologie des matériaux	École technologie supérieure	1	227 \$
Se préparer à des concours	École Nationale d'administration publique	1	438 \$
Se préparer à un examen écrit	Centre de services partagés du Québec	1	350 \$



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Se préparer à une entrevue de sélection		École Nationale d'administration publique	1	250 \$
Séance de formation sur l'Union européenne, ses institutions		Ministère des relations internationales et Ministère du développement économique, de l'innovation et	2	0 \$
SEC564- Hacker Detection for System Administrators		CERTAQ-INFO-10-002	1	1 195 \$
Secourisme en milieu de travail		Actions secours	2	57 \$
		Ambulance Saint-Jean	91	7 714 \$
		Aqua-Urgence	5	86 \$
		Centre de formation en Secourisme du Québec	2	192 \$
		Commission de la santé et sécurité au travail	1	0 \$
		D & G Réanimation	1	125 \$
		École de secourisme du Québec	8	410 \$
		Forma-soins	7	97 \$
		Formation Prévention Secours Inc.	6	509 \$
		Ministère des Transports	22	200 \$
		Santinel	3	363 \$
		Secouriste Abitibi-Témiscamingue	1	0 \$
		Services de Soins de Santé Opti-Soins inc. Les	6	686 \$
Sécurité aéroport Ile d'entrée MTQ		Ministère des Transports	1	14 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Sécurité civile (Géoconférence)		Ministère des Transports	16	0 \$
Sécurité civile (mesure d'urgence)		Ministère des Transports	46	2 183 \$
Sécurité civile (Sensibilisation, Gestion et Débriefing)		Ministère des Transports	75	161 \$
Sécurité des réseaux sociaux (web 2.0)		Centre de services partagés du Québec	2	0 \$
Sécurité en technologie l'information		Notarius	27	0 \$
Sécurité générale sur les chantiers de construction		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	7	283 \$
Sécurité lors des opérations de déneigement (tandem)		Ministère des Transports	3	0 \$
Securite sur les chantiers de construction (Carte de compétences)		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	6	100 \$
		Commision scolaire (éducation des adultes)	3	3 135 \$
Séminaire Découvrez les nouveautés SharePoint 2010		Versalys	1	0 \$
Séminaire de formation sur les Enquêtes		Université du Québec à Montréal	1	275 \$
Séminaire de simulation à la gestion (développement durable)		Consortech Montréal	1	0 \$
Séminaire des technologies (TIC)		Ministère du développement économique, de l'innovation et de l'exportation	2	350 \$
Séminaire en ligne: Programme Better Streets		Association québécoise du transport et des routes	1	0 \$
Séminaire en statistique		Université Laval	1	0 \$
Séminaire Gouvernance de SharePoint		Microsoft Corporation	1	0 \$
Séminaire hypothèque et logement		Société canadienne d'hypothèque et de logements	1	181 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Séminaire localisation de câbles et conduits souterrains		Stelem	2	319 \$
Séminaire LUMEN		LUMEN (distributeur de matériel électrique)	1	0 \$
Séminaire SCGC - CSA-S6		SCGC	2	900 \$
Séminaire technique/centre de données		Cisco	1	0 \$
Séminaires de lecture rapide Daniel Gagnon		Formations Euréka	1	475 \$
Sensibilisation Santé et sécurité au travail		Ministère des Transports	38	0 \$
Service à la clientèle - Impact sur la pratique de l'évaluation agréé		Ordre des Évaluations agréés du Québec	1	94 \$
Services municipaux		École technologie supérieure	1	227 \$
Session d'étude sur les techniques de sautage		Université Laval	4	1 000 \$
Shape Designer		Mechatools Technologies	12	0 \$
SharePoint		AFI Formation	3	1 880 \$
		Versalys	2	0 \$
Signaleurs de chantiers routiers		Association québécoise du transport et des routes	24	2 955 \$
		Centre de formation de Charlesbourg	3	39 \$
		Ministère des Transports	160	1 267 \$
		Transform-Centre de formation l'Association québécoise du transport et des routes	1	560 \$
Signaleurs sur les chantiers de construction		Ministère des Transports	7	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution		Partici- pants	Coûts totaux
Signalisation - inventaire, inspection		Ministère des Transports		1	0 \$
Signalisation des travaux		Ministère des Transports		2	36 \$
Signature électronique		Notarius		182	502 \$
Simulateur de conduite de véhicules légers		CAA Québec		51	0 \$
		CAA Québec		2	0 \$
Solution d'affaires en gestion intégrée des ressources (SAGIR)		Centre de services partagés du Québec		102	6 720 \$
		Environnement Montréal/Montréal		1	339 \$
		Ministère des Transports		12	340 \$
Soudabilité et aluminium		CEGEP de Trois-Rivières		1	269 \$
Stage industriel		École de technologie supérieure		2	444 \$
Station de travail et réseaux /configuration		CEGEP Ste-Foy		1	296 \$
Station et bulletin météo		Ministère des Transports		13	0 \$
Statistique analytique system (SAS)		Service Conseil Hardy		2	2 389 \$
Stratégie et techniques de réhabilitation des conduites d'égout		Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines		1	0 \$
Structure de signalisation, inventaire et inspection		Ministère des Transports		2	369 \$
Structure ministérielle de classification		Ministère des Transports		9	447 \$
Structures		Ministère des Transports		1	337 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Suivi des cas de lésions professionnelles	Centre patronal de santé et sécurité du travail Québec	1	170 \$
Suivi des informations contractuelles	Ministère des Transports	2	0 \$
Suivi ententes ministérielles-Saisie exploitation	Ministère des Transports	16	386 \$
Suivi financier des produits et services (Chefs de projets et surveillants)	Ministère des Transports	82	2 078 \$
Superviser et mobiliser votre équipe	Synesis - Versalys	8	3 772 \$
Supervision des mesures de sécurité	Centre patronal de santé et sécurité du travail Québec	21	1 846 \$
Supervision et surveillance de la signalisation - STC-102	Association québécoise du transport et des routes	4	0 \$
Supervision et surveillance des travaux sur les chantiers	Association québécoise du transport et des routes	19	3 687 \$
Surveillance de chantier des travaux électrotechniques	Ministère des Transports	1	286 \$
Surveillance du réseau	Ministère des Transports	5	0 \$
Surveillance GST	Association québécoise du transport et des routes	2	29 \$
Survoltage, ronde de sécurité et inst. des barres de torsion	Ministère des Transports	38	0 \$
Symposium EBR Édition 2010	Informatique EBR	1	0 \$
Système - ECPE-1000-DE	Ministère des Transports	4	57 \$
Système "Rafales"	Ministère des Transports	2	0 \$
Système de gestion de la sécurité	Ministère des Transports	1	104 \$
Système de gestion des chaussées	Ministère des Transports	1	0 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Système de gestion des permis d'accès (Gestion des ponceaux)	Ministère des Transports	7	558 \$
Système de gestion des ponceaux et autres éléments d'inventaire (M-012)	Ministère des Transports	9	147 \$
Système de management de la qualité	Ministère des Transports	9	0 \$
Système de saisie et extraction données de circulation	Ministère des Transports	5	851 \$
Système de suivi des ententes ministérielles	Ministère des Transports	4	68 \$
Système des travaux routiers - TRR-6009	Ministère des Transports	15	1 507 \$
Système d'information sur la circulation routière et sa refonte 2009-2010	Ministère des Transports	24	5 098 \$
Système d'information sur les matières dangereuses au travail	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	46	308 \$
	Ministère des Transports	82	0 \$
Système d'interface géographique	Ministère des Transports	41	102 \$
Système du suivi financier des P/S et des projets	Ministère des Transports	11	157 \$
Système Gestion des plans	Ministère des Transports	5	136 \$
Système Gestion des ponceaux	Ministère des Transports	2	84 \$
Système intégré d'analyse de sécurité	Ministère des Transports	1	374 \$
Système Inventaire des infrastructures de transport-MO12	Ministère des Transports	4	43 \$
Système Registre des opérations hivernales	Ministère des Transports	1	14 \$
Système Suivi financier des produits et services (Profil Agent financiers)	Ministère des Transports	9	0 \$

Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Systèmes de réduction de vitesse milieu municipal		Traffic innovation	1	14 \$
Table de normalisation Ouvrages d'arts et table Bipartie		Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec	1	280 \$
Table dispositifs de retenue et de sécurité		Ministère des Transports	1	158 \$
Technique de communication		Manuri formation	1	432 \$
		Ministère des Transports	61	3 582 \$
		Synesis - Versalys	1	409 \$
Technique de productivité		Manuri formation	1	495 \$
Technique de rappel et progression sur cordes en inspection des structures		Approche préventive et intervention contrôlée (APIC)	2	1 612 \$
Technique de rencontres performantes et stimulantes		Centre de services partagés du Québec	1	395 \$
technique d'effaceuse de lignes		Ministère des Transports	16	0 \$
Technique d'él langage		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	19	0 \$
Technique d'opération - scie à chaîne		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	20	0 \$
Technique santé au travail		Communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec	18	0 \$
Techniques appliquées en préparation de contrats		Barreau du Québec	1	253 \$
Techniques de conduite de réunion		Technoconseil	14	2 990 \$
Techniques de débriefing en sécurité civile		Ministère des Transports	8	810 \$
Techniques de gestion		Cocréation conseil	1	4 000 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
	Formations & Consultations inc. - Michel Couture	1	595 \$
Technologies nouvelles et futures en géomatique	Association de géomatique municipale du Québec	1	336 \$
Tenue de concours	Centre de services partagés du Québec	3	963 \$
Terminologie	Ministère des Transports	8	0 \$
Texte publicitaire, projet recherche appliquée et rédaction	Université du Québec à Trois-Rivières U.Q.T.R.	1	872 \$
Thermographie	Ministère des Transports	15	7 237 \$
Titres immobiliers - valeur marchande	Ordre des Évaluations agréés du Québec	1	126 \$
Tournée d'information pour les évaluateurs agréés du Québec	Ordre évaluateurs agréés du Québec	2	80 \$
Tournée d'information sur le cahier des charges et devis généraux	Ministère des Transports	27	0 \$
Traitement automatisé de la comptabilisation	Ministère des Transports	1	0 \$
Traitement automatisé de la comptabilisation de la paie	Contrôleur des finances	1	0 \$
Traitement des fournisseurs et Registre des entreprises	Ministère des Transports	3	195 \$
Traitement manuel de la comptabilisation de la paie	Contrôleur des finances	2	0 \$
Tranchée et ligne électrique	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	47	0 \$
Tranfert d'expertise sur l'exploitation des infrastructures en transports	Ministère des Transports	1	14 \$
Transition du système de gestion des chaussées ver une nouvelle version	Ministère des Transports	1	29 \$
Transport actif	Ministère des Transports	1	67 \$



Titre de l'activité		Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Transport de matières dangereuses		Ministère des Transports	71	540 \$
Travail en équipe efficace & outils collaboratifs		Centre de services partagés du Québec - École nationale d'administration publique	1	220 \$
Travailleurs à pied et conducteurs de véhicules automoteurs		Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	47	0 \$
Travaux au-dessus de la ligne d'infrastructures		Ministère des Transports	2	900 \$
Travaux en espace clos		Ministère des Transports	35	0 \$
Travaux en hauteur - Harnais de sécurité, pour l'inspection des structures		Ministère des Transports	35	0 \$
Travaux en présence de fibres d'amiante		Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec	1	163 \$
Travaux en tranchée (verticalité)		Ministère des Transports	35	0 \$
Travaux près des cours d'eau		Ministère des Transports	35	0 \$
Travaux routiers - TRR-6009		Ministère des Transports	5	630 \$
Travaux sous la ligne d'infrastructure		Association québécoise du transport et des routes	5	1 800 \$
Uniformisation de rédaction des mandats		Ministère des Transports	1	14 \$
Urbanisme et développement durable		Ordre des Urbanistes du Québec	2	600 \$
Utilisation de la Geodatabase		ESRI Canada Limitée	1	295 \$
Utilisation de la niveleuses articulée		Ministère des Transports	6	0 \$
Utilisation de la thermographie		Association québécoise du transport et des routes	1	446 \$
Utilisation de petits outils		Ministère des Transports	44	0 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Utilisation des balai à remorquer (véhicules lourds)	Ministère des Transports	55	49 \$
Utilisation des extincteurs chimiques	Ministère des Transports	4	0 \$
Utilisation des torches	Ministère des Transports	22	0 \$
Utilisation du détecteur câbles et conduites. Radiodétection	Stelem (île-Perrot)	2	500 \$
Utilisation du système Banque de publications ministérielles	Ministère des Transports	1	0 \$
Utilisation du système informatique - Bordereau de demande de paiement	Bentley Systems inc.	5	629 \$
Utilisation formulaire excel pour la collecte et la standardisation des données	Groupe des responsables en analyse et évaluation	2	0 \$
Utilisation sécuritaire d'une niveleuse en période estivale	Centre de gestion de l'équipement roulant	2	750 \$
Vérification avant départ	Centre de formation du transport routier St-Jérôme	13	580 \$
	Centre formation transport routier St-Jérôme CFTR	20	767 \$
	Ministère des Transports	3	0 \$
Vérification avant départ - Propriétaire exploitant et conducteur de véhicules lourds	Ministère des Transports	48	13 \$
Vérification de la calibration des épandeurs	Ministère des Transports	6	29 \$
Vérification des freins pneumatiques	Ministère des Transports	19	0 \$
Vérification interne	Institut des vérificateurs internes section Ottawa	16	14 437 \$
Viabilité hivernale	Ministère des Transports	23	462 \$
Videogrammetrie - Lida	Ministère des Transports	1	14 \$

Titre de l'activité	Nom de l'institution	Partici- pants	Coûts totaux
Visibilité autour des véhicules (angles morts)	Association paritaire pour la santé et sécurité du travail	22	0 \$
Vision d'ensemble de la sécurité routière	Association québécoise du transport et des routes	6	892 \$
Vision Géomatique 2010	Centre géomatique du Québec	6	2 373 \$
Vision Plus et dossier arpentage	Ministère des Transports	27	7 807 \$
	Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec	3	1 703 \$
Visite circuit	Ministère des Transports	2	0 \$
Visite des laboratoires de SMI	Ministère des Transports	2	0 \$
Vocabulaire des conditions routières	Ministère des Transports	32	0 \$
VPM - Informatique	Ministère des Transports	2	43 \$
Vue d'ensemble - Overview (ITIL V3)	Versalys	1	459 \$
Webinar : Round about for Pedestrians	Association of Pedestrian and Bicycle Professional	1	50 \$
Word	Centre St-Michel	1	0 \$
	Collège Multihexa Québec	1	230 \$
	Synesis - Versalys	3	833 \$
<b>Total</b>		<b>7 630</b>	<b>605 248 \$</b>



**QUESTION 49**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 49

###### Titre

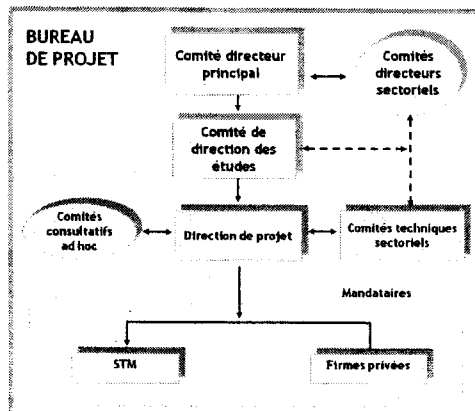
Liste des études pour 2010-2011 concernant le prolongement de lignes de métro dans la région de Montréal. Fournir l'organigramme du *Bureau d'implantation du Métro de Montréal*, le nombre d'employés, les coûts pour la location des locaux et les crédits de fonctionnement pour 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le 16 septembre 2009, le premier ministre du Québec et Mme Julie Boulet, alors ministre des Transports, ont annoncé la création d'un bureau de projet sur le prolongement du réseau du métro.

Doté d'un budget de 12 M\$, le bureau de projet a pour mandat de compléter et de réaliser les études requises. Au cours des trois années de son mandat, le bureau de projet doit notamment identifier les tracés, préciser le nombre et la localisation des stations de métro, définir les besoins en matière de matériel roulant, évaluer les bénéfices et les coûts et proposer des hypothèses de calendrier de réalisation. Bref, il doit fournir aux autorités responsables les informations requises pour prendre des décisions éclairées.

Le ministère des Transports (MTQ) et l'Agence métropolitaine de transport (AMT) codirigent le Comité directeur principal et le Comité de direction des études. Les villes de Montréal, Laval et Longueuil, les sociétés de transport de Montréal (STM), Longueuil (RTL) et Laval (STL) ainsi que l'Association québécoise du transport intermunicipal et municipal (AQTIM) siègent sur ces deux comités. À titre de donneur d'ouvrage, l'AMT assure la gestion administrative des études.



L'AMT a confié de gré à gré un mandat à la firme CIMA, d'un montant de 48 000 \$, afin de dresser un portrait des études disponibles. Selon le rapport final déposé en juillet 2010, les études d'opportunité du tracé prévu pour la ligne 5 entre St-Michel et Langelier sont les plus avancées. Les frais du bureau de projet pour cette période ont été intégrés aux budgets de fonctionnement de l'AMT.

Le mandat de direction de programme a été confié par appel d'offres public au consortium COSIME et Hatch-Mott-MacDonald (HMM) en septembre 2010. La première phase du mandat, d'une durée de 8 mois, consiste à élaborer la programmation complète des études à réaliser. Celle-ci inclut également l'élaboration de la charte de projet, la mise en place de l'intendance de projet, la synthèse des études antérieures détaillée par spécialité technique, la préparation de mandats de services professionnels et l'étude de risques. Environ 7,5 personnes sont affectées à temps plein pour la réalisation de la première phase. Le coût de cette étape est de 1,385 M\$, incluant les frais de fonctionnement et les coûts d'aménagement et de location des espaces requis pour aménager une quarantaine de bureaux et des salles de réunion.

Le budget de fonctionnement pour 2011-2012 sera établi en fonction du programme qui sera déposé à la fin de la phase 1 au cours des prochains mois.





**QUESTION 50**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 50

**Titre**

Copie de l'étude de PricewaterhouseCoopers : Projet de services ferroviaires passagers entre le centre-ville de Montréal, l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal et l'Ouest de l'île de Montréal.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- L'étude de préaisabilité a été complétée au printemps 2010 par le consortium DS/SM/HMM. L'étude des volets financiers et avantages-coûts, réalisée par PricewaterhouseCoopers (PwC), a été déposée le 14 mai 2010 au comité directeur. Ces études avaient pour objectif de permettre aux partenaires d'identifier le scénario le plus prometteur et d'identifier les conditions de poursuite des études pour l'élaboration d'un avant-projet définitif.
- Le rapport de PwC n'ayant pas été approuvé par le comité directeur des études, il ne peut être rendu public.



**QUESTION 51**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 51

**Titre**

Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du ministère et des organismes dépendant du ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

En 2010-2011, 4 demandes spécifiques ont été faites pour des accommodements liés à un handicap et 1 demande pour un accommodement lié à la grossesse. Les 4 demandes ont été répondues positivement.





**QUESTION 52**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 52

**Titre**

Montant du ou des contrats octroyés à M. Jean-Marie De Koninck incluant :

- a) une copie du ou des contrats et de ses annexes;
- b) la date de la signature du ou des contrats et date de fin du ou des contrats;
- c) les coûts assumés en vertu de ce ou ces contrats, en ventilant selon les coûts remboursés (déplacement, repas, hébergement, production de documents, etc.).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Date de signature du contrat :

- 1<sup>er</sup> avril 2010

Date de fin du contrat :

- 31 mars 2011

Note :

- Dans le devis, la clause 7.1 précise que : « Le président est rémunéré sur la base de 800\$ par jour (7 heures par jour) pour un maximum de 30 000 \$. »

Le montant total des factures pour l'exercice 2010-2011 totalise 19 483 \$ pour les activités suivantes : réunions, conférences, entrevues avec les médias.



**QUESTION 53**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 53

##### Titre

Liste des contrats accordés par la SAAQ en 2010-2011 en indiquant :

- a) la nature du contrat;
- b) le mode d'octroi;
- c) le nom de l'entreprise qui a eu le contrat et le montant des autres soumissionnaires;
- d) le coût initial;
- e) tout dépassement autorisé incluant le montant.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir la liste des contrats de biens et de services de 10 000 \$ à 25 000 \$ ci-annexée. Cette liste comprend les contrats qui ont été accordés au cours de **l'année financière 2010**, sans égard à leur durée.

Remarques :

Le montant des autres soumissionnaires n'est pas indiqué car il n'est pas facilement disponible. De plus, lorsque le contrat a été accordé en tenant compte de la qualité et du prix, le montant des autres soumissions est une information confidentielle.

Le coût présenté n'est pas nécessairement le coût initial. Il s'agit de la valeur actuelle du contrat, c'est à dire qu'il inclut toute modification, à la hausse ou à la baisse, de ce contrat.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Liste des contrats d'acquisition de biens, de services et de travaux de construction de 10 000 \$ à 24 999 \$

Année financière 2010

NUMÉRO	MONTANT	FOURNISSEUR	RAISON	NATURE DU CONTRAT	MODE D'OCTROI
C00200156	21 000,00	CORPORATE EXPRESS	AOCSP	FOURNITURES DE BUREAU	Commande gouvernementale
C00200157	14 000,00	LYRECO (CANADA) INC.	AOCSP	FOURNITURES DE BUREAU	Commande gouvernementale
C01025571	11 548,00	DELL CANADA INC.		CARTE	Appel d'offres public
C01025577	11 812,50	CODALOGIK INC	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01025578	12 919,80	VERISIGN INC	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01025618	13 286,92	VILLE DE MONTREAL	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01025621	20 361,36	ISM INC - THE INFORMATION	13.2	LICENCE	Gré à Gré
C01025624	21 375,00	ASSURIA LIMITED	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01025639	16 200,00	INFOCANADA	13.4	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01025641	14 025,00	IBM CANADA LTEE	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01025643	19 110,00	PROCAD CONSULTANTS		ENTRETIEN LOG/PROG	Appel d'offres sur invitation
C01061792	20 175,00	COMPUWARE CORPORATION DU CAN.	13.4	LICENCE	Gré à Gré
C01061793	14 651,82	CSPQ - DGACQ	AOCSP	LICENCE	Commande gouvernementale
C01191005	24 000,00	DICOM EXPRESS INC	AOCSP	SERV COURRIER MESSAGERIE	Commande gouvernementale
C01191008	11 955,60	TECKNOLASER	AOCSP	CART HP3027,HP3005,HP3035	Commande gouvernementale
C01191010	10 070,00	PITNEY BOWES BUSINESS	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01191016	16 719,45	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191025	12 835,88	CSPQ - DGACQ	AOCSP	ENTRETIEN LOG/PROG	Commande gouvernementale
C01191027	19 883,00	BELL CANADA		SERVEUR	Appel d'offres public
C01191033	24 141,00	POLYBOIS INC	13.2	MOBILIER	Gré à Gré
C01191041	10 679,60	BELL CANADA		DISQUE	Appel d'offres public
C01191047	12 238,17	PRAENESTE TECHNOLOGIES INC.	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01191055	11 330,07	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191056	16 462,16	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191057	23 700,60	ELYTRA		EQUIPEMENT INFORMATIQUE	Appel d'offres public
C01191067	12 960,00	PITNEY BOWES	AOCSP	LOC/ACHAT PHOTOCOPIEUR	Commande gouvernementale
C01191073	10 650,00	MCQUAY SERVICE QUEBEC	13.2	TRAVAUX VENTIL/CLIMAT	Gré à Gré
C01191076	13 061,05	BIRCH GROVE SOFTWARE	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01191090	20 000,00	A.J. ENERGIE INC.	13.2	ARTICLES DIVERS	Gré à Gré
C01191098	21 477,89	DISKEEPER	13.2	MAJ LOGICIEL	Gré à Gré
C01191107	21 000,00	TAXI CLEMENT INC		SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT	Appel d'offres sur invitation
C01191109	10 700,00	TAXI UNIS BAIE-COMEAU INC		SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT	Appel d'offres sur invitation
C01191114	11 094,67	GROUPE CDP	AOCSP	MOBILIER	Commande gouvernementale
C01191117	13 268,75	SERIGRAPHIE VELLONE		ARTICLES DIVERS	Appel d'offres public
C01191122	15 900,00	RADIO CARILLON TAXI INC.		SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT	Appel d'offres sur invitation
C01191125	16 000,00	MCQUAY SERVICE QUEBEC	SS	REPAR/ENTRETIEN EQUIP	Gré à Gré
C01191130	10 900,00	TAXI VAL D'OR		SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT	Appel d'offres sur invitation
C01191137	11 490,82	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191138	14 516,90	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191149	13 468,00	LOGIC-CONTROLE INC	13.2	INSTAL EQUIPEMENT	Gré à Gré



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Liste des contrats d'acquisition de biens, de services et de travaux de construction de 10 000 \$ à 24 999 \$

Année financière 2010

NUMÉRO	MONTANT	FOURNISSEUR	RAISON	NATURE DU CONTRAT	MODE D'OCTROI
C01191162	10 981,75	RESEAU-BUREAUTIQUE	SS	MOBILIER	Gré à Gré
C01191163	15 000,00	INFOSAT TELECOMMUNICATIONS	13.2	UTILISATION LIGNES	Gré à Gré
C01191164	11 490,82	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191165	10 311,50	SPICERS		CARTONS DIVERS	Appel d'offres public
C01191170	14 236,20	CSPQ - DGACQ	AOCSP	SERVICES INFORMATIQUES	Commande gouvernementale
C01191206	13 160,79	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191211	24 873,00	TECKNOLASER	AOCSP	CART HP3027,HP3005,HP3035	Commande gouvernementale
C01191212	12 175,00	TECKNOLASER	AOCSP	CART. FAX P-BOWES 9820	Commande gouvernementale
C01191229	22 176,00	COMPUGEN SYSTEMES LTEE		MAJ LOGICIEL	Appel d'offres sur invitation
C01191233	24 698,95	ORACLE QUEBEC	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01191237	24 000,00	PAGENET DU CANADA INC	AOCSP	INSTAL/ENTRE EQUIP TEL	Commande gouvernementale
C01191239	11 490,82	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191240	20 511,45	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191241	10 564,90	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191246	14 719,00	PITNEY BOWES BUSINESS	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01191248	10 107,50	COMPUGEN SYSTEMES LTEE		LOGICIEL / PROGICIEL	Appel d'offres sur invitation
C01191252	13 437,44	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191253	12 694,51	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191254	13 515,76	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191259	24 399,62	SIMPLEXGRINNEL	13.2	SERV SURVEILLANCE	Gré à Gré
C01191261	13 500,00	MONETTE EXPRESS		SERV MANUTENTION/DEMENAG	Appel d'offres public
C01191262	13 200,00	TECKNOLASER	AOCSP	CART LASER HP P3015X	Commande gouvernementale
C01191263	12 168,88	GROUPE CDP	AOCSP	MOBILIER	Commande gouvernementale
C01191270	13 177,82	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01191275	20 088,00	TECKNOLASER	AOCSP	CART PHASER 3500 - XEROX	Organisme public, parapublic
C01191277	17 896,00	TECKNOLASER	AOCSP	CART XEROX PE120I MULTI	Commande gouvernementale
C01191283	16 000,00	SOCIETE QUEBECOISE	13.2	ABONNEMENT	Commande gouvernementale
C01191290	22 958,88	COVEO	13.2	ENTRETIEN LOG/PROG	Gré à Gré
C01191296	15 916,00	MICRO LOGIC		NUMERISEUR	Gré à Gré
C01191305	11 496,41	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Appel d'offres sur invitation
C01191315	14 101,56	LES ATELIERS E.D.Q.	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Organisme public, parapublic
C01300855	16 800,00	BUREAU D'ASSURANCE DU CANADA	OBNL	LICENCE	Organisme public, parapublic
C01300857	21 272,09	VILLE DE MONTREAL	GOUV	AMENAGEMENT VEHICULE	Gré à Gré
C01300859	12 613,50	LOEM CONSULTATION INC.	13.4	ENTRETIEN LOG/PROG	Organisme public, parapublic
C01300876	24 960,00	OPEX CORPORATION	SS	ENTRI/REPAR EQUIP INFORM	Gré à Gré
C01300880	15 044,40	BELL CANADA		SERVEUR	Appel d'offres public
C01300897	24 886,84	TVA ACCES PRODUCTIONS	SS	CONCEP/REAL/REPROD VIDEO	Gré à Gré
C01370524	14 150,00	GRAPHIDEE	SS	SERV COMPOSITION MONTAGE	Gré à Gré
C01370525	14 400,00	HERBOFLEURS INC		ENTRI/AMENAG PAYSAGER	Appel d'offres public
C01370528	19 940,00	R3D CONSEIL INC	SS	SERVICES DE FORMATION	Gré à Gré

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Liste des contrats d'acquisition de biens, de services et de travaux de construction de 10 000 \$ à 24 999 \$

Année financière 2010

NUMÉRO	MONTANT	Fournisseur	Raison	Nature du contrat	Mode d'octroi
C01370529	21 635,00	INDUSTRIE FABCO INC.	SS	ARTICLES DIVERS	Gré à Gré
C01370530	12 400,00	LES ENTREPRISES BOUCHER	SS	TRAVAUX CABLAGE INFORMATI	Gré à Gré
C01370531	17 185,00	AFI FORMATION INC.	SS	SERVICES INFORMATIQUES	Gré à Gré
C01370533	10 000,00	INNOVATION CONSULTANTS	SS	SERVICES DE FORMATION	Gré à Gré
C01370535	18 600,00	ASSELIN FORMATION CONSEIL	SS	SERVICES DE FORMATION	Gré à Gré
C01370536	12 039,43	CGI INC.	SS	SERVICES INFORMATIQUES	Gré à Gré
C01370537	21 219,00	DGSAGIR	GOUV	SERVICES INFORMATIQUES	Organisme public, parapublic
C01512163	17 779,23	CGI INC.	SS	SERVICES INFORMATIQUES	Gré à Gré
C01512166	15 000,00	DEUX GOURMANDES UN FOURNEAU INC	SS	AUTRES SERV AUXIL.	Gré à Gré
C01512169	21 600,00	CSST	GOUV	SERV GESTION ADM	Organisme public, parapublic
C01512173	16 100,00	LES GALERIES LAVAL INC.	13.2	AMELIORATION LOCATIVE	Gré à Gré
C01512175	18 213,13	MW CONSTRUCTION INC.	SS	TRAVAUX DE CONSTRUCTION	Gré à Gré
C01515062	17 404,74	IMPRIMERIE STE-JULIE INC		!VIGNETTE CONFORMITE PEP	Appel d'offres sur invitation
C01515064	15 601,83	J B DESCHAMPS INC		POCHETTE DEM INDEM V.F.	Appel d'offres sur invitation
C01515069	13 590,00	J B DESCHAMPS INC		LIVRE 100 ANS CTR	Appel d'offres sur invitation
C01515070	18 855,72	MOORE CANADA		PAP (8X11) BLANC PERFOR	Appel d'offres sur invitation
C01515076	14 749,00	IMPART LITHO		BROC VERIF AVANT DEPART F	Appel d'offres sur invitation
C01515078	13 102,00	SYSTEMES DATAMARK INC.		PAP EN-TETE 8.5 X 14	Appel d'offres sur invitation
C01515091	10 852,00	JBR LA MAISON DU PAPIER		PAPIER	Appel d'offres sur invitation
C01515097	21 360,10	IMPRIMERIE NORECOB INC.		BROCH SIEGE AUTO ENF VIE	Appel d'offres public
C01515104	10 000,32	MOORE CANADA		PAP EN TETE 9.5X11 CONT	Appel d'offres sur invitation
C01515126	16 284,00	SOLISCO		POL EVAL DES CONDUCTEURS	Appel d'offres public
C01515127	15 356,84	LES COMPAGNIES DU GROUPE DATA		CONF ADR POSTAL AUTOCOL	Appel d'offres public
C01515139	11 124,00	SUPREMEX INC.		ENV BRUNE 9X4, FENETRE	Appel d'offres public
C01515144	13 956,80	MOORE CANADA		PAP EN-TETE 8.5 X 14	Appel d'offres public
C01515146	14 631,57	PUBLICATIONS CCH LTEE	13.2	ABONNEMENT	Gré à Gré
C01515149	21 675,00	LES EDITIONS S.R. INC	13.2	ABONNEMENT	Gré à Gré
C01515150	14 145,00	LES EDITIONS S.R. INC	13.2	ABONNEMENT	Gré à Gré
C01515159	24 880,70	COMMUNICATIONS QUADCOM INC.		COND VEHICULE PROMENADE	Appel d'offres public
C01515169	22 944,80	MOORE CANADA		PORTE-CARTE PERM COND V.F	Appel d'offres public
C01515170	23 916,60	SOLISCO		FEUILLET PERMIS PLUS	Appel d'offres public
C01515174	15 317,40	MOORE CANADA		ICERT TEMP IMMAT(M-11)	Appel d'offres public
C01515175	21 469,32	MOORE CANADA		PAP (8X11) BLANC PERFOR	Appel d'offres public
C01515176	20 800,00	PAYETTE & SIMMS INC		BROC POLITIQUE EVAL	Appel d'offres public
C01515179	10 704,00	SPICERS		PAPIER	Appel d'offres public
C01515185	12 498,95	MOORE CANADA		CER RAP VER MEC LOURD INT	Appel d'offres public
C01515187	18 306,00	SYSTEMES DATAMARK INC.		ICERT IMMAT TEMPORAIRE	Appel d'offres public
C01515189	10 046,40	SYSTEMES DATAMARK INC.		ENVELOPPE DE DEPOT	Appel d'offres public
C01516051	17 445,00	BRILLE O MAX		AUTRES SERV AUXIL.	Appel d'offres public
C01516054	16 800,00	LES GALERIES LAVAL INC.	13.2	AMELIORATION LOCATIVE	Gré à Gré

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Liste des contrats d'acquisition de biens, de services et de travaux de construction de 10 000 \$ à 24 999 \$

Année financière 2010

NUMÉRO	MONTANT	Fournisseur	Raison	Nature du contrat	Mode d'octroi
C01516055	11 420,00	ROCHE L'TEE - GROUPE CONSEIL	SS	INSTAL EQUIPEMENT	Gré à Gré
C01516056	12 640,00	ROCHE L'TEE - GROUPE CONSEIL	SS	SERVICE INGENIERIE	Gré à Gré
C01516057	15 090,00	COMPLEXE PLACE VICTORIA	13.2	AMELIORATION LOCATIVE	Gré à Gré
C01516059	13 844,31	LVM INC.	SS	SERV INGENIERIE DES SOLS	Gré à Gré
C01516060	10 000,00	MOUVEMENT DES CAISSES	SS	SERV EN PUBLICITE	Gré à Gré
C01516955	13 850,00	GROUPE QUALITAS INC.	SS	TRAVAUX DE CONSTRUCTION	Gré à Gré
C01516957	10 714,78	PLACE DONNACONA	13.2	INSTAL EQUIPEMENT	Gré à Gré
C01516961	21 600,00	MW CONSTRUCTION INC.		TRAVAUX DE PEINTURE	Appel d'offres sur invitation
C01516963	11 600,00	GENERAL ACOUSTIQUE INC.		SERV MANUTENTION/DEMENAG	Appel d'offres sur invitation
C01516965	11 000,00	PLANTECA INC.		ENTR/AMENAG PLANTES INT	Appel d'offres public
C01516966	24 900,00	SECURITE DES DEUX-RIVES L'TEE	13.1	AUTRES SERV AUXIL	Gré à Gré
C01516967	17 589,00	6746934 CANADA INC.	13.2	AMELIORATION LOCATIVE	Gré à Gré
C01519100	16 646,00	GE CAPITAL REAL ESTATE	13.2	AMELIORATION LOCATIVE	Gré à Gré
C01519103	11 150,00	GROUPE QUALITAS INC.	SS	SERV INGENIERIE DES SOLS	Gré à Gré
C01519112	10 450,00	RIOCAN HOLDING (QUEBEC) INC.	13.2	AMELIORATION LOCATIVE	Gré à Gré
CT1031474	24 999,00	PROFESSIONNELS EN RECLEMENT DES	RCS35	SERVICES JURIDIQUES	Gré à Gré
CT1031524	19 250,00	OSE DESIGN	SS	SERV EN GRAPHISME	Gré à Gré
CT1031530	20 750,00	CSPQ - SGID	GOUV	SERV MONTAGE / EXPEDITION	Organisme public, parapublic
CT1031562	24 900,00	RESSOURCES PLUS, GROUPE	SS	SERV GESTION FINANCIERE	Gré à Gré
CT1031618	24 585,00	LES PRODUCTIONS YOLANDE	SS	CONCEP/REAL/REPROD VIDEO	Gré à Gré
CT1031704	24 900,00	PRICE WATERHOUSE COOPERS LLP/	SS	SERV GESTION ADM	Gré à Gré
CT1031714	10 000,00	DAVID RANCOURT	SS	SERV LINGUISTIQUES	Gré à Gré
CT1031726	10 000,00	CENDRINE AUDET	SS	SERV LINGUISTIQUES	Gré à Gré
CT1031777	10 000,00	BELLE PAGE ENR.	SS	SERV LINGUISTIQUES	Gré à Gré
CT1031826	13 200,00	BEDARD GUAY, DANIEL	SS	SERV LINGUISTIQUES	Gré à Gré
CT1032032	10 000,00	ALAIN BELLANGER	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré
CT1032151	19 500,00	DEVELOPPEMENT FORMATION:	SS	SERVICES DE FORMATION	Gré à Gré
CT1032179	20 640,00	SAMBA GROUPE CONSEIL INC.	SS	SERVICES INFORMATIQUES	Gré à Gré
CT1032204	21 400,00	CEFRIO	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré
CT1032264	15 000,00	BLANCHETTE VACHON & ASSOCIES	SS	SERV GESTION ADM	Gré à Gré
CT1032340	11 000,00	UNIVERSITE LAVAL	AOMTQ	RECH/DEV/ANALYSE/ETUDE	Appel d'offres public
CT1032416	21 715,00	DESSAU INC.	SS	SERV GENIE CIVIL	Gré à Gré
CT1032422	24 900,00	CGTECH INC.	SS	SERV SURVEILLANCE	Gré à Gré
CT1032449	17 160,00	ROBERGE ET LEDUC, ARCHITECTES		SERV ARCHITECTURE	Appel d'offres public
CT1032498	15 500,00	CENTRE SERVICES PARTAGES QUEBEC	GOUV	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Organisme public, parapublic
CT1032508	11 400,00	NETTOYAGE A. GIGUERE		SERV ENTRETEN EXTERIEUR	Appel d'offres public
CT1032509	24 000,00	SERVICES CONSEILS SILIAM INC.	SS	SERVICES INFORMATIQUES	Gré à Gré
CT1032513	18 300,00	UNIVERSITE DE SHERBROOKE-CAPRIT	SS	SERVICES DE FORMATION	Gré à Gré
CT1032514	15 500,00	YOLANDE BRADET		SERV ENTRETEN EXTERIEUR	Appel d'offres public
CT1032515	12 450,00	ENAP - ECOLE NATIONALE	GOUV	SERV GESTION ADM	Organisme public, parapublic

## SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

NUMÉRO	MONTANT	FOURNISSEUR	RAISON	NATURE DU CONTRAT	MODE D'OCTROI
CT1032516	11 850,00	FABRI-MEUBLES ENR.	SS	SERV MANUTENTION/DEMEENAG	Gré à Gré
CT1032517	10 400,00	CANADIAN COMMUNICATION PRODUCTS		AUTRES SERV AUXIL	Appel d'offres sur invitation
CT1032519	15 000,00	MICHEL BERGERON	SS	SERV GESTION ADM	Gré à Gré
CT1032520	14 000,00	LEMIEUX NOLET		SERV GESTION ADM	Appel d'offres sur invitation
CT1032522	20 000,00	IVA SOLUTIONS INC	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré
CT1032523	13 500,00	SOCIETE CONSEIL AGRM-PI INC.	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré
CT1032525	24 999,00	LES CONSULTANTS OLYMPE INC	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré
CT1032530	24 800,00	PATENAUDE-TREMPE INC.	SS	SERV INGENIERIE DES SOLS	Gré à Gré
CT1032531	11 708,44	LVM INC.	SS	TRAVAUX DE CONSTRUCTION	Gré à Gré
CT1032532	20 000,00	LOUISE LANCTOT	SS	SERV GESTION ADM	Gré à Gré
CT1032541	15 000,00	HUBERMA INC.	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré
CT1032549	24 470,00	ALAIN GIGUERE		SERV DENEIGEMENT	Appel d'offres public
CT1032656	24 900,00	MERCER CONSULTATION (QUEBEC)	SS	SERV ACTUARIAT	Gré à Gré
CT1032662	15 200,00	VINCI PARK (CANADA) INC.	SS	GESTION STATIONNEMENT	Gré à Gré
CT1032694	24 500,00	BPR - BATIMENT INC.	13.2	SERVICE INGENIERIE	Gré à Gré
CT1032768	24 990,00	ECKLER LTEE	SS	SERV ACTUARIAT	Gré à Gré
CT1032788	17 950,00	AFI FORMATION INC.		SERV INFORM A FOREAIT	Appel d'offres sur invitation
CT1032827	23 500,00	REFERENCE CAPITAL HUMAIN INC.	SS	AUTRES SERV PROFESSIONNEL	Gré à Gré

**QUESTION 54**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 54

**Titre**

Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant :

- a) la conduite en état d'ébriété;
- b) la révision de la Loi sur l'assurance automobile du Québec;
- c) les récidivistes et l'alcool au volant;
- d) le cellulaire au volant;
- e) la motoneige et la sécurité des motoneigistes;
- f) les motocyclistes et leur sécurité;
- g) le train à grande vitesse;
- h) le transport aérien en régions;
- i) le transport maritime;
- j) l'industrie du taxi;
- k) l'industrie du camionnage;
- l) la conduite automobile et l'utilisation de drogues.

## **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

### **a) La conduite en état d'ébriété**

- 1) Taux d'alcoolémie des conducteurs décédés dans les accidents de véhicules routiers. Annexe I du dossier statistique « Bilan 200X – Accidents, parc automobile, permis de conduire » produite à chaque année. Tableaux de l'annexe I pour le Bilan routier 2009.
- 2) Léger Marketing (2010) Campagne « alcool 2010 - Évaluation post-campagne. 114 pp.
- 3) Léger Marketing (2010) Enquête auprès de la population de la région de Beauce-Etchemin sur la problématique de l'alcool au volant – Rapport final. 110 pp.
- 4) Léger Marketing (2010) Campagne Alcool Jeunes 2010 - Évaluation postcampagne – Rapport final. 115 pp.

### **b) La révision de la Loi sur l'assurance automobile**

Rien à signaler

### **c) Les récidivistes et l'alcool au volant**

- 1) Tardif, F. (2010) Les infractions et les sanctions reliées à la conduite d'un véhicule routier – 2000 à 2009, Dossier statistique, SAAQ, 185 pp.

### **d) Le cellulaire au volant**

Rien à signaler

### **e) La motoneige et la sécurité des motoneigistes (MTQ)**

### **f) Les motocyclistes et leur sécurité**

- 1) Léger Marketing (2010) Sécurité à motocyclette 2010 - Étude postcampagne publicitaire – Rapport final, 23pp.

### **g) Le train à grande vitesse (MTQ)**

### **h) Le transport aérien en régions (MTQ)**

### **i) Le transport maritime (MTQ)**

### **j) L'industrie du taxi (MTQ)**

### **k) L'industrie du camionnage**

Rien à signaler pour la SAAQ

### **l) La conduite automobile et l'utilisation de drogues**

Rien à signaler

**SOURCE: Vice-présidence à la sécurité routière (SAAQ)**

**Vice-présidence et direction générale du Fonds d'Assurance (SAAQ)**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 54

###### Titre

Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant :

- e) la motoneige et la sécurité des motoneigistes;

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- En février 2010, le ministère des Transports a signé un contrat avec l'Université du Québec à Rimouski pour une étude concernant la motoneige : « Projet de recherche visant à évaluer les conditions d'utilisation sécuritaire d'une motoneige conçue à l'origine pour une personne et modifiée par l'ajout d'un siège d'appoint ».
- Le projet de recherche visait à évaluer, de façon statique et dynamique, l'utilisation sécuritaire d'une motoneige conçue à l'origine pour une personne et modifiée par l'ajout d'un siège d'appoint, circulant dans les sentiers de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ). Il s'agissait ainsi d'évaluer l'influence, en termes de sécurité, de la présence d'un second passager sur une telle motoneige dans les sentiers fédérés.
- Cette étude se terminera à la fin du mois de mars 2011.
- L'étude s'inscrit dans le cadre d'un projet pilote d'une durée maximale de 3 ans, permettant l'utilisation d'un siège d'appoint sur les motoneiges, dans certaines conditions. Un arrêté ministériel autorisant ce projet pilote a été publié dans la *Gazette officielle du Québec* en décembre 2009.
- Avant de permettre cette pratique de façon permanente, le MTQ attend les conclusions de l'étude. Par la suite, le cas échéant, une modification législative pourrait être nécessaire.
- Le rapport final sera disponible à la fin mars 2011.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 54**

**Titre**

Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant :

- g) le train à haute vitesse;
- h) le transport aérien en régions;
- i) le transport maritime;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

g) Le train à haute vitesse :

Réalisation d'une étude d'actualisation concernant la faisabilité d'un train rapide dans le corridor Québec – Windsor. Cette étude va permettre aux gouvernements de mieux connaître les enjeux liés à la réalisation d'un projet de ce type, ainsi que l'environnement, les coûts, les tracés. Elle permettra aussi de disposer de données mises à jour.

h) Le transport aérien en régions :

Aucune étude n'a été réalisée en 2010-2011. En février 2011, dans le cadre du Forum de concertation sur le transport aérien au Québec, le Ministère s'est engagé à supporter financièrement une étude sur le profil de l'industrie du transport aérien au Québec correspondant à 50 % des coûts de l'étude pour un maximum de 50 000 \$. Le Forum de concertation a confié la réalisation de cette étude à l'Association québécoise du transport aérien (AQTA). Les coûts encourus pour cette aide financière seront engendrés dans l'année 2011-2012 puisque le projet sera lancé dès le début de mai 2011 et devrait être terminé au plus tard à la fin de septembre 2011.

i) Le transport maritime :

- 1- Réalisation d'une étude de faisabilité sur le transport maritime des marchandises à destination des grands chantiers de la Côte-Nord. Cette étude vise à établir les conditions de faisabilité et de viabilité d'un transport maritime adapté aux besoins des grands chantiers. Le contrat de l'étude a été donné en janvier 2011 et les travaux sont en cours. L'échéance est prévue pour septembre 2011;
- 2- Analyse internationale des stratégies de développement des axes fluvio-maritimes : mieux positionner le système Saint-Laurent, Claude Comtois et Brian Slack, Centre interuniversitaire de recherche sur les réseaux d'entreprise, la logistique et les transports, Université de Montréal;
- 3- Politiques publiques pour le transport maritime sur le Saint-Laurent : cohésion des objectifs et des mesures, Emmanuel Guy et Frédéric Lapointe, Chaire de recherche en transport maritime, Département des sciences de la gestion, Université du Québec à Rimouski;
- 4- Image publique du transport maritime au Québec : caractéristiques et promotion, Emmanuel Guy et Frédéric Lapointe, Chaire de recherche en transport maritime, Département des sciences de la gestion, Université du Québec à Rimouski. Cette étude a été réalisée en 2010-2011. Toutefois, le rapport final n'est pas encore disponible, il le sera prochainement;
- 5- Application des outils de l'aide à la décision multicritères au développement de politiques de transport maritime, Emmanuel Guy et Frédéric Lapointe, Chaire de recherche en transport maritime, Département des sciences de la gestion, Université du Québec à Rimouski. Cette étude est attendue avant le 31 mars 2011.

Ces rapports sont déposés au centre de documentation du MTQ et certains sont publiés dans la collection Études et Recherches du MTQ pour un meilleur rayonnement. Tous ces rapports d'études ou de recherche soutiennent le développement de l'expertise et la vision du MTQ dans ses différents champs d'action touchant le transport maritime. Le MTQ a financé toutes ces études à même les budgets des programmes de recherches.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 54

**Titre**

Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant :

j) l'industrie du taxi;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Il n'y a eu aucune étude réalisée concernant le transport par taxi pour le compte du Ministère lors de la dernière année.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 54

**Titre**

Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant :

k) l'industrie du camionnage;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La DTRM a confié la réalisation de neuf études à des firmes spécialisées.

- Ces études portent sur des sujets majoritairement de nature technique pour lesquels une expertise poussée est nécessaire.
- Trois de ces études sont complétées et les résultats sont actuellement sous analyse pour action future.
- Six des études sont en cours et les résultats sont attendus en 2011.



**QUESTION 55**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 55

###### Titre

Bilan des travaux d'agrandissement du siège social de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) à Québec.

- a) Ventilation des sommes prévues et/ou accordées à cet effet depuis la planification du projet;
- b) Prévisions budgétaires annuelles;
- c) Copies et coûts des contrats octroyés incluant la nature du contrat, le mode d'octroi, le coût initial, la durée, le nom de l'entreprise et ses coordonnées et tout dépassement accordé;
- d) Prévisions des coûts de déménagement.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les sommes dépensées en 2010 dans l'agrandissement du siège social de la SAAQ sont les suivantes :

Type de dépense	Dépenses réelles en 2010 (en millions)
Contrat de construction	19,8
Honoraires professionnels	2,1
Autres	0,6
<b>Total</b>	<b>22,5</b>

Quant aux coûts de déménagement du personnel de la SAAQ rapatrié dans la nouvelle tour du siège social, ils sont estimés à 200 000 \$.



**QUESTION 56**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 56

**Titre**

Liste des compagnies détenant actuellement un permis de transport par autobus en vertu de la Loi sur les transports, si possible, ventilée par catégories de permis (urbain, interurbain, aéroportuaire, touristique, scolaire, par abonnement, nolisé et expérimental).

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir la liste ci-jointe.

Question 56

Nom du client	Catégorie de permis
4468198 CANADA INC.	Transport aéroportuaire
6581404 CANADA INC.	Transport aéroportuaire
AUTOBUS GALLAND LTÉE	Transport aéroportuaire
AUTOBUS LA QUÉBÉCOISE ROUSSILLON INC	Transport aéroportuaire
AUTOBUS LES SILLONS INC.	Transport aéroportuaire
AUTOCAR BAS ST-LAURENT INC.	Transport aéroportuaire
AUTOCARS ORLÉANS EXPRESS INC.	Transport aéroportuaire
Bijjou, Salah	Transport aéroportuaire
CORPO DÉVELOPPEMENT INC.	Transport aéroportuaire
DUFAULT CLAUDE MESSAGERIE YB	Transport aéroportuaire
EXCEL-TOURS INC.	Transport aéroportuaire
GREYHOUND CANADA TRANSPORTATION, ULC	Transport aéroportuaire
HOSPITALITE R.D. (AEROPORT) INC.	Transport aéroportuaire
M.A. POIRIER ILES-DE-LA-MADELEINE, INC.	Transport aéroportuaire
SERVICE DE TRANSPORT GALAXY PLUS, INC.	Transport aéroportuaire
TRENTWAY-WAGAR INC.	Transport aéroportuaire
2956-3475 QUÉBEC INC.	Transport interurbain
AUTOBUS BERGERON BUS LINES INC.	Transport interurbain
AUTOBUS DE L'ANSE-ST-JEAN LTÉE	Transport interurbain
AUTOBUS LA QUÉBÉCOISE INC.	Transport interurbain
AUTOBUS LAROUCHE INC.	Transport interurbain
AUTOBUS LATERRIÈRE INC.	Transport interurbain
AUTOBUS LES SILLONS INC.	Transport interurbain
AUTOCAR LA CHAUDIÈRE INC.	Transport interurbain
AUTOCARS ACADIEN SEC	Transport interurbain
AUTOCARS FOURNIER INC	Transport interurbain
AUTOCARS JASMIN INC	Transport interurbain
AUTOCARS ORLÉANS EXPRESS INC.	Transport interurbain
Bellavance, Michel	Transport interurbain
Bolduc, Gilles	Transport interurbain
BRANDON TRANSPORT INC.	Transport interurbain
BRISSETTE & FRÈRES LIMITÉE	Transport interurbain
DELANEY BUS LINES LIMITED	Transport interurbain
Dubé, Alexandre	Transport interurbain
EUGÈNE DOLBEC & FILS INC.	Transport interurbain
GALLAND LAURENTIDES LTEE	Transport interurbain
GREYHOUND CANADA TRANSPORTATION, ULC	Transport interurbain
GREYHOUND LINES, INC.	Transport interurbain
INTERCAR INC.	Transport interurbain
LEDUC BUS LINES LTD	Transport interurbain
LES AUTOBUS MAHEUX LTÉE	Transport interurbain
LES AUTOBUS ROBERT LTEE	Transport interurbain
LES AUTOBUS TREMBLAY & TREMBLAY INC.	Transport interurbain
LES ENTREPRISES SERGE TANGUAY INC.	Transport interurbain
LIMOCAR ESTRIE INC.	Transport interurbain
METABESKEKA TRANSPORT LTÉE	Transport interurbain
PAUL TREMBLAY TRANSPORT LTÉE	Transport interurbain
TAXI CORMIER LIMITÉE	Transport interurbain

Question 56

TRANSPORT ADIRONDACK INC.	Transport interurbain
TRANSPORT LEMENS INC.	Transport interurbain
TRANSPORT THOM LTÉE	Transport interurbain
TRENTWAY-WAGAR INC.	Transport interurbain
VEOLIA TRANSPORT QUÉBEC INC.	Transport interurbain
134343 CANADA INC.	Transport nolisé
156749 CANADA INC.	Transport nolisé
2755-4609 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
2860490 CANADA INC.	Transport nolisé
2956-3475 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
2971-6313 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
417 BUS LINE LTD	Transport nolisé
4175174 CANADA INC.	Transport nolisé
4345240 CANADA INC.	Transport nolisé
4468198 CANADA INC.	Transport nolisé
505675 NB INC.	Transport nolisé
6581404 CANADA INC.	Transport nolisé
9004-8281 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9045-3978 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9072-0103 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9078-9975 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9092-8102 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9092-8128 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9107-8378 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9119-7111 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9140-0937 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9146-9361 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9160-8455 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9170-2530 QUEBEC INC.	Transport nolisé
9173-3766 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
9191-6254 QUÉBEC INC.	Transport nolisé
AGENCE DE VOYAGE MONT ST-HILAIRE INC, .	Transport nolisé
ALTA EXPÉDITION CANADA INC.	Transport nolisé
AMÉDÉE PLANTE ET FILS INC.	Transport nolisé
AMPHI TOURS INC.	Transport nolisé
AMPHIBUS LADY DIVE INC.	Transport nolisé
ASSOCIATION DE PERSONNES HANDICAPÉES, L'ÉVEIL DES BASQUES INC.	Transport nolisé
Atsynia, Ron John	Transport nolisé
AUTHENTIK CANADA AVENTURES INC.	Transport nolisé
AUTOBUS A L'HEURE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS ALARY INC.	Transport nolisé
AUTOBUS ALLARD INC	Transport nolisé
AUTOBUS AUGER INC.	Transport nolisé
AUTOBUS B.DION (WINDSOR) LTEE	Transport nolisé
AUTOBUS B.R. INC.	Transport nolisé
AUTOBUS BELL-HORIZON INC.	Transport nolisé
AUTOBUS BOUCHARD ET FILLES INC.	Transport nolisé
AUTOBUS BOULET & FILS INC.	Transport nolisé
AUTOBUS BOURASSA LTEE	Transport nolisé

Question 56

AUTOBUS BOURGEOIS-TOURS LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS CHAMBLY (1980) INC.	Transport nolisé
AUTOBUS CHAMPION INC.	Transport nolisé
AUTOBUS CHEVRETTE (1986) INC.	Transport nolisé
AUTOBUS CITADELLE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS CLAUDE HÉBERT LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS COUTURE ET CAHILL INC.	Transport nolisé
AUTOBUS DE L'ANSE-ST-JEAN LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS DES MONTS INC.	Transport nolisé
AUTOBUS DESCHÊNES INC.	Transport nolisé
AUTOBUS DRUMMONDVILLE LIMITÉE	Transport nolisé
AUTOBUS DU FER INC.	Transport nolisé
AUTOBUS ETCHEMIN INC.	Transport nolisé
AUTOBUS FLEUR DE LYS INC.	Transport nolisé
AUTOBUS GALLAND LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS GASTON & SYLVIO HÉBERT INC.	Transport nolisé
AUTOBUS GERMAIN PERREAULT INC.	Transport nolisé
AUTOBUS GRANBY INC.	Transport nolisé
AUTOBUS H. BLANCHET INC	Transport nolisé
AUTOBUS INTER-RIVES INC.	Transport nolisé
AUTOBUS J.R.G. INC.	Transport nolisé
AUTOBUS KIROUAC INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LA DILIGENCE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LA GORGENDIÈRE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LA QUÉBÉCOISE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LANDRY LTEE	Transport nolisé
AUTOBUS LAPOINTE LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS LAROUCHE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LASALLE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LATERRIÈRE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LAVAL LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS LE PROMENEUR INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LEMAY INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LES SILLONS INC.	Transport nolisé
AUTOBUS LUCIEN ROY LTEE	Transport nolisé
AUTOBUS MANIC INC.	Transport nolisé
AUTOBUS MESSIER CHIBOUGAMAU INC.	Transport nolisé
AUTOBUS MONTMAGNY INC.	Transport nolisé
AUTOBUS MONTROYAL INC.	Transport nolisé
AUTOBUS NÉRON INC.	Transport nolisé
AUTOBUS NORDIQUES INC.	Transport nolisé
AUTOBUS QUÉBEC MÉTRO 2000 INC.	Transport nolisé
AUTOBUS R.O.B.O. INC.	Transport nolisé
AUTOBUS RICHELIEU INC	Transport nolisé
AUTOBUS ROBIN INC.	Transport nolisé
AUTOBUS ROWLEY INC.	Transport nolisé
AUTOBUS SCOLAIRES G & N INC.	Transport nolisé
AUTOBUS ST-ADALBERT INC.	Transport nolisé
AUTOBUS SYNNOTT INC.	Transport nolisé



Question 56

AUTOBUS TERREMONT LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS TOURS CANADIENS LTÉE	Transport nolisé
AUTOBUS TRANSCO (1988) INC.	Transport nolisé
AUTOBUS TREMBLAY & PARADIS INC	Transport nolisé
AUTOBUS VENISE LTEE	Transport nolisé
AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE	Transport nolisé
AUTOBUS VIRAGE INC.	Transport nolisé
AUTOBUS VOLTIGEURS INC	Transport nolisé
AUTOCAR BAS ST-LAURENT INC.	Transport nolisé
AUTOCAR CHARTRAND INC.	Transport nolisé
AUTOCAR DISTINCTION INC.	Transport nolisé
AUTOCAR EXCELLENCE INC.	Transport nolisé
AUTOCAR HÉLIE INC.	Transport nolisé
AUTOCAR JEANNOIS INC.	Transport nolisé
AUTOCAR LA CAPITALE INC.	Transport nolisé
AUTOCAR LA CHAUDIÈRE INC.	Transport nolisé
AUTOCAR LA QUÉBÉCOISE INC.	Transport nolisé
AUTOCAR MAHEUX LTÉE.	Transport nolisé
AUTOCAR PRÉFÉRENCE LTÉE	Transport nolisé
AUTOCARS ACADIEN SEC	Transport nolisé
AUTOCARS DES CHUTES INC.	Transport nolisé
AUTOCARS FOURNIER INC	Transport nolisé
AUTOCARS GAUDREAU LT INC.	Transport nolisé
AUTOCARS JASMIN INC	Transport nolisé
AUTOCARS JORDEZ INC.	Transport nolisé
AUTOCARS ORLÉANS EXPRESS INC.	Transport nolisé
AUTOCARS THETFORD INC.	Transport nolisé
Awashish, Adélard	Transport nolisé
Awashish, Rémi	Transport nolisé
BARVILLON INC.	Transport nolisé
BEAUCE AUTOBUS INC.	Transport nolisé
BIGRAS TRANSPORT INC.	Transport nolisé
Bolduc, Gilles	Transport nolisé
Boucher, Robert	Transport nolisé
BRISSETTE & FRÈRES LIMITÉE	Transport nolisé
BRUNO E. GRISÉ TRANSPORT INC.	Transport nolisé
CALSSADA INVESTMENTS LTD	Transport nolisé
CAMILLE MAILLOUX R.D.L. INC	Transport nolisé
CENTRE À LA PETITE ENFANCE GROS BEC	Transport nolisé
CENTRE D'ACTION BENEVOLE DE LA, VALLEE DU RICHELIEU INC.	Transport nolisé
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES, SOCIAUX DE L'ÉNERGIE	Transport nolisé
Chalifoux, Michel	Transport nolisé
CIE TRANSBUS (1986) INC.	Transport nolisé
CIRCUIT PRIVÉ J.R. & FILS INC.	Transport nolisé
COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ VERTE	Transport nolisé
DESSERCOM INC.	Transport nolisé
Dubé, Alexandre	Transport nolisé
Dubé, Maxime	Transport nolisé
Duchesne, Roger	Transport nolisé

Question 56

ÉMILE DIONNE ET FILS INC.	Transport nolisé
ÉTHIER TRANSPORT ÉCOLIER DU COEUR DE, LA GATINEAU INC.	Transport nolisé
EUGÈNE DOLBEC & FILS INC.	Transport nolisé
EXCEL-TOURS INC.	Transport nolisé
Fernandez Hernandez, Roberto	Transport nolisé
FIRSTCANADA ULC	Transport nolisé
Fontaine, Antonio	Transport nolisé
Fortin, Jocelyn	Transport nolisé
GAÉTAN JUTRAS LTÉE	Transport nolisé
GALLAND LAURENTIDES LTEE	Transport nolisé
GARAGE DIOTTE ET FRÈRES INC.	Transport nolisé
GERVAIS ROULEAU INC.	Transport nolisé
Gill, Aurélien	Transport nolisé
GLOBE-TROTTER AVENTURE CANADA INC.	Transport nolisé
GREYHOUND CANADA TRANSPORTATION, ULC	Transport nolisé
GREYHOUND LINES, INC.	Transport nolisé
GROUPE LE MISTRAL INC.	Transport nolisé
GROUPE LIMOUSINE A-1 INC.	Transport nolisé
GUIDES TOURISTIQUES HERTZ	Transport nolisé
INCENTOURS INC.	Transport nolisé
INTERCAR ATLANTIQUE INC.	Transport nolisé
INTERCAR INC.	Transport nolisé
J.M. CHAMPAGNE & FILS INC.	Transport nolisé
JEAN JACQUES CAMPEAU INC.	Transport nolisé
JET TOURS USA INC.	Transport nolisé
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT, MASKOUTAINE INCORPORÉE	Transport nolisé
LE GROUPE BELL-HORIZON INC.	Transport nolisé
LE TRANSPORTEUR MÉDICAL J.M.J. INC.	Transport nolisé
LEDUC BUS LINES LTD	Transport nolisé
L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY INC.	Transport nolisé
LES AMIS DU TRANSPORT ROY ET MORIN, INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS BRUNET INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS CARO INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS DU VILLAGE INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS DUPLESSIS INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS E. MÉNARD ET FILS INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS LA MONTRÉALaise INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS R. POULIOT INC.	Transport nolisé
LES AUTOBUS ROBERT LTEE	Transport nolisé
LES AUTOBUS STE-CLOTHILDE LTÉE	Transport nolisé
LES AUTOBUS TREMBLAY & TREMBLAY INC.	Transport nolisé
LES DISTRIBUTIONS NORDIQUES INC.	Transport nolisé
LES ENTREPRISES RÉAL LECLERC	Transport nolisé
LES ENTREPRISES, M. ET R. BARDIER INC.	Transport nolisé
LES EXCURSIONS NOUVELLE FRANCE INC.	Transport nolisé
LES GESTIONS DUC-AND INC.	Transport nolisé
LES PROMENADES DE L'ESTRIE INC.	Transport nolisé
LES SERVICES D'AUTOBUS LÉGER, CARIGNAN INC.	Transport nolisé
LES TOURS DU VIEUX QUÉBEC (1989) INC	Transport nolisé

Question 56

LES TRANSPORTS C. HARVEY LTÉE	Transport nolisé
LES TRANSPORTS CAUSAPSCAL INC.	Transport nolisé
LES TRANSPORTS D. ARDIS INC.	Transport nolisé
LES TRANSPORTS E. VERREAULT LTÉE	Transport nolisé
LES TRANSPORTS L.A. COULOMBE INC.	Transport nolisé
LES TRANSPORTS SCOLAIRES VIENS INC.	Transport nolisé
LES VOYAGES SOLEIL & LOISIRS INC.	Transport nolisé
LIMOCAR ROUSSILLON INC.	Transport nolisé
M.A. POIRIER ILES-DE-LA-MADELEINE, INC.	Transport nolisé
MINIBUS PAQUIN INC.	Transport nolisé
MISA TOURS CANADA INC.	Transport nolisé
MULTI-TRANSPORTS DRUMMOND INC.	Transport nolisé
MURRAY HILL, SEC	Transport nolisé
ORG AIDE & SUPPORT A L'INTEGRATION, SOCIALE (O.D.A.S.I.S.)	Transport nolisé
P.W. TRANSPORTATION LTD	Transport nolisé
PAUL TREMBLAY TRANSPORT LTÉE	Transport nolisé
Petiquay, Yves	Transport nolisé
Primeau, Jean-Pierre	Transport nolisé
ROBERT PAQUETTE AUTOBUS ET FILS INC.	Transport nolisé
SCOBUS (1992) INC.	Transport nolisé
SUNNY TOURS INC.	Transport nolisé
SYLVIO LAFOREST LTÉE	Transport nolisé
TAXI BRUNEAU INC.	Transport nolisé
TAXI ÉTOILE DU NORD	Transport nolisé
TOKMAKJIAN INC.	Transport nolisé
TOURLAND TRAVEL LTD	Transport nolisé
TOURS TROLLEY INC.	Transport nolisé
TRANSCOBEC (1987) INC.	Transport nolisé
TRANSPORT "VAS-Y" INC.	Transport nolisé
TRANSPORT A. HEAFEY INC.	Transport nolisé
TRANSPORT A.S.D. INC.	Transport nolisé
TRANSPORT ADAPTÉ DU FJORD INC.	Transport nolisé
TRANSPORT CAHILL INC.	Transport nolisé
TRANSPORT CLÉMENT BÉGIN INC.	Transport nolisé
TRANSPORT DESCHAILLONS INC.	Transport nolisé
TRANSPORT J.M.V. BIC INC.	Transport nolisé
TRANSPORT KIWETIN SENC	Transport nolisé
TRANSPORT M. LANDRY INC.	Transport nolisé
TRANSPORT MAURICE LACHAINE INC.	Transport nolisé
TRANSPORT P.F. COUTURE INC.	Transport nolisé
TRANSPORT PAUL DUBOIS INC.	Transport nolisé
TRANSPORT ROSAIRE BOUCHARD & FILS, INC.	Transport nolisé
TRANSPORT ROUSSEAU INC.	Transport nolisé
TRANSPORT RUSSELL LANGLAIS & FILS, INC.	Transport nolisé
TRANSPORT S & L INC.	Transport nolisé
TRANSPORT SCOLAIRE HÉLIE INC.	Transport nolisé
TRANSPORT SCOLAIRE R.N. LIMITÉE	Transport nolisé
TRANSPORT SCOLAIRE RÉGIONAL 03 INC.	Transport nolisé
TRANSPORT SÉCURITAIRE ST-PROSPER INC	Transport nolisé

Question 56

TRANSPORT ST-LÉONARD INC.	Transport nolisé
TRANSPORT THERRIEN INC.	Transport nolisé
TRANSPORT THOM LTÉE	Transport nolisé
TRANSPORT TILLY INC.	Transport nolisé
TRENTWAY-WAGAR INC.	Transport nolisé
TROLLEY INC.	Transport nolisé
V.L. TRANSPORT INC.	Transport nolisé
VÉHICULES PROFESSIONNELS INC.	Transport nolisé
VEOLIA TRANSPORT QUÉBEC INC.	Transport nolisé
VIAMÉRIQUE INC.	Transport nolisé
VOYAGE BERNARD GENDRON INC.	Transport nolisé
VOYAGES ESCAPADE INC.	Transport nolisé
WILLS MOTORS LIMITED	Transport nolisé
WINDIGO AVENTURE INC	Transport nolisé
156749 CANADA INC.	Transport par abonnement
2173-1294 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
2309-8205 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
2755-4609 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
3269051 CANADA INC.	Transport par abonnement
3565785 CANADA INC.	Transport par abonnement
4345240 CANADA INC.	Transport par abonnement
4468198 CANADA INC.	Transport par abonnement
6651097 CANADA INC.	Transport par abonnement
9004-8281 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9067-6966 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9070-8157 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9072-0103 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9078-9975 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9089-2290 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9107-8378 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9119-4787 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9140-0937 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9159-5322 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9171-9518 QUEBEC INC.	Transport par abonnement
9173-3766 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9185-9348 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
9191-6254 QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
AMBULANCE CHICOUTIMI INC.	Transport par abonnement
ASSOCIATION DE PERSONNES HANDICAPÉES, L'ÉVEIL DES BASQUES INC.	Transport par abonnement
Auger, Robert	Transport par abonnement
AUTOBUS ALLARD INC	Transport par abonnement
AUTOBUS AUGER INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS B.R. INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS BELL-HORIZON INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS BERGERON BUS LINES INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS BOURGEOIS-TOURS LTÉE	Transport par abonnement
AUTOBUS CHEVRETTE (1986) INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS COUTURE ET CAHILL INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS DES SEIGNEURIES INC.	Transport par abonnement

Question 56

AUTOBUS DU FER INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS FLEUR DE LYS INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS GALLAND LTÉE	Transport par abonnement
AUTOBUS GRANBY INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS IDÉAL INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS LA DILIGENCE INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS LA QUÉBÉCOISE INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS LA QUÉBÉCOISE ROUSSILLON INC	Transport par abonnement
AUTOBUS LAROUCHE INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS LAVAL LTÉE	Transport par abonnement
AUTOBUS LEMAY INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS LES SILLONS INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS M. SANTERRE INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS MANIC INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS MARIO BELLERIVE INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS MESSIER CHIBOUGAMAU INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS NÉRON INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS NORDIQUES INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS PLEIN SOLEIL INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS QUÉBEC MÉTRO 2000 INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS TREMBLAY & PARADIS INC	Transport par abonnement
AUTOBUS UNCLE HARRY INC.	Transport par abonnement
AUTOBUS VENISE LTEE	Transport par abonnement
AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE	Transport par abonnement
AUTOBUS VIRAGE INC.	Transport par abonnement
AUTOCAR BAS ST-LAURENT INC.	Transport par abonnement
AUTOCAR CHEVRETTE INC.	Transport par abonnement
AUTOCAR HÉLIE INC.	Transport par abonnement
AUTOCAR JEANNOIS INC.	Transport par abonnement
AUTOCAR LA CHAUDIÈRE INC.	Transport par abonnement
AUTOCAR PRÉFÉRENCE LTÉE	Transport par abonnement
AUTOCARS DES CHUTES INC.	Transport par abonnement
AUTOCARS GAUDREAU INC.	Transport par abonnement
AUTOCARS ORLÉANS EXPRESS INC.	Transport par abonnement
AUTOCARS THETFORD INC.	Transport par abonnement
Awashish, Adélard	Transport par abonnement
AZIMUT AVENTURE INC.	Transport par abonnement
BEAUCE AUTOBUS INC.	Transport par abonnement
Beaudet, Yvan	Transport par abonnement
Bijjou, Salah	Transport par abonnement
Bolduc, Gilles	Transport par abonnement
Bourgeois, Michel	Transport par abonnement
Brunette, Linda	Transport par abonnement
CENTRE COMMUNAUTAIRE L'ENTRAIDE, PLUS INC.	Transport par abonnement
CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE PORT-CARTIER, INC.	Transport par abonnement
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES, SOCIAUX DE L'ÉNERGIE	Transport par abonnement
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES, SOCIAUX DE RIMOUSKI-NEIGETTE	Transport par abonnement
CH-CLSC-CHSLD DES SOMMETS	Transport par abonnement
CIME AVENTURE INC.	Transport par abonnement

Question 56

COMPAGNIE DE VOYAGE ORIGNAL LTÉE	Transport par abonnement
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE PETIT, PARIS	Transport par abonnement
CORPO DÉVELOPPEMENT INC.	Transport par abonnement
Corporation des Maisons du Phare de, L'Ile Verte	Transport par abonnement
Corporation du Village des Sources, Rimouski	Transport par abonnement
Da Cruz, Homero	Transport par abonnement
DESSERCOM INC.	Transport par abonnement
DESTINATION CHIC-CHOCs INC.	Transport par abonnement
DOMAINE DE LA RIVIÈRE MISTASSINI, INC.	Transport par abonnement
DOMAINE MARIE-MAX INC.	Transport par abonnement
Dubé, Alexandre	Transport par abonnement
Dubé, Dominic	Transport par abonnement
Duchesne, Roger	Transport par abonnement
DUFAULT CLAUDE MESSAGERIE YB	Transport par abonnement
ÉCOLE DE HOCKEY NADEAU/LEBLANC INC.	Transport par abonnement
EDPHY INTERNATIONAL INC.	Transport par abonnement
ÉMILE DIONNE ET FILS INC.	Transport par abonnement
ENTRAIDE BENEVOLE DES PAYS D'EN, HAUT INC.	Transport par abonnement
EUGÈNE DOLBEC & FILS INC.	Transport par abonnement
ÉVOLUTION TRANSPORT 2000 INC.	Transport par abonnement
EXCEL-TOURS INC.	Transport par abonnement
Fontaine, Antonio	Transport par abonnement
GALLAND MONT-TREMBLANT LTÉE	Transport par abonnement
GASSEAU GOLF ACADÉMIE	Transport par abonnement
Granal, Gilles	Transport par abonnement
GROUPE LIMOUSINE A-1 INC.	Transport par abonnement
HALLCON CREW TRANSPORT INC	Transport par abonnement
HÔTEL DU LAC TREMBLANT INC.	Transport par abonnement
INTERCAR ATLANTIQUE INC.	Transport par abonnement
J.P. GENDRON INC.	Transport par abonnement
JEAN JACQUES CAMPEAU INC.	Transport par abonnement
KARO-FORME INC.	Transport par abonnement
LANAU BUS, SEC	Transport par abonnement
LE GROUPE BELL-HORIZON INC.	Transport par abonnement
LE TRANSPORTEUR MÉDICAL J.M.J. INC.	Transport par abonnement
LES AMIS DU TRANSPORT ROY ET MORIN, INC.	Transport par abonnement
LES AUTOBUS BRUNET INC.	Transport par abonnement
LES AUTOBUS GAUDREAU INC.	Transport par abonnement
LES AUTOBUS LA MONTRÉALAISE INC.	Transport par abonnement
LES AUTOBUS MAHEUX LTÉE	Transport par abonnement
LES AUTOBUS TREMBLAY & TREMBLAY INC.	Transport par abonnement
LES ENTREPRISES LOMI INC.	Transport par abonnement
LES ENTREPRISES, M. ET R. BARDIER INC.	Transport par abonnement
LES JARDINS, PAUL COUSINEAU & FILS INC.	Transport par abonnement
LES LOISIRS, THÉRAPEUTIQUES DE ST-HUBERT (1981)	Transport par abonnement
LES PROMENADES DE L'ESTRIE INC.	Transport par abonnement
LES SERVICES D'AUTOBUS LÉGER, CARIGNAN INC.	Transport par abonnement
LES TOURS DU VIEUX QUÉBEC (1989) INC	Transport par abonnement
LES TRANSPORTS D. ARDIS INC.	Transport par abonnement

Question 56

LES TRANSPORTS L.A. COULOMBE INC.	Transport par abonnement
M.A. POIRIER ILES-DE-LA-MADELEINE, INC.	Transport par abonnement
MATAPÉDIA NATURE-AVENTURE	Transport par abonnement
METABESKEKA TRANSPORT LTÉE	Transport par abonnement
MINIBUS PAQUIN INC.	Transport par abonnement
MOUVEMENT D'ACTION DES HANDICAPES, DE GRANBY ET REGION INC.	Transport par abonnement
MURRAY HILL, SEC	Transport par abonnement
Novinsky, Harvey	Transport par abonnement
ORG AIDE & SUPPORT A L'INTEGRATION, SOCIALE (O.D.A.S.I.S.)	Transport par abonnement
Pelletier, Pierre-Émile	Transport par abonnement
Petiquay, Yves	Transport par abonnement
PRÉ-MATERNELLE LES OISELETS INC.	Transport par abonnement
PROPULSION EXCURSIONS EN RIVIERES, INC.	Transport par abonnement
Ravenda, Jennifer	Transport par abonnement
SABEM, SEC	Transport par abonnement
Savirimuthu, Sébastien	Transport par abonnement
SCOBUS (1992) INC.	Transport par abonnement
SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE QUÉBEC	Transport par abonnement
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE, PLEIN AIR DU QUÉBEC	Transport par abonnement
SOCIÉTÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA, RIVIÈRE ST-CHARLES	Transport par abonnement
SYLVIO LAFOREST LTÉE	Transport par abonnement
T.S.M.O. INC.	Transport par abonnement
TAXI DOYON 2005 INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT A. NADEAU INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT ADAPTÉ DE LAVAL INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT BAIE JAMES LTÉE	Transport par abonnement
TRANSPORT CLÉMENT BÉGIN INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT INTERMÉDIAIRE ADAPTÉ, S.E.N.C.	Transport par abonnement
TRANSPORT MÉDICAL SPÉCIALISÉ, SAGUENAY-LAC-ST-JEAN INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT P.F. COUTURE INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT PABOK INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT ROUSSEAU INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT RUSSELL LANGLAIS & FILS, INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT S & L INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT SCOLAIRE R.N. LIMITÉE	Transport par abonnement
TRANSPORT ST-LÉONARD INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT THERRIEN INC.	Transport par abonnement
TRANSPORT THOM LTÉE	Transport par abonnement
TRANSPORT TILLY INC.	Transport par abonnement
TRANSPORTS MÉDICAUX T.R.E.S. INC.	Transport par abonnement
TRENTWAY-WAGAR INC.	Transport par abonnement
V.L. TRANSPORT INC.	Transport par abonnement
Vadnais, Maria Bianchi	Transport par abonnement
Vaillancourt, Yvon	Transport par abonnement
VALMONT PLEIN AIR, ESCALE TOURISTIQUE INC.	Transport par abonnement
VEOLIA TRANSPORT QUÉBEC INC.	Transport par abonnement
VIGI SANTÉ LTÉE	Transport par abonnement
VOYAGE BERNARD GENDRON INC.	Transport par abonnement
9067-6966 QUÉBEC INC.	Transport scolaire

Question 56

9092-8128 QUÉBEC INC.	Transport scolaire
9107-8378 QUÉBEC INC.	Transport scolaire
Attar, Mardoche	Transport scolaire
Auger, Robert	Transport scolaire
AUTOBUS A L'HEURE INC.	Transport scolaire
AUTOBUS ALLARD INC	Transport scolaire
AUTOBUS AUGER INC.	Transport scolaire
AUTOBUS B.DION (WINDSOR) LTEE	Transport scolaire
AUTOBUS BELL-HORIZON INC..	Transport scolaire
AUTOBUS DE L'ANSE-ST-JEAN LTÉE	Transport scolaire
AUTOBUS ETCHEMIN INC.	Transport scolaire
AUTOBUS G. ASHBY INC.	Transport scolaire
AUTOBUS HELIE INC.	Transport scolaire
AUTOBUS IDÉAL INC.	Transport scolaire
AUTOBUS J.L. LANDRY INC.	Transport scolaire
AUTOBUS LA DILIGENCE INC.	Transport scolaire
AUTOBUS LA GORGENDIÈRE INC.	Transport scolaire
AUTOBUS LANDRY LTEE	Transport scolaire
AUTOBUS LAPOINTE LTÉE	Transport scolaire
AUTOBUS LATERRIÈRE INC.	Transport scolaire
AUTOBUS LIREY INC.	Transport scolaire
AUTOBUS MATANAIS INC.	Transport scolaire
AUTOBUS NÉRON INC.	Transport scolaire
AUTOBUS PLEIN SOLEIL INC.	Transport scolaire
AUTOBUS PORT-JOLI INC.	Transport scolaire
AUTOBUS ST-ALEXANDRE INC.	Transport scolaire
AUTOBUS SYLVAIN BERNIER INC.	Transport scolaire
AUTOBUS UNCLE HARRY INC.	Transport scolaire
AUTOCAR LA CHAUDIÈRE INC.	Transport scolaire
Awashish, Rémi	Transport scolaire
BEAUCE AUTOBUS INC.	Transport scolaire
Bolduc, Gilles	Transport scolaire
CAMILLE MAILLOUX R.D.L. INC	Transport scolaire
Chalifoux, Michel	Transport scolaire
Cyr, Aristide	Transport scolaire
DÉVELOPPEMENTS JEAN-GUY DEMERS INC.	Transport scolaire
Dumont, Gilles	Transport scolaire
Edery, Yakov	Transport scolaire
ÉMILE DIONNE ET FILS INC.	Transport scolaire
Fontaine, Antonio	Transport scolaire
GERVAIS ROULEAU INC.	Transport scolaire
Gill, Aurélien	Transport scolaire
Gobeil, Lise	Transport scolaire
Gosselin, Francis	Transport scolaire
Huard, Yvan	Transport scolaire
INTERCAR ATLANTIQUE INC.	Transport scolaire
J.M. CHAMPAGNE & FILS INC.	Transport scolaire
JEAN JACQUES CAMPEAU INC.	Transport scolaire
Jean, Lionel	Transport scolaire



Question 56

Lauferman, Tova	Transport scolaire
Lauferman, Zalman	Transport scolaire
LES AUTOBUS BARIBEAU & FILS LTÉE	Transport scolaire
LES AUTOBUS BRUNET INC.	Transport scolaire
LES AUTOBUS GAUDREAU INC.	Transport scolaire
LES AUTOBUS LACHANCE INC.	Transport scolaire
LES ENTREPRISES HERCULE GOULET INC.	Transport scolaire
LES IMMEUBLES MALLANDAIN INC.	Transport scolaire
LES PROMENADES DE L'ESTRIE INC.	Transport scolaire
LES SERVICES D'AUTOBUS LÉGER, CARIGNAN INC.	Transport scolaire
LES TRANSPORTS L.A. COULOMBE INC.	Transport scolaire
Lesellier, Michelle	Transport scolaire
LIMOCAR ESTRIE INC.	Transport scolaire
OSCAR BÉLANGER INC.	Transport scolaire
Ouellet, Marie-Marthe	Transport scolaire
PAUL TREMBLAY TRANSPORT LTÉE	Transport scolaire
PREMIÈRE NATION DU TIMISKAMING	Transport scolaire
ROBERT PAQUETTE AUTOBUS ET FILS INC.	Transport scolaire
RO-BUS INC.	Transport scolaire
Savirimuthu, Sébastien	Transport scolaire
SCOBUS (1992) INC.	Transport scolaire
SERVICE DE GARDE ET AUTOBUS TINA	Transport scolaire
St-Laurent, Claude-Denis	Transport scolaire
Tager, Maurice	Transport scolaire
TOURBUS, TRANSPORT SCOLAIRE INC	Transport scolaire
TRANSPORT A.S.D. INC.	Transport scolaire
TRANSPORT CAHILL INC.	Transport scolaire
TRANSPORT MARC JUNEAU INC.	Transport scolaire
TRANSPORT P.F. COUTURE INC.	Transport scolaire
TRANSPORT PAUL DUBOIS INC.	Transport scolaire
TRANSPORT PETTIGREW INC.	Transport scolaire
TRANSPORTS BAIE DES CHALEURS INC.	Transport scolaire
VEOLIA TRANSPORT QUÉBEC INC.	Transport scolaire
4216849 CANADA INC.	Transport touristique
9010-9240 QUÉBEC INC.	Transport touristique
9159-5322 QUÉBEC INC.	Transport touristique
9173-3766 QUÉBEC INC.	Transport touristique
AMPHI TOURS INC.	Transport touristique
AMPHIBUS LADY DIVE INC.	Transport touristique
AUTOBUS DESCHÊNES INC.	Transport touristique
AUTOBUS FLEUR DE LYS INC.	Transport touristique
AUTOBUS GALLAND LTÉE	Transport touristique
AUTOBUS LES SILLONS INC.	Transport touristique
AUTOCAR EXCELLENCE INC.	Transport touristique
AUTOCARS DES CHUTES INC.	Transport touristique
AUTOCARS JASMIN INC	Transport touristique
CENTRE D'INTERPRÉTATION DU CUIVRE, DE MURDOCHVILLE	Transport touristique
CROISIERES LACHANCE INC.	Transport touristique
Fortin, Jocelyn	Transport touristique

Question 56

LES PROMENADES DE L'ESTRIE INC.	Transport touristique
LES TOURS DU VIEUX QUÉBEC (1989) INC	Transport touristique
LES TRANSPORTS L.A. COULOMBE INC.	Transport touristique
M.A. POIRIER ILES-DE-LA-MADELEINE, INC.	Transport touristique
MUNICIPALITÉ DE L'ÎLE-D'ANTICOSTI	Transport touristique
PLACEMENTS S. OUELLET INC.	Transport touristique
SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE QUÉBEC	Transport touristique
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE, PLEIN AIR DU QUÉBEC	Transport touristique
TOURS AVENTURE FJORD ET MONDE INC.	Transport touristique
TOURS KAVA INC.	Transport touristique
TRANSPORT CAHILL INC.	Transport touristique
TRANSPORT P.F. COUTURE INC.	Transport touristique
TRANSPORT RUSSELL LANGLAIS & FILS, INC.	Transport touristique
TRENTWAY-WAGAR INC.	Transport touristique
VEOLIA TRANSPORT QUÉBEC INC.	Transport touristique
2755-4609 QUÉBEC INC.	Transport urbain
9004-8281 QUÉBEC INC.	Transport urbain
AUTOBUS B.DION (WINDSOR) LTEE	Transport urbain
AUTOBUS CHAMBLY (1980) INC.	Transport urbain
AUTOBUS CHEVRETTE (1986) INC.	Transport urbain
AUTOBUS DES ÉRABLES LTÉE	Transport urbain
AUTOBUS DU FER INC.	Transport urbain
AUTOBUS GRANBY INC.	Transport urbain
AUTOBUS LATERRIÈRE INC.	Transport urbain
AUTOBUS MANIC INC.	Transport urbain
AUTOBUS MONTMAGNY INC.	Transport urbain
AUTOCARS ORLÉANS EXPRESS INC.	Transport urbain
AUTOCARS THETFORD INC.	Transport urbain
Bolduc, Gilles	Transport urbain
BRUNO E. GRISÉ TRANSPORT INC.	Transport urbain
CROISIÈRE 2001 INC.	Transport urbain
LES AUTOBUS BRUNET INC.	Transport urbain
LES AUTOBUS ROBERT LTEE	Transport urbain
LES TRANSPORTS E. VERREAULT LTÉE	Transport urbain
M.A. POIRIER ILES-DE-LA-MADELEINE, INC.	Transport urbain
SCOBUS (1992) INC.	Transport urbain
VEOLIA TRANSPORT QUÉBEC INC.	Transport urbain

**QUESTION 57**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 57

Titre

Liste des compagnies dont le permis de transport a été révoqué par la CTQ en vertu des pouvoirs qui lui sont octroyés dans la Loi sur le transport au cours des cinq dernières années par catégories de permis (urbain, interurbain, aéroportuaire, touristique, scolaire, par abonnement, nolisé et expérimental).

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

2010-2011

9165-7890 Québec Inc.	Abonnement
9162-6267 Québec Inc.	Abonnement (3 permis)
2334-1274 Québec Inc.	Scolaire
9162-6267 Québec Inc.	Scolaire (2 permis)
2334-1274 Québec Inc.	Nolisé



**QUESTION 58**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 58

###### Titre

En ce qui a trait au Rapport du comité sur les pouvoirs des contrôleurs routiers produit en novembre 2009 et déposé à la Commission des transports et de l'environnement en mai 2010 :

- a) Qu'en est-il du suivi des recommandations contenues à ce rapport et, particulièrement, quant à la recommandation d), soit celle relative à la mise en place d'un comité de suivi;
- b) Dépôt des procès-verbaux des réunions du comité;
- c) Le rapport fait mention d'une analyse comparative, entre autres, une analyse de droit comparé. Produire cette analyse, de même que la comparaison, avec les données ventilées, entre les bilans routiers correspondants;
- d) Quant au comité de suivi, le mandat a-t-il été défini ? Si oui, quel est-il ? La mise sur pied de ce comité est prévue pour quand ? Outre les représentants du MTQ, MSP et de la SAAQ, qui sont les « partenaires » qui composeront ce comité ;
- e) L'annexe B du rapport énumère les partenaires rencontrés dans le cadre du mandat du comité. À cet effet, pourriez-vous déposer les avis, mémoires ou autres à l'appui des présentations de ces groupes au comité.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

a) En ce qui concerne les trois premières recommandations, les membres du comité de suivi ont mandaté Contrôle routier Québec pour y donner suite. Quant à la mise en place du comité, une deuxième rencontre entre les représentants des trois ministères / organismes (MTQ, MSP et SAAQ) et la Fraternité des constables du contrôle routier (CRQ) a eu lieu le 31 mars 2011. À cette occasion, les parties se sont entendues sur le mandat et ont convenu de la composition du comité. Une première rencontre du comité de suivi, incluant les partenaires, devrait se tenir en avril 2011.

b) Aucun procès-verbal de rencontre n'a été produit.

c) L'analyse comparative se retrouve à la section IV et à l'annexe A du rapport.

d) Une proposition de mandat a été élaborée et a fait l'objet d'un consensus lors de la rencontre du 31 mars 2011. Voir annexe. La première rencontre du comité complet devrait avoir lieu en avril 2011.

Le comité est formé de représentants du MTQ, du MSP, de la SAAQ, de la FCCRQ, de la SQ, de l'ADPQ, et du SPVM.

e) Lors des rencontres avec les partenaires, aucun document ne fut remis. Les échanges ont été faits verbalement.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 58

###### Titre

d) Annexe

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Recommandations du Rapport

- mener une campagne de sensibilisation auprès de la population en général et des propriétaires et exploitants de véhicules lourds (PEVL);
- mettre en place des mécanismes pour accentuer la formation continue des contrôleurs routiers afin qu'ils connaissent mieux l'étendue de leurs pouvoirs actuels;
- développer un meilleur arrimage entre les interventions des partenaires, notamment des policiers, des contrôleurs routiers et des associations des transporteurs afin de maximiser le travail de tous les partenaires;
- mettre en place un comité de suivi de ces initiatives, composé de représentants du MTQ, du MSP, de la SAAQ et d'autres partenaires. Le comité de suivi aura un mandat d'une durée de 18 mois, au terme duquel il devra rendre compte au gouvernement et faire des recommandations sur la suite à apporter à ce dossier.

###### Proposition de mise en œuvre des recommandations

###### Recommandations 1 à 3

- mandater CRQ afin de les mettre en œuvre

###### Recommandation 4 - comité de suivi :

- responsabilité : MTQ
- composition du comité de suivi :
  - MTQ, MSP, SAAQ (CRQ), FCCRQ, un représentant de la SQ, un représentant du SPVM et un représentant de l'ADPQ
- mandat du comité de suivi :
  - durée : 18 mois
  - assurer le suivi de la mise en œuvre des trois recommandations
  - évaluer la pertinence de faire d'autres recommandations
  - rédiger un rapport au gouvernement
- échéancier de travail :
  - 3 rencontres par année (5 en tout) - 1<sup>ère</sup> rencontre : printemps 2011
  - rapport au gouvernement : automne 2012

**QUESTION 59**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 59

**Titre**

Lors des commissions parlementaires des projets de loi 42, 55 et 71, la problématique de relever de deux ministères, en rapport avec l'article 650 du Code de la sécurité routière, a été soulevée. À cet effet, existe-t-il des analyses, études ou autres de la part de la SAAQ ou du ministère des Transports ? Si oui, les produire.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Non, aucune étude ou analyse de la part de la SAAQ.



**QUESTION 60**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 60

**Titre**

En commission parlementaire, il a été mentionné que le pouvoir d'intervenir des contrôleurs avait été suspendu en 2004 à la suite d'un avis juridique de la SAAQ. Produire cet avis.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La Société ne rendra pas publique l'opinion juridique.



**QUESTION 61**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 61

###### Titre

État de situation des négociations et contrats concernant la cessation des ports par le gouvernement fédéral depuis 2008. Échéancier des négociations avec le gouvernement du Québec jusqu'en 2013.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Il n'y a pas d'échéancier dans ces dossiers du point de vue du MTQ, seulement une fin de programme annoncée par Transports Canada (TC) au 31 mars 2012. Les nombreux programmes successifs de TC visant à financer le transfert des ports au milieu ont toujours été renouvelés. Les échéances dans ce domaine sont conditionnées par chaque processus de négociation entrepris entre TC et le milieu.

###### Contexte

- 1995, adoption par le gouvernement fédéral de la Politique maritime nationale.
- 1996, mise sur pied du Programme de dessaisissement des ports de Transports Canada, programme doté d'un fonds de transition de l'ordre de 170 M\$.
- Septembre 1996, le gouvernement du Québec fait connaître ses attentes en vue de la cession des ports et des infrastructures maritimes. Il y a 38 infrastructures portuaires qui sont visées par ce programme, dont dix terminaux de traversiers qui ont été cédés à la Société des traversiers du Québec (STQ).
- Janvier 2003, le Ministère annonce son positionnement quant à la désignation d'un réseau portuaire stratégique comprenant 21 ports classés en trois catégories : ports commerciaux nationaux (11), ports commerciaux complémentaires (4) et ports d'intérêt local (6). Ce réseau a été défini en partenariat avec le milieu dans le cadre des travaux du Forum sur le transport maritime.
- Les 21 ports du réseau stratégique sont les suivants : Baie-Comeau, Bécancour, Gaspé, Gros-Cacouna, Matane, Montréal, Port Saguenay, Port-Cartier, Québec, Sept-Îles, Trois-Rivières, Côte-Sainte-Catherine, Port-Alfred, Sorel, Valleyfield, Chandler, Forestville, Havre-Saint-Pierre, Pointe-au-Pic, Portneuf et Rimouski.
- Hiver 2005, le ministre des Transports du Québec et le ministre fédéral des Transports concluent une entente en vertu de laquelle :
  1. le gouvernement fédéral conservera la propriété et maintiendra en bon état les infrastructures utilisées des ports commerciaux nationaux de Baie-Comeau, Gaspé, Gros-Cacouna et Matane;
  2. la cession des autres installations portuaires touchées par le programme de Transports Canada devra prévoir, entre autres, le versement de compensations financières suffisantes aux acquéreurs.

###### Ports transférés

- Terminaux de traversiers utilisés par la Société des traversiers du Québec : Dix terminaux pris en charge par le gouvernement du Québec en 2000 contre une compensation financière de 36,3 M\$.
- Terminaux de traversiers privés : Terminaux de Trois-Pistoles et Les Escoumins pris en charge par le milieu local en 2007 contre une compensation de 15,7 M\$. Les quais de Masson-Angers et Quyon ont été pris en charge par l'opérateur du traversier.
- Quais à vocation récréative : Les quais de Batiscan et Lachine ont été pris en charge par les municipalités concernées pour un montant de un dollar chacun en 2000-2001. Dans le cas de Batiscan, Transports Canada a réalisé des travaux au coût de 350 000 \$,

### Question 61 (...suite)

préalablement au transfert, pour la démolition et la remise à niveau d'une partie de l'infrastructure selon la nouvelle vocation récréative. Pour le quai de Lachine, Transports Canada a consenti une compensation financière de 250 000 \$ (post-transfert) versée directement à la Municipalité pour la réalisation de travaux de mise à niveau selon la nouvelle vocation récréative.

- Quai commercial de Havre-Saint-Pierre : Pris en charge par la municipalité en 2006 contre une compensation de 13,3 M\$.

**QUESTION 62**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 62

###### Titre

Le nombre d'échanges et les dates de ceux-ci avec Hydro-Québec concernant l'utilisation du fleuve pour le transport de marchandises dans le projet de la Romaine. État de situation.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le 7 avril 2010, la vice-première ministre et ministre des Ressources naturelles et de la Faune, madame Nathalie Normandeau et le ministre délégué aux Transports monsieur Norman MacMillan annonçaient, par voie de communiqué, le lancement d'une « étude de viabilité d'une desserte maritime pour favoriser le transport des marchandises vers le complexe hydroélectrique de la rivière Romaine ».

Armateurs du Saint-Laurent a accepté d'assumer la maîtrise d'œuvre de cette étude, dont le financement est assumé par Armateurs (25 000 \$), Hydro-Québec (25 000 \$) et le MTQ (50 000 \$).

Depuis le 7 avril 2010, plusieurs séances de travail entre le ministère des Transports du Québec, les représentants des armateurs et ceux d'Hydro-Québec ont été nécessaires pour que les partenaires s'entendent sur un cadre de travail et acceptent les obligations qui en découlent. Il s'agit d'un projet complexe et nécessitant un changement majeur dans les habitudes et les attitudes des partenaires. En effet, une part importante de la cueillette d'information, de l'analyse et du développement du concept de service sont faits par des experts à l'emploi des armateurs, à travers des ateliers de travail en commun.

Un appel de propositions a été lancé le 18 octobre 2010 pour l'engagement d'un gestionnaire de projet. La firme CPCS a été engagée en janvier 2011 et les travaux avancent selon l'échéancier prévu.

Chronologie des rencontres entre le MTQ et les représentants d'Hydro Québec :

11 novembre 2009 : rencontre (MTQ-HQ-ASL)  
7 avril 2010 : conférence de presse annonçant l'étude (MTQ-MRNF-HQ)  
avril 2010 : rencontre (MTQ-HQ)  
29 juin 2010 : appel conférence (MTQ-HQ-ASL-SODES)  
8 octobre 2010 : appel conférence (MTQ-HQ-ASL)  
13 janvier 2011 : appel conférence (MTQ-HQ)  
13 février 2011 : appel conférence (MTQ-HQ)

Rencontre du comité de sécurité routière (MTQ/DT Côte-Nord-SQ-HQ) :

11 mai 2010  
17 mai 2010  
22 novembre 2010



**QUESTION 63**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 63

**Titre**

État de situation quant aux appels d'offres pour le renouvellement des traversiers Camille-Marcoux, Armand Imbeau et Jos-Deschênes. Coûts estimés pour chacun de ces appels d'offre.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La préparation du projet de construction des trois nouveaux traversiers a été réalisée conformément à la *Politique-cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure publique* de plus de 40M\$.

Le dossier d'affaires final (DAF), préparé par la Société des traversiers du Québec et tel que requis par cette politique, a été déposé au Secrétariat du Conseil du Trésor et à Infrastructure Québec le 24 février 2011 pour analyses, commentaires et approbation.



Ministère des Transports

---

ÉTUDE DES CRÉDITS  
2011-2012



Questions particulières

1 à 59

du deuxième groupe d'opposition

---

Avril 2011





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### QUESTIONS OFFICIELLES

1. Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :
  - a. la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
  - b. la liste des membres du conseil d'administration ;
  - c. la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
  - d. leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :
  - a) le lieu ;
  - b) le coût ;
  - c) la ou les dates de participation ;
  - d) le nombre de participants ;
  - e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
  - f) le nom de la formation ou de l'activité.
3. Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :
  - a. son mandat ;
  - b. la liste des membres ;
  - c. le budget dépensé en 2010-2011 ;
  - d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
  - e. les résultats atteints.
4. Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre des transports et du ministre délégué aux transports en indiquant pour chacun :
  - a. le lieu de la réception ;
  - b. la date de la réception ;
  - c. le coût de la réception ;
  - d. la liste des participants.
5. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.
6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.
7. Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
8. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

9. Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :
  - a. les frais de déplacement ;
  - b. les frais de représentation ;
  - c. les frais de repas ;
  - d. les frais de voyage ;
  - e. les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.
10. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.
11. Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :
  - a. la date des rénovations ;
  - b. la liste des rénovations ;
  - c. le coût des rénovations ;
  - d. le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.
12. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
13. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :
  - a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;
  - b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
  - c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.
14. Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :
  - a) le nom de toutes les campagnes;
  - b) les coûts de ces campagnes;
  - c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
  - d) les dates de diffusion de la campagne;
  - e) les objectifs visés par chaque campagne.
15. Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 30 :
  - a) échéancier des travaux par tronçon;
  - b) état des mesures d'expropriation;
  - c) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - d) état des appels d'offre et bilan du partenariat public-privé;
16. Détails des travaux du Bureau de projet de l'autoroute 30, organigramme, noms des membres et salaires respectifs, dates des rencontres et copie des procès-verbaux.
17. Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 25 :
  - a) échéancier des travaux;
  - b) état des mesures d'expropriation;
  - c) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - d) fournir toutes les prévisions d'achalandage réalisées par le ministère;

18. Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal :
- a) copie du scénario révisé transmis à la Ville de Montréal ;
  - b) état des discussions administratives en cours depuis ;
  - c) dates de rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et de la Ville de Montréal ;
  - d) état du Bureau de projet conjoint du MTQ et de la Ville, nombre de personnes y travaillant et budget alloué pour ses activités.
  - e) échéancier des travaux ;
  - f) bilan des investissements en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 ;
  - g) sommes totales et ventilées investies en études et planification depuis 2006.
19. Liste détaillée et coûts des travaux effectués sur les routes suivantes en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 :
- a) l'autoroute 20;
  - b) l'autoroute 15;
  - c) l'autoroute 50;
  - d) l'autoroute 55;
  - e) l'autoroute 73;
  - f) l'autoroute 75;
  - g) l'autoroute Alma-La Baie;
  - h) la route 132;
  - i) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa;
  - j) la route 169;
  - k) la route 117;
  - l) la route 155;
  - m) la route 138 ;
  - n) la route 185;
  - o) l'autoroute 40 :
20. Liste détaillée et coûts des travaux de réfection de l'Échangeur Turcot effectués en 2010-2011. Indiquer aussi :
- a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012;
  - b) échéancier, coûts et état des mesures d'expropriation;
  - c) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour;
  - d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.
21. Liste détaillée et coûts des travaux de réfection de l'Échangeur Charest-Robert-Bourassa à Québec effectués en 2010-2011. Indiquer aussi :
- a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012 ;
  - b) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour ;
  - c) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.
22. Liste détaillée des travaux effectués sur le pont de l'Île d'Orléans :
- a) échéancier des travaux;
  - b) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
  - c) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour.
23. Concernant les projets de haltes routières :
- a. liste des travaux de réfection ou de construction effectués en 2010-2011, avec les coûts détaillés ;
  - b. prévisions et échéancier des travaux en 2011-2012 ;
  - c. copie de l'entente de partenariat signée entre le ministère et la firme Immostar ;
  - d. bilan du partenariat public-privé.

24. Concernant le Bureau de projet sur le prolongement du réseau de métro, fournir pour 2010-2011 :
- a) l'organigramme ;
  - b) le nombre d'employés ;
  - c) les coûts de fonctionnement ;
  - d) le budget global et ventilé ;
  - e) bilan des activités.
  - f) Fournir les prévisions pour 2011-2012.
25. Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :
- a) la liste des travaux réalisés depuis 2003 et prévisions pour 2011-2012 pour chacune des circonscriptions électorales;
  - b) les détails des sommes constituant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier au 31 mars 2011, les prévisions pour 2011-2012 ainsi que la répartition par durée d'amortissement;
  - c) les sommes consacrées à l'amortissement et aux intérêts du FCARR depuis 2003 et celles estimées pour 2011-2012 et répartition par durée d'amortissement;
26. Bilan du Fonds des contributions des automobilistes au transport en commun (FCATC) au 31 mars 2010 et au 31 mars 2011 en précisant :
- a) les montants versés à chacun des organismes publics de transport;
  - b) le nombre total d'automobilistes, dans chacune des municipalités, ayant versés la contribution de 30 \$;
  - c) le taux d'achalandage des organismes publics de transport en commun pour chaque municipalité (en pourcentage de la population totale).
27. Liste et détail des montants consacrés par le ministère en 2010-2011 à l'inspection et l'entretien des ponts, viaducs et autres structures similaires sous sa juridiction. Prévisions pour 2011-2012.
28. Liste détaillée des acquisitions et des dispositions de terrains et d'immeubles par le ministère en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
29. Crédits affectés, par programme, au transport en commun en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012. Inclure les détails des crédits, et spécifier l'apport de la SOFIL et du gouvernement fédéral.
30. Investissements du ministère en 2010-2011 relatifs aux sites à potentiel d'amélioration du réseau routier. Fournir la liste 2010-2011 de ces sites et le nombre d'entre eux où les travaux ont été complétés. Fournir la valeur des travaux pour chacun de ces sites.
31. Concernant les projets de voies réservées sur le réseau routier, fournir pour chaque région :
- a) liste et coûts des projets réalisés pour chaque année depuis 2007 ;
  - b) liste des projets présentement à l'étude ;
  - c) investissements prévus en 2011-2012.
32. Sommes dépensées par le ministère en 2010-2011 pour l'achat ou l'entretien de véhicules électriques ou hybrides. Fournir le nombre total de ces véhicules faisant partie du parc automobile du ministère, en pourcentage du total.
33. Sommes versées en 2010-2011 pour le transport collectif pour les régions du Québec et des communautés rurales. Ventiler les montants par région. Prévisions des sommes pour 2011-2012.
34. Crédits affectés aux différents programmes de la Route verte pour les années 2009-2010 et 2010-2011. Indiquer aussi pour ces mêmes années la liste des subventions octroyées par le ministère. Prévisions pour 2011-2012.
35. Concernant le retour des cours de conduite obligatoires, fournir le bilan des coûts engendrés par cette mesure, en 2009-2010 et 2010-2011. Évaluation des coûts récurrents pour les années à venir.

36. Ventilation de toutes les sanctions, amendes, pénalités ou avertissements octroyés aux conducteurs de véhicules lourds, selon le type d'infraction (limitateur de vitesse, fatigue au volant, etc.), et ce par année.
37. Nombre de certificats d'exemptions de pneus d'hiver émis pour l'année 2009-2010 ou 2010-2011 avec le détail des motifs d'exemption. Fournir les coûts administratifs reliés à la gestion et la délivrance de ces exemptions.
38. Liste des contrats accordés par la SAAQ en 2010-2011 en indiquant :
  - a) la nature du contrat;
  - b) le mode d'octroi;
  - c) le nom de l'entreprise qui a eu le contrat;
  - d) le coût initial prévu et le coût incluant les modifications.
39. Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant tout sujet relatif à la sécurité routière. Fournir les coûts de réalisation pour chaque.
40. Bilan des travaux d'agrandissement du siège social de la SAAQ à Québec. Fournir :
  - a) la ventilation des sommes investies dans le projet jusqu'ici ;
  - b) les coûts de déménagement (incluant les prévisions).
  - c) Prévisions pour 2011-2012.
41. Pour chaque programme éducatif et campagne de sensibilisation de la SAAQ, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 :
  - a) le budget détaillé, subventions accordées et/ou coûts engendrés ;
  - b) le détail et le bilan des activités de chacun des programmes ;
  - c) les ressources humaines qui y sont affectées ;
  - d) la liste des projets réalisés dans le cadre de ces programmes.
42. Budgets détaillés et liste des subventions accordées par le ministère et par la SAAQ aux événements, programmes de sensibilisation ou campagnes suivantes, pour 2009-2010 et 2010-2011 :
  - a) En ville sans ma voiture ;
  - b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant et Semaine de la courtoisie au volant ;
  - c) Mois du piéton ;
  - d) Coupe ton moteur.
43. Pour chacune des catégories d'emploi (contrôleurs routiers, inspecteurs, entreprises, inspecteurs mécaniques), liste détaillée des effectifs de la SAAQ pour chaque année depuis 2003. Prévisions pour 2011-2012.
44. Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région. Nombre d'interventions effectuées et de constats donnés pour 2010-2011 et pour les quatre années financières précédentes.
45. Nombre et liste des accidents ferroviaires au Québec pour chaque année depuis et détails des causes et conséquences de ces accidents.
46. Ventilation des ressources et budgets consacrés à la sécurité ferroviaire et maritime pour chaque année depuis 2003 de même que les prévisions pour 2011-2012. Inclure les actions qui ont été posées et les montants pour chacune d'elles.
47. Liste des accidents répertoriés impliquant des véhicules de déneigement pour l'année 2010-2011. Fournir la liste des membres et les activités du Comité stratégique sur le déneigement.
48. État d'avancement, copie de toute étude et échéancier (s'il y a lieu) des projets de train rapide Québec-Windsor et tout autre projet de train reliant le Québec à une ville américaine.
49. Ventilation des ressources financières consacrées en 2010-2011, par année et par région administrative, au programme de transport adapté. Préciser pour chaque région le nombre de personnes en attente de services et la durée des délais d'attente. Prévisions de financement pour 2011-2012.

50. Suivi apporté au rapport du groupe de travail sur le réseau portuaire stratégique et état des négociations avec le gouvernement fédéral à l'égard de la cession, au gouvernement du Québec, aux autorités locales compétentes, des ports d'intérêts commerciaux et locaux. Copie des échanges de correspondance à cet effet.
51. Sommes investies en 2010-2011 pour la réfection de l'Aéroport international Jean-Lesage et provenance de ces fonds. Inclure les détails et l'avancement des travaux. Prévisions pour 2011-2012.
52. Liste de tous les projets de transport en commun pour l'année 2010-2011 et prévisions pour l'année 2011-2012. Échéancier pour chacun des projets et prévisions des coûts des travaux.
53. Pour l'unité anticollusion du ministère :
- a) Nombre de personnes affectées à l'unité, par poste ;
  - b) Sommes ventilées affectées à l'unité en 2010-2011 ;
  - c) Description détaillée du mandat de l'unité ;
  - d) Liste détaillée des contrats octroyés dans le cadre des travaux de l'unité ou à tout membre de l'unité ;
  - e) Bilan des actions entreprises par l'unité au cours de la dernière année.
54. État d'avancement au ministère des suites données aux recommandations du chapitre 4 du rapport du Vérificateur général concernant la gestion des contrats présentant des situations à risque (2009-2010, Tome 2, Chapitre 4). Ventiler les actions entreprises pour chacune des recommandations du chapitre 4 du rapport.
55. Liste des 10 entreprises qui ont obtenu le plus de contrats (en valeurs monétaires) du ministère au global et pour chacune de ses directions régionales pour chaque année financière depuis 2003 en 2010-2011. Indiquer la valeur totale de ces contrats pour chaque entreprise.
56. Liste de tous les contrats ou sommes d'argent accordés par le Ministère à la Table québécoise de la sécurité routière, à son président, à un de ses membres ou à un de ses organismes y siégeant dans le cadre des travaux de la Table, et ce pour chaque année financière depuis 2005-2006.
57. Concernant le projet de remplacement des panneaux de signalisation du réseau routier québécois :
- a) liste et détail des contrats octroyés en 2009-2010 et 2010-2011 à cette fin, incluant le coût ;
  - b) liste des appels d'offres ;
  - c) prévisions pour 2011-2012.
58. Concernant les vérificateurs internes, fournir pour chacune des 14 directions territoriales :
- a) la liste des vérificateurs pour chaque direction, ainsi que leur rémunération;
  - b) la copie de tout rapport mensuel fait au comité de vérification du Ministère par tout vérificateur interne d'une direction territoriale depuis novembre 2009.
  - c) le bilan de mise en œuvre de cette mesure.
59. Ventilation de toutes les sommes consacrées par le ministère en 2009-2010 et en 2010-2011 pour la préparation et la mise en œuvre du Plan Nord. Prévisions pour 2011-2012.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### CORRESPONDANCE ENTRE LES QUESTIONS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION ET L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
1.		<p>Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;</li> <li>b) la liste des membres du conseil d'administration ;</li> <li>c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;</li> <li>d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.</li> </ul>
2.	PQ-48	<p>Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le lieu ;</li> <li>b) le coût ;</li> <li>c) la ou les dates de participation ;</li> <li>d) le nombre de participants ;</li> <li>e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;</li> <li>f) le nom de la formation ou de l'activité.</li> </ul>
3.		<p>Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. son mandat ;</li> <li>b. la liste des membres ;</li> <li>c. le budget dépensé en 2010-2011 ;</li> <li>d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;</li> <li>e. les résultats atteints.</li> </ul>
4.		<p>Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre des transports et du ministre délégué aux transports en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. le lieu de la réception ;</li> <li>b. la date de la réception ;</li> <li>c. le coût de la réception ;</li> <li>d. la liste des participants.</li> </ul>
5.		<p>Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.</p>
6.		<p>Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.</p>

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
7.		Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
8.		Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.
9.		Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. les frais de déplacement ;</li> <li>b. les frais de représentation ;</li> <li>c. les frais de repas ;</li> <li>d. les frais de voyage ;</li> <li>e. les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.</li> </ul>
10.		Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.
11.		Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. la date des rénovations ;</li> <li>b. la liste des rénovations ;</li> <li>c. le coût des rénovations ;</li> <li>d. le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.</li> </ul>
12.		Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
13.		Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;</li> <li>b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;</li> <li>c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.</li> </ul>
14.		Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom de toutes les campagnes;</li> <li>b) les coûts de ces campagnes;</li> <li>c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;</li> <li>d) les dates de diffusion de la campagne;</li> <li>e) les objectifs visés par chaque campagne.</li> </ul>



Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
15.	PQ-2	Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 30 : a) échéancier des travaux par tronçon; b) état des mesures d'expropriation; c) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012; d) état des appels d'offre et bilan du partenariat public-privé;
16.	PQ-3	Détails des travaux du Bureau de projet de l'autoroute 30, organigramme, noms des membres et salaires respectifs, dates des rencontres et copie des procès-verbaux.
17.	PQ-4	Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 25 : a) échéancier des travaux; b) état des mesures d'expropriation; c) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012; d) fournir toutes les prévisions d'achalandage réalisées par le ministère;
18.	PQ-5	Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal : a) copie du scénario révisé transmis à la Ville de Montréal ; b) état des discussions administratives en cours depuis ; c) dates de rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et de la Ville de Montréal ; d) état du Bureau de projet conjoint du MTQ et de la Ville, nombre de personnes y travaillant et budget alloué pour ses activités. e) échéancier des travaux ; f) bilan des investissements en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 ; g) sommes totales et ventilées investies en études et planification depuis 2006.
19.	PQ-6	Liste détaillée et coûts des travaux effectués sur les routes suivantes en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 : a) l'autoroute 20; b) l'autoroute 15; c) l'autoroute 50; d) l'autoroute 55; e) l'autoroute 73; f) l'autoroute 75; g) l'autoroute Alma-La Baie; h) la route 132; i) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa; j) la route 169; k) la route 117; l) la route 155; m) la route 138 ; n) la route 185; o) l'autoroute 40 :

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
20.	PQ-10	Liste détaillée et coûts des travaux de réfection de l'Échangeur Turcot effectués en 2010-2011. Indiquer aussi :  a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012; b) échéancier, coûts et état des mesures d'expropriation; c) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour; d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.
21.		Liste détaillée et coûts des travaux de réfection de l'Échangeur Charest-Robert-Bourassa à Québec effectués en 2010-2011. Indiquer aussi :  a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012 ; b) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour ; c) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.
22.		Liste détaillée des travaux effectués sur le pont de l'Île d'Orléans :  a) échéancier des travaux; b) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012; c) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour.
23.	PQ-11	Concernant les projets de haltes routières :  a) liste des travaux de réfection ou de construction effectués en 2010-2011, avec les coûts détaillés ; b) prévisions et échéancier des travaux en 2011-2012 ; c) copie de l'entente de partenariat signée entre le ministère et la firme Immostar ; d) bilan du partenariat public-privé.
24.	PQ-49	Concernant le Bureau de projet sur le prolongement du réseau de métro, fournir pour 2010-2011 :  a) l'organigramme ; b) le nombre d'employés ; c) les coûts de fonctionnement ; d) le budget global et ventilé ; e) bilan des activités. f) Fournir les prévisions pour 2011-2012.
25.	PQ-7	Concernant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier (FCARR) :  a) la liste des travaux réalisés depuis 2003 et prévisions pour 2011-2012 pour chacune des circonscriptions électorales;  b) les détails des sommes constituant le Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier au 31 mars 2011, les prévisions pour 2011-2012 ainsi que la répartition par durée d'amortissement;  c) les sommes consacrées à l'amortissement et aux intérêts du FCARR depuis 2003 et celles estimées pour 2011-2012 et répartition par durée d'amortissement;

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
26.	PQ-13	Bilan du Fonds des contributions des automobilistes au transport en commun (FCATC) au 31 mars 2010 et au 31 mars 2011 en précisant : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les montants versés à chacun des organismes publics de transport;</li> <li>b) le nombre total d'automobilistes, dans chacune des municipalités, ayant versés la contribution de 30 \$;</li> <li>c) le taux d'achalandage des organismes publics de transport en commun pour chaque municipalité (en pourcentage de la population totale).</li> </ul>
27.	PQ-18	Liste et détail des montants consacrés par le ministère en 2010-2011 à l'inspection et l'entretien des ponts, viaducs et autres structures similaires sous sa juridiction. Prévisions pour 2011-2012.
28.		Liste détaillée des acquisitions et des dispositions de terrains et d'immeubles par le ministère en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.
29.	PQ-14 + ADQ-32	Crédits affectés, par programme, au transport en commun en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012. Inclure les détails des crédits, et spécifier l'apport de la SOFIL et du gouvernement fédéral.
30.	PQ-16	Investissements du ministère en 2010-2011 relatifs aux sites à potentiel d'amélioration du réseau routier. Fournir la liste 2010-2011 de ces sites et le nombre d'entre eux où les travaux ont été complétés. Fournir la valeur des travaux pour chacun de ces sites.
31.	PQ-30	Concernant les projets de voies réservées sur le réseau routier, fournir pour chaque région : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) liste et coûts des projets réalisés pour chaque année depuis 2007 ;</li> <li>b) liste des projets présentement à l'étude ;</li> <li>c) investissements prévus en 2011-2012.</li> </ul>
32.	PQ-38	Sommes dépensées par le ministère en 2010-2011 pour l'achat ou l'entretien de véhicules électriques ou hybrides. Fournir le nombre total de ces véhicules faisant partie du parc automobile du ministère, en pourcentage du total.
33.	PQ-24	Sommes versées en 2010-2011 pour le transport collectif pour les régions du Québec et des communautés rurales. Ventiler les montants par région. Prévisions des sommes pour 2011-2012.
34.	PQ-20	Crédits affectés aux différents programmes de la Route verte pour les années 2009-2010 et 2010-2011. Indiquer aussi pour ces mêmes années la liste des subventions octroyées par le ministère. Prévisions pour 2011-2012.
35.	PQ-36	Concernant le retour des cours de conduite obligatoires, fournir le bilan des coûts engendrés par cette mesure, en 2009-2010 et 2010-2011. Évaluation des coûts récurrents pour les années à venir.
36.	PQ-31	Ventilation de toutes les sanctions, amendes, pénalités ou avertissements octroyés aux conducteurs de véhicules lourds, selon le type d'infraction (limitateur de vitesse, fatigue au volant, etc.), et ce par année.

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
37.	PQ-33	Nombre de certificats d'exemptions de pneus d'hiver émis pour l'année 2009-2010 ou 2010-2011 avec le détail des motifs d'exemption. Fournir les coûts administratifs reliés à la gestion et la délivrance de ces exemptions.
38.	PQ-53	Liste des contrats accordés par la SAAQ en 2010-2011 en indiquant : a) la nature du contrat; b) le mode d'octroi; c) le nom de l'entreprise qui a eu le contrat; d) le coût initial prévu et le coût incluant les modifications.
39.	PQ-54	Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2010-2011 et les suites qui leur ont été données concernant tout sujet relatif à la sécurité routière. Fournir les coûts de réalisation pour chaque.
40.	PQ-55	Bilan des travaux d'agrandissement du siège social de la SAAQ à Québec. Fournir : a) la ventilation des sommes investies dans le projet jusqu'ici ; b) les coûts de déménagement (incluant les prévisions). c) Prévisions pour 2011-2012.
41.		Pour chaque programme éducatif et campagne de sensibilisation de la SAAQ, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 : a) le budget détaillé, subventions accordées et/ou coûts engendrés ; b) le détail et le bilan des activités de chacun des programmes ; c) les ressources humaines qui y sont affectées ; d) la liste des projets réalisés dans le cadre de ces programmes.
42.		Budgets détaillés et liste des subventions accordées par le ministère et par la SAAQ aux événements, programmes de sensibilisation ou campagnes suivantes, pour 2009-2010 et 2010-2011 : a) En ville sans ma voiture ; b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant et Semaine de la courtoisie au volant ; c) Mois du piéton ; d) Coupe ton moteur.
43.		Pour chacune des catégories d'emploi (contrôleurs routiers, inspecteurs, entreprises, inspecteurs mécaniques), liste détaillée des effectifs de la SAAQ pour chaque année depuis 2003 Prévisions pour 2011-2012.
44.		Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région. Nombre d'interventions effectuées et de constats donnés pour 2010-2011 et pour les quatre années financières précédentes.
45.		Nombre et liste des accidents ferroviaires au Québec pour chaque année depuis 2003 et détails des causes et conséquences de ces accidents.
46.		Ventilation des ressources et budgets consacrés à la sécurité ferroviaire et maritime pour chaque année depuis 2003 de même que les prévisions pour 2011-2012. Inclure les actions qui ont été posées et les montants pour chacune d'elles.

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
47.	PQ-12	Liste des accidents répertoriés impliquant des véhicules de déneigement pour l'année 2010-2011. Fournir la liste des membres et les activités du Comité stratégique sur le déneigement.
48.	PQ-34.2	État d'avancement, copie de toute étude et échéancier (s'il y a lieu) des projets de train rapide Québec-Windsor et tout autre projet de train reliant le Québec à une ville américaine.
49.	PQ-19	Ventilation des ressources financières consacrées en 2010-2011, par année et par région administrative, au programme de transport adapté. Préciser pour chaque région le nombre de personnes en attente de services et la durée des délais d'attente. Prévisions de financement pour 2011-2012.
50.	PQ-61	Suivi apporté au rapport du groupe de travail sur le réseau portuaire stratégique et état des négociations avec le gouvernement fédéral à l'égard de la cession, au gouvernement du Québec, aux autorités locales compétentes, des ports d'intérêts commerciaux et locaux. Copie des échanges de correspondance à cet effet.
51.	PQ-25	Sommes investies en 2010-2011 pour la réfection de l'Aéroport international Jean-Lesage et provenance de ces fonds. Inclure les détails et l'avancement des travaux. Prévisions pour 2011-2012.
52.		Liste de tous les projets de transport en commun pour l'année 2010-2011 et prévisions pour l'année 2011-2012. Échéancier pour chacun des projets et prévisions des coûts des travaux.
53.		Pour l'unité anticollusion du ministère : a) Nombre de personnes affectées à l'unité, par poste ; b) Sommes ventilées affectées à l'unité en 2010-2011 ; c) Description détaillée du mandat de l'unité ; d) Liste détaillée des contrats octroyés dans le cadre des travaux de l'unité ou à tout membre de l'unité ; e) Bilan des actions entreprises par l'unité au cours de la dernière année.
54.		État d'avancement au ministère des suites données aux recommandations du chapitre 4 du rapport du Vérificateur général concernant la gestion des contrats présentant des situations à risque (2009-2010, Tome 2, Chapitre 4). Ventiler les actions entreprises pour chacune des recommandations du chapitre 4 du rapport.
55.		Liste des 10 entreprises qui ont obtenu le plus de contrats (en valeurs monétaires) du ministère au global et pour chacune de ses directions régionales pour chaque année financière depuis 2003. Indiquer la valeur totale de ces contrats pour chaque entreprise.
56.		Liste de tous les contrats ou sommes d'argent accordés par le Ministère à la Table québécoise de la sécurité routière, à son président, à un de ses membres ou à un de ses organismes y siégeant dans le cadre des travaux de la Table, et ce pour chaque année financière depuis 2005-2006.
57.		Concernant le projet de remplacement des panneaux de signalisation du réseau routier québécois : a) liste et détail des contrats octroyés en 2009-2010 et 2010-2011 à cette fin, incluant le coût ; b) liste des appels d'offres ; c) prévisions pour 2011-2012.

Question PARTADQ	Question PART PQ	Question officielle de l'ADQ
58.		<p>Concernant les vérificateurs internes, fournir pour chacune des 14 directions territoriales :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la liste des vérificateurs pour chaque direction, ainsi que leur rémunération;</li> <li>b) la copie de tout rapport mensuel fait au comité de vérification du Ministère par tout vérificateur interne d'une direction territoriale depuis novembre 2009.</li> <li>c) le bilan de mise en œuvre de cette mesure.</li> </ul>
59.	PQ-46 + PQ-47	<p>Ventilation de toutes les sommes consacrées par le ministère en 2009-2010 et en 2010-2011 pour la préparation et la mise en œuvre du Plan Nord. Prévisions pour 2011-2012.</p>

## **QUESTION 1**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 1

###### Titre

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b) la liste des membres du conseil d'administration ;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste des employés avec le poste occupé et leur rémunération, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

La masse salariale de l'Agence est de 18 644 686 \$ pour l'année 2010.

- b) Au 1<sup>er</sup> janvier 2010, le CA de l'AMT est composé de :

- Joël Gauthier (Président-directeur-général de l'AMT)
- Martine Corriveau-Gougeon
- Jean-Jacques Beldié (remplacé par Caroline St-Hilaire le 25 février 2010)
- Guy Pilon (remplacé par Paul Larocque)
- Manon Barbe
- Pierre Martin (décédé en juin 2010)
- Raymond Lafontaine

- c) Les membres du CA, à l'exception du PDG, n'obtiennent aucune rémunération de l'AMT.

- d) L'information sur les frais de voyages, de déplacement et de représentation des membres du CA n'est pas compilée distinctement. Ces coûts sont par contre minimes.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 1

##### Titre

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b) la liste des membres du conseil d'administration ;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

##### a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération

Nous vous informons que ces données renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

Voici la masse salariale globale de la SAAQ en 2010 : 174, 0 M\$ (la masse salariale n'inclut pas les charges sociales, les primes au rendement et le temps supplémentaire).

##### b) la liste des membres du conseil d'administration et

##### c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV

Membre	Date du début du mandat	Date de fin du mandat	Durée du mandat	Numéro du décret
Marie-Anne Tawil	28 novembre 2007	28 novembre 2012	5 ans	1056-2007
Alain Albert	28 novembre 2007	28 novembre 2011	4 ans	1057-2007
Hélène Racine	28 novembre 2007	28 novembre 2011	4 ans	1057-2007
Ida Crasto	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
Céline Garneau	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
Marie Carole Tétreault	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
Lyne Bouchard	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
André Caron	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
Brigitte Corbeil	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
Anne-Marie Croteau	30 septembre 2009	30 septembre 2013	4 ans	1059-2009
André Gauthier	30 septembre 2009	30 septembre 2012 (Démission effective à partir du 1 <sup>er</sup> mars 2011)	3 ans	1059-2009
André Lesage	30 septembre 2009	30 septembre 2012	3 ans	1059-2009
Yvan Bordeleau	30 septembre 2009	30 septembre 2012	3 ans	1059-2009
Adrien Desautels	30 septembre 2009	30 septembre 2012	3 ans	1059-2009
Nathalie Tremblay	3 mai 2010	27 novembre 2012	2 ans et demi	368-2010

**d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation :**

Dépenses 2010 pour la SAAQ : 3 261 939 \$

Ce qui représente 0,9 % des dépenses totales (3 261 939 \$/359 612 000 \$)

**SOURCE: Société de l'assurance automobile du Québec**



### **QUESTION 3**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 3

##### Titre

Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :

- a. son mandat ;
- b. la liste des membres ;
- c. le budget dépensé en 2010-2011 ;
- d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e. les résultats atteints.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

➤ **Comités interministériels sous la responsabilité du ministère des Transports :**

Pour chacun des comités, le tableau ci-joint fait état du mandat du comité, des ministères et organismes membres et du budget affecté au fonctionnement du comité, le cas échéant. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants. Les résultats des travaux des comités doivent faire l'objet de recommandations aux ministres concernés.

➤ **Comités interministériels dont le ministère des Transports est membre :**

Pour chacun des comités, le tableau ci-joint fait état du mandat du comité, du ministère responsable et du représentant du ministère des Transports au sein du comité. Dans ces cas, aucun budget n'a été affecté au fonctionnement de ces comités. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants. Les résultats des travaux des comités doivent faire l'objet de recommandations aux ministres concernés.





COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Réseau des responsables de la sécurité de l'information	Assurer la diffusion et le partage d'information entre les membres du réseau des responsables de la sécurité de l'information (RSI).	Ministère responsable : MSG  Représentant MTQ : Directrice Direction de la gestion intégrée de l'information (DGI)
Réseau d'alerte de l'Administration québécoise	Les objectifs de ce réseau sont multiples : <ul style="list-style-type: none"><li>• prévenir les incidents et améliorer la sécurité en suivant l'évolution des menaces, des risques et des vulnérabilités ainsi qu'apporter les différentes solutions possibles;</li><li>• agir comme point central pour la coordination des réactions aux incidents de sécurité;</li><li>• développer et favoriser le partage d'expertise de pointe requise pour améliorer la capacité des ministères et organismes et accroître leur autonomie;</li><li>• assurer un accès rapide à l'information pertinente par une veille continue.</li></ul>	Organisme responsable : CSPQ  Représentant MTQ : Analystes en service à la clientèle Direction des technologies de l'information
Comité consultatif sur la mise en place du Portail gouvernemental des affaires municipales et régionales (PGAMR)	Diffusion de l'information et concertation concernant les stratégies d'implantation choisies, les orientations stratégiques de déploiement établies et les impacts des solutions technologiques mises en place.	Ministère responsable : MAMROT Représentant MTQ : Directrice Direction de la gestion intégrée de l'information

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité directeur Adresses Québec	Superviser en partenariat interministériel la mise en place et le processus de mise à jour d'Adresses Québec.	Ministères responsables : Corresponsabilité : MTQ – MRNF – MAMROT – DGE  Représentant MTQ : Chef de service de la géomatique Direction des technologies de l'information
Conseil de gestion de l'ACRIGéo (Approche de Coopération en Réseau pour l'Information Géographique), Co-président avec le MRNF	Mettre en place et superviser une approche de partenariat pour le partage et la production en commun de l'information géographique au gouvernement du Québec.	Ministères responsables : Corresponsabilité : MTQ – MRNF  Représentant MTQ : Chef de service de la géomatique Direction des technologies de l'information
Comité sur la production en réseau de l'ACRIGéo, Co-président avec le MDDEP	Coordonner les projets de production en partenariat d'information géographique au gouvernement du Québec.	Ministères responsables : Corresponsabilité : MTQ – MDDEP  Représentant MTQ : Chef de service de la géomatique Direction des technologies de l'information

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité interministériel sur le transfert d'expertise	Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Ministère responsable : SCT  Représentant MTQ : Conseiller en gestion des ressources humaines Direction des ressources humaines
Comité d'échanges interministériels sur la dotation	Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Ministères responsables : à tour de rôle pour l'animation et les comptes rendus  Représentant MTQ : Conseiller en gestions des ressources humaines Direction des ressources humaines
Table de concertation en recrutement et dotation	Planification des opérations de recrutement du Centre de services partagés du Québec	Organisme responsable : CSPQ  Représentant MTQ : Chef de service Direction des ressources humaines
Comité exécutif du réseau harcèlement et Réseau des responsables en matière de harcèlement et de violence en milieu de travail	Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Ministère responsable : SCT Représentant MTQ : Un conseiller en gestions des ressources humaines par comité Direction des ressources humaines

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité interministériel des responsables en développement des ressources humaines	Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Organisme responsable : SAAQ  Représentant MTQ : Chef de service Direction des ressources humaines
Comité interministériel des responsables de Programmes d'aide aux employés (PAE)	Échanges entre les responsables du PAE des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Ministère responsable : SCT Représentant MTQ : Responsable du PAE Direction des ressources humaines
Réseau gouvernemental des conseillers en gestion du changement et développement organisationnel	Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Ministère responsable : SCT  Représentant MTQ : Conseiller en gestions des ressources humaines Direction des ressources humaines
Comité interministériel du suivi de l'implantation de SAGIR 2	Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.	Organismes responsables : DGSAGIR et SCT  Représentants MTQ : Chef de service Direction des ressources humaines Directeur et chef de service Direction de la gestion intégrée des documents et de l'information

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité Colline midi-conférence PAE : organisation des conférences midi du PAE	Organisation des conférences-midi du PAE à l'intention des employés qui travaillent sur la Colline parlementaire.	Ministère responsable : SCT Représentant MTQ : Responsable du PAE Direction des ressources humaines
Comité clientèle – CSPQ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faire connaître les besoins et priorités des clients en matière de services partagés.</li> <li>Conseiller le Centre sur les moyens à prendre pour répondre adéquatement aux besoins exprimés par les clients.</li> <li>Proposer des améliorations dans le fonctionnement, les ressources ou la prestation de services partagés.</li> <li>Évaluer le degré de satisfaction des clients à l'égard des produits et services offerts par le Centre.</li> <li>Faire valoir les besoins et attentes des clients auprès du conseil d'administration du Centre.</li> <li>Proposer et étudier des activités d'étalonnage à l'égard des produits et services du Centre.</li> <li>Contribuer à la promotion des services partagés auprès des clients.</li> <li>Donner son avis sur toute question pertinente.</li> </ul>	Organisme responsable : CSPQ Représentant MTQ : Directrice Direction de la gestion intégrée des documents et de l'information

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité de coordination interministériel - Négociations d'un Accord de partenariat économique global entre le Canada et l'Union européenne	Élaborer les positions du Québec concernant les différents sujets de négociations	Ministère responsable : MDEIE Représentants MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Comité de coordination interministériel de la mise en œuvre de l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario	Assurer la mise en œuvre des mesures prévues dans l'Accord	Ministère responsable : MDEIE Représentants MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Comité de coordination mission économie et développement durable	Favoriser les échanges sur des thématiques en communication en lien avec la mission économie et développements durable	Ministère responsable : MCE- SCG Représentant MTQ : Directeur, Direction des Communications
Comité de pilotage du Plan d'action sur les changements climatiques	Discuter de l'évolution des travaux et s'assurer de la complémentarité ainsi que de l'harmonisation des mesures proposées par les différents sous-comités dans le cadre du PACC 2013-2020. Comité créé par le Comité interministériel sur les changements climatiques (CICC).	Ministère responsable : MDDEP Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Comité interministériel d'évaluation du Plan d'action gouvernemental (PAG) de promotion des saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids 2006-2012, Investir pour l'avenir	Assurer la réalisation des travaux d'évaluation du PAG, lequel est mis en œuvre au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères impliqués, dans le but d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu.	Ministère responsable : MSSS Représentant MTQ : Directrice, Direction de la vérification interne et de l'évaluation des programmes

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité interministériel de sensibilisation et de formation au développement durable	Accompagner le Bureau coordonnateur du développement durable dans ses travaux et participer à la concertation interministérielle sur la sensibilisation et la formation au développement durable	Ministère responsable : MDDEP Représentant MTQ : Professionnel, Direction des affaires corporatives
Comité interministériel du développement durable (CIDD)	Favoriser la concertation et l'harmonisation des diverses interventions menées au sein de l'administration publique québécoise et participer à la coordination du suivi de la Stratégie gouvernementale de développement durable	Ministère responsable : MDDEP Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Comité interministériel sur la participation des Autochtones au développement économique du Québec	Élaborer des orientations gouvernementales afin de favoriser la participation des Autochtones à l'économie (contrats, entrepreneuriat, etc.)	Ministère responsable : SCAA Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Comité interministériel sur la progression des Québécoises en sciences et en technologies	Suivre les réalisations du Plan d'action interministériel sur la progression des Québécoises en sciences et en technologies	MDDEP Représentant MTQ : Directrice, Direction de la vérification interne et de l'évaluation des programmes
Comité interministériel sur le Plan d'action sur les véhicules électriques	Élaborer un plan d'action québécois sur les véhicules électriques	Ministère responsable : MRNF Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives

NOM DU GOUVERNEUR	MANDAT	MEMBRES
Comité interministériel sur les changements climatiques (CICC)	Effectuer le suivi des actions québécoises sur les changements climatiques	Ministère responsable : MDDEP Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Comité interministériel sur les ERA (entente sur les répercussions et avantages)	Développer un document d'information sur les ententes, sur les répercussions et avantages, i.e. les conclusions d'ententes entre les promoteurs et les communautés autochtones	Ministère responsable : SAA Représentant MTQ : Professionnel, Direction des affaires corporatives
Consortium pour la formation des Autochtones dans les métiers de la construction au Québec	Assumer la gestion du Centre de formation professionnelle pour les Autochtones dans les métiers de la construction et secteurs connexes	Organisme responsable : CCQ Représentant MTQ : Professionnel, Direction des affaires corporatives
Divers comités Plan Nord	Élaborer le Plan Nord, un plan de développement socioéconomique de la région située au nord du 49e parallèle, hormis Anticosti et la partie nord de la Gaspésie	Ministère responsable : MRNF Représentant MTQ : Professionnel, Direction des affaires corporatives
Groupe interministériel de soutien (GIS)	Établir les grandes orientations en matière de consultation autochtone et discuter d'enjeux spécifiques en cette matière	Ministère responsable : SAA Représentant MTQ : Professionnel, Direction des affaires corporatives



NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Protection des renseignements personnels dans le cadre de l'implantation de SAGIR 2	Protection des renseignements personnels dans l'implantation de SAGIR 2.	Ministère responsable : CSPQ Représentant MTQ : Chef, Bureau de l'éthique, de l'accès à l'information et des plaintes
Réseau des répondants art. 54 Loi sur la santé publique	Mise en œuvre des consultations sur les projets avec impact sur la santé de la population	Ministère responsable : CSPQ Représentant MTQ : Professionnel, Secrétariat du Ministère
Réseau gouvernemental des répondants ministériels en matière d'égalité entre les femmes et les hommes	Suivi des engagements gouvernementaux en matière d'égalité entre les femmes et les hommes suivi du dossier de la condition féminine.	Ministère responsable : MCCF Représentant MTQ : Directrice, Direction de la vérification interne et de l'évaluation des programmes
Table d'accompagnement-conseil auprès des organismes municipaux (TACOM)	Élaborer et mettre en œuvre un plan qui comprendra des actions concrètes d'accompagnement des organismes municipaux afin de les inciter à adopter une démarche de développement durable.	Ministères responsables : MDDEP - MAMROT Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Tables des ministères et mandataires sur la révision de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme	Élaboration de l'avant-projet de Loi sur l'aménagement durable du territoire et de l'urbanisme et des règlements gouvernementaux en découlant	Ministère responsable : MAMROT Représentants du MTQ : Directrice, Direction des affaires corporatives

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Table des répondants en affaires autochtones	Réunir tous les coordonnateurs en affaires autochtones (1 par ministère) pour discuter des grands dossiers gouvernementaux en matière d'affaires autochtones	Ministère responsable : SAA Représentant MTQ : Chef de service, Direction des affaires corporatives
Table gouvernementale aux affaires territoriales (TGAT)	Assurer la cohérence au niveau national de l'action gouvernementale en région et favoriser la convergence entre les actions des ministères et celles des acteurs locaux et régionaux en faveur du développement des régions.	Ministère responsable : MAMROT Représentants du MTQ : Directrice, Direction des affaires corporatives

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENTCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011
Prochain Plan d'action sur les changements climatiques - Comité mobilité durable	Examiner les divers outils d'aménagement du territoire et voir comment ces derniers pourraient contribuer à réduire les problématiques de l'étalement urbain et de l'accroissement de la circulation routière afin de réduire les émissions de GES d'ici 2020 et à plus long terme. Son mandat consistera également à identifier les différentes mesures permettant de réduire les émissions de GES dans le domaine du transport des personnes et des marchandises. Enfin, les besoins en matière de formation de la main-d'œuvre (transition d'emplois ou nouveaux créneaux) devront être identifiés par le sous-comité.	MTQ : Chef du service du développement durable – Direction des affaires corporatives  Membres : MDDEP, MRNF, AEE, MAMROT, SAAQ, MDEIE	Aucun frais encouru par le MTQ.

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENTCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011
Chemin de colonisation	Transfert des chemins de colonisation au MRNF	MTQ : Professionnel Direction du soutien aux opérations  <u>Membres</u> : MRNF	n / a
Table des responsables d'activités et des responsables d'activités de soutien de la mission Transports	Transmettre une information à jour concernant les mandats en sécurité civile; Maintenir les liens au moins une fois par année avec dans ce type de rencontre Échanger avec les RASC sur leurs réalisations et leurs préoccupations en sécurité civile	MTQ : Professionnel Service de la sécurité civile  <u>Membres</u> : MRNF SQ STQ SAAQ CTQ MELS MSG	n / a
Comité interministériel central de l'Entente MTQ-MRNF-MDDEP (CIC)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veiller à la mise en œuvre et au suivi de l'entente;</li><li>• Voir à en améliorer le contenu et l'application;</li><li>• Produire aux autorités des trois ministères un rapport annuel sur le suivi et l'application de l'entente le ou avant le 15 mars.</li></ul>	MTQ (co-responsable) MRNF (co-responsable) MDDEP (co-responsable)	n/a

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011
Comité directeur québécois - Stratégie québécoise pour une gestion environnementale des sels de voirie	Élaborer la Stratégie québécoise pour une gestion environnementale des sels de voirie (SQGESV) qui propose que chaque administration routière du Québec élabore un plan de gestion environnemental des sels de voirie (PGESV)et le mette en oeuvre.	MTQ : Directeur  Direction de l’environnement et de la recherche  <u>Membres :</u> MRNF MDDEP UMQ FQM	n/a
Comité interministériel pour l’aléa glissements de terrains	Effectuer des analyses de risques afin d'identifier les problématiques de glissements de terrain pour lesquels une intervention en prévention est requise.	MTQ : Chef de service  Service de la sécurité civile  MSP MRNF MAMROT MDDEP	

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité interministériel Transports/Tourisme	Assumer une concertation efficace des projets conjoints de nature Transport/Tourisme impliquant le ministère du Tourisme et le MTQ	Ministère responsable : MTO Représentants MTQ : Directeur, professionnel Direction du soutien aux opérations
Comité interministériel pour la progression des Québécoises en science et en technologie	Élaboration d'un plan d'action interministériel en vue de favoriser et de soutenir la progression des Québécoises en science et en technologie, et ce, plus particulièrement dans des domaines où la demande en main-d'oeuvre est évidente et qui affichent une sous-représentation féminine	Ministère responsable : MDEIE Représentante MTQ : Professionnelle Direction de l'environnement et de la recherche
Comité permanent de la référence (RIBG)	Planification et mise en œuvre de moyens et d'outils favorisant le partage des connaissances et expériences parmi les employés travaillant à la référence dans les bibliothèques du RIGB	Ministère responsable : MRNF Représentant MTQ: Professionnel Direction de l'environnement et de la recherche
Comité permanents sur les postes et aires de contrôle routier	Gérer l'entente entre la SAAQ et le MTQ, précisant les rôles et les responsabilités des deux organismes en ce qui concerne le développement et l'exploitation des postes et aires de contrôle routier et également voir à la coordination des projets de la SAAQ qui requièrent une intervention du MTQ ou vice et versa et analyser les problématiques soulevées.	Ministère responsable : SAAQ Représentants MTQ: Directeur, chef de service Direction du soutien aux opérations

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCCQ)	Planifier les mesures de sécurité civile à l'échelle nationale et, en cas de sinistre majeur, coordonner les opérations menées par chacun des responsables de mission selon le Plan national de sécurité civile (PNSC)	Ministère responsable : MSP Représentante MTQ: Sous-ministre adjointe Direction générale des infrastructures et des technologies
Sous-comité de planification sur la résilience des systèmes essentiels au Québec	Conseiller l'OSCCQ sur les mesures à prendre pour réaliser la démarche. Assurer la cohérence des mesures pour accroître la résilience des systèmes essentiels	Ministère responsable : MSP Représentante MTQ: Professionnelle Service de la sécurité civile
Sous-comité permanent de planification en cas d'inondation	Planifier la réponse gouvernementale en cas d'inondation. Maintenir à jour et réviser le Plan gouvernemental en cas d'inondation (PGI), le rendre opérationnel ainsi qu'en assurer sa pérennité. Recueillir les besoins des divers intervenants, les analyser et proposer des pistes de solution dans une perspective de développement continu	Ministère responsable : MSP Représentante MTQ: Professionnelle Service de la sécurité civile
Groupe de travail interministériel sur le suivi annuel de la biodiversité	Assurer la réalisation des mesures gouvernementales prévues dans la Stratégie et le Plan d'action québécois sur la diversité biologique	Ministère responsable : MDDEP Représentant MTQ: Professionnel Direction de l'environnement et de la recherche
Comité interministériel sur les cyanobactéries	<p>Le plan travail vise à renforcer la concertation et la coordination des acteurs et à mettre en œuvre les actions et les activités pertinentes en fonction de l'atteinte des deux grands objectifs (volets) qui se dégagent de la problématique, soit :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. D'améliorer à court et à moyen termes le Plan d'intervention sur la gestion des fleurs de cyanobactéries;</li><li>2. De mettre en place à moyen et à long termes une action globale plus</li></ol>	Ministère responsable : MDDEP Représentant MTQ: Professionnel Direction de l'environnement et de la recherche

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
	intégrée et efficace pour prévenir, contrôler et réduire l'eutrophisation des lacs.	
Comité interministériel sur la recherche et l'innovation (CIRI)	<p>En regard de l'intervention gouvernementale en recherche, science, technologie et innovation (RSTI) :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Veiller à son harmonisation, sa cohérence et à la complémentarité des actions.</li><li>- Favoriser l'émergence d'orientations gouvernementales communes et développées en concertation.</li><li>- S'assurer d'une mise en œuvre coordonnée des plans d'actions, stratégies et politiques.</li><li>- Contribuer à son évolution, à son adaptation et en assurer le rayonnement.</li></ul> <p>Et cela dans les quatre chantiers prioritaires que sont :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• L'innovation sociale</li><li>• Le développement durable</li><li>• La relève en RSTI</li><li>• La propriété intellectuelle</li></ul>	<p>Ministère responsable : MDEIE</p> <p>Représentante MTQ : Sous-ministre adjointe</p> <p>Direction générale des infrastructures et des technologies</p>
Comité interministériel d'experts sur les batardeaux	Améliorer la conception, la mise en œuvre et le démantèlement des batardeaux dans le but de minimiser les impacts sur la qualité de l'environnement et notamment, sur l'habitat du poisson	<p>Ministère responsable : MDDEP</p> <p>Représentants MTQ : Professionnels</p> <p>Direction des structures</p> <p>Direction du soutien aux opérations</p>



COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Plan d'affectation du territoire public (PATP)	<p>La réalisation des PATP s'effectue selon une approche intégrée qui tient compte de la réalité propre à chaque région et vise le développement durable du territoire public par : l'intégration des dimensions économique, sociale et environnementale; le soutien au développement socioéconomique des régions; l'intégration des préoccupations régionales et, s'il y a lieu, celles des communautés autochtones; et l'harmonisation de l'action gouvernementale.</p> <p>L'affectation consiste à définir les grandes orientations du gouvernement relativement à l'utilisation qu'il veut faire du territoire public sur le plan de la mise en valeur ou de la protection.</p>	Ministère responsable : MRNF Représentant MTQ : Directeur Direction territoriale de la Capitale - Nationale
Comité d'échanges – Suivi du rapport de l'étude des impacts psychosociaux – Projet de réaménagement de la route 175	Identifier les actions à entreprendre pour améliorer nos pratiques et veiller à leur mise en œuvre, en collaboration avec les ministères et organismes concernés selon l'envergure et la complexité du projet et les ressources internes de chacun.	Ministère responsable : MDDEP Représentants MTQ : Chef du Service inventaires et du plan, 3 professionnels en communications, projets et inventaires Direction territoriale de la Capitale-Nationale
Comité régional de prévention des risques liés à l'érosion des berges	<ol style="list-style-type: none"><li>1) Assurer la cohérence des actions des divers ministères dans le soutien apporté aux municipalités.</li><li>2) Partager l'information relative aux problématiques liées à l'érosion des berges.</li><li>3) Documenter et orienter le comité directeur dans la priorisation.</li><li>4) Permettre à la région de bénéficier du soutien financier offert par les programmes.</li><li>5) Assurer la mise en œuvre des protocoles.</li></ol>	Ministère responsable : MSP Représentant MTQ : Directeur Direction du Bas-Saint-Laurent–Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Table de concertation du Plan d'affectation du territoire public	Réaliser une proposition de plan d'affectation du territoire public pour la région Nord-du-Québec.	Ministère responsable : MRNF Représentant MTQ : Directeur Bureau de coordination du Nord-du-Québec
Comité interministériel sur la problématique des changements climatiques au village nordique de Salluit	Trouver une solution durable à la problématique de la fonte du pergélisol au village nordique de Salluit.	Ministère responsable : MRNF Représentant MTQ : Directeur Bureau de coordination du Nord-du-Québec
Comités interministériels régionaux de suivi de l'entente administrative concernant l'autorisation générale découlant de l'article 128.8 de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la délivrance d'un certificat d'autorisation découlant des articles 22 et 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement	Une entente administrative impliquant le MTQ, le MDDEP et le MRNF a été signée en 2009 afin d'alléger les procédures administratives de délivrances d'autorisations environnementales pour certains projets du MTQ, notamment ceux dont les enjeux environnementaux sont faibles ou pour lesquels des mesures d'atténuation environnementales standardisées sont prévues dans ses contrats. Cette entente couvre toutes les régions administratives du Québec. Les comités interministériels régionaux veillent à la mise en œuvre et au suivi de l'entente pour chacun des territoires concernés.	Ministères responsables : MTQ-MRNF-MDDEP Un comité dans chacune des régions administratives Représentants MTQ : Un directeur Direction territoriale concernée

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Conférence administrative régionale (CAR)	<p>La conférence administrative régionale réunit les responsables régionaux des ministères et organismes gouvernementaux dont l'action a une incidence sur le développement de la région.</p> <p>La CAR a pour mission d'assurer la concertation et l'harmonisation interministérielles en région, en vue de promouvoir une vision intégrée et cohérente de l'action gouvernementale sur son territoire dans ses dimensions économique, sociale et culturelle.</p>	<p>Ministère responsable : MAMROT</p> <p>Un comité dans chacune des régions administratives</p> <p>Représentants du MTQ :</p> <p>Un directeur</p> <p>Direction territoriale concernée</p> <p><b>Particularité pour la région de la Capitale-Nationale :</b></p> <p>Ministère responsable : Bureau de la Capitale Nationale (MTQ)</p> <p>Représentant Mission Transports :</p> <p>Directeur</p> <p>Direction territoriale de la Capitale-Nationale</p>
Comité MTQ / SQ : surveillance policière accrue sur les chantiers ciblés sur le territoire de l'Île-de-Montréal	Déterminer les stratégies de surveillance policière aux abords des chantiers de façon à maintenir la sécurité des usagers de la route et des travailleurs.	<p>Responsabilité conjointe : MTQ-SQ</p> <p>Représentants MTQ :</p> <p>4 professionnels en gestion des impacts, en surveillance, en sécurité routière et en gestion par axe</p> <p>Direction territoriale de l'Île-de-Montréal</p> <p>Représentants de la Sûreté du Québec</p>
Plan d'action gouvernemental de promotion des saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids 2006-2012 - Investir pour l'avenir (PAG)	Améliorer la qualité de vie des Québécoises et Québécois en mettant à leur disposition des environnements qui favorisent l'adoption de saines habitudes de vie.	<p>Ministère responsable : MSSS</p> <p>Représentant MTQ :</p> <p>Professionnel</p> <p>Direction territoriale de l'Est-de-la-Montréal</p>

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES
Comité interministériel en aménagement (CIA) pour la région métropolitaine de Montréal	Élaborer les orientations et attentes gouvernementales en matière d'aménagement du territoire pour la région métropolitaine de Montréal.  Les réunions du CIA se sont déroulées à Montréal et c'est la Direction générale de Montréal et de l'Ouest (DGMO) qui a été désignée pour représenter le ministère des Transports (MTQ) dans ce mandat. Par conséquent, cela n'a entraîné aucune dépense.	Ministère responsable : MAMROT Représentant MTQ : Chef de service et professionnelle Direction de la planification et de la coordination des ressources Direction générale de Montréal et de l'Ouest

COMITÉ INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011
Comité interministériel sur la sécurité routière	Assurer une concertation interministérielle en matière de sécurité routière; être un lieu privilégié d'échange d'informations et de connaissances en matière de sécurité routière pour dégager une vision gouvernementale commune et une approche concertée.	MTQ : Sous-ministre adjoint Direction générale des politiques et de la sécurité en transport  Membres : SAAQ CTQ MSP SQ MAMROT MJQ MSSS MELS CSST	0 \$

NOM DU COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011
Comité interministériel sur les véhicules hors route (VHR)	Assurer la concertation interministérielle en matière de véhicules hors route, notamment pour soutenir les travaux des tables de concertation régionale pilotées par les CRÉ et pour le dossier des sentiers permanents de VHR.	MTQ : Sous-ministre adjoint Direction générale de la politique et de la sécurité en transport  Membres : MSP MAMROT MTO MDDEP MELS MRNF MDEIE MAPAQ MSSS	253,50 \$
Comité interministériel de coordination du projet pilote radars photo	Veiller au bon déroulement du projet pilote. Il est le lieu privilégié de concertation entre les différents ministères pour toutes questions jugées stratégiques concernant le projet pilote.	MTQ : Directeur, chef du bureau de projet et statisticien Direction de la sécurité en transport  Membres : MSP MJQ DPCP SQ SPVM ADPQ	0 \$

#### **QUESTION 4**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 4

**Titre**

Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre des transports et du ministre délégué aux transports en indiquant pour chacun :

- a. le lieu de la réception ;
- b. la date de la réception ;
- c. le coût de la réception ;
- d. la liste des participants.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune dépense n'a été encourue par les cabinets des ministres pour des CT réceptions.



### **QUESTION 5**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 5

**Titre**

Nombre d'employés occasionnels au Ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque année le nombre d'employés devenus permanents.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Nombre d'occasionnels au Ministère en 2010-2011 : 1 928

Concernant les employés occasionnels devenus permanents, cette information est disponible uniquement au Secrétariat du Conseil du trésor.



**QUESTION 6**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

**Titre**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se retrouve aux réponses des questions générales 27 et 37.



**QUESTION 7**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

**Titre**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir le tableau ci-joint.

**Contrats de services professionnels**  
**Sondage et enquête d'opinion**

**2010-2011**

<b>Fournisseurs</b>	<b>Description</b>	<b>Montant</b>
CROP inc.	Sondage - satisfaction de la clientèle service Québec 511 Info Transports - téléphonique et 511 Web.	33 000
SOM Recherches et sondages	Groupes de discussion - Planification et réalisation d'un pré-test pour des concepts publicitaires «Campagne sécurité dans les zones de chantiers routiers et affichage» «Décodez bien, conduisez mieux». 2 groupes à Québec et 2 groupes à Montréal.	12 290
Léger Marketing	Enquêtes et sondages dans le cadre des campagnes de communication de la Direction des communications.	85 000
SOM Recherches et sondages	Sondage Omnibus sur l'efficacité de la campagne de sensibilisation au partage de la route entre les automobilistes et les cyclistes.	6 965
Léger Marketing	Sondage pour mesurer le niveau de satisfaction des citoyens quand aux services et outils offerts par le Ministère via le service Québec 511 Info Transports.	28 500
Léger Marketing	Sondage OmniWeb - Évaluation de Parla	3 100

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

**Titre**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le Programme d'aide à l'intégration modale (PAIM) est géré par la Direction du transport maritime, aérien et ferroviaire (DTMAF). Dans le cadre de l'évaluation de ce programme un sondage a été réalisé auprès des 52 bénéficiaires du programme ayant eu au moins une demande de subvention acceptée depuis sa création en 2006. Le sondage s'est déroulé à l'interne du 12 janvier au 11 février 2011, par courrier électronique. Il n'y a eu aucun coût associé à sa réalisation. Le MTQ a obtenu un taux de réponse de 36,5 % et les résultats sont présentement en analyse.

Le Programme d'adaptation de véhicule pour les personnes handicapées (PAV) et le Programme de vignettes de stationnement pour les personnes handicapées (PVSH) sont appliqués par la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), et financés par le MTQ. Dans le cadre de l'évaluation de ces programmes, un sondage téléphonique auprès de 1 500 personnes handicapées bénéficiant de l'un ou des deux programmes est présentement en cours et se terminera le 6 avril 2011. La firme de sondage Léger Marketing a été retenue lors d'un appel de propositions régionalisé sur invitation. Les coûts de réalisation du sondage sont de 12 900 \$.





## **QUESTION 8**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

**Titre**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour les entités suivantes :

- Ministère des Transports ;
- Commission des transports du Québec ;
- Société des traversiers du Québec.

La réponse à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 4.

Pour la Société de l'assurance automobile du Québec, la réponse à cette question se retrouve à la réponse de la question particulière 53 de l'opposition officielle.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 8**

**Titre**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Firme : Traductions Serge Bélair    19 041.70 \$

## **QUESTION 9**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

**Titre**

Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :

- a. les frais de déplacement ;
- b. les frais de représentation ;
- c. les frais de repas ;
- d. les frais de voyage ;
- e. les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour les entités suivantes :

- Ministère des Transports ;
- Commission des transports du Québec ;
- Société des traversiers du Québec.

La réponse de ces entités à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 7 de leur cahier de réponse respectif.

Pour L'Agence métropolitaine de transport et pour la Société de l'assurance automobile du Québec, la réponse de ces entités à cette question se retrouve à la réponse de la question particulière 1 volet d) du deuxième groupe d'opposition.





**QUESTION 10**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 10

**Titre**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se retrouve aux réponses des questions générales 11 et 12.



**QUESTION 11**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 11

**Titre**

Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :

- a. la date des rénovations ;
- b. la liste des rénovations ;
- c. le coût des rénovations ;
- d. le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour les contrats de rénovation inférieurs à 25 000 \$, voir la réponse à la question générale 4.

Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique ainsi que sur le site internet du ministère des Transports.





**QUESTION 12**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 12

###### Titre

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Samson Bélair/Deloitte & Touche S.E.N.C.R.L.

Appel d'offres sur invitation régionalisée

1501-10-ZZ01 Mission d'examen sur l'entente de services entre la SOFIL et le MTQ

Montant du contrat : 22 950 \$

Date de signature du contrat : 2010-05-28

Début des travaux 1 juin 2010, rapport produit le 23 juin 2010.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 12

**Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Mandat de vérification des ententes Canada-Québec Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, volet 2003 (FCIS-2003), Fonds sur l'infrastructure frontalière (FIF)

Firme : Mallette, SENCRL, comptables agréés

Mode d'octroi : Appel d'offres public

Durée du contrat : 5 ans

Coût : 248 000,00 \$

**QUESTION 13**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 13

###### Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- **Journée des véhicules hybrides :**

Durant cette journée, 24 prix de présence ont été tirés parmi les titulaires de permis de propriétaires de taxi présents. Chaque prix valait 50 \$ pour un total de 1 200 \$. L'objectif de ce concours était d'attirer le plus de titulaires de permis de propriétaires de taxi sur place.

L'objectif visé par la tenue de cet événement était de faire connaître le Programme d'aide gouvernementale à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport routier des personnes (PAGAAEE) ainsi que les modèles de véhicules hybrides actuellement sur le marché aux titulaires de permis de propriétaire de taxi tout en exposant au public des moyens pour réduire la consommation de carburant et les GES.

- **Campagne de sensibilisation pour les véhicules hors-routes (VHR) :**

Durant cette campagne menée sur les ondes de RDS, le Ministère a organisé un concours sur le site web de la station de télévision. Le prix était un forfait motoneige/quad pour 6 personnes à Saint-Alexis-des-Monts à l'Auberge Lac-à-l'Eau-Clair, soit un prix d'une valeur de 2 938 \$.

L'objectif visé par la tenue de cet événement était de rappeler aux usagers des VHR les mesures de sécurité à adopter lors de la pratique de leur activité. Afin de se rendre admissibles au concours, les participants devaient répondre à un questionnaire portant sur des mesures de sécurité à mettre en œuvre dans leurs déplacements. Le concours a connu un vif succès.

- **Salon des sports récréatifs motorisés de Québec et Salon du quad de Laval**

Durant ces activités, 18 prix de présence (casque de sécurité pour le quad et la motoneige) ont été offerts aux personnes présentes. La valeur totale de ces prix s'élève à 1 296 \$.

L'objectif visé par la tenue de cet événement était de promouvoir les règles de sécurité et la Loi régissant la pratique du quad et de la motoneige. Afin de se rendre admissibles au concours, les participants devaient répondre à plus de 5 questions portant sur les règles de sécurité liées aux véhicules hors route et sur les articles de la Loi sur les VHR.





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 13

###### Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

2010

Tirage	Valeur	Objectif
<ul style="list-style-type: none"><li>15 casques de vélo</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>262,50 \$</li></ul>	attirer l'attention du public au kiosque de la SAAQ, lors de sa participation au Salon du vélo de Montréal et souligner l'importance du port du casque de vélo (du 19 au 21 février 2010).
<ul style="list-style-type: none"><li>15 casques de vélo</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>262,50 \$</li></ul>	attirer l'attention du public au kiosque de la SAAQ, lors de sa participation au Salon Info-vélo et souligner l'importance du port du casque de vélo (du 12 au 14 mars 2010 à Québec)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 13

###### Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### CONCOURS ET TIRAGES

ANNÉES FINANCIÈRES SE TERMINANT LES 31 DÉCEMBRE 2009 ET 2010

- L'AMT fait très rarement appel aux concours ou tirages pour atteindre ses objectifs d'affaires. Elle offre cependant des titres de transport aux fins de concours ou de tirages, dans le cadre d'ententes de commandite de service avec des organismes partenaires qui oeuvrent à promouvoir la mobilité durable.
- Les tirages listés ci-dessous ont été réalisés dans l'objectif d'optimiser les taux de participation aux sondages et enquêtes essentiels à la planification et à la redistribution des recettes.

Concours/tirage	Objectif visé	Prix remis	Valeur 2010
Participez au sondage TRAM	<ul style="list-style-type: none"><li>Encourager les acheteurs de titres TRAM à répondre à un questionnaire visant à connaître les services qu'ils utilisent et ce, dans un objectif de redistribution des recettes des ventes TRAM</li></ul>	5 abonnements annuels	6 939 \$
		20 titres mensuels	2 642 \$
Tirage parmi les points de vente de titres TRAM	<ul style="list-style-type: none"><li>Inciter les propriétaires des divers points de vente à remettre les coupons de participation au sondage aux acheteurs de titres TRAM</li></ul>	Chèque de 5 000 \$	5 000 \$
Enquêtes à bord	<ul style="list-style-type: none"><li>Encourager les clientèles des trains de banlieue et de l'Express métropolitain à répondre à un questionnaire visant à évaluer la satisfaction, connaître les besoins et recueillir des données d'achalandage et de déplacements aux fins de planification et de financement.</li></ul>	55 Titres TRAM en 2009	6 487,50 \$ *
		50 titres TRAM en 2010	*Valeur des TRAM varie selon lieu de résidence des gagnants

SOURCE: Agence métropolitaine de transport

**QUESTION 14**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 14

###### Titre

Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Pour les entités suivantes :

- Ministère des Transports ;
- Commission des transports du Québec ;
- Société des traversiers du Québec.

La réponse de ces entités à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 3 de leur cahier de réponse respectif.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 14

Titre

Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

CAMPAGNES DE PUBLICITÉ ET DE SENSIBILISATION

- Le service des communications-marketing de l'AMT conçoit lui-même toutes les campagnes et outils qu'il diffuse.
- Les coûts sont attribuables aux frais d'impression, d'envoi postal et de placement média. À noter qu'en vertu d'ententes de partenariat, l'AMT dispose d'espaces médias gratuits dans diverses publications de Quebecor Media, dont le journal 24Heures, ainsi que sur le réseau d'affichage Astral.

Campagne	Objectifs	Période de diffusion	Coûts 2010
Promotion des Escapades en train	<ul style="list-style-type: none"><li>Promouvoir la programmation de ces escapades d'un jour auprès des résidents de la grande région métropolitaine</li></ul>	Mars - Escapade sucrée Mai-Oct.	63 575 \$
Voies réservées	<ul style="list-style-type: none"><li>Sensibiliser les automobilistes de la région métropolitaine à l'importance de respecter les conditions d'utilisation des voies réservées</li></ul>	4 semaines mai-juin 4 semaines nov-déc.	75 000 \$
Service hors pointe sur les lignes Mont-Saint-Hilaire et Delson-Candiac	<ul style="list-style-type: none"><li>Faire connaître la nouvelle offre de service en hors pointe</li></ul>	Novembre 2009	s.o.
Promotion de l'événement « En ville, sans ma voiture! »	<ul style="list-style-type: none"><li>Communiquer la date et la programmation de l'événement.</li><li>Informar la population sur les restrictions de déplacements au centre-ville de Montréal, le 22 septembre</li></ul>	Septembre	102 320 \$ Hausse due à la prolongation de l'événement <i>En ville, sans ma voiture toute la semaine !</i>
Se préparer à l'hiver	<ul style="list-style-type: none"><li>Sensibiliser les usagers aux contraintes d'exploitation d'un réseau de train de banlieue en hiver et les informer des mesures qui sont prises afin d'accroître la fiabilité du service malgré les impondérables de l'hiver</li></ul>	Janvier	s.o.
Enregistrez votre OPUS	<ul style="list-style-type: none"><li>Encourager les usagers du transport collectif de la région métropolitaine à enregistrer leur carte OPUS afin de conserver leur titre en cas de perte, de bris ou de vol</li></ul>	Été	14 000 \$
Promotion du service Alerte-Train	<ul style="list-style-type: none"><li>Faire connaître à la clientèle du train de banlieue le nouveau service de messagerie SMS</li></ul>	Janvier	s.o.

SOURCE: Agence métropolitaine de transport

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 14

**Titre**

Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

**Campagnes publicitaires 2010**

Thèmes des campagnes	Coûts	Périodes de diffusion	Agence de publicité	Objectifs
Alcool	871 830 \$	mai, juin, juillet novembre	Amalgame	Amener les personnes à adopter des comportements plus sécuritaires pour diminuer le nombre d'accidentés de la route
Ceinture de sécurité	274 835 \$	juillet, août		
Courtoisie	827 872 \$	septembre		
Déneigement	payé en 2009	janvier, février		
Jeunes conducteurs	1 217 355 \$	juin, juillet, septembre, octobre		
Moto	395 936 \$	avril, mai		
Piétons	571 840 \$	octobre		
Vitesse	826 431 \$	juin, juillet		





**QUESTION 21**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 21

###### Titre

Liste détaillée et coûts des travaux de réfection de l'Échangeur Charest-Robert-Bourassa à Québec effectués en 2010-2011. Indiquer aussi :

- a) échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2011-2012 ;
- b) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour ;
- c) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Entrepreneur	Description	Coût 2010-2011
1. EBC inc.	Phase 1, quadrant nord-ouest	7 200 000 \$
2. EBC inc.	Phase 2, A-440 est	25 980 000 \$
3. Construction BSL inc.	Phase 2C, mur A-740 nord	2 830 000 \$
4. Pomerleau inc.	Phase 2B, pont A-740 nord	7 600 000 \$

- a) Les travaux ont débuté au début janvier 2011 et doivent se poursuivre jusqu'en décembre 2011.
- b) Entente n° 100833 avec la Ville de Québec pour le remboursement des coûts des travaux d'aqueduc effectués par le Ministère dans le contrat de la phase 2.
- c) Aux contrats déjà énumérés, il faut ajouter les contrats suivants réalisés :
  - éclairage et caméras (7107-09-0304);
  - A-740 PMVA (7107-09-0306);
  - A-740, aménagement pour voie réservée (7107-10-0311);



**QUESTION 22**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 22

**Titre**

Liste détaillée des travaux effectués sur le pont de l'Île d'Orléans :

- a) échéancier des travaux;
- b) bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- c) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)****A) Échéancier des travaux**

- Mandat d'accompagnement sur 10 ans, 2010-2019

**B) Bilan des travaux réalisés et montants investis en 2010-2011****2010-2011**

- Inspection générale de la structure 600 000\$
- Pose d'une couche d'enrobé bitumineux sur la structure 400 000\$
- 4 Études de préfaisabilité 800 000\$





**QUESTION 28**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 28

**Titre**

Liste détaillée des acquisitions et des dispositions de terrains et d'immeubles par le ministère en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir les tableaux :

- Dossiers avec acquisitions de terrains ou achats de bâtiments en 2010-2011;
- Tableau des ventes d'immeubles en 2010-2011.

<div>Ministère des Transports</div> <div>Québec</div>		Dossiers avec acquisition de terrain ou achat de bâtiments en 2010-2011		
	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Chazel	11,00 \$	2010-09-23
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Moffet	7,00 \$	2010-09-23
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Pouliaries	17,00 \$	2011-01-27
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Pouliaries	44,00 \$	2010-12-16
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Rapide-Danseau	43,00 \$	2010-11-12
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Rapide-Danseau	19,00 \$	2010-11-12
	DT Abitibi-Témis.- N. Québec	Rapide-Danseau	2,00 \$	2010-11-17
Nombre DT Abitibi-Témis.- 7				
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Vianney	143,00 \$	
	DT Bas-St-Laurent	Saint-René-de-Matane	478,00 \$	2010-11-18
	DT Bas-St-Laurent	Rivière-du-Loup	3 500,00 \$	2010-04-02
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	68,00 \$	2010-10-12
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	59 609,00 \$	2010-04-26
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Louis-du-Ha! Ha!	31 373,00 \$	2010-04-09
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	15 068,00 \$	2010-12-08
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	2 190,00 \$	2010-10-28
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	104 217,00 \$	2010-08-18
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	330,00 \$	2010-04-20
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	7 079,00 \$	2010-11-30
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	10 336,00 \$	2010-06-23
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	3,00 \$	2011-01-25
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	652,00 \$	2010-11-16
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	751,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	612,00 \$	2010-11-15
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	676,00 \$	2010-08-19
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	146,00 \$	2010-07-06
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	84,00 \$	2010-11-02
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	185,00 \$	2010-10-28
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	3 780,00 \$	2010-06-29
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	1 341,00 \$	2010-06-03
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	6 960,00 \$	2011-01-19
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	1 499,00 \$	2010-11-01
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	3 396,00 \$	2010-11-01
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	7 602,00 \$	2010-12-21
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	9 289,00 \$	2010-06-25
	DT Bas-St-Laurent	L'Isle-Verte	215,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Éloi	11 522,00 \$	2010-04-15
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Éloi	435,00 \$	2010-07-30
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Éloi	130,00 \$	2010-05-13
	DT Bas-St-Laurent	Grosses-Roches	48,00 \$	2010-07-09
	DT Bas-St-Laurent	Lac-au-Saumon	2 925,00 \$	2010-04-20
	DT Bas-St-Laurent	Lac-au-Saumon	1 507,00 \$	2010-04-20
	DT Bas-St-Laurent	Lac-au-Saumon	247,00 \$	2010-04-14

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Bas-St-Laurent	Lac-au-Saumon	144,00 \$	2010-04-20
	DT Bas-St-Laurent	Lac-au-Saumon	78,00 \$	2010-11-25
	DT Bas-St-Laurent	La Pocatière	2 339,00 \$	2010-05-19
	DT Bas-St-Laurent	Mont-Joli	4 000,00 \$	2010-08-26
	DT Bas-St-Laurent	Mont-Joli	2 700,00 \$	2010-10-08
	DT Bas-St-Laurent	Mont-Joli	149 831,00 \$	2010-06-08
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Joseph-de-Lepage	1 000,00 \$	2010-10-08
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Joseph-de-Lepage	2 100,00 \$	2010-12-20
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Joseph-de-Lepage	165 028,00 \$	2010-09-29
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Joseph-de-Lepage	500,00 \$	2010-10-15
	DT Bas-St-Laurent	Trois-Pistoles	96 298,00 \$	2010-05-07
	DT Bas-St-Laurent	Trois-Pistoles	206 011,00 \$	2010-06-21
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	12,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	43,00 \$	2010-09-29
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	303,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	108,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	275,00 \$	2010-06-07
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	35,00 \$	2010-07-02
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	138,00 \$	2010-06-07
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	231,00 \$	2010-05-18
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	117,00 \$	2010-06-08
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	103,00 \$	2010-06-01
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	363,00 \$	2010-05-20
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	105,00 \$	2010-06-08
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	123,00 \$	2010-05-12
	DT Bas-St-Laurent	Cacouna	35,00 \$	2010-11-04
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	1 609,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	7,00 \$	2010-06-23
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Éloi	1 038,00 \$	2010-07-08
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	1 428,00 \$	2010-09-10
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	278,00 \$	2010-05-13
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	10 151,00 \$	2010-07-20
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	6 048,00 \$	2010-07-29
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	162,00 \$	2010-05-18
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	132,00 \$	2011-02-10
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	3,00 \$	2010-05-27
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	132,00 \$	2010-04-16
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	3,00 \$	2010-06-03
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	82,00 \$	2010-12-09
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	293,00 \$	2010-11-02
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	132,00 \$	2010-05-03
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	48,00 \$	2010-12-21
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	832,00 \$	2010-05-13
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	72,00 \$	2010-11-05
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	11,00 \$	2010-04-26
	DT Bas-St-Laurent	Rivière-Bleue	129,00 \$	2010-06-23
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Jean-de-Dieu	87,00 \$	2010-11-09

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	24 491,00 \$	2010-04-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	16 352,00 \$	2010-06-23
	DT Bas-St-Laurent	Rivière-Bleue	5,00 \$	2010-04-27
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	1 500,00 \$	2010-10-29
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	7 064,00 \$	2010-11-04
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	476,00 \$	2010-07-29
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	627,00 \$	2010-10-12
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	267,00 \$	2010-08-23
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	7 085,00 \$	2010-11-26
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	22 318,00 \$	2010-10-27
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	3 417,00 \$	2010-10-29
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	946,00 \$	2010-04-22
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	22 314,00 \$	2010-06-18
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	1 111,00 \$	2010-09-16
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	41,00 \$	2010-09-02
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	1 014,00 \$	2010-05-14
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	148 806,00 \$	2010-04-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	7 871,00 \$	2010-08-27
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	100,00 \$	2010-12-08
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	122,00 \$	2010-05-14
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Onésime-d'Ixworth	3 257,00 \$	2010-05-21
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Onésime-d'Ixworth	85,00 \$	2010-05-12
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Onésime-d'Ixworth	57,00 \$	2010-08-10
	DT Bas-St-Laurent	Rivière-Bleue	195,00 \$	2010-10-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	92 547,00 \$	2010-04-07
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	123 863,00 \$	2010-04-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	407,00 \$	2010-08-18
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	402 155,00 \$	2010-07-08
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	189 077,00 \$	2010-07-08
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	33 262,00 \$	2010-08-26
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	9 482,00 \$	2010-04-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	5 654,00 \$	2010-04-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	4 448,00 \$	2010-07-08
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	2 000,00 \$	2010-09-17
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	12 165,00 \$	2010-12-23
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	2 572,00 \$	2010-09-17
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	4 783,00 \$	2010-09-01
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	1 500,00 \$	2010-09-08
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	1 000,00 \$	2010-09-08
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	5 164,00 \$	2010-08-10
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	4 059,00 \$	2010-12-11
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	7 384,00 \$	2010-08-30
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	5 047,00 \$	2010-07-28
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	7,00 \$	2010-05-13
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	9 328,00 \$	2010-04-15
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	2 877,00 \$	2010-08-04
	DT Bas-St-Laurent	Notre-Dame-des-Neiges	1 645,00 \$	2010-07-27

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Bas-St-Laurent	Trois-Pistoles	5 364,00 \$	2010-08-31
	DT Bas-St-Laurent	Trois-Pistoles	44,00 \$	2010-06-23
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Adelme	33,00 \$	2011-01-25
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Adelme	68,00 \$	2010-05-14
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Adelme	99,00 \$	2010-08-20
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Eusèbe	345,00 \$	2010-06-19
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Fabien	30,00 \$	2010-05-06
	DT Bas-St-Laurent	Saint-Marc-du-Lac-Long	24 706,00 \$	2010-09-08
	DT Bas-St-Laurent	Témiscouata-sur-le-Lac	39,00 \$	2010-10-29
	DT Bas-St-Laurent	Dégelis	212,00 \$	2010-10-29
Nombre DT Bas-St-Laurent : 138			2 163 837,00 \$	
	DT Chaudière-Appalaches	Beauceville	15 060,00 \$	2010-05-05
	DT Chaudière-Appalaches	Beauceville	200,00 \$	2011-01-24
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	92,00 \$	2010-09-01
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	2 955,00 \$	2011-01-27
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Anselme	1 063,00 \$	2010-10-15
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Anselme	3 303,00 \$	2010-10-12
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	35 000,00 \$	2010-04-12
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	35 000,00 \$	2010-05-03
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	109 995,00 \$	2010-04-12
	DT Chaudière-Appalaches	Lévis	5 333,00 \$	2010-06-04
	DT Chaudière-Appalaches	Lévis	3 230,00 \$	2010-06-29
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	2 094,00 \$	2010-09-21
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	476,00 \$	2010-07-08
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	1 266,00 \$	2010-04-15
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	1 257,00 \$	2010-05-11
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	21 028,00 \$	2010-07-26
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	2 149,00 \$	2010-05-17
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	129 377,00 \$	2010-08-06
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	2 101,00 \$	2010-06-28
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Henri	706,00 \$	2010-04-21
	DT Chaudière-Appalaches	Lévis	400 000,00 \$	2010-11-10
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	151 780,00 \$	2010-05-12
	DT Chaudière-Appalaches	Lévis	4 199,00 \$	2010-12-27
	DT Chaudière-Appalaches	Lévis	5 109,00 \$	2010-12-15
	DT Chaudière-Appalaches	Lévis	1 930,00 \$	2010-06-08
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	1 000,00 \$	2010-05-03
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	1 124,00 \$	2010-08-03
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	214,00 \$	2010-04-20
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	2 563,00 \$	2010-04-12
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	8 603,00 \$	2011-01-20
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	635,00 \$	2010-10-06
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	2 500,00 \$	2010-04-20
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	3 250,00 \$	2010-10-01
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	52 214,00 \$	2010-10-28
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Simon-les-Mines	75 000,00 \$	2010-11-03
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Côme - Linière	86,00 \$	2010-11-29

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du	42,00 \$	2010-04-09
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	10 000,00 \$	2010-11-03
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	104 408,00 \$	2010-08-03
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	1 066,00 \$	2010-08-31
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	448,00 \$	2010-08-26
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	1 021,00 \$	2010-11-24
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	498,00 \$	2010-09-01
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	274,00 \$	2010-05-25
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	440,00 \$	2010-06-26
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	562,00 \$	2010-05-17
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	218,00 \$	2010-05-20
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	314,00 \$	2010-04-23
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	42,00 \$	2010-04-21
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	412,00 \$	2010-04-21
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	144,00 \$	2010-04-29
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	492,00 \$	2010-07-02
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	200,00 \$	2010-09-24
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	147,00 \$	2010-07-27
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	149,00 \$	2010-07-05
	DT Chaudière-Appalaches	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buc	3 291,00 \$	2010-07-09
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Charles-de-Bellechasse	1 023,00 \$	2010-07-08
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Charles-de-Bellechasse	238,00 \$	2010-07-29
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Charles-de-Bellechasse	1 495,00 \$	2010-07-08
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	119,00 \$	2010-05-25
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	162,00 \$	2010-05-28
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	253,00 \$	2010-06-29
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	29,00 \$	2010-09-01
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Georges	761,00 \$	2010-09-01
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Honoré-de-Shenley	320,00 \$	2010-07-05
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Honoré-de-Shenley	161,00 \$	2010-07-05
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Honoré-de-Shenley	527,00 \$	2010-07-05
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Honoré-de-Shenley	534,00 \$	2010-06-30
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Joseph-de-Beauce	53,00 \$	2010-06-02
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Just-de-Bretenières	60,00 \$	2010-06-02
	DT Chaudière-Appalaches	Scott	2 467,00 \$	2010-10-01
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Anselme	2 660,00 \$	2010-10-22
	DT Chaudière-Appalaches	Saint-Éphrem-de-Beauce	138,00 \$	2010-08-31
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Claire	143,00 \$	2010-08-26
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Hénédine	501,00 \$	2010-10-20
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Hénédine	785,00 \$	2010-10-21
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Hénédine	2 229,00 \$	2010-12-08
	DT Chaudière-Appalaches	Val-Alain	389,00 \$	2011-02-02
	DT Chaudière-Appalaches	Val-Alain	468,00 \$	2011-02-08
	DT Chaudière-Appalaches	Val-Alain	839,00 \$	2011-02-17
	DT Chaudière-Appalaches	Val-Alain	142,00 \$	2011-01-11
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Hénédine	182,00 \$	2010-11-04
	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Hénédine	999,00 \$	2010-11-03



	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
<b>Nombre DT Chaudière-App 84</b>	DT Chaudière-Appalaches	Sainte-Hénédine	517,00 \$	2010-11-19
			1 224 254,00 \$	
	DT Côte-Nord	Colombier	1 021,00 \$	2010-08-03
	DT Côte-Nord	Les Escoumins	709,00 \$	2010-12-22
	DT Côte-Nord	Les Escoumins	1 358,00 \$	2010-12-22
	DT Côte-Nord	Longue-Rive	93 211,00 \$	2010-08-23
	DT Côte-Nord	Longue-Rive	101 497,00 \$	2010-09-21
	DT Côte-Nord	Longue-Rive	36 975,00 \$	2010-08-19
	DT Côte-Nord	Longue-Rive	96 104,00 \$	2010-06-30
	DT Côte-Nord	Longue-Rive	31 736,00 \$	2010-12-09
<b>Nombre DT Côte-Nord 8</b>			362 611,00 \$	
		Brome	1 288,00 \$	2010-08-17
	DT Est-de-la-Montérégie	Saint-Mathieu-de-Beloeil	623,00 \$	2010-07-12
	DT Est-de-la-Montérégie	Farnham	6 992,00 \$	2010-11-11
	DT Est-de-la-Montérégie	Farnham	3 424,00 \$	2010-11-19
	DT Est-de-la-Montérégie	Farnham	10 869,00 \$	2010-11-08
	DT Est-de-la-Montérégie	Farnham	30,00 \$	2010-10-10
	DT Est-de-la-Montérégie	Carignan	6 733,00 \$	2010-11-19
	DT Est-de-la-Montérégie	Sainte-Cécile-de-Milton	132 464,00 \$	2010-09-01
	DT Est-de-la-Montérégie	Lac-Brome	1 597,00 \$	2010-08-10
<b>Nombre DT Est-de-la-Mont 13</b>	DT Est-de-la-Montérégie	Saint-Liboire	109,00 \$	2010-07-15
	DT Est-de-la-Montérégie	Shefford	2 248,00 \$	2011-02-10
	DT Est-de-la-Montérégie	Saint-Armand	90 753,00 \$	2010-04-06
	DT Est-de-la-Montérégie	Saint-Jean-sur-Richelieu	109 646,00 \$	2010-11-05
			366 776,00 \$	
	DT Estrie	Sainte-Catherine-de-Hatley	9 156,00 \$	2010-04-28
	DT Estrie	Lambton	7 280,00 \$	2010-06-11
	DT Estrie	Nantes	7 500,00 \$	2010-05-27
	DT Estrie	Stanstead	12 934,00 \$	2010-07-08
	DT Estrie	Stanstead-Est	181 680,00 \$	2010-12-16
<b>Nombre DT Estrie</b>	DT Estrie	Stanstead-Est	1 371,00 \$	2010-08-10
	DT Estrie	Coaticook	205 000,00 \$	2010-11-29
	DT Estrie	Sherbrooke	143 186,00 \$	2010-12-20
	DT Estrie	Hatley	13 201,00 \$	2010-11-09
	DT Estrie	Sherbrooke	56 978,00 \$	2010-10-08
	DT Estrie	Sherbrooke	223 692,00 \$	2010-10-08
	DT Estrie	Sherbrooke	315 023,00 \$	2010-06-11
	DT Estrie	Sherbrooke	303 592,00 \$	2010-05-25
	DT Estrie	Sherbrooke	252 220,00 \$	2010-12-09
	DT Estrie	Sherbrooke	161 637,00 \$	2011-01-06
<b>Nombre DT Estrie</b>	DT Estrie	Sherbrooke	235 006,00 \$	2011-01-06
	DT Estrie	Ogden	28,00 \$	2010-05-27
	DT Estrie	Valcourt	462,00 \$	2010-12-13
	DT Estrie	Stornoway	461,00 \$	2010-10-21
	DT Estrie	Stornoway	18,00 \$	2010-10-26
	DT Estrie	Stornoway	1 229,00 \$	2010-10-21

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Estrie	Stornoway	690,00 \$	2010-10-21
	DT Estrie	Saint-Romain	1 360,00 \$	2010-10-07
	DT Estrie	Barnston-Ouest	287,00 \$	2010-07-29
	DT Estrie	Dixville	1 247,00 \$	2010-10-18
	DT Estrie	Dixville	1 712,00 \$	2010-08-04
	DT Estrie	Dixville	3 509,00 \$	2010-09-29
	DT Estrie	Sherbrooke	395 724,00 \$	2010-06-17
	DT Estrie	Cookshire-Eaton	68,00 \$	2010-10-14
	DT Estrie	Cookshire-Eaton	49,00 \$	2010-09-09
	DT Estrie	Cookshire-Eaton	46,00 \$	2010-10-06
	DT Estrie	Dudswell	32,00 \$	2010-09-22
	DT Estrie	Dudswell	216,00 \$	2010-07-28
	DT Estrie	Newport	97,00 \$	2010-10-15
	DT Estrie	La Patrie	165,00 \$	2010-10-05
	DT Estrie	La Patrie	189,00 \$	2010-10-05
	36		2 537 045,00 \$	
Nombre DT Estrie				
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Chandler	478,00 \$	2010-12-16
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Les Îles-de-la-Madeleine	19 060,00 \$	2010-12-13
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Les Îles-de-la-Madeleine	10 352,00 \$	2010-12-13
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Chandler	110 335,00 \$	2010-09-29
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Chandler	2 907,00 \$	2010-09-22
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Chandler	5 051,00 \$	2010-09-22
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Gaspé	742,00 \$	2010-05-12
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Gaspé	567,00 \$	2010-04-07
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Gaspé	545,00 \$	2010-04-09
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	1 678,00 \$	2011-02-11
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	6 944,00 \$	2010-10-01
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	9 539,00 \$	2010-10-26
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	13 724,00 \$	2011-02-08
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	2 839,00 \$	2010-07-15
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	500,00 \$	2010-07-12
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	149,00 \$	2010-08-06
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	100,00 \$	2010-07-28
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	178 935,00 \$	2010-07-12
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	378 965,00 \$	2010-08-31
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	504,00 \$	2011-02-07
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	405,00 \$	2010-12-10
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	27,00 \$	2010-04-30
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	27,00 \$	2010-05-11
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	994,00 \$	2010-08-30
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	420,00 \$	2011-01-12
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	220,00 \$	2010-11-23
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	1 023,00 \$	2010-08-09
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	2 944,00 \$	2010-08-05
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	150 000,00 \$	2010-07-08
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	89 900,00 \$	2010-06-18
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	49,00 \$	2010-05-12

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	500,00 \$	2010-08-30
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	450,00 \$	2010-12-16
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	144 190,00 \$	2011-01-07
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	26 558,00 \$	2010-09-28
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Cloridorme	436,00 \$	2010-06-02
	DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	Gaspé	112 935,00 \$	2011-01-06
Nombre DT Gaspésie-Îles-37			1 274 992,00 \$	
	DT Ile-de-Montréal	Montréal	788 466,00 \$	2011-02-10
	DT Ile-de-Montréal	Montréal	1 738 710,00 \$	2010-09-29
	DT Ile-de-Montréal	Montréal	851 130,00 \$	2010-07-27
Nombre DT Ile-de-Montréal 3			3 378 306,00 \$	
	DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	Sainte-Jeanne-d'Arc	177,00 \$	2010-04-20
	DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	Chambord	7 749,00 \$	2010-11-25
	DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	Sainte-Hedwidge	84,00 \$	2010-08-31
Nombre DT Lac-St-Jean O13			8 010,00 \$	
	DT Laurentides-Lanaudière	Saint-Lin - Laurentides	5 637,00 \$	2010-04-29
	DT Laurentides-Lanaudière	Saint-André-d'Argenteuil	314,00 \$	2010-09-29
	DT Laurentides-Lanaudière	Amherst	6 053,00 \$	2010-10-18
	DT Laurentides-Lanaudière	Rivière-Rouge	233 879,00 \$	2010-12-06
	DT Laurentides-Lanaudière	Rivière-Rouge	105 261,00 \$	2010-04-13
	DT Laurentides-Lanaudière	Rivière-Rouge	32 048,00 \$	2010-04-22
	DT Laurentides-Lanaudière	Amherst	3 100,00 \$	2010-06-25
	DT Laurentides-Lanaudière	Amherst	23 555,00 \$	2010-08-03
	DT Laurentides-Lanaudière	Sainte-Adèle	7 701,00 \$	2010-07-21
	DT Laurentides-Lanaudière	Sainte-Mélanie	663,00 \$	2010-06-08
	DT Laurentides-Lanaudière	Sainte-Mélanie	7 687,00 \$	2010-11-15
	DT Laurentides-Lanaudière	Notre-Dame-du-Laus	3 712,00 \$	2010-07-05
	DT Laurentides-Lanaudière	Mont-Laurier	377,00 \$	2010-04-13
	DT Laurentides-Lanaudière	Mont-Laurier	1 560,00 \$	2010-04-13
	DT Laurentides-Lanaudière	Mont-Laurier	12 900,00 \$	2010-04-23
	DT Laurentides-Lanaudière	Saint-Jérôme	3 628,00 \$	2010-08-18
	DT Laurentides-Lanaudière	Saint-Jérôme	19,00 \$	2010-08-18
	DT Laurentides-Lanaudière	Berthierville	72 299,00 \$	2010-07-05
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	108,00 \$	2010-12-15
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	101 967,00 \$	2010-09-07
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	48 304,00 \$	2010-10-01
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	918,00 \$	2010-10-28
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	163 012,00 \$	2010-09-30
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	46 181,00 \$	2010-11-10
	DT Laurentides-Lanaudière	Labelle	140 888,00 \$	2010-09-24
Nombre DT Laurentides-L125			1 021 771,00 \$	
	DT Laval-Mille-Iles	Sainte-Anne-des-Plaines	10 387,00 \$	2010-04-13
	DT Laval-Mille-Iles	Sainte-Anne-des-Plaines	25 908,00 \$	2010-04-19
	DT Laval-Mille-Iles	Sainte-Anne-des-Plaines	38 469,00 \$	2010-04-07
	DT Laval-Mille-Iles	Sainte-Anne-des-Plaines	32 855,00 \$	2010-04-13
	DT Laval-Mille-Iles	Sainte-Anne-des-Plaines	11 871,00 \$	2010-04-07

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Laval-Mille-Iles	Sainte-Anne-des-Plaines	2 613,00 \$	2011-01-31
	DT Laval-Mille-Iles	Oka	246,00 \$	2010-12-22
	DT Laval-Mille-Iles	Saint-Sulpice	1 073,00 \$	2011-01-17
	DT Laval-Mille-Iles	Saint-Sulpice	2 836,00 \$	2010-12-16
Nombre DT Laval-Mille-Iles 9				
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Beauharnois	126 258,00 \$	
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Vaudreuil-Dorion	307 318,00 \$	2010-09-21
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Salaberry-de-Valleyfield	206 859,00 \$	2010-12-14
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Beauharnois	212 560,00 \$	2010-10-04
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Salaberry-de-Valleyfield	4 592,00 \$	2010-09-22
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Beauharnois	82 087,00 \$	2011-01-20
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Beauharnois	824 537,00 \$	2010-09-22
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Constant	87 782,00 \$	2010-10-25
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Constant	272 474,00 \$	2010-08-19
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Sébastien	200,00 \$	2010-10-27
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Sébastien	4 390,00 \$	2010-09-28
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	2 310,00 \$	2010-09-29
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	8 040,00 \$	2010-04-19
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	1 656,00 \$	2010-06-03
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	3 119,00 \$	2010-06-07
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	3 189,00 \$	2010-04-01
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	3 284,00 \$	2010-06-07
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	127,00 \$	2010-06-04
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Clet	1 001,00 \$	2010-04-19
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Clet	354,00 \$	2010-11-02
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	7 525,00 \$	2010-06-07
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	2 521,00 \$	2010-06-10
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	1 629,00 \$	2010-07-16
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	2 517,00 \$	2010-11-03
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Marthe	7 227,00 \$	2010-04-19
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Brigide-d'Iberville	411,00 \$	2010-05-17
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Brigide-d'Iberville	24,00 \$	2010-05-20
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Saint-Césaire	97,00 \$	2010-04-12
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Beauharnois	49 804,00 \$	2010-12-06
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Beauharnois	39 950,00 \$	2010-11-16
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Sainte-Brigide-d'Iberville	397,00 \$	2010-09-24
	DT Ouest-de-la-Montérégie	La Prairie	11 462,00 \$	2010-06-02
	DT Ouest-de-la-Montérégie	La Prairie	220,00 \$	2010-07-21
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Ormstown	1 340,00 \$	2010-12-14
	DT Ouest-de-la-Montérégie	Vaudreuil-Dorion	425 724,00 \$	2010-04-27
Nombre DT Ouest-de-la-Mr 34			2 576 727,00 \$	
	DT Outaouais	Notre-Dame-de-Bonsecours	655,00 \$	2010-04-17
	DT Outaouais	La Pêche	206,00 \$	2010-06-08
	DT Outaouais	Notre-Dame-de-Bonsecours	2 889,00 \$	2010-12-02
	DT Outaouais	Pontiac	1 109,00 \$	2010-05-21
	DT Outaouais	Plaisance	24 104,00 \$	2010-05-02
	DT Outaouais	Plaisance	4 582,00 \$	2010-12-02
	DT Outaouais	Gatineau	2 662,00 \$	2010-05-11

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Outaouais	Gatineau	2 498,00 \$	2010-07-13
	DT Outaouais	Gatineau	2 736,00 \$	2010-04-20
	DT Outaouais	Gatineau	7 779,00 \$	2010-04-20
	DT Outaouais	Gatineau	5 800,00 \$	2010-04-22
	DT Outaouais	Gatineau	7 395,00 \$	2010-05-26
	DT Outaouais	Gatineau	2 881,00 \$	2010-06-02
	DT Outaouais	Gatineau	6 879,00 \$	2010-08-30
	DT Outaouais	Gatineau	4 033,00 \$	2010-05-26
	DT Outaouais	Gatineau	19 589,00 \$	2010-05-03
	DT Outaouais	Otter Lake	423,00 \$	2010-05-20
	DT Outaouais	Otter Lake	914,00 \$	2010-09-01
	DT Outaouais	Otter Lake	53,00 \$	2010-05-20
Nombre DT Outaouais 19			97 187,00 \$	
	DT Québec	Québec	1 942,00 \$	2010-05-25
	DT Québec	La Malbaie	72 416,00 \$	2010-12-20
	DT Québec	Baie-Saint-Paul	30 306,00 \$	2010-05-31
	DT Québec	Baie-Saint-Paul	666,00 \$	2010-11-15
	DT Québec	La Malbaie	7 488,00 \$	2010-09-20
	DT Québec	La Malbaie	11 932,00 \$	2010-07-19
	DT Québec	La Malbaie	27 248,00 \$	2010-09-27
	DT Québec	La Malbaie	8 992,00 \$	2010-09-27
	DT Québec	La Malbaie	11 110,00 \$	2010-08-11
	DT Québec	La Malbaie	11 867,00 \$	2010-07-12
	DT Québec	La Malbaie	1 765,00 \$	2010-05-28
	DT Québec	La Malbaie	25 127,00 \$	2010-05-03
	DT Québec	La Malbaie	5 419,00 \$	2010-05-03
	DT Québec	La Malbaie	4 645,00 \$	2010-10-15
	DT Québec	La Malbaie	159 801,00 \$	2010-09-20
	DT Québec	La Malbaie	14 499,00 \$	2010-08-16
	DT Québec	La Malbaie	513,00 \$	2010-09-02
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	159 607,00 \$	2011-01-19
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	66 215,00 \$	2011-01-21
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	212,00 \$	2010-06-23
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	41 041,00 \$	2010-05-06
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	6 729,00 \$	2010-05-28
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	166,00 \$	2010-06-17
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	6 044,00 \$	2010-06-23
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	88,00 \$	2010-07-14
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	1 001,00 \$	2010-10-15
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	2 291,00 \$	2010-06-28
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	2 940,00 \$	2010-09-20
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	17 366,00 \$	2010-08-09
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	7 947,00 \$	2011-01-24
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	11 046,00 \$	2010-09-24
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	31 220,00 \$	2011-02-01
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	310,00 \$	2010-08-09
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	50,00 \$	2010-07-19

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	1 188,00 \$	2010-09-02
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	16 738,00 \$	2010-09-28
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	23 634,00 \$	2010-11-08
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	8 695,00 \$	2010-05-28
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	2 168,00 \$	2010-06-28
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	1 098,00 \$	2010-09-21
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	536,00 \$	2010-10-15
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	2 812,00 \$	2010-12-15
	DT Québec	Clermont	513,00 \$	2010-09-08
	DT Québec	Clermont	186,00 \$	2010-06-07
	DT Québec	Clermont	7 872,00 \$	2010-06-28
	DT Québec	La Malbaie	8 507,00 \$	2010-07-19
	DT Québec	La Malbaie	1 860,00 \$	2010-08-10
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	2 862,00 \$	2010-11-02
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	30 305,00 \$	2010-09-02
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	63,00 \$	2010-09-15
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	2 757,00 \$	2010-09-10
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	81 020,00 \$	2010-04-15
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	7 770,00 \$	2010-12-14
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	39 464,00 \$	2010-07-28
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	1 401,00 \$	2011-02-03
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	431,00 \$	2010-12-16
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	8 487,00 \$	2010-08-11
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	24 537,00 \$	2010-08-24
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	21 496,00 \$	2010-09-27
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	2 320,00 \$	2010-09-07
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	19 996,00 \$	2010-11-03
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	2 039,00 \$	2010-10-25
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	1 788,00 \$	2010-11-08
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	2 342,00 \$	2010-09-09
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	9 678,00 \$	2010-09-01
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	104 974,00 \$	2010-09-02
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	4 235,00 \$	2010-05-27
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	2 013,00 \$	2010-10-15
	DT Québec	Sainte-Brigitte-de-Laval	1 111,00 \$	2010-07-28
	DT Québec	Sainte-Brigitte-de-Laval	1 646,00 \$	2010-09-21
	DT Québec	Sainte-Brigitte-de-Laval	2 034,00 \$	2010-08-06
	DT Québec	Sainte-Brigitte-de-Laval	19 510,00 \$	2010-08-09
	DT Québec	Sainte-Brigitte-de-Laval	903,00 \$	2010-07-28
	DT Québec	Sainte-Brigitte-de-Laval	14 494,00 \$	2010-10-21
	DT Québec	Stoneham-et-Tewkesbury	820,00 \$	2010-07-15
	DT Québec	Shannon	7 161,00 \$	2010-10-12
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	4 368,00 \$	2010-06-08
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	5 880,00 \$	2010-07-08
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	3 653,00 \$	2010-06-01
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	9 498,00 \$	2010-06-02
	DT Québec	Shannon	1 369,00 \$	2010-10-12

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Québec	Shannon	3 123,00 \$	2010-06-14
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	2 776,00 \$	2010-07-20
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	2 556,00 \$	2010-12-03
	DT Québec	Saint-Augustin-de-Desmaures	26 308,00 \$	2010-11-17
	DT Québec	Saint-Augustin-de-Desmaures	213 036,00 \$	2010-06-03
	DT Québec	Saint-Augustin-de-Desmaures	291 439,00 \$	2010-12-16
	DT Québec	Saint-Augustin-de-Desmaures	796,00 \$	2010-05-06
	DT Québec	Saint-Augustin-de-Desmaures	8 086,00 \$	2010-05-03
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	2 764,00 \$	2010-10-05
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	6 180,00 \$	2010-10-07
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	2 154,00 \$	2010-10-07
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	3 282,00 \$	2010-10-04
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	927,00 \$	2010-10-22
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	1 053,00 \$	2010-10-07
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	1 770,00 \$	2010-10-25
	DT Québec	Sainte-Catherine-de-la-Jacques	1 137,00 \$	2010-11-22
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	1 113,00 \$	2011-01-14
	DT Québec	Saint-Aimé-des-Lacs	934,00 \$	2010-08-04
	DT Québec	La Malbaie	200,00 \$	2010-11-30
Nombre DT Québec			1 837 875,00 \$	
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Larouche	20,00 \$	2011-01-20
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Sainte-Rose-du-Nord	1 951,00 \$	2011-01-12
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Sainte-Monique	30,00 \$	2010-09-30
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Gédéon	279,00 \$	2010-12-09
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Alma	18,00 \$	2010-04-14
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Péribonka	3 060,00 \$	2010-12-21
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Sainte-Jeanne-d'Arc	185,00 \$	2010-04-21
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Nazaire	176,00 \$	2010-12-09
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Alma	3 800 000,00 \$	2010-06-28
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	86,00 \$	2010-04-13
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	20,00 \$	2010-05-28
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	4 522,00 \$	2010-07-13
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	1 831,00 \$	2010-08-23
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	725,00 \$	2010-09-09
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	2 071,00 \$	2010-07-02
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	1 837,00 \$	2010-12-20
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	294 00 \$	2010-09-08
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	158,00 \$	2010-08-04
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	435,00 \$	2010-07-02
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	2 805,00 \$	2010-07-22
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	2 429,00 \$	2010-07-02
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Ferland-et-Boilleau	324,00 \$	2010-07-08
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Fulgence	55,00 \$	2010-04-21
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Fulgence	128,00 \$	2010-11-02
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Félix-d'Otis	30,00 \$	2010-10-08
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Félix-d'Otis	67,00 \$	2010-10-22
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Honoré	286,00 \$	2011-01-31

	Unité administrative	Municipalité	Montant	Date Contrat
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Bruno	942,00 \$	2010-12-20
	DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	Saint-Félicien	31,00 \$	2010-09-10
Nombre DT Saguenay Lac-29			3 824 795,00 \$	
	Région de la Mauricie	La Tuque	39 287,00 \$	2010-07-05
	Région de la Mauricie	Louiseville	51,00 \$	2010-12-23
	Région de la Mauricie	Louiseville	12,00 \$	2010-05-21
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	16 185,00 \$	2011-01-26
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	4 100,00 \$	2011-01-14
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	5 571,00 \$	2010-12-17
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	716,00 \$	2010-09-16
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	65,00 \$	2010-04-02
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	799,00 \$	2010-09-10
	Région de la Mauricie	Saint-Alexis-des-Monts	749,00 \$	2010-04-03
	Région de la Mauricie	Trois-Rivières	10 500,00 \$	2010-09-24
	Région de la Mauricie	Notre-Dame-du-Mont-Carmel	24 991,00 \$	2010-12-14
Nombre Région de la Maur 12			103 026,00 \$	
	Région du centre du Québec	Bécancour	571,00 \$	2010-05-27
	Région du centre du Québec	Saint-Pierre-Baptiste	2 726,00 \$	2010-09-23
	Région du centre du Québec	Inverness	98,00 \$	2010-09-23
	Région du centre du Québec	Fortierville	102,00 \$	2010-05-11
	Région du centre du Québec	Saint-Germain-de-Grantham	54,00 \$	2010-10-04
	Région du centre du Québec	Saint-Germain-de-Grantham	43,00 \$	2010-10-04
	Région du centre du Québec	Inverness	152,00 \$	2010-10-22
	Région du centre du Québec	Inverness	63,00 \$	2010-09-17
	Région du centre du Québec	Inverness	15,00 \$	2010-12-14
	Région du centre du Québec	Tingwick	592,00 \$	2010-07-16
	Région du centre du Québec	Tingwick	578,00 \$	2010-07-16
	Région du centre du Québec	Tingwick	1 242,00 \$	2010-08-17
	Région du centre du Québec	Tingwick	190,00 \$	2010-09-14
	Région du centre du Québec	Saint-François-du-Lac	47 100,00 \$	2010-11-30
	Région du centre du Québec	Laurierville	150,00 \$	2010-11-25
	Région du centre du Québec	Laurierville	12,00 \$	2010-11-18
	Région du centre du Québec	Laurierville	194,00 \$	2010-10-14
	Région du centre du Québec	La Visitation-de-Yamaska	307,00 \$	2010-12-01
	Région du centre du Québec	Manseau	7 237,00 \$	2010-11-23
Nombre Région du centre 19			61 426,00 \$	
Nbval 576			20 965 039,00 \$	





TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Transaction	Par
					No	Date	Montant		
6301_GAS_IL_MAD	1	P-268-2 RG 1 NORD DELA RIVIERE	Gaspé	2010-03-31	655651	2010-02-17	\$3 600,00	Vente de terrain	0807
Total DT							\$ 3 600,00		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
6401_CNTR_QUEBC	501		Wickham	2010-04-28	604439	2009-07-29	\$ 3 700,00	Vente de terrain
Total DT							\$ 3 700,00	
								Par 0850

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Par
					No	Date	Montant	Transaction	
6501_6301_85GM	225 Pte		Chandler	2009-10-01	655614	2007-02-19	\$800,00	Vente de terrain	(807) FCARR
	57-50 Pte	1	Clondorne	2010-05-18	655653	2010-06-03	\$252,00	Servitude publique	0807
	2 Pte, 5 Pte, 4 Pte, 79 Pte, 3 Pte, 1 Pte, 82 Pte, 76 Pte		Rivière-du-Loup, Notre-Dame-du-Portage	2010-03-30	655772	2009-01-13	\$19 350,00	Vente de terrain	(850) MTQ
	100 Pte		Notre-Dame-du-Lac	2010-02-05	655794	2009-12-08	\$3 226,84	Vente de terrain	0850
	20, 21, 22, 23A, 24, 24A, 24B, 24C, 24D, 25A, 25B et Lot 3 409 102		Causapscal	2010-06-17	672286	2010-06-30	\$22 900,00	Mainlevée	0850
	55C-1-1 Pte, 55A-2-1-1 Pte, 55A-2 Pte		Gaspé	2010-05-21	655652	2010-05-25	\$6 100,00	Vente de bâtiment	0807
	55E-1-1 Pte	1	Clondorne	2010-09-03	655656	2010-09-08	\$8 000,00	Vente de bâtiment	0807
	55E-1-1		Clondorne	2010-09-03	655658	2010-09-08	\$4 000,00	Vente de bâtiment	0807
	138 Pte	1	Clondorne		655657	2010-09-08	\$2 400,00	Vente de bâtiment	0807
			Degelis	2010-06-04	672283	2010-06-04	\$5 100,00	Vente de bâtiment	0807
	44-1 Pte, 44-5-3 Pte, 45 Pte, 45-3 Pte, 47 Pte, 44-5-1 Pte, 44-5-2 Pte, 46-8 Pte, 44 Pte, 46-3 Pte, 46-7 Pte, 46-6 Pte, 46-3-2-1, 47-18 Pte, 47-12 Pte, 45-4, 46-3-2-2 Pte		Degelis	2010-04-01	655800	2010-04-30	\$454,49	Échange	0807

TABEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				
					No	Date	Montant	Transaction	Par
Total DT							\$ 72 583.33		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Par
					No	Date	Montant	Transaction	
6501_BAS-ST-LAU	11	P-24 P35	Saint-Louis-du-Hal-Hal	2010-04-07	655797	2010-01-21	\$442,97	Echange	0850
	11	P-29 RG 2	Lac-des-Aigles	2010-07-20	672277	2010-05-13	\$3 700,00	Vente de terrain	0850
Total DT							\$ 4 142,97		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
6601_CHAUD_APPA	3 872 825		Saint-Jean-Port-Joli	2010-04-29	607412	2010-02-24	\$100,00	Vente de terrain
	3 822 270 Pte		Notre-Dame-Auxiliatrice-de- Buckland	2010-06-30	607420	2010-05-26	\$310,08	Échange
	3575 531		Saint-Georges	2010-08-20	607424	2010-07-06	\$525,00	Vente de terrain
	178 Pte		Saint-Patrice-de-Beauvage	2010-09-16	607427	2010-08-24	\$7 800,00	Vente de terrain
	3 124 220 PTE		Saint-Georges	2010-03-30	607415	2010-03-29	\$2 311,00	Vente de bâtiment
	344 pte		Beauceville	2010-05-05	607419	2010-05-10	\$442,97	Échange
	3 124 223		Saint-Georges	2010-07-09	607422	2010-07-09	\$1 300,00	Vente de bâtiment
	3 124 223		Saint-Georges	2010-07-06	607421	2010-07-06	\$100,00	Vente de bâtiment
	Total DT						\$ 12 889,05	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Par
					No	Date	Montant	Transaction	
6701_COTE-NORD	1	P-12-2-1 RG 1 NORD	Sept-Îles	2010-07-27	610214	2010-06-21	\$4 000,00	Vente de terrain	0850
Total DT							\$ 4 000,00		



TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
6601_SAG-I-AC-SJ	3 305 265, 2 855 566, 2 855 565, 2 855 568		Saguenay	2010-06-30	611397	2010-07-12	\$70 000,00	Vente de terrain
Total DT							\$ 70 000,00	0850

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Par
					No	Date	Montant	
700_6401_MACQ	597-1 pte		Drummondville	2010-07-05	604450	2010-03-02	\$120 000,00	0850
Total DT							\$ 120 000,00	

TABEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
7001_MAUROIE	4559757		Trois-Rivières	2010-08-24	613954	2008-04-07	\$2 300,00	Cession
	2 570 543, 2 570 533, 3 809 999, 3 809 999 pte		Trois-Rivières	2010-07-22	613998	2010-07-29	\$3 900,00	Servitude publique
	2 570 543, 2 570 533, 3 809 999, 3 809 999 pte		Trois-Rivières	2010-08-04	614000	2010-08-05	\$390 000,00	Vente de terrain
	2 571 804, 3 156 830		Trois-Rivières	2010-09-24	613995	2010-07-08	\$64 000,00	Échange
	11	P.129.P-130A.P-130B.P- 130C.P-130D.P-130D	Saint-Séverin	2010-04-13	613994	2010-05-11	\$5 625,00	Vente de terrain
	Total DT						\$ 465 825,00	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Par
					No	Date	Montant	Transaction	
7101_QUEBEC	11	P86	Cap-Santé	2010-07-20	673316	2010-06-30	\$2 500,00	Vente de terrain	0850
	1 036 373			2010-09-08	673307	2010-05-18	\$73 000,00	Vente de terrain	0850
	3 697 535, 3 697 534, 577-40 ptie, 11		La Malbaie	2010-09-09	658544	2009-04-09	\$72 750,00	Vente de terrain	0850
	4 397 207		Québec	2010-03-18	673305	2010-05-06	\$24 076,72	Levée de non accès	0807
	3 753 935		Québec	2010-06-07	673301	2010-02-15	\$70 000,00	Vente de terrain	0850
	4 363 450		Québec	2010-06-11	673308	2010-05-25	\$47 033,47	Vente de terrain	0850
	3 832 352		Neuville	2010-07-14	673312	2010-06-04	\$300,00	Vente de terrain	0850
	3 831 715, 3 831 713		Cap-Santé	2010-08-20	673317	2010-07-13	\$1 900,00	Vente de terrain	0850
	11	P 323 N.S., P 323 NS, P 323-81, P 323-68	Québec	2010-01-18	673318	2010-07-20	\$13 174,00	Vente de terrain	0850
	Total DT						\$ 304 734,19		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
8401_LAVAL_MILE	1 653 854, 1 473 108 pue, 1 473 097 pue		Laval	2010-04-21	617432	2010-04-28	\$15 600,00	Mainlevée
	4 271 603 pue		Deux-Montagnes	2010-04-01	617403	2009-02-17	100 000,00	Mainlevée
	3 161 315		Repentigny	2010-05-05	617420	2009-09-08	\$350 000,00	Levée de non accès
	4 564 565		Laval	2010-05-18	617429	2010-02-23	\$14 200,00	Vente de terrain
Total DT							\$ 475 800,00	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
8601_MONTE_EST	P-119-65		Longueuil	2009-12-21	651918	2009-10-26	\$42 000,00	Vente de terrain
	2366 712		Sainte-Madeleine	2010-09-29	651942	2010-08-09	\$41 000,00	Vente de terrain
	4 378 200		Saint-Hyacinthe	2010-09-13	651943	2010-08-09	\$12 250,00	Vente de terrain
	1 958 314		Upton	2009-09-29	651913	2009-06-19	\$1 018,82	Echange
	317 pte		Saint-Mathieu-de-Beloeil	2009-08-11	651934	2010-06-03	\$193,00	Echange
Total DT							\$ 96 461,82	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction Par
8701_MONTE_OUES	3800820, 3800820 Prie		Saint-Constant	2010-08-18	672536	2010-08-10	\$57 585,93	Vente de terrain 0850
	4523545		Saint-Mathias-sur-Richelieu	2010-07-13	672513	2010-06-03	\$12 216,00	Vente de terrain 0850
Total DT							\$ 69 801,93	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
8801_LAUR_LANAU	11	P179 BENQIT	Mirabel	2010-06-04	671039	2010-02-16	\$100,00	Vente de terrain
	11	P9 RG 4	Chertsey	2010-03-16	671037	2010-01-08	\$200,00	Vente de terrain
	15A pte	Rang 3	Grenville-sur-la-Rouge	2010-06-17	671046	2010-06-07	\$675,00	Vente de terrain
	139, 143, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 194, 1060 ptes		Saint-André-d'Argenteuil, Brownsburg-Chatham	2010-05-21	671036	2009-12-16	\$11 175,70	Vente de terrain
Total DT							\$ 12 154,70	



TABEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Transaction	Par
					No	Date	Montant			
8901_OUTAOUAIS	68 pte	6	L'Ange-Gardien	2010-06-17	629744	2010-07-08	\$8 920.00	Vente de terrain	0807	
	3 352 740 lot	---	L'Ange-Gardien	2010-04-08	629740	2010-03-23	\$14 500.00	Levée de non accès	0807	
Total DT							\$ 23 420.00			

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Transaction	Par
					No	Date	Montant		
9001_ESTRIE	3 090 308	P 2 C & 2 BRG 19	Magog	2010-05-04	630843	2010-03-22	\$82 000,00	Vente de terrain	0850
	II	P 4 BRG 7	Saint-Herménégilde	2010-04-15	630847	2010-05-18	\$2 000,00	Vente de terrain	0850
	II	P 14D & 14E NS	Sherbrooke	2010-03-26	630844	2010-04-06	\$462 000,00	Vente de terrain	0850
	1 728 572	P 7D RG 12	Sherbrooke	2010-05-13	630845	2010-04-27	\$3 400,00	Vente de terrain	0850
Total DT							\$ 549 400,00		

TABEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Paramètre du rapport

Nom du fichier contenant le rapport :

Heure de l'impression :

Site :

Unité administrative :

Critères de recherche

Date début contrat :

Date fin contrat :

13:20

QUEBEC

Service expertise immobilière

2010-10-01

2011-03-01

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Transaction	Par
					No	Date	Montant		
6401_CNTR_QUEBC	4661309		Victoriaville	2010-11-22	604430	2009-06-01	\$3 475,00	Vente de terrain	0850
	4661310		Victoriaville	2010-10-20	604431	2009-06-01	\$3 325,00	Vente de terrain	0850
	4661311		Victoriaville	2010-11-22	604432	2009-06-01	\$3 175,00	Vente de terrain	0850
	4661312		Victoriaville	2010-12-09	604433	2009-06-01	\$3 015,00	Vente de terrain	0850
	4661313		Victoriaville	2010-11-24	604437	2009-07-13	\$2 920,00	Vente de terrain	0850
	I1, 4661315	P-71, P-69	Victoriaville	2010-11-30	604434	2009-06-01	\$3 852,00	Vente de terrain	0850
	I1	P-506, P-507	Nicolet	2010-07-12	604405	2008-04-22	\$3 696,00	Vente de terrain	(850) MITQ
	I1	P-509, P-508	Nicolet	2010-07-12	604403	2008-04-23	\$3 630,00	Vente de terrain	(850) MITQ
	Total DT				\$ 27 088,00				

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Transaction	Par
					No	Date	Montant		
6501_6301_85GM	203 Pte		Mont-Joli	2010-12-16	672296	2011-01-12	\$100 000,00	Vente de terrain	0807
	197 Pte, 203 Pte		Mont-Joli	2010-09-23	672278	2010-05-13	\$5 921,00	Vente de terrain	0850
	4 597 202		Gaspé	2010-11-30	655655	2010-07-15	\$500,00	Vente de terrain	0850
	65-74-2 Pte		Cap-Chat	2011-02-22	655659	2010-11-08	\$400,00	Mainlevée	0850
	11	P-289, P-514-2	Les Iles-de-la-Madeleine	2011-02-25	655660	2011-01-11	\$3 583,00	Vente de terrain	0850
	66 Pte		Saint-Joseph-de-LePAGE	2010-12-20	672287	2010-06-02	\$634,33	Echange	0807
	3 808 558 Pte		Longue-Rive	2010-11-12	610218	2010-11-18	\$3 500,00	Vente de bâtiment	0807
	3 808 544 Pte		Longue-Rive	2010-11-12	610215	2010-11-17	\$1,00	Vente de bâtiment	0807
	3 808 535 Pte		Longue-Rive	2010-11-12	610216	2010-11-17	\$1,00	Vente de bâtiment	0807
	3 808 536		Longue-Rive	2010-11-12	610217	2010-11-17	\$1,00	Vente de bâtiment	0807
	Total DT						\$ 114 541,33		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Par
					No	Date	Montant	Transaction
6501_BAS-ST-LAU	11	P-17A RG 1	Sainte-Florence	2010-11-25	672289	2010-12-02	\$1.00	Vente terrain bâtim
Total DT							\$ 1.00	0807

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
6601_CHAUD_APPA	2 358 982 Pte		Saint-Henri	2010-09-01	607418	2010-04-15	\$15 800,00	Vente de terrain
	47 Pte, Montée à l'originale Pte	rang Nord-Est du Chemin Mailoux rang Sud-Ouest du Chemin Mailoux	Saint-Camille-de-Lellis	2011-02-11	607416	2010-04-09	\$1 500,00	Vente de terrain
	4 736 702		Lévis	2011-02-08	607434	2011-01-25	\$9 100,00	Vente de terrain
	2 454 411		Lévis	2010-09-15	607425	2010-08-10	\$15 000,00	Vente de terrain
	3 627 951		Saint-Georges	2010-11-09	607428	2010-09-28	\$3 000,00	Vente de bâtiment
	2 357 875		Saint-Henri	2010-11-10	607430	2010-10-29	\$659,26	Vente de bâtiment
	2 357 875		Saint-Henri	2010-10-29	607429	2010-10-29	\$300,00	Vente de bâtiment
	Total DT						\$ 45 359,26	

TABEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
6801_SAG-LAC-SJ	11	P-14-A P14-B RANG 6	Saguenay	2010-12-20	611400	2010-09-16	5917.00	Exchange
Total DT							\$ 917.00	
								Par 0850



TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
7001_6401_MACQ	338 pte		Saint-François-du-Lac	2010-11-30	604462	2010-12-13	\$47 400,00	Echange
Total DT							\$ 47 400,00	
								0850

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Par
					No	Date	Montant	Transaction
7001_MAURICIE	pte, 4020903, 4020903 pte		Louiseville	2010-12-23	673855	2010-12-16	\$268 000,00	Vente de terrain
Total DT							\$ 268 000,00	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction Par
7101_QUEBEC	11	P86	Cap-Santé	2010-07-20	673316	2010-06-30	\$2 500,00	Vente de terrain 0850
	4 605 485, 4 605 486, 4 605 489, 4 605 487		Québec	2010-11-01	658599	2010-02-10	\$563 000,00	Vente de terrain 0850
	4 465 377, 4 465 378, 4 465 375		Donnacoona	2011-01-28	673325	2011-02-03	\$66 000,00	Vente de terrain 0850
	690-5 ptie		Fossambault-sur-le-Lac	2010-10-07	673322	2010-10-25	\$500,00	Vente de terrain 0850
	1 217 092, 4 605 488		Québec	2010-11-22	658598	2010-03-09	\$2 800,00	Vente de terrain 0850
	Total DT						\$ 634 800,00	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				
					No	Date	Montant	Transaction	Par
8401_L'AVAIL_MILE	4 512 544, 4 512 551		Charlemagne	2011-02-09	617450	2011-02-16	\$32 467,00	Vente de terrain	0850
	2 348 285, 2 727 619, 2 145 526, 2 348 170		Repentigny	2010-12-22	617447	2011-01-12	\$591 500,00	Levée de non accès	0850
	381 pte		Mascouche	2010-11-23	617408	2009-05-22	\$17 500,00	Vente de terrain	0850
	4 596 252		L'Assomption	2010-12-06	617425	2009-12-02	\$1 100,00	Vente de terrain	0850
	4 612 758		Sainte-Anne-des-Plaines	2011-02-09	617437	2010-10-12	\$733,00	Echange	0807
Total DT							\$ 643 300,00		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Par
					No	Date	Montant	
8501_ILE_MONTRE	1 114 667		Montréal	2010-09-10	665636	2010-09-10	\$248 000,00	0850
	1 110 507							
	1 110 505							
Total DT	3 173 030		Montréal	2010-10-19	665615	2010-04-23	\$30 000,00	0850
							\$ 278 000,00	

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Par
					No	Date	Montant	Transaction	
8601_MONTE_EST	P-217-6-10	P-217-6-10	Farnham	2011-01-13	651987	2010-12-02	\$10 000,00	Vente de terrain	0850
	3798 784, 3798 744, 3798 737		Cowansville	2011-01-14	651985	2010-11-22	\$87 000,00	Vente de terrain	0807
	Total DT						\$ 97 000,00		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				Par
					No	Date	Montant	Transaction	
8701_MONTE_OUES	11	P188	L'Île-Perrot	2010-09-28	672509	2010-04-29	\$44 606,15	Levée clause retour	0850
	4300466, 4588667, 4300464, 4300465, 4300463, 4588668		Saint-Constant	2010-10-25	672567	2010-11-09	\$47 600,00	Echange	0850
Total DT							\$ 92 206,15		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			
					No	Date	Montant	Transaction
8801_LAUR_LANAU	II	P498	Sainte-Sophie	2010-09-01	671045	2010-06-03	\$500.00	Vente de terrain
	II	P12A-394,P12A-395	Sainte-Agathe-des-Monts	2011-02-03	671109	2011-02-10	\$3 900.00	Vente de terrain
	II	P23-3,P23-4 RG5	Sainte-Agathe-des-Monts	2010-09-21	671042	2010-05-20	\$9 500.00	Vente de terrain
	II	P107	Mandeville	2010-10-14	671055	2010-09-13	\$2 000.00	Vente de terrain
	4 458 650, 4 458 651		Sainte-Sophie	2010-08-23	671049	2010-06-17	\$1 619.48	Vente de terrain
	21A pte	B	Amherst	2010-10-28	671064	2010-11-18	\$3 349.56	Echange
	1 pte	5 Sud	Amherst	2010-10-18	671071	2010-11-30	\$435.05	Echange
	2 314 982		Saint-Sauveur	2010-10-22	671058	2010-10-08	\$11 559.38	Mainlevée
	4 425 024, II		Mont-Tremblant	2011-02-22	671108	2011-02-10	\$18 000.00	Vente de terrain
	4 428 039		Saint-Jérôme	2010-10-08	671057	2010-09-23	\$2 000.00	Levée de non accès
	4-6 pte		Labelle	2010-11-18	671065	2010-11-22	\$1 000.00	Vente de bâtiment
	Total DT						\$ 53 863.47	



TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Transaction	Par
					No	Date	Montant		
8901_OUTAOUAIS	Prie 6C	3	Gatineau	2010-10-04	629748	2010-10-25	\$4 170,00	Vente de terrain	0807
	28A prie	6	Lochaber-Partie-Ouest	2010-12-22	675515	2011-02-10	\$4 100,00	Vente de terrain	0807
	1 621 740, 1 739 699, 1 739 500, 2 295 610		Gatineau	2007-03-07	057414	1981-12-21	\$1 211 264,08	Vente de terrain	0850
Total DT							\$1 219 534,08		

TABEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture				
					No	Date	Montant	Transaction	Par
9001_ESTRIE	11	P 319	Sherbrooke	2010-12-17	630854	2010-11-22	\$16 000,00	Vente de terrain	0850
	1 625 649,								
	1 625 647,								
	1 625 490,								
	1 625 646,		Sherbrooke	2010-12-10	630853	2010-10-26	\$101 000,00	Vente de terrain	0807
	1 625 648,								
Total DT	1 625 643,								
	1 625 645,								
	1 625 644								
	Total							\$ 117 000,00	
Total							\$ 3 639 010,29		

TABLEAU DES VENTES D'IMMEUBLES

Direction Territoriale	Lot	Rang	Municipalité	Date contrat	Facture			Par
					No	Date	Montant	Transaction
9101_ABL_TEM_NQ	11	P.31 RANG 8	Val-d'Or	2010-08-20	602168	2010-09-10	\$485,00	Vente terrain bâtim
Total DT							\$ 885,00	
Total							\$ 2 293 397,89	



**QUESTION 41**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 41

##### Titre

Pour chaque programme éducatif et campagne de sensibilisation de la SAAQ, fournir pour 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) le budget détaillé, subventions accordées et/ou coûts engendrés ;
- b) le détail et le bilan des activités de chacun des programmes ;
- c) les ressources humaines qui y sont affectées ;
- d) la liste des projets réalisés dans le cadre de ces programmes.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Programme	Budget 2009	Bilan sommaire 2009	Budget 2010	Bilan sommaire 2010
Le pouvoir de tout changer	20 321,78 \$	programme de sensibilisation à la sécurité routière pour les jeunes de 5e secondaire; coordination et relance dans toutes les écoles de ce niveau <ul style="list-style-type: none"> <li>574 écoles rencontrées</li> </ul>	50 804,45 \$	programme de sensibilisation à la sécurité routière pour les jeunes de 5e secondaire; coordination et relance dans toutes les écoles de ce niveau <ul style="list-style-type: none"> <li>642 écoles rencontrées</li> </ul>
Sur la route des dragons	164 290,61 \$	programme de sensibilisation à la sécurité routière pour les enfants de 5 à 8 ans	174 331,20 \$	programme de sensibilisation à la sécurité routière pour les enfants de 5 à 8 ans <ul style="list-style-type: none"> <li>1 796 séances</li> </ul>
Génivélo	53 000 \$	programme de sensibilisation à la sécurité à vélo en collaboration avec les policiers <ul style="list-style-type: none"> <li>1 225 casques</li> </ul> production de matériel pour soutenir les activités <ul style="list-style-type: none"> <li>40 000 dépliants</li> <li>1 300 affiches</li> <li>300 sacs</li> <li>1 500 panneaux de signalisation</li> </ul>	16 300 \$	programme de sensibilisation à la sécurité à vélo en collaboration avec les policiers <ul style="list-style-type: none"> <li>1 225 casques</li> </ul> production de matériel pour soutenir les activités <ul style="list-style-type: none"> <li>5 000 dépliants</li> <li>300 affiches</li> </ul>
Réseau de vérification des sièges d'auto pour enfant	103 838,69 \$  1 179,66 \$  Total : 105 018,35 \$	programme de formation et de soutien des membres du Réseau pour vérifier l'installation des sièges d'auto pour enfant <ul style="list-style-type: none"> <li>105 formations</li> <li>371 membres du Réseau</li> <li>3 676 fiches de vérification remplies</li> </ul> Pour complément de formation	104 123,82 \$	programme de formation et de soutien des membres du Réseau pour vérifier l'installation des sièges d'auto pour enfant; <ul style="list-style-type: none"> <li>110 formations</li> <li>357 membres du Réseau</li> <li>Données non disponibles sur le nombre de fiches remplies</li> </ul>
Brigades	25 000 \$	activité de promotion et	25 000 \$	activité de promotion et

Programme	Budget 2009	Bilan sommaire 2009	Budget 2010	Bilan sommaire 2010
Évaluation médicale de l'aptitude à conduire un véhicule automobile	10 000 \$	<p>Atelier visant à fournir aux médecins les outils nécessaires pour évaluer l'aptitude de leurs patients à conduire un véhicule automobile sous la responsabilité du Collège des médecins et développé conjointement avec la SAAQ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 ateliers donnés</li> <li>• 252 médecins participants</li> </ul>	10 000 \$	<p>Atelier visant à fournir aux médecins les outils nécessaires pour évaluer l'aptitude de leurs patients à conduire un véhicule automobile sous la responsabilité du Collège des médecins et développé conjointement avec la SAAQ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 41 ateliers donnés</li> <li>• 421 médecins participants</li> </ul>
Au volant de ma santé	Pas de budget spécifique – à l'intérieur du budget de fonctionnement d'un service de la SAAQ	<p>Atelier visant à sensibiliser les conducteurs âgés aux liens existant entre la santé et la conduite automobile, les changements pouvant être apportés aux habitudes de conduite, l'évaluation de santé et les solutions de rechange possibles à la conduite d'un véhicule. Environ 1800 personnes ont été rencontrées</p>	Pas de budget spécifique – à l'intérieur du budget de fonctionnement d'un service de la SAAQ	<p>Atelier visant à sensibiliser les conducteurs âgés aux liens existant entre la santé et la conduite automobile, les changements pouvant être apportés aux habitudes de conduite, l'évaluation de santé et les solutions de rechange possibles à la conduite d'un véhicule. Une quarantaine de conférences ont été données ce qui a permis de rejoindre près de 1000 personnes</p>
Programme Alcofrein	<p>588 000 \$ autorisé par le MTQ puisque les coûts sont entièrement remboursés par le MTQ</p> <p>Coût : 376 928 \$</p>	<p>Mesure éducative qui vise à rappeler les conséquences juridiques, sociales et personnelles liées à la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool, les drogues et les médicaments. De plus, le programme vise à faire connaître aux contrevenants les différents effets des psychotropes sur l'organisme et la conduite automobile.</p> <p>Cette mesure s'adresse aux personnes condamnées une première fois en 10 ans pour avoir conduit avec les facultés affaiblies par l'alcool, les drogues ou les médicaments qui ont réussi l'évaluation sommaire 7 270 participants</p>	<p>614 700 \$ autorisé par le MTQ puisque les coûts sont entièrement remboursés par le MTQ</p> <p>Coût : 414 865\$</p>	<p>Mesure éducative qui vise à rappeler les conséquences juridiques, sociales et personnelles liées à la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool, les drogues et les médicaments. De plus, le programme vise à faire connaître aux contrevenants les différents effets des psychotropes sur l'organisme et la conduite automobile.</p> <p>Cette mesure s'adresse aux personnes condamnées une première fois en 10 ans pour avoir conduit avec les facultés affaiblies par l'alcool, les drogues ou les médicaments qui ont réussi l'évaluation sommaire 6 178 participants (données provisoire)</p>



Campagne	Budget 2009	Bilan sommaire 2009	Budget 2010	Bilan sommaire 2010
Brigades scolaires	25 000 \$	activité de promotion et diffusion du programme des brigades scolaires par la CAA-Québec	25 000 \$	activité de promotion et diffusion du programme des brigades scolaires par la CAA-Québec
Baladine - Une place pour moi	21 463 \$	activités d'animation pour sensibiliser les parents et les jeunes enfants de 0 à 5 ans dans les CPE <ul style="list-style-type: none"> <li>• 73 visites</li> </ul>	37 370 \$	activités d'animation pour sensibiliser les parents et les jeunes enfants de 0 à 5 ans dans les CPE <ul style="list-style-type: none"> <li>• 111 visites</li> </ul>
Opération Bon pied, bon œil	2 100 \$	matériel de communication pour soutenir les Opérations visant à sensibiliser à la sécurité des piétons (dépliants, affiches).	6 900 \$	matériel de communication pour soutenir les Opérations visant à sensibiliser à la sécurité des piétons (dépliants, affiches)
	17 365 \$	Subvention <i>per capita</i> versée à cinq municipalités (Drummondville, Granby, Sherbrooke, Trois-Rivières et la MRC Haute-Yamaska) pour avoir organisé en 2009, avec l'aide de partenaires de la communauté, des activités pour l'opération Bon pied Bon œil	14 746,49 \$	Subvention <i>per capita</i> versée à quatre municipalités, pour le moment, (Granby, Sherbrooke, Trois-Rivières et la MRC Haute-Yamaska) pour avoir organisé en 2010, avec l'aide de partenaires de la communauté, des activités pour l'opération Bon pied Bon œil
	Total : 19 465 \$		Total : 21 646,49 \$	
Semaine de la courtoisie	15 300 \$	production de matériel pour soutenir les activités de sensibilisation des policiers <ul style="list-style-type: none"> <li>• 5000 affiches</li> <li>• 300 000 feuillets</li> </ul>	7 000 \$	production de matériel pour soutenir les activités de sensibilisation des policiers <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2000 affiches</li> <li>• 185 000 feuillets</li> </ul>
Semaine du transport urbain (ATUQ)	9 100 \$	matériel d'information produit pour soutenir les activités	8 450 \$	matériel d'information produit pour soutenir les activités
Mois du piéton	N/A	voir info dans le thème 14	N/A	voir info dans le thème 14
Siège d'auto pour enfants	N/A	N/A	60 386,44\$	4 capsules vidéos pour sensibiliser les parents au siège d'auto pour enfant  Diffusion : de septembre 2010 à mars 2011 à Canal Vie (émission Quand passe la cigogne), aussi sur les sites Internet de la Société et Canal Vie

SOURCE: Société de l'assurance automobile du Québec



**QUESTION 42**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 42

##### Titre

Budgets détaillés et liste des subventions accordées par le ministère et par la SAAQ aux événements, programmes de sensibilisation ou campagnes suivantes, pour 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) **En ville sans ma voiture ;**
- b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant et Semaine de la courtoisie au volant ;
- c) Mois du piéton ;
- d) Coupe ton moteur.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Dans le cadre du Programme d'aide gouvernementale aux modes de transports alternatifs à l'automobile (PAGMTAA), volet 1 - Transport actif, le Ministère a accordé les subventions suivantes :

En 2010-2011 :

- 2 500 \$ accordés au Centre alternatif de déplacement urbain du Saguenay pour son projet « Défi entreprises - En ville sans ma voiture - édition 2010 »
- 13 055 \$ accordés à Association Rimouski ville cyclable / Rimouski pour son projet « Transports efficaces, transports actifs » (projet incluant plusieurs activités dont la tenue de la journée « En ville sans ma voiture »)
- 20 792 \$ accordés à Vire-Vert / Trois-Rivières pour son projet « En ville sans ma voiture - édition 2010 »
- 40 000 \$ accordés à Vivre en Ville / Gatineau pour son projet « Semaine des transports collectifs et actifs - Gatineau 2010 » (projet incluant plusieurs activités dont la tenue de la journée « En ville sans ma voiture »)
- 82 000 \$ accordés à Accès transports viables / Québec pour son projet « Semaine des transports collectifs et actifs - édition 2010 » (projet incluant plusieurs activités dont la tenue de la journée « En ville sans ma voiture »)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 42

###### Titre

Budgets détaillés et liste des subventions accordées par le ministère et par la SAAQ aux événements, programmes de sensibilisation ou campagnes suivantes, pour 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) En ville sans ma voiture ;
  - b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant et Semaine de la courtoisie au volant ;
  - c) Mois du piéton ;
  - d) Coupe ton moteur.
- Fournir la liste des subventions par campagne s'il y a lieu.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) En ville sans ma voiture : 0 \$
- b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant : voir info dans la question no 14  
Semaine de la courtoisie : voir info dans la question no 41
- c) Mois du piéton : voir info dans la question no 14 (volet piétons)
- d) Coupe ton moteur : 0 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DÉMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 42

###### Titre

Budgets détaillés et liste des subventions accordées par le ministère et par la SAAQ aux événements, programmes de sensibilisation ou campagnes suivantes, pour 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) En ville sans ma voiture ;
- b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant et Semaine de la courtoisie au volant ;
- c) Mois du piéton ;
- d) **Coupe ton moteur.**

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse au volet d) de cette question concerne le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.





**QUESTION 43**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 43

###### Titre

Pour chacune des catégories d'emploi (contrôleurs routiers, inspecteurs, entreprises, inspecteurs mécaniques), liste détaillée des effectifs de la SAAQ en 2010-2011 et pour les trois années financières précédentes. Prévisions pour 2011-2012.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### A) Effectif en ETC au 31 décembre 2010

Contrôleurs routiers sur route	250
Contrôleurs routiers en entreprise	24
Contrôleurs routiers en vérification mécanique	6
Total	280

###### Remarque :

- l'information est présentée en nombre d'ETC <sup>1</sup>, en date du 31 décembre 2010;

<sup>1</sup> ETC : Unité de mesure utilisée pour calculer l'effectif gouvernemental et correspondant, sur une base annuelle, à une durée normale de travail, selon les conditions de travail.



**QUESTION 44**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 44

Titre

Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région. Nombre d'interventions effectuées et de constats donnés pour 2010-2011 et pour les quatre années financières précédentes.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

A) Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région.

Contrôle routier Québec  
2010  
Contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par  
région

	Contrôleurs routiers sur route	Contrôleurs routiers en vérification mécanique	Contrôleurs routiers en entreprise
<b>Direction régionale de Québec et de l'Est-du-Québec</b>			
Service CR – Bas-Saint-Laurent-Est – Gaspésie	11,34		1,00
Service CR – Bas-Saint-Laurent-Ouest	7,98		0,57
Service CR – Saguenay-Lac-Saint- Jean	13,06		1,93
Service CR – Côte-Nord	5,92		
Service CR – Québec	17,85		1,79
Service CR – Chaudière-Appalaches	21,00		2,00
<b>Total partiel région de Québec et de l'Est-du-Québec</b>	<b>77,15</b>	<b>0,00</b>	<b>7,29</b>
<b>Direction régionale du Centre-du- Québec et du Nord-Ouest-du- Québec</b>			
Service CR – Mauricie-Centre-du- Québec	18,00		1,94
Service CR – Estrie	17,00		1,99
Service CR – Outaouais	13,90		0,92
Service CR – Abitibi- Témiscaminque-Nord-du-Québec	13,63		1,41
Service CR – St-Bruno <sup>1</sup>	27,83		2,00
<b>Total partiel région du Centre-du- Québec et du Nord-Ouest-du- Québec</b>	<b>90,36</b>	<b>0,00</b>	<b>8,26</b>
<b>Direction régionale du Grand- Montréal</b>			
Service CR – Montréal-Est-Laval-Est- Lanaudière	26,23		3,36
Service CR – Montréal-Ouest-Laval- Ouest-Laurentides	26,26		2,97
Service CR – Longueuil			
Service CR – Saint-Jean	25,66		2,05
<b>Total partiel région du Grand- Montréal</b>	<b>78,15</b>	<b>0,00</b>	<b>8,38</b>
<b>Total des directions régionales</b>	<b>245,66</b>	<b>0,00</b>	<b>23,93</b>
<b>Siège social</b>	<b>4,17</b>	<b>6,33</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>249,83</b>	<b>6,33</b>	<b>23,93</b>

SOURCE: Vice-présidence et direction générale du Contrôle routier (SAAQ)

**B) Nombre d'interventions effectuées et constats donnés pour les quatre dernières années**

**Interventions effectuées et constats donnés pour 2010**

	2010
Interventions sur route	96 896
Interventions en entreprise	561
Total interventions	97 457
Infractions sur route	32 452
Infractions en entreprise	1 229
Total infractions	33 681



**QUESTION 45**



ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 45

**Titre**

Nombre d'accidents ferroviaires au Québec en 2010 et détails des causes et conséquences de ces accidents.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

En vertu de la Loi sur la sécurité du transport terrestre guidé et du règlement sur la sécurité ferroviaire mis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001, les compagnies de chemins de fer de compétence québécoise doivent aviser sans délai le ministère des Transports de tout accident impliquant un matériel roulant.

- Un accident ferroviaire présente généralement des dommages et un arrêt des opérations ferroviaires, soit : une collision en voie principale, un déraillement en voie principale, un accident aux passages à niveau, une collision, un incendie ou explosion.
- Un incident ferroviaire présente un risque d'accident concernant les sujets suivants : non-respect des règles d'exploitation, mauvaise manœuvre, aiguillage mal orienté, risque de collision, déversement de marchandises dangereuses ou autres.

**Tableau 1 – Incidents et accidents sur les chemins de fer et sites industriels relevant de la juridiction du Québec**

Année	Nombre*	Passages à niveau	Morts		Blessés		Total de victimes
			Passages à niveau	Total (incluant passages à niveau)	Passages à niveau	Total (incluant passages à niveau)	
2010	19	6	0	0	1	2	2

\* Comprend les incidents et accidents aux passages à niveau

Source : MTQ - Service du transport ferroviaire

**Tableau 2 – Accidents aux passages à niveau situés sur les chemins de fer de juridiction du Québec et du Canada**

Année	Nombre	Morts	Blessés graves	Blessés légers	Total de victimes
2010	46	0	3	15	18

Source : SAAQ - Société de l'assurance automobile du Québec



**QUESTION 46**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 46

###### Titre

Ventilation des ressources et budgets consacrés à la sécurité ferroviaire et maritime en 2010-2011 de même que les prévisions pour 2011-2012. Inclure les actions qui ont été posées et les montants pour chacune d'elles.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### SERVICE DU TRANSPORT FERROVIAIRE

###### ANNÉE 2010-2011

5,6 ETC 392 029,93 \$

- 3,6 ETC ingénieur
- 1,0 ETC professionnel
- 1,0 ETC fonctionnaire

###### FRAIS DE DÉPLACEMENT

- Frais de déplacement 5 626,89 \$
- Location d'un véhicule attitré à la sécurité ferroviaire + essence 16 224,77 \$

ENTENTE AVEC TRANSPORTS CANADA 18 346,34 \$

Les actions réalisées par l'équipe de sécurité ferroviaire se résument en :

- Application de la Loi sur la sécurité du transport terrestre guidé et du Règlement sur la sécurité ferroviaire :
  1. Inspections et audits des chemins de fer sous la compétence du Québec (10 chemins de fer) ainsi que les sites industriels (environ 100 sites).
  2. Enquêtes à la suite d'un accident/incident ferroviaire.
  3. Étude et analyse des demandes de dispense de sifflets aux passages à niveau.
  4. Suivi des infractions délivrées aux contrevenants.
- Établissement et suivi des règles de sécurité et divers aspects législatifs reliés à la Loi sur la sécurité du transport terrestre guidé ainsi que les normes ministérielles reliées au ferroviaire.
- Suivi de la législation canadienne en sécurité ferroviaire (ex : participation au comité consultatif sur la sécurité ferroviaire).

- Inspection de passages à niveau et réalisation d'analyses de sécurité aux passages à niveau.
- Conseils et visites de sensibilisation auprès des sites industriels sous la compétence du Québec (ex : explication du règlement sur la sécurité ferroviaire).
- Soutien et conseils auprès des directions du MTQ et des autres organismes gouvernementaux sur la sécurité ferroviaire ainsi que sur les travaux routiers ayant un impact avec le ferroviaire.
- Rencontres avec divers intervenants préoccupés par la sécurité ferroviaire (ex : CRÉ, MRC, municipalités, associations de manufacturiers, etc.).
- Participation à des comités en lien avec la sécurité ferroviaire (ex : opération Gareautrain).
- Réalisation d'études et/ou de projets-pilotes (ex : systèmes de signalisation à bas coût, normalisation de panneaux).
- Réalisation de projets de recherche visant à mieux connaître les aléas géologiques ayant un impact sur la sécurité ferroviaire.
- Suivi des paiements reliés à l'entretien de la signalisation et à l'amélioration de la sécurité aux passages à niveau.

La répartition des montants entre chacune des actions est assez difficile à réaliser car il arrive fréquemment que plusieurs actions soient réalisées concurremment (ex : lors d'une visite à un passage à niveau où il y a eu un accident, une enquête est faite sur l'accident et en même temps une analyse de sécurité est réalisée).

#### **SECRÉTARIAT AU TRANSPORT MARITIME ET À LA MISE EN VALEUR DU SAINT-LAURENT**

Note : La navigation maritime relève des compétences du gouvernement fédéral.



**QUESTION 52**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 52**

**Titre**

Liste de tous les projets de transport en commun pour l'année 2010-2011 et prévisions pour l'année 2011-2012. Échéancier pour chacun des projets et prévisions des coûts des travaux.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir le tableau ci-joint.

PROGRAMMATION DES PROJETS EN TRANSPORT EN COMMUN (PAGTCP)  
PART DES PROJETS FINANCÉS PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC  
(\*1 000 \$)

MINISTÈRE DE TRANSPORT	
PROJET	2010-2011
A.M.T. (AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT)	
6 Abris faits sur mesure pour les cours de triage (Abris de trains aux différents sites de garage de nuit)	5 456 \$
Acquisition de 15 locomotives neuves (Aquisition de 20 locomotives bimodes neuves)	24 895 \$
Affichage dynamique dans les gares (Affichage dynamique sur les quais dans les gares - Phases I et II)	4 624 \$
Agrand.du stationn. de la gare Saint-Jérôme (Gare Saint-Jérôme- Agrandissement du stationnement)	261 \$
Aiguillage, nivellement de la voie (Travaux d'infrastructures dans les corridors du CP)	986 \$
Amélioration de la signalisation et des infrastructures (Amélioration de la signalisation et des infrastructures - Subdi	1 535 \$
Amélioration des infrastructures ferroviaires à Candiac(Amélioration des infrastructures ferroviaires - Adirondack/Lacol	1 454 \$
Bureau de projet - Développement du réseau du métro	225 \$
Centre d'entretien Lachine (Centres d'entretien et sites de garage du matériel roulant)	1 455 \$
Construction de garage - train de banlieue (Site de garage de la ligne Candiac - Aménagement permanent)	1 338 \$
Construction de stationnement (Gare - Vaudreuil - Aménagement permanent)	137 \$
Cour Sortin - Achat des terrains et travaux de séparation (Centres d'entretien et sites de garage du matériel roulant)	3 274 \$
Deux-Montagne Étag.Jonct.Est (Étagement de la jonction de l'Est)	2 600 \$
Doublement de la voie Train de banlieue (Doublement de la voie ferrée entre Bois-Franc et Roxboro-Pierrefonds)	737 \$
Garage et centre d'entretien Pointe-St-Charles - acquisition du terrain (Centres d'entretien et sites de garage du matér	7 275 \$
Gare Candiac - Aménagement permanent	23 \$
Gare Saint-Constant - Agrandissement et aménagement permanent	63 \$
Information dynamique SMS (Diffusion d'information dynamique en cours de route sur appareil de communication portable)	268 \$
Infrastructure ferroviaire du plan d'amélioration de service du transport en commun (Travaux ferroviaires visant à augme	24 \$
Ligne MTL/St-Jérôme, amélior.infrastr. ferrov. (Infrastructures ferroviaires - Accroissement de la capacité - Ligne Blai	1 673 \$
Programme Réno-Tunnel	218 \$
Radiocommunications - Tunnel Mont-Royal (Mise aux normes du système de radiocommunication dans le tunnel Mont-Royal)	129 \$
Réfection des systèmes de signalisation ferroviaire sur le réseau des trains de banlieue - Sul - sion Westmount (Réfect	2 731 \$
Remplac. 130 voitures de trains de banlieue (Acquisition de 160 voitures multiniveaux neuves)	66 183 \$
RTM Autobus - Mesures préférentielles	5 \$
Terminus de Ste-Julie (Terminus et stationnement Sainte-Julie)	364 \$
Train banlieue St-Hilaire- Gare St-Bruno (Gare Saint-Bruno - Aménagement permanent - Phases I et II)	3 068 \$
Train de banlieue St- Hilaire (Gare St-Hubert) (Centre d'échange intermodal Longueuil / Saint-Hubert)	840 \$
Train de banlieue St-Hilaire Gare McMasterville Gare McMasterville - Agrandissement et aménagement permanent)	519 \$
Train de banlieue St-Hilaire Gare Mont-Saint-Hilaire Gare Mont-Saint-Hilaire - Agrandissement et aménagement permanent)	498 \$
Train de banlieue St-Hilaire Gare St-Basile-le-Grand (Gare Saint-Basile-le-Grand - Agrandissement et améne	2 256 \$
Train de l'Est (Train de l'Est (ligne Mascouche))	36 750 \$
Train de l'Ouest (Desserte de l'ouest de l'île de Montréal et de l'aéroport P.-É.-Trudeau vers le centre-ville - Phase 1	2 162 \$
Voie réservée dans l'axe Pie-IX à Montréal et à Laval	614 \$
CIT CHAMBLY-RICHELIEU-CARIGNAN	
Abris	23 \$
Système d'aide à l'exploitation-CITCRC	189 \$
CIT DE LA VALLÉE DU RICHELIEU	
Achat d'abribus CITVR	461 \$
CIT DE SOREL-VARENNES	

ORGANISME DE TRANSPORT	
PROJET	2010-2011
Stationnements incitatifs-CITSV	1 979 \$
CIT DU HAUT-SAINT-LAURENT	
Abribus	120 \$
Vente et perception	390 \$
CIT DU SUD-OUEST	
Abribus	25 \$
Supports à vélo	17 \$
Vente et perception	612 \$
CIT LA PRESQU'ÎLE	
Abribus CIT de la Presqu'île	178 \$
CIT LAURENTIDES	
GPS et compte personne	375 \$
CIT LE RICHELAIN	
Abribus	80 \$
ORGANISME DE TRANSPORT	
PROJET	2010-2011
CIT ROUSSILLON	
Abribus	60 \$
Supports à vélo	31 \$
Système aide exploitation	240 \$
CRT - Lanaudière	
Achat de 38 supports à vélo	4 \$
Acquisition et remplacement d'abribus	29 \$
Boîtes de perception ITSMAX	530 \$
Vente et perception	740 \$
R.T.C. (RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE)	
Ajout de 21 autobus standards - 2010	5 880 \$
Aménagement voies prioritaires M803 lié 154090018	9 189 \$
Remplacement de 5 autobus standards - 2010	1 400 \$
Remplacement des vérins (phases 1 et 2)	503 \$
R.T.C. (RÉSEAU DE TRANSPORT DE LONGUEUIL)	
Autobus urbain 2010 (1 autobus articulé) - RTL	425 \$
Équipements de vente de titres de transport	2 330 \$
Nouveau système de perception des titres (RTL)	4 013 \$
Réfection de toitures de Centres d'exploitation	1 245 \$
Remplacement d'abribus du RTL	124 \$
Remplacement de portes de garage (RTL)	90 \$
RTL - Remplacement du dynamomètre	150 \$
RTL - Remplacement du système de ventilation dans la salle informatique	60 \$
S.T.L. - Laval (SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LAVAL)	
Acq. d'un logiciel d'exploit. en temps réel (STL) (répartition)	375 \$
Acquisition de 2 autobus urbains standards (2010) STL moteur urée	560 \$
Agrand. ou constr. d'un garage (STL) - FITC	2 302 \$
Infrastruct. - Nouvelle plate-forme d'entretien 2010	54 \$
Infrastructure pour le ravitaillement en urée des autobus	75 \$
Programme de remplacement des équipements du garage	44 \$
S.T.M. (SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL)	
Acquisition d'autobus 40 pieds 2007-2012	19 856 \$
Acquisition de 400 nouveaux abris-bus	287 \$
Agrand. de l'atelier de la voie	100 \$
Centre de transport Frontenac - Réfection des systèmes	11 219 \$
Équipements fixes - phase I	97 \$
Équipements fixes - phase II	56 \$
Infrastructure RDA - Phase I et II	12 599 \$
Mesures préférentielles STM	3 204 \$
Optimisation de terminus	430 \$

ORGANISME DE TRANSPORT	
PROJET	2010-2011
Programme Réno-infrastructures - Métro de Montréal	300 \$
Programme Réno-Station Ph. II et Station Champs-de-Mars (réfection des menaux de fenestration et murs escaliers)	16 008 \$
Programme Réno-système - -Phase III	6 464 \$
Rénovage. centre Legendre	2 535 \$
Remplacement des 468 voitures de métro (MR-63 et MR-73) et investissements dans les infrastructures en découplant	114 292 \$
Réno-système phase II	85 043 \$
Rénovation des voitures MR-73 et loges de conduites	312 \$
Station Berri-UQAM	1 875 \$
Station Viau : remplacement des lanterneaux	50 \$
<b>S.T.O. (SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE L'OUTAOUAIS)</b>	
Achat de 18 autobus 2010	4 548 \$
Réfection générale de la carrosserie des autobus / STO	268 \$
Système de transport rapide - Rapibus	37 000 \$
Terminus King Edward / A-50	1 500 \$
<b>S.T.S. -Sherbrooke (SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE SHERBROOKE)</b>	
Acq. de boîtes de perception 2010	6 \$
Acquisition d'autobus urbain 2010	1 020 \$
Acquisition d'autobus urbains (2010)	560 \$
<b>S.T.R. (SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE TROIS-RIVIÈRES)</b>	
Achat de 3 autobus urbain	840 \$
Agrandissement du garage existant.	1 140 \$
Remplacement de 4 autobus urbains en 2008	932 \$
Remplacement de 4 autobus urbains en 2009.	1 116 \$
Supports à vélo (15)	17 \$
Terminus centre ville Trois-Rivières	772 \$
Terminus Galeries du Cap.	319 \$
<b>Saint-Jean-Sur-Richelieu (Ville de)</b>	
Abribus	50 \$
GPS-ville Saint-Jean-sur-Richelieu	53 \$
Information aux usagers-ville Saint-Jean-sur-Richelieu	38 \$
Internet-ville Saint-Jean-sur-Richelieu	25 \$
<b>TOTAL CONTRIBUTION DU MTQ</b>	<b>534 473 \$</b>

**QUESTION 53**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 53

**Titre**

Pour l'unité anticollusion du Ministère :

- a) nombre de personnes affectées à l'unité ;
- b) sommes ventilées affectées à l'unité en 2010-2011;
- c) description détaillée du mandat de l'unité;
- d) liste détaillée des contrats octroyés dans le cadre des travaux de l'unité ou à tout membre de l'unité;
- e) bilan des actions entreprises par l'unité au cours de la dernière année.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) Dans la réalisation de sa mission, l'unité doit signaler tout cas de collusion, réelle ou appréhendée, aux autorités policières de l'Opération Marteau.

M. Jacques Duchesneau dirige l'UAC. Il a été président et chef de direction de l'Administration canadienne de la sûreté dans les transports aériens et directeur du Service de police de la communauté urbaine de Montréal.

M. Duchesneau peut compter sur la collaboration de l'ensemble des unités administratives du ministère des Transports, sur une équipe qui comprend plusieurs enquêteurs et sur un niveau de ressources suffisant pour répondre au volume d'activités.

- b) Le total des dépenses encourues par l'UAC pour l'année 2010-2011 est de 1 322 991,42 \$.
- c) La mission de l'UAC est de prévenir la collusion dans l'octroi de tous les contrats dans lesquels le MTQ a une participation financière directe ou indirecte, par des mécanismes de détection de situations préjudiciables qui contribueront à favoriser la pratique loyale des affaires et la saine concurrence au sein des marchés.
- d) et e) Une des conditions essentielles à la réalisation de la mission de l'unité anti-collusion est la confidentialité. Comme l'UAC a notamment pour fonction d'enquêter, les renseignements stratégiques permettant aux entités ou aux personnes surveillées de déduire l'ampleur et la nature de ses activités doivent demeurer confidentiels au sens du paragraphe 3 de l'article 13 de la Loi sur les contrats des organismes publics (entre autres : nombre et identité des d'employés, mesures envisagées, biens livrables).



**QUESTION 54**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 54

**Titre**

État d'avancement au Ministère des suites données aux recommandations du chapitre 4 du dernier rapport du Vérificateur général concernant la gestion des contrats présentant des situations à risque (2009-2010, Tome 2, Chapitre 4). Ventiler les actions entreprises pour chacune des recommandations du chapitre 4 du rapport.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Des dix-huit recommandations adressées au Ministère par le Vérificateur général; dix ont été implantées immédiatement, cinq autres l'ont été dans l'année financière 2009-2010, une l'a été en juillet 2010 alors que les deux dernières (recommandations 12 et 18) sont en voie d'application.

Le tableau ci-joint présente les actions entreprises pour chacune de ces dix-huit recommandations.

PLAN DE MISE EN OEUVRE DES RECOMMANDATIONS DU VG  
Déposé à l'Assemblée nationale, à la Commission de l'administration publique le 13 janvier 2010  
Mise à jour 23 avril 2010, mise à jour 26 août 2010, mise à jour 13 octobre 2010  
ADQ PART-54

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
1- <u>Attribution sans appel d'offres</u>	
a) Situation d'urgence	
1. De préciser et de diffuser les critères servant à établir que la sécurité des personnes ou des biens est en cause afin de communiquer à son effectif des balises favorisant un traitement cohérent quant aux situations d'urgence et de s'assurer de leur respect.	Des critères génériques ont été identifiés afin d'établir s'il s'agit ou non d'une situation d'urgence en regard des activités et de la mission du Ministère, en se basant notamment sur les critères en matière de sécurité civile établis par le ministère de la Sécurité publique.  Échéancier : 31 mars 2010 <b>Mesure en application</b>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
1- <u>Attribution sans appel d'offres</u>	
a) Situation d'urgence	
2. De s'assurer que les autorisations requises sont obtenues avant de procéder à tout paiement.	<p>Lorsqu'un contrat est réalisé en situation d'urgence, il est requis, avant de procéder au paiement, de produire une description des motifs de l'urgence. Cette justification doit accompagner la demande pour autoriser le paiement, soit :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>o contrat de 25 000 \$ à 99 999 \$ : autorisation du sous-ministre adjoint ou directeur général</li><li>o contrat de 100 000 \$ et plus : autorisation du sous-ministre.</li></ul> <p>Le Ministère conserve un registre des autorisations ainsi accordées.</p> <p>Aucun paiement ne peut être effectué avant d'avoir obtenu cette autorisation.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
1 - <u>Attribution sans appel d'offres</u>	
a) Situation d'urgence	
3. De s'assurer, pour les contrats accordés en vertu des situations d'urgence, que les conditions de réalisation sont clairement définies et que des mesures de contrôle permettent une gestion rigoureuse des coûts.	<p>Les directives ministérielles précisent que la portée du mandat, pour tout type de contrat en situation d'urgence, doit être bien circonscrite de façon à ne pas inclure des éléments pouvant être réalisés ultérieurement, notamment en limitant la zone de travaux et la période de réalisation.</p> <p>Les modalités de rémunération doivent préalablement être établies. Lorsque la rémunération est établie sur la base du coût majoré, tous les états de compte transmis par l'entrepreneur doivent être détaillés et accompagnés des pièces justificatives.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : 31 mars 2010 <b>Mesure en application</b></p>



RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>b) Fournisseur unique</b>  4. Nous recommandons au ministère d'étayer adéquatement sa décision de ne pas lancer d'appel d'offres lorsqu'il se réfère à l'une ou l'autre des situations de fournisseur unique énoncées dans la réglementation.	<p>Il est requis de produire une démonstration du fait qu'il existe un seul contractant apte à répondre aux besoins et possédant les qualifications nécessaires. Un avis d'intention doit être publié au système électronique d'appel d'offres (SÉAO)<sup>(1)</sup>. La durée de publication de cet avis est d'au moins 7 jours de calendrier. Si aucune entreprise ne s'est manifestée, une autorisation est requise<sup>(1)</sup> avec toutes les justifications s'y rapportant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>o contrats de 25 000 \$ à 99 999 \$ : autorisation du sous-ministre adjoint ou du directeur général</li><li>o contrats de 100 000 \$ et plus : autorisation du sous-ministre.</li></ul> <p><sup>(1)</sup> Remarque : à moins qu'il ne s'agisse d'un cas où un seul contractant est possible en raison d'une garantie, d'un droit de propriété ou d'un droit exclusif.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<p><b>c) Montant estimé inférieur au seuil requis pour procéder par appel d'offres</b></p> <p><b>5.</b> Nous recommandons au ministère de s'assurer que ses pratiques quant au respect des seuils de sollicitation par appel d'offres sont conformes en tout temps à la réglementation et à ses procédures.</p>	<p>Quel que soit le type de contrat à adjuger, l'ensemble des services requis doit faire l'objet d'une description précise afin d'établir une estimation détaillée du contrat et le mode d'adjudication approprié.</p> <p>Lorsque l'écart entre l'estimation d'un contrat et un seuil d'appel d'offres donné est inférieur à 10 %, le Ministère privilégie l'utilisation du mode d'adjudication prévu immédiatement au-delà de ce seuil.</p> <p>Aucun contrat ne peut être scindé ou faire l'objet d'une modification dans le but d'éluider l'obligation de recourir à la procédure d'appel d'offres ou de se soustraire à toutes autres obligations contractuelles.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p><b>Échéancier : déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>2- Réception d'une seule offre conforme</b>	
<p>6. Nous recommandons au ministère d'analyser les situations où il n'y a qu'une seule offre à la suite d'un appel d'offres et de veiller à ce que le sous-ministre détienne l'information requise afin d'autoriser l'attribution des contrats en pareil contexte.</p>	<p>Une nouvelle directive a été émise. Dans les cas où une seule soumission conforme est reçue, l'unité administrative requérante contacte les entreprises s'étant procuré les documents d'appel d'offres afin de connaître leurs motifs pour ne pas avoir présenté de soumissions. L'information ainsi obtenue accompagne la demande d'autorisation transmise au sous-ministre.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p><u>Mesures additionnelles</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Le Ministère exige que chaque soumissionnaire signe une attestation relative à l'absence, au cours des 5 dernières années, de collusion et/ou de condamnation au sens de la loi fédérale sur la concurrence. À défaut de transmettre et de signer cette attestation, la soumission est déclarée non admissible.</li><li>- Le Ministère a développé un formulaire afin d'identifier les questions à poser aux non soumissionnaires et ainsi assurer une uniformité des renseignements recueillis et la possibilité de compiler des statistiques.</li><li>- Le Ministère pourra procéder à des vérifications aléatoires de la véracité des attestations de non-condamnation.</li></ul> <p>Échéancier : 31 mars 2010</p> <p><b>Mesure en application</b></p> <p>Dans l'éventualité où un renseignement obtenu indiquerait une situation possiblement suspecte, l'information sera immédiatement transmise au sous-ministre (<b>mesure déjà en application</b>).</p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>3- Estimation et contrat</b>	
<b>a) Contrats autres que ceux relatifs aux services professionnels</b>	
<b>7.</b> D'appliquer, lorsque cela est requis, sa procédure relative à l'autorisation des contrats pour lesquels le montant de la soumission retenue dépasse de plus de 10 p. cent celui qu'il a estimé et de fournir des explications suffisamment détaillées aux autorités.	<p>Lorsque le plus bas prix soumis excède de 10 % le montant de l'estimation des travaux pour tout contrat, la procédure ci-dessous doit être appliquée :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>o le chargé de projet produit une analyse des écarts en comparant notamment le prix estimé des travaux au prix soumis par les trois plus bas soumissionnaires conformes, et ce, pour chacun des articles des bordereaux des quantités et des prix représentant un écart significatif;</li><li>o à la suite de cette analyse, il établit si le montant estimé des travaux est erroné ou encore si le prix soumis par le plus bas soumissionnaire conforme est trop élevé. Il formule une recommandation sur les suites à donner;</li><li>o cette analyse mentionne également le responsable du montant estimé des travaux et la date à laquelle cette estimation a été réalisée;</li><li>o cette analyse doit, préalablement à l'adjudication du contrat, être soumise pour approbation au sous-ministre.</li></ul> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
3- <u>Estimation et contrat</u>	
a) Contrats autres que ceux relatifs aux services professionnels	
8. D'analyser les situations où le montant de la soumission retenue est inférieur de façon importante à celui qu'il a estimé à l'égard du contrat dans le but d'en préciser la cause et de communiquer les résultats de cet exercice aux autorités.	Pour tout contrat de 1 000 000 \$ et plus, lorsque le montant de la soumission retenue est de 20 % inférieur à l'estimation, une analyse est réalisée en comparant les trois plus basses soumissions à l'estimation, afin d'analyser et d'expliquer les écarts. Cette information est transmise aux autorités administratives et consignée au dossier.  Échéancier : 31 mars 2010 <b>Mesure en application</b>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>3- <u>Estimation et contrat</u></b>	
<b>b) Contrats de services professionnels</b>	
<b>9.</b> De s'assurer que le montant du contrat, montant établi après négociation avec la firme retenue, est appuyé par une estimation détaillée des honoraires professionnels qu'il entend lui verser.	<p>Le chargé de projet doit réaliser une estimation détaillée du mandat en tenant compte des éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>o la charge de travail demandée;</li><li>o le temps requis généralement par une équipe multidisciplinaire pour réaliser le projet;</li><li>o le personnel nécessaire et sa qualification;</li><li>o les taux prévus en préparation de projets et en surveillance avec résidence en chantier, le cas échéant.</li></ul> <p>Les balises indiquées au guide d'estimation des honoraires doivent être respectées.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
3- <u>Estimation et contrat</u>	
b) Contrats de services professionnels	
10. D'utiliser les sommes affectées à la réalisation du contrat pour couvrir uniquement les coûts y afférents.	Aucune somme prévue dans le cadre de la réalisation d'un contrat ne peut être affectée au paiement de travaux relatifs à un autre contrat.  Échéancier : déjà en application

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
3- <u>Estimation et contrat</u>	
b) Contrats de services professionnels	
11. De veiller à ce que le contrat soit signé avant le début de la prestation de services.	<p>À moins d'être attribué en situation d'urgence (auquel cas la portée du mandat sera bien circonscrite et les modalités de rémunération préalablement établies), tout contrat doit être signé par les parties avant le début de la prestation de services.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>



RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
4- Dépassement de coûts	
a) Justification	
12. Nous recommandons au ministère de s'assurer que la préparation des travaux lui permet de minimiser les dépassements de coûts.	<p>Le Ministère étendra systématiquement l'analyse de risques (coût, échéancier, qualité) à l'ensemble des projets pour lesquels la présomption de risque le justifie. Ce processus ministériel de gestion des risques de projets routiers sera modulé par la nature et l'envergure des projets et mènera à des actions concrètes au niveau de la préparation des projets et de l'estimation de leurs coûts, et ce, afin de minimiser les dépassements de coûts.</p> <p>Échéancier : décembre 2010</p> <p>Mesure additionnelle</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Le Ministère évaluera le rendement des firmes pour tout contrat de 25 000 \$ et plus afin d'évaluer la qualité des services rendus, notamment dans la préparation des plans et devis qui seront utilisés pour appel d'offres.</li></ul> <p>Échéancier : 31 mars 2010</p> <p>Mesure en application</p>

--	--

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>b) Autorisation</b>  13. De s'assurer que les travaux imprévus et les dépassements de coûts sont dûment autorisés avant leur paiement.	<p>Il est requis d'obtenir les autorisations suivantes avant de procéder à tout paiement de travaux imprévus et de dépassement de coûts :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>o contrats de 25 000 \$ à 99 999 \$ : ⇒ autorisation du sous-ministre adjoint ou du directeur général;</li><li>o contrats de 100 000 \$ et plus : ⇒ autorisation du sous-ministre</li></ul> <p>à moins que le dépassement résulte soit d'une variation du montant sur lequel doit s'appliquer un pourcentage déjà établi, soit d'une variation de quantité pour laquelle un prix unitaire a été convenu :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>o contrats de 25 000 \$ et plus : ⇒ autorisation du directeur</li></ul> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>b) Autorisation</b>  14. De revoir ses procédures d'autorisation lorsque des dépassements de coûts significatifs sont occasionnés par des variations de quantité.	<p>Bien qu'il soit indiqué à la Loi sur les contrats des organismes publics qu'une variation de quantité pour laquelle un prix unitaire a été convenu ne requiert pas d'autorisation, le Ministère porte une attention particulière aux estimations de quantité. Une analyse de ces estimations est effectuée en regard des volumes effectivement mesurés, des effets possibles sur les prix soumissionnés et, le cas échéant, d'autres éléments.</p> <p>Les directives ministérielles sont révisées afin d'indiquer qu'une autorisation du directeur général est requise pour tout dépassement de coûts, survenant en cours d'exécution et résultant de variation de quantité, de 20 % et plus pour tout contrat d'une valeur initiale inférieure à 5 millions \$ et de 15 % et plus pour tout contrat d'une valeur initiale de plus de 5 millions \$. La demande d'autorisation doit être accompagnée d'un document expliquant la cause du dépassement. L'autorisation du directeur général vise non pas à interférer dans la poursuite du contrat, mais plutôt à documenter les causes d'estimations erronées et leurs effets sur les prix payés par le Ministère.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : 31 mars 2010 <b>Mesure en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>b) Autorisation</b>  15. De veiller à ce que les paiements ne soient pas effectués avant que la recommandation à cet égard attestant la réalisation des travaux soit faite et à ce que les éléments figurant dans le bordereau de soumission soient liés à des travaux précis.	<p>Aucun paiement ne doit être effectué avant que le surveillant des travaux n'atteste de la réalisation des travaux et en recommande le paiement. On doit s'assurer que les éléments figurant dans les bordereaux des quantités et de prix sont liés à des travaux précis.</p> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p>

RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<p><b>5- Suivi des contrats</b></p> <p>16. Nous recommandons au ministère de prendre des mesures supplémentaires pour que le suivi exercé à l'égard de la réalisation des contrats lui donne l'assurance que ses exigences sont respectées et que l'évaluation du fournisseur est effectuée lorsque celle-ci est requise.</p>	<p>Il est requis d'assurer un suivi de la réalisation des travaux en éayant et en consignat l'information sur le respect des exigences contractuelles du début des travaux jusqu'à leur acceptation finale.</p> <p>Lorsque le Ministère accorde des contrats de surveillance, les mandataires agissent au nom du Ministère et ont la responsabilité professionnelle de s'assurer du respect des exigences des plans et devis.</p> <p>Une évaluation du rendement des fournisseurs est requise lorsque le rendement est jugé insatisfaisant pour un contrat de 25 000 \$ et plus. Les rapports de rendement d'évaluation doivent être complétés et transmis dans un délai maximum de 60 jours suivant la fin de la réalisation du contrat.</p> <p>Échéancier : <b>déjà en application</b></p> <p><u>Mesures additionnelles</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Bien que la réglementation actuelle n'exige une évaluation que dans les cas où le rendement est insatisfaisant, le Ministère a mis en place un système d'évaluation du rendement des firmes en génie routier et ingénierie des ponts (et fera de même sous peu pour les entrepreneurs de construction des structures) pour tout contrat de 25 000 \$ et plus. Ce système permettra éventuellement de tenir compte du rendement antérieur lors de l'adjudication des contrats.</li><li>- Dans le cadre des contrats de structures, une attestation confirmant le respect des exigences contractuelles doit être signée par le représentant du Ministère sur le chantier.</li></ul> <p>L'ensemble des documents doit être conservé au dossier officiel.</p> <p>Échéancier : 1<sup>er</sup> avril 2010</p> <p><b>Mesure en application</b></p>



RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
<b>6- Comparaison avec d'autres organisations</b>  17. De procéder à des analyses, notamment en matière de coûts, en établissant des parallèles entre ses données et celles d'autres organisations similaires, d'une part, et, d'autre part, entre les données propres à chaque région du Québec.	<p>Le Ministère effectuera des analyses comparatives de coût entre les régions et avec d'autres administrations (notamment le Nouveau-Brunswick et l'Ontario), sur la base d'éléments qui auront au préalable été confirmés comme comparables.</p> <p>Échéancier : premier livrable en septembre 2010</p> <p><b>Premier livrable réalisé en juillet 2010 (comparaison avec d'autres administrations)</b></p>



RECOMMANDATIONS	MESURES ET ÉCHÉANCIER
18. D'établir une stratégie visant à détecter des conditions de marché problématiques.	<p>La mise en œuvre de la recommandation précédente contribuera à identifier les régions où les conditions de marchés pourraient être problématiques. De même, le fait de contacter les non soumissionnaires (recommandation # 6), lorsqu'une seule soumission a été reçue, pourra contribuer à détecter les conditions de marché particulières.</p> <p>L'unité anti-collusion s'est vu attribuer le mandat d'assurer une surveillance étroite des marchés, de prévenir la fraude, la collusion et la malversation, d'encourager la pratique loyale des affaires et de mettre en place des mécanismes de détection de la collusion. Dans la réalisation de son mandat, l'unité devra signaler tout cas de collusion réelle ou appréhendée aux autorités policières de l'Opération Marteau (mesure déjà en application).</p> <p>De plus, de manière spécifique pour les contrats de construction et de déneigement, une analyse plus fine sera réalisée, à partir d'un examen des prix soumis, dans les régions pour lesquelles il y a davantage de cas de fournisseur unique ou de soumissions anormalement basses ou élevées (20 % d'écart par rapport aux autres).</p> <p>Échéancier : décembre 2010</p> <p>Tel que déjà mentionné, toute situation particulière sera portée à l'attention du sous-ministre (<b>mesure déjà en application</b>).</p>



**QUESTION 55**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 55

**Titre**

Liste des 10 entreprises qui ont obtenu le plus de contrats (en valeurs monétaires) du Ministère pour chacune de ses directions régionales pour chaque année financière depuis 2003. Indiquer la valeur totale de ces contrats pour chaque entreprise.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information sur les contrats octroyés par le Ministère est incluse dans les listes ci-dessous :

- Pour les contrats inférieurs à 24 999 \$, voir la réponse à la question générale 4.
- Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. Cette information est disponible sur le site internet du ministère des Transports.



**QUESTION 56**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 56

###### Titre

Liste de tous les contrats ou sommes d'argent accordés par le Ministère à la Table québécoise de la sécurité routière, à son président, à un de ses membres ou à un de ses organismes y siégeant dans le cadre des travaux de la Table, et ce pour chaque année financière depuis 2005-2006.

TQSR - Contrats d'embauche et honoraires professionnels pour Jean-Marie De Koninck

Date	Description	Montant du contrat (K \$)	Somme payée (K \$)
1 <sup>er</sup> avril 2010/31 mars 2011	Présider la Table et animer les travaux, rencontres avec les médias, tournée de sensibilisation	30	19,5



**QUESTION 57**



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 57

**Titre**

Concernant le projet de remplacement des panneaux de signalisation du réseau routier québécois :

- a) liste et détail des contrats octroyés en 2009-2010 et 2010-2011 à cette fin, incluant le coût ;
- b) liste des appels d'offres ;
- c) Prévisions pour 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information sur les contrats octroyés par le Ministère est incluse dans les listes ci-dessous :

- Pour les contrats inférieurs à 24 999 \$, voir la réponse à la question générale 4.
- Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. Cette information est disponible sur le site internet du ministère des Transports.

**SOURCE:** Direction générale de Québec et de l'Est  
Direction générale de Montréal et de l'Ouest



**QUESTION 58**





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 58

###### Titre

Concernant les vérificateurs internes, fournir pour chacune des 14 directions territoriales :

- a) la liste des vérificateurs pour chaque direction, ainsi que leur rémunération;
- b) la copie de tout rapport mensuel fait au comité de vérification du Ministère par tout vérificateur interne d'une direction territoriale depuis novembre 2009.
- c) le bilan de mise en œuvre de cette mesure.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- a) La liste des vérificateurs est fournie en annexe. En ce qui a trait à leur rémunération, ce renseignement n'est pas divulgué en vertu de l'article 57 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Le budget de rémunération de la Direction de la vérification interne et de l'évaluation de programmes en 2010-2011 est de 1 666 000 \$. Il comprend le salaire de tous les employés de la direction (gestionnaire, soutien administratif, conseillers en évaluation de programmes, et tous types de vérificateurs, au total 29 personnes).

- b) Copie des rapports mensuels pour les mois de février 2010 à novembre 2010.

Ces renseignements ne sont pas communiqués en application de l'article 41 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

- c) Le 9 février 2010, cinq vérificateurs internes étaient en fonction dans les directions territoriales suivantes : Estrie, Est-de-la-Montérégie, Laurentides-Lanaudière, Mauricie-Centre-du-Québec, Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau

Le 1<sup>er</sup> mars 2010, une vérificatrice entrait en fonction à la direction territoriale de Chaudière-Appalaches.

Le 13 avril 2010, cinq autres vérificateurs sont entrés en fonction dans les directions territoriales suivantes : Bas-Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Capitale-Nationale, Île-de-Montréal, Laval-Mille-Îles et Outaouais.

Le 20 septembre 2010, une vérificatrice est entrée en fonction à la direction territoriale de l'Ouest-de-la-Montérégie.

Le 21 mars 2011 un vérificateur est attitré sur place pour la direction territoriale de l'Abitibi-Témiscamingue et pour le bureau de coordination du Nord-du-Québec.

Le processus d'octroi des contrats des directions territoriales de la Côte-Nord et de l'Abitibi-Témiscamingue avant le 21 mars 2011 a été assuré par la DVIÉP à partir de Québec dans le courant de l'année 2010-2011.

Liste des vérificateurs affectés à la validation des contrats avant octroi en direction territoriale

Direction générale de Montréal et de l'Ouest

**Lise Falardeau**  
**Direction de l'Abitibi-Témiscamingue**  
**Traité à Québec**  
700, boul. René-Lévesque Est, 26<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5H1

**Serge Boisvert**  
**Direction de l'Estrie**  
200, rue Belvédère-Nord, bureau 2.02  
Sherbrooke (Québec) J1H 4A9  
Québec (Québec) G1R 5H1

**Josée Guérard**  
**Direction des Laurentides-Lanaudière**  
222, rue St-Georges, bureau 2  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4Z9

**Guy Boucher**  
**Direction de Laval-Mille-Îles**  
1725, boul. Le Corbusier  
Laval (Québec) H7S 2K7

**Marc Larouche**  
**Direction de l'Est-de-la-Montérégie**  
201, place Charles-Lemoyne, 4<sup>e</sup> étage  
Longueuil (Québec) J4K 2T5

**Micheline Cyr**  
**Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie**  
180, boul. d'Anjou, bureau  
Châteauguay (Québec) J6K 1C4

**Jocelyn Godin**  
**Direction de l'Île-de-Montréal**  
500, boulevard René-Lévesque Ouest  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1W7

**Mahawa Tounkara**  
**Direction de l'Outaouais**  
170, rue Hôtel-de-Ville, 5<sup>e</sup> étage  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

Direction générale de Québec et de l'Est

**Laurent Thériault**  
**Direction du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**  
92, 2<sup>e</sup> Rue Ouest, 1<sup>er</sup> étage  
Rimouski (Québec) G5L 8E6

**Donald Gosselin**  
**Direction de la Capitale-Nationale**  
Les Cours de l'Atrium  
475, boulevard de l'Atrium, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1H 7H9

**Nancy Gauthier**  
**Direction de la Chaudière-Appalaches**  
1156, boulevard de la Rive-Sud  
Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6

**Louise Gagnon**  
**Direction de la Côte-Nord**  
**Traité à Québec**  
700, boul. René-Lévesque Est, 26<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5H1

**Hélène Lacombe**  
**Direction de la Mauricie-Centre-du-Québec**  
100, rue Laviolette, 4<sup>e</sup> étage  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9

**Monia Desgagné**  
**Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau**  
3950, boulevard Harvey, 2<sup>e</sup> étage  
Saguenay (Québec) G7X 8L6

**Luc Marleau**  
**Direction de l'Abitibi-Témiscamingue**  
80, boulevard Québec  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6R1  
entré en fonction sur place le 21 mars 2011

Mise à jour du 7 avril 2011 du tableau fourni le 15 février dernier au service de recherche de l'ADQ à la suite d'une demande d'accès à l'information